ر المرادية المرادية عندالمرادية و CAMPUS Nº 4: stratégies pour le premier emploi

DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE Nº 12873 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

avaient contribué à détendre quel-

que peu l'atmosphère dans les

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

(Lire la suite page 22.)

milieux bancaires.

Directeur : André Fontaine

JEUDI 19 JUIN 1986

Relève à la Cour suprême des Etats-Unis

Le président de la Cour

suprême des Etats-Unis, M. Warren Burger vient d'aban-donner les fonctions qu'il exerçait depuis dix-sept ans. Cette décision donne une actualité soudaine aux craintes éprouvées tion de M. Reagan de voir la plus hante instance judiciaire du pays se transformer en citadelle du conservatisme. Ni la nomnation du juge Rehnquist pour suc-céder à M. Barger, ni celle, pour compléter cet aréopage de neuf « sages », d'un ardent adversaire de l'avortement légal ne contribueront à rassurer ceux de leurs concitoyens qui redoutent que la « révolution » reaganieme не survive largement, dans le droit,

Mais le pire est-il toujours sûr? Le juge Burger, bien que précédé d'une fâcheuse réputa-tion d'homme de Nixon, n'aura finalement pas présidé au grand retour de bâton prédit lors de son entrée en fonctions. Il s'est révélé magistrat de bon sens pla-tôt que conservateur tatillon. La égation scolaire, décidée en 1954 par la Cour, est restée en vigueur. En dépit de toutes les pressions, y compris celles ant de la Maison Blanche. le droit d'une femme à interror sa grossesse recomm en 1973, sous la présidence de M. Burger, a été maintenu.

Comm pour placer les intérêts de la société au-dessus de ceux des criminels, le juge Bulger n'a poortant pas remis en question le fameux arrêt Miranda, datant de 1966, qui accorde aux sus-pects la possibilité de ne pas répondre à la police et de demander, dès leur interpelladécision de la Cour, en 1976, peine de mort restera la tache principale sur la robe de M. Warrem Barger. Il y a ns de mille : cents condamnés à mort dans les prisons américaines.

梅 安徽一

TOTAL CONTRACTOR OF THE CONTRA

Bariel Comme

المن المن فيؤلا علي

Ami de M. Nixon, le juge Burger n'en montra pas moins lors de l'affaire du Watergate une indépendance entière à l'égard du pouvoir politique. En contraignant le chef de l'exécutif à livrer à la justice les handes magnétiques révélant des détails accabiants pour sa personne, la Cour suprême contribua aiors fortement à la recherche de la vérité dans ce trouble scandale en même temps qu'elle poussait M. Nixon à un examen de conscience qui ne pouvait avoir d'autre issue que sa démission.

Le rappel de cette affaire n'est pas sans intérêt aujourd'hui au moment où M. Warren Burger cède la place. Son successeur, M. Rehnquist, fut en effet à l'époque le seul des neuf « sages » à ne pas participer à la décision de la Cour. Au-delà des prétextes de circonstance alors invoqués, cette attitude est conforme à la philosophie d'un bomme qui, en matière de justice et de droit constitutionnel, est un partisan convaince d'une certaine

Comme M. Rengan, le nouveau président de la Cour suprême se réfère voloutiers, pour justifier ses positions conservatrices quant aux droits individuels, ou aux droits des Etats, à ce qu'il est convema d'appeler le « dessein originel » des pères fondateurs de la nation américaine. C'est là rouvrir un débat artificiel. La Cour suprême pent-elle répondre aux questions sociales, morales et juridiques qui se posent en cette fin de vingtième siècle avec les principes en vigueur voilà deux cents ans ? Qui peut, au demeu-rant, prétendre commâtre avec précision les intentions des pères-

La crise financière

Le président mexicain, M. Miguel de La Madrid, a annoncé, le mardi 17 juin, la nomination de M. Gustavo Petricioli au poste de ministre des finances, en remplacement de M. Jesus Silva Herzog. Cette décision a surpris, au moment où le Mexique traverse l'une des plus graves crises financières de son histoire.

Changer de principal négocia-teur au plus chaud d'une crise financière est toujours une décision lourde de conséquences. S'ils penvent garder en mémoire les effets bénéfiques d'une décision similaire prise en Argentine il y a près de dix-huit mois, peu avant le lancement du programme de redressement économique dit « plan austral », les Mexicams ont pris un risque à un moment cru-cial en remplaçant à la tête du ministère des finances M. Jesus Silva Herzog par un vieil ami du président de La Madrid, M. Gus-

tavo Petricioli. L'espoir commençait une fois de plus à renaître de voir apparaître, dans un calme relatif, une solution même provisoire à la paralysie financière du deuxième pays le plus endetté du tiersmonde, avec 99 milliards de dol-

Les propos rassurants de l'administration Reagan et du président de la Fed, M. Paul Volcker, de retour d'un voyage éclair à Mexico la semaine dernière, la reprise discrète des discussions entre Mexico et le Fonds monétaire international, qui, selon un observateur, européen avaient « bien avancé » ces derniers jours.

Nouveau déficit s'aggrave au Mexique du commerce extérieur

UNE INDUSTRIE MAL ADAPTÉE

Le commerce extérieur de la France a été déficitaire, en mai, de 2,1 milliards de francs en données corrigées des variations saisonnières, et de 2 milliards en données brutes, malgré un allégement de la facture énergétique de 2 milliards de francs. L'industrie française paye pour son inadaptation aux besoins du marché international.

Malgré un bon départ, avec un excédent de 3,4 milliards de francs en janvier, le commerce extérieur de la France est défici-taire de 5,25 milliards de francs pour les cinq premiers mois. Les

chiffres d'avril n'étaient pas bons. Ceux de mai ne sont guère meilleurs, si l'on tient compte de différents paramètres.

Le déficit de mai est égal au gain réalisé sur le solde énergétique qui est ramené à -8,2 milliards de francs, après - 10,3 mil-liards en avril, et un déficit mensuel moyen de 15 milliards en 1985. Sur les cinq premiers mois de l'amée, le déficit énergétique a diminué de près de 37 milliards de francs par rapport aux cinq premiers mois de l'année précé-

En revanche, l'excédent industriel, quoique légèrement supé-rieur à celui d'avril (2,4 milliards contre 1,3 milliard) reste très inférieur à la moyenne mensuelle de 1985 (6,9 milliards). Les importations de produits manufacturés auraient diminué de 3 milliards de francs le mois dernier - ce qui est tout de même bon signe - et les exportations auraient augmenté de 2,5 mil-

FRANÇOIS SIMON.

(Lire la suite page 21.)

Mystère

en Libye Le colonel Kadhafi absent de la scène politique. PAGE 5

Révélations en Colombie

Des témoignages accablants sur l'assaut du palais de justice de Bogota en novembre 1985. PAGE 3

Cinq cancers **à Pasteur**

Soixante chercheurs de l'Institut Pasteur ont été examinés, et cent quarante autres vont l'être. PAGE 9

Tension **en Nouvelle-Calédonie**

Le FLNKS annonce des manifestations. PAGE 7

aux Halles

En janvier 1988, les Parisiens pourront visiter l'intérieur d'une baleine... **PAGE 18**

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

- La troisième donation Granville au musée de Dijon.
- la culture et la politique théâtrale de M. Léotard. Pages 11 à 13

Débats : Afghanistan (2) ● Etranger (3 à 5) ● Politique (6 à 8) ● Société (9 et 10) ● Sports (19) ● Communication (8) • Economie (21 à 23)

Programme des expositions (12 et 13) • Programmes des spectacles (14 à 16) ● Radiotélévision (17) 🐞 Informations services : Météorologie, Mots croisés (17 et 18) ● Carnet (18) Annonces classées (20)

LE MINISTRE DES FINANCES REMPLACE

M. Marchais et les « rénovateurs »

PCF at l'article d'Olivier Biffaud.)

M. REAGAN ET LE CONTROLE DES ARMEMENTS

Mort ou renaissance des accords SALT?

par MICHEL TATU

Mort ou pas mort ? M. Reagan, paraît-il, n'aime pas employer ce terme à propos du traité SALT 2 sur les armements stratégiques. Mais s'il n'est pas mort, il n'est pas vivant non plus... Ces accords « n'existent plus », a dit encore tout récemment la Maison Blanrespecte pendant encore quelques mois, c'est tout juste s'il n'éprouve pas le besoin de s'en excuser : cette situation, a-t-il dit dans son message du 27 mai, est purement considérations de rationalité éco- depuis plus de quinze ans ?

d'un texte qui était « biaisé » au départ, non ratifié parce que · non ratifiable.», qui, même ratifié, aurait de toute manière déjà par PURSS.

Est-ce donc la fin nou seulement du traité conclu entre Brejnev et Carter en 1979, mais aussi, che. Et si le président Reagan les comme beauconp l'assurent au congrès américain, dans les médias et en Europe, de tout le processus de négociation sur les armements, ce fameux « arms control » qui a occupé l'essentiel « technique », elle découle de des relations soviéto-américaines

deni Reagan n'a traité SALT 2 de 1979, qu'il dénonçait déjà très vivement, lui et ses amis, pendant sa campagne expiré, et qui, pour couronner le électorale de 1980. Il est vrai tout, a été « violé dès le début » aussi qu'il n'avait pas caché la couleur, surtout les deux dernières années. Tout en assurant qu'il s'en tenait - pour le moment » aux limites fixées par ce texte, il multipliait les mises en garde sur les violations reprochées à Moscou : un premier rapport fut envoyé sur ce thème au Congrès en janvier 1984, deux autres suivirent en 1985. Et l'un des principaux arguments avancés

aujourd'hui dans son entourage

ces rapports, cont les négociateur soviétiques, dit-on, « ne voulaient même pas discuter ». Il fallait donc taper un jour sur la table pour être entendu, et ce jour est Il est vrai encore que lesdites violations et les polémiques qui se déroulent à leur sujet témoignent

avant toute chose du caractère imparfait du traité. Ainsi, le litige principal porte sur le missile soviétique SS 25, qualifié de « nouveau » par Washington, d' « ancien missile modernisé » par Moscou.

(Lire la suite page 4.)

LE FESTIVAL MUSICAL DU MARAIS

Haydn au Cirque d'Hiver

Depuis plusieurs années, le Festival du Marais n'avait pas de chance avec le temps : bien souvent, les concerts prévus en plein air devaient se transporter dans des lieux abrités. Sur les vingttrois manifestations musicales annoncées au programme de ce vingt-troisième festival, trois seulement seront données dans la cour d'honneur de l'hôtel d'Aumont les 20, 21 et 26 juin.

La grande nouveauté, cette année, est l'annexion du Cirque d'Hiver parmi les monuments investis par le festival. Situé de l'autre côté du boulevard, donc hors du périmètre officiel du Marais historique, le Cirque d'Hiver avait été éliminé d'office, il y a dix ans, lorsque, souhaitant renouer avec l'époque (1861) où Jules Pasdeloup y créa les concerts populaires, Bernard Thomas avait suggéré d'y monter un oratorio. L'acoustique est assez bonne (sanf pour les premiers rangs) et le décor singulier. Pour ce bon conseil, tardivement

Bernard Thomas a été invité à senter un ouvrage lyrique de cette donner une soirée de valses et de période, Roger Tellat a choisi la polkas le 19 juin.

Le plateau est assez vaste pour accueillir des formations plus importantes, comme le Wiener Symphoniker venu faire l'ouverture du festival le 5 juin, l'Orchestre de Paris qui interprétera la Symphonie nº 7 de Bruckner le 19 juin, sous la direction de Daniel Barenboim, ou l'Orchestre de la garde républicaine qu'on croyait - à tort - défunt, car il ne craindra pas de s'aventurer, entre des pages de Schubert et de Mozart, dans la Suite lyrique de Berg (le 21 juin).

Ce qu'on devine du programme à travers ces quelques indications ne manquera pas de surprendre les habitués du festival car, sans nier l'esprit d'ouverture des responsables successifs, c'est la première fois qu'une place si importante est faite à la musique viennoise de la fin du siècle dernier jusqu'à l'Anschluss. Mais suivi, l'Orchestre de chambre comme il était hasardeux de pré-

Fedelta premiata de Hayda qui sera représentée neuf fois au Cirque d'Hiver (1).

L'Orchestre symphonique de

Vienne ne jouit pas du même prestige que le Philharmonique, mais le succès qu'il a remporté dans des œuvres peu « publiques » ne laisse aucun doute sur la qualité évidente de sa prestation, audelà de quelques défaillances individuelles. Le Prélude pour un drame, de Franz Schreker (1878-1934), qu'on ne connaît guère ici, offre un excellent exemple de ce qui s'écrivait outre-Rhin vers 1914 en dehors du cercle de Schönberg et de ses élèves. Cela permet de mieux mesurer la singularité de ces derniers et empêche de prétendre qu'un désert de





HERMARY-VIEILLE

L'Infidèle

GALLIMARD nrf

(Lire page 3.)

médiocrité les entourait. GÉRARD CONDÉ. (1) Les 24, 26, 28, 30 juin; 1°, 3, 4, 5 et 7 juillet. Tél.: 48-87-74-31.

débats

AFGHANISTAN

Le Parlement européen a adopté le 12 juin par 218 voix (33 contre et 19 abstentions) une résolution qui vise à reconnaître la résistance afghane comme autorité habilitée à représenter le peuple afghan dans sa lutte pour exercer son droit à l'autodétermination. Simone Veil et Laurent Schwartz expriment sur ce thème des points de vue convergents. Les Soviétiques tentent d'obtenir par la diplomatie ce qu'ils n'ont pu gagner par les armes. L'Europe ne peut rester indifférente. L'Afghanistan ne doit pas être l'objet d'un marchandage entre

Genève est loin du terrain des combats!

La fausse « révision » de la stratégie soviétique

EPUIS quelques mois, on entend parler de négocia-tions pour un retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan. La paix serait-elle donc enfin en

Sur le terrain, la guerre s'intensifie. Après six ans et demi d'occupation avec plus de cent mille hommes de mieux es mieux équipés, après plus de six ans d'opérations de plus en plus perfectionnées, l'armée soviétique ne contrôle pas l'Afghanistan. Car ces années ont vu la montée en puissance simultanée de deux protagonistes: les forces d'occupation et la résistance. C'est évidemment la preuve pratique que les combattants islamiques représentent sur le terrain une force indiscutable, qu'ils sont l'expression d'une profonde détermination des Afghans à chasser l'occupant.

Le conflit s'approfondit, avec son cortège de massacres, de refugiés, de misère, et aucune issue militaire n'est prévisible. Le bon sens voudrait donc qu'une solution soit recherchée par la négociation. C'est ce que les autorités soviétiques prétendent vouloir faire. Quant à la résistance, elle a depuis longtemps indirects de Genève, sous l'égide de l'ONU, constituent une amorce de négociation. Toutes les conditions ne sont-elles donc pas réunies pour une issue rapide ?

Le Bureau international Afghanistan (1) vient d'organiser une audition-débat, confrontation entre experts et politiques venus de toute l'Europe, pour examiner les « conditions d'une solution politique en Afghanistan ».

Le professeur Modjadeddi, délégué de l'Alliace islamique, qui groupe les principales organisations de la résistance, a convaincu les participants de l'urgence d'une issue à cette guerre et de la volonté de la résistance d'y parvenir.

La situation n'a pas semblé com-parable du côté soviétique. Les couts de l'intervention - économiques, militaires et politiques - ne sont pas telles que l'URSS soit par LAURENT SCHWARTZ (*)

actuellement contrainte de négocier sérieusement. L'équipe Gorbatchev n'a pas effectué la révision profonde de la stratégie soviétique que certains observateurs avaient un peu hâtivement annoncée.

Les propositions de retrait des troupes d'occupation ne doivent pas faire illusion. Elles éludent la question décisive : la participation des forces de la résistance à toute négo-ciation sur la solution du conflit. Or seuls le Pakistan et le régime de Kaboul participent aux pourparlers

Le Pakistan est évidemment concerné par la situation en Afghanistan. La guerre amène des millions de réfugiés sur son territoire. De plus, l'URSS exerce à la faveur de a guerre une pression constante sur le gouvernement d'Islamabad. Mais le Pakistan sait qu'il ne peut pas se substituer aux résistants alghans pour décider du sort de son voisin.

Quant au gouvernement de Kaboul, à l'évidence il ne représente pas les aspirations du peuple afghan et il n'a pas non plus le pouvoir de parler au nom de l'URSS.

L'intérêt de Moscou

On comprend l'intérêt que les Soviétiques accordent aux pourpar-lers de Genève : ils permettent d'occuper le terrain diplomatiquement pendant que la guerre se pour suit et ils peuvent contribuer à saire reconnaître le régime de Kaboul comme représentant du peuple afghan. Mais Genève n'est pas, dans la situation actuelle, le cadre d'une négociation véritable.

Il n'v aura de « révision » de la stratégie soviétique que le jour où l'URSS acceptera de discuter avec la résistance afghane. Car l'état de fait ne saurait faire oublier que c'est l'URSS qui a agressé l'Afghanistan et que « ceux d'en face », ceux qui se battent, ce sont les moudjahidins

(*) Mathématicien.

CHARLES

DE GAULLE

LETTRES NOTES

ET CARNETS/1961-1963

Fin de la guerre d'Algérie et cheminement vers

l'indépendance avec les accords d'Évian, au

milieu des émeutes, des attentats et d'épreuves

comme le putsch des généraux ou les violences

Le trompe-l'œil des négociations

Aucune solution ne sera trouvée si l'on ne donne pas la parole aux résistants

PLUS de six années ont passé depuis que les armées soviétiques ont envahi l'Afghanistan. Ce qui devait être une opération militaire facile, presque une « pro-menade », est devenu une kongue et terrible guerre du fait de la révolte spontanée de tout le peuple afghan. Ce peuple a trouvé dans son courage létermination le substitut aux armes qui lui font défaut.

L'injuste agression commise par les Soviétiques serait sans doute déjà oubliée et passée aux profits et pertes si, comme d'autres, conscients de leur propre faiblesse due à l'incroyable disproportion des forces, les Afghans avaient renoncé à résister. Leurs efforts sans cesse accrus pour s'opposer à l'oppression ont contraint la Communauté internationale à dénoncer l'agresseur.

Une rapide soumission de l'Afghanistan aurait sans doute permis de faire semblant d'ignorer la souffrance de ce peuple et de fermer lâchement les yeux sur l'agres-sion perpétrée. La ténacité de tout un peuple à poursuivre les combats pour défendre sa liberté ne l'ont pas permis. Aussi, cent vingt-deux Etats membres des Nations unies ont bien été obligés de condamner une occupation militaire et la mise en place d'un pouvoir civil qui ne tiennent aucun compte du droit à l'autodétermination du peuple afghan et de la paix dans le monde.

N'ayant pu obtenir la victoire militaire rapide et décisive à laquelle ils s'attendaient, les Soviétiques tentent de soumettre le pays par la répression exercée sur les populations civiles. Les exactions de toutes sortes contraignent des viltime du peuple afghan a été jugée lages entiers à la fuite. Le bilan de ces années d'une guérilla sans pitié, naux d'Europe ont un rôle capital à devenue une véritable guerre, est lourd : des centaines de milliers de morts et plusieurs millions de réfugiés dans les pays voisins qui vivent dans des conditions tout à fait prétan à destination des scientifiques renouvellement des programmes de l'ONU gérés par le régime de

L'Europe ne peut être indifférente, elle peut et doit intervenir de façon claire et engagée pour que l'Afghanistan ne soit pas l'objet d'un irchandage entre les deux Granda. A Genève, les Soviétiques tentent d'obtenir par la diplomatie ce qu'ils n'ont pu gagner par les armes. Mais les négociations en cours ne sont qu'un trompe-l'œil, dès lors que les seules forces représentatives du pays n'out pas été admises à y participer.

Certes, les pays de la Communauté européenne ont tous (1) BIA, 24, rue de Chaligny, 75012 condamné l'occupation soviétique en par SIMONE VEIL

Afghanistan, mais une telle condamnation n'est pas une réponse suffi-sante à une situation de plus en plus intolérable, tant sur le plan strictement humanitaire qu'au regard du principe international du droit des penples à disposer d'eux-mêmes.

Comment ne pas s'étonner et déplorer la relative indifférence des pays démocratiques à l'égard de la situation afghane? Comment ne pas s'étonner et déplorer que les opinions publiques de nos pays, parfois si vigilantes pour dénoncer les violations des droits de l'homme et s'émouvoir de certains événements internationany, restent relativement sibles à la destruction systématique de l'Afghanistan?

L'action du Parlement **européen**

Aussi, le Parlement européen. assemblée qui représente des peu-ples dont l'histoire est marquée par la lutte contre les dominations étrangères et la résistance aux forces tota-litaires, a-t-il, à diverses reprises,

Afghanistan, afin d'alerter l'opinion publique et d'apporter ainsi son soutien à la résistance afghane.

1

and the same 🍇

and the second

المفاقعة والمراجع والمراجع

الإنواط الأرادا

.

.

. - - - -

.

1 1 1 A 1 A

mine and the

化二十二甲酰苯基

ST. agt. 15 (g)

The second section is a second section of the section of the

· Million Andrews

A 12 60 70

7.01.25

100 miles

The second second

一大大

. 4 49

Déjà, en juin 1982, s'adressant aux gouvernements des Etats mem-bres de la CEE, le Parlement européen leur demandait de s'engager à reconnaître la résistance afg tant que mouvement de libération nationale et d'apporter l'aide nécessaire aux résistants afghans ainsi qu'anx réfugiés.

Le 12 juin dernier, le Parlement européen, inquiet de la récente évo-lution de la situation, a adopté une nouvelle résolution pressant les Etats membres à s'engager davan-tage et à reconnaître la résistance afghane comme autorité habilitée à représenter le peuple afghan pour favoriser une solution politique négociée à laquelle participent les diverses expressions de la résis-tance afghane.

Afin de parler d'une seule voix. les sept partis principaux de la résis-tance afghane sont désormais réunis au sein de l'Alliance islamique des moudjahidins afghans. L'alliance s'est affirmée ainsi comme un interlocuteur incontournable sans lequel aucune solution ne pourra être mise

<u>COURRIER DES LECTEURS</u>

Une « galle médiatique »

(...) Il est difficile d'admettre le bien-fondé de la privatisation de TF1. Hormis le on les éventuels acquéreurs, les bénéficiaires d'un tei coup ne seront certes ni l'Etat, qui, bouleversant radicalement l'audiovisuel et par extension tout le système de communication, fera figure de bradeur du service public, ni les usagers, à qui l'on confisque brusquement et autoritairement la mémoire de la télévision française et que l'on spolie d'un bien propre financé par la redevance.

En second lieu, c'est un projet politiquement maladroit. Cette décision impopulaire (voir les sondages) a levé une armée de boucliers. La mobilisation est générale, tous secteurs confondus, et la solidarité joue à fond. I 500 salariés sont décidés à défendre leur sort. (...) Un mouvement d'opinion prêt à sontenir per-sonnels et professionnels se développe parmi les usagers : pétitions, actions d'organisations de consommateurs, conférences de presse, comité ouvert aux téléspectateurs. Cette réforme est une - gaffe médiatique ». Il est vain, et surtout

dangereux, de déclencher des guerres civiles, de se poser en diviseur du pays lorsqu'on a pour ambi-

DOMINIOUE SAINT-PIERRE. député de l'Ain (MRG).

la teur Eiffel c'est déià fait...

Rapportant des propos entendus lors d'une manifestation contre la privatisation de TF 1, le Monde du 10 juin titrait : « Et pourquoi pas la tour Eiffel, tant qu'ils y sont ! - Stuque la tour Eiffel était administrée par une société anonyme, donc pri-vée depuis des décennies. (...) Je croyais que les titres de la tour Eiffel étaient cotés en Bourse, sur la foi des colonnes financières du Monde à la rubrique « Comptant » (528 F le

Quant à la vocation de la tour à porter des antennes, elle remonte aux années 1914-1918, lorsque le général Ferrié, organisateur des communications radios aux armées, l'avait réquisitionnée...

ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (per messageries)

L - BELGIOUE-LUXEMBOURG

399 F 762 F 1 089 F 1 388 F

IL - SUISSE, TUNISIE

504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos aboanés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'armiet deuts de la dernière bande d'armiet de la dernière de la dernièr

Venillez avoir l'obligeance d'écrire

tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

JACQUES KRYN.

« LES GUERRIERS D'ALLAH » de Peter Scholl-Latour

Voyage chez les révolutionnaires islamiques

sourate 2, verset 153. Patient Peter Scholl-Latour l'est assurément : voilà plus de vinat ans qu'il observe, fasciné et inquiet, montée de l'intégrisme dans le monde arabo-musulman : du Machreb à l'Asie, de la banlieue sud de Beyrouth aux républiques musulmanes d'URSS. Vingt années d'enquêtes, de reportages (pour la radio puis pour la télévision ouest-allemande) afin de tenter de décrire, sinon de comprendre, la force et l'impact de ce retour cette régression ? - à l'e islam des origines ».

La paix n'a pu revenir en Algérie

qu'après que le gouvernement fran-çais ent accepté de négocier avec les

nationalistes algériens. Il n'y aura de

solution politique au conflit afghan

ou'avec la reconnaissance des aspi-

rations d'un peuple en guerre pour

son indépendance. Et seule la résis-tance est habilitée à traduire ces

Un rôle capital

C'est pourquoi la bataille politi-

que et diplomatique internationale

pour que la résistance afghane soit

traitée comme le représentant légi-

décisive par les participants à l'audition-débat. Le Parlement euro-

péen, comme les Parlements natio-

jouer dans ce domaine. De nom-

breuses autres suggestions ont été

faites lors de cette rencontre : rédi-

ger un mémorandum sur l'Afghanis-

soviétiques, agir pour le non-

Kaboul, organiser une mission de

parlementaires européens dans la

région, intervenir dans les mouve

ments de paix européens pour qu'ils « n'oublient pas l'Afghanistan »...

l'Afghanistan: il est possible de faire pression sur l'URSS pour

l'amener à négocier avec ceux qui se

battent pour leur indépendance.

Nous non plus, n'oublions pas

La question est simple : qu'y a-t-il de commun entre un quérillero du Front Moro du sud des Téhéran ? La réponse ne va pas de soi. Car, si tous deux assurent combattre e au nom d'Allah le Miséricordieux » pour assurer le triomohe du message coranique, ils le font dans des contextes qui n'ont rien de commun. Et Scholl-Latour se garde bien d'imposer une grille de lecture unique.

est trop souvent présentée, dans les pays occidentaux, comme un phénomène uniforme dont le seul modèle serait la République islamique iranienne. C'est faire fi de la diversité des

DIEU est avec fidèles ; c'est oublier que le fonvirulent en Iran et au Liban qu'il s'inspire dans ces deux pays de la tradition chite, une tradition du martyre et du sacrifice, minoritaire dans l'islam - un dixième des musulmans sont Scholl-Latour se garde soi-

gneusement de tout jugement global. Il n'a pas la prétention de fournir des « clés pour comprendre l'intégrisme » ; il regarde et décrit. La méthode évite le simplisme et l'approche polémique. Ni tentative de synthèse ni essai d'explication, les MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur Guerriers d'Allah est avant tout un ensemble de tableaux et de portraits, souvent riche - c'est le cas des chapitres consacrés à l'Iran et au Liben — parfois moins — sur l'Egypte ou l'islam asiatique, notamment. On ne saurait reprocher à ce volumineux carnet de route d'une vie son manque de cohérence. La réalité dont il rend compte n'en a pas davantage. On regrettera, en revanche, que l'auteur grisé par son succès ? - cède parfois à l'épate professionnelle et porte des appréciations sans

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-86-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

directeur de la publication Anciens directeurs : Hisbert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) Audré Laurens (1982-1985) Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 570 000 F Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde,

> Administrateur général : Bernard Wouts. Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde

PARIS-IX-

d'envoi à toute corresp

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

ipmps dans l Et :

enoi enoi Pas d DZTLI comi On s de a: on st

bou: tres: fr28 Tro: fec: Bist πċι 3,13 Pes 565 cue Ch 205 co: te. OI.

> Ģ≃ ₫: 6.7

de l'OAS, attentat du Petit-Clamart. indulgence sur le comportement La montée de l'intégrisme L'année 62 marque le référendum sur le projet Commission paritaire des journaux de confrères plus modestes. Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 266 136 F d'élection du Président de la République au et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 ALAIN FRACHON. suffrage universel. Sur le plan international PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER construction du mur de Berlin, crise de Cuba. * Les Guerriers d'Allah ; Algiria. 3 DA; Marco, 4,20 dr.; Temisia, 400 m.; Allemagna, 1,80 DM; Autricha, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'hoira, 315 F CFA; Donemark, 9 kr.; Espagna, 130 pec.; G.-B., 55 p.; Grèce, 120 dr.; Manda, 85 p.; Italio, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Lumembourg, 30 L; Norwiga, 9 kr.; Paya-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 esc.; Sánégal, 335 F CFA; Suède, 9 kr.; Suinsa, 1,60 fl.; USA, 1,25 \$; USA (West Const.), 1,50 \$; Yougoslavia, 110 nd. Enfin, l'assassinat du président Kennedy. 800 millions de musulmans à la conditions prévalant dans un conquête du monde, par Peter Scholl-Latour, Presses de la Cité. univers musulman qui compte **PLON** près de huit cents millions de 630 p., 150 F.

建金和图 200 c

and the state of Service .

regard to the second of the se

provide a service

Andrew -

degree ---

লোটা ব্যৱস্থান কৰে। আইন্দ্ৰবৈশ্বস্থান আন্ত

CONTS.

are server a server

<u>étranger</u>

AMÉRIQUES

Etats-Unis

Le juge William Rehnquist remplace M. Warren Burger à la présidence de la Cour suprême

Washington (AFP, UPI). — Dans une communication télévisée impromptue et qualifiée par la Maison Blanche d'« importante», le président Reagan a annoucé, mardi 17 juin, la démission de M. Warren Burger, président de la Cour suprême, la plus hante instance américaine, et la nomination pour lui succéder de M. William Relunquist.

M. Paresen a désigné nous component le désert de M. Burger set de la Court de M. Reagan a désigné, pour compenser le départ de M. Burger, âgé de soixante-dix-hait ans, M. Antonin Scalia, juge à la cour d'appel de

Washington depuis 1982. La passation des pouvoirs sera effective le 10 juillet prochain.

La décision de M. Burger a créé la surprise à Washington. Pour la justifier, le président de la Cour suprême a fait valoir qu'il souhaitait se consacrer pleisement à la préparation des cérémonies devant marquer le deux centième amiversaire de la Constitution américaine en 1987. M. Burger a été nommé il y a quelque temps à la tête du comité chargé d'organiser ces festivités.

Un conservateur bon teint

nommé à la Cour suprême, comme M. Warren Burger, par le président Nixon, le juge William Rehnquist a largement justifié depuis lors la réputation de conservatisme qui était la sienne au moment de sa désignation en 1972. En matière de libertés civiques ou de droit pénal, comme dans les affaires constitutionclairement situé, au cours de ses quatorze années de présence dans la plus haute instance judiciaire du pays, du côté de ceux acquis libéraux des années 50

Ancien partisan du très conservateur Barry Goldwater à la présidence des Etats-Unis en 1964, M. Rehnquist avait sou-levé, peu après sa désignation, de vives controverses par son attitude dans une affaire à propos de laquelle la Cour suprême avait eu à statuer. Rompant avec la tradition, il n'avait pas hésité alors à participer au vote de la Cour déclarant constitutionnelle la surveillance militaire dans l'État de Washington de manifestants pacifistes. Or il avait été quelque temps auparavant, en sa qualité d'as responsables gouvernementaux de cette décision controversée.

Répondant, en 1984, aux critiques de ceux qui lui faisaient grief de remettre systématiqueent en question les amêts de l'ère précédente favorables à un élargissement des droits des Noirs et des autres minorités, le iuge Rehnquist devait tranquille ment déclarer que certaines de ces dispositions étaient des

∉recettes ouvrant la voie à l'anarchie », et donc qu'elles ne pouvaient être compatibles avec 'esprit constitutionnel des « pères fondateurs ».

Comme M. Reagan, M. Rehnquist est un défenseur convaincu des thèses invitant le système judiciaire à observer une certains « réserve », en particulier à l'égard du pouvoir politique. C'est ainsi qu'il devait refuser de participer à la décision de la Cour qui devait contraindre M. Nixon, en 1975, à livrer les enregistreson Blanche liées à l'affaire du Watergate, précipitant, par les révélations ainsi livrées au public, la démission du président.

Dans le même domaine du contrôle des activités politiques, M. Rehnquist fut I'un des principaux artisans de l'arrêt de la Cour, en 1985, qui annula la limite de 1000 dollars précédemment imposée pour le sou-tien financier accordé par les comités d'action aux candidats à la présidence. Une telle restriction équivant, explique-t-il. à ∉ autoriser un orateur à parler en public, tout en lui interdisant l'usage d'un microphone ».

Mais c'est sans doute son opposition à l'avortement légal son action pour limiter les droits accordés par la loi aux criminels face à la police qui ont contribué le plus à la célébrité du tuge Rehnquist, C'est certainement aussi sur ce terrain, où il est aisé de soulever l'émotion populaire, que cet ancien membre de l'US Air Force s'apprête à

L'ENQUÊTE SUR L'ASSAUT DU PALAIS DE JUSTICE DE BOGOTA EN NOVEMBRE 1985

Les militaires colombiens auraient délibérément ignoré les instructions du gouvernement

Ea « représuilles pour ce qui s'est passé au palais de justice », selon les termes du mouvement de guérilla, le M 19 a revendiqué mardi 17 jain l'attentat manqué contre le ministre de l'intérieur, M. Jaime Castro, perpétré peu avant à Bogota par cinq hommes armés. Cet attentat survient an moment où le tribunal chargé de l'enquête sur l'affaire du palais de justice vient de remettre son rapport.

De notre envoyé spécial

accusation le président de la Répu-blique et le ministre de la défense. » La nouvelle, en première page du quotidien de droite *El Tiempo*, a fait sensation le samedi 14 juin. Depuis plusieurs jours, on parle à nouveau de l'affaire du palais de justice de Bogota, ce sanglant épisode qui vit mourir, les 6 et 7 novembre 1985, dans un bâtiment occupé par la guérilla et récupéré par l'armée, certains des plus hauts magistrats

Le tribunal spécial chargé de l'enquête vient de remettre son rap-port. Le procureur général de la nation, M. Carlos Jimenez Gomez, a terminé le sien, et a conclu que le chef de l'Etat, M. Belisario Betancur, et le ministre de la défense, le général Vega Uribe, devraient répondre de leurs actes devant le Parlement. Aucun des deux rapports n'a encore été publié, mais ce qu'on peut savoir de l'enquête explique le terme d'e holocauste » utilisé en Colombie à propos d'une opération militaire qui fit 95 morts et 11 « dis-

Dans certains cas, en effet, on a pu établir que les balles qui ont tué des otages n'avaient pas été tirées par la guérilla. Dans d'autres cas, qu'elles n'avaient pu être tirées que par les forces de l'ordre. L'exemple le plus comm, et aussi le plus drama-tique, est celui du président de la Cour suprême, M. Alfondo Reyes

M. Reyes est mort le premier jour de l'opération menée par le M-19 après avoir lancé plusieurs appels désespérés au cessez-le-feu et avoir tenté de parler par téléphone avec le président de la République, qui a refusé de l'écouter. Dès le début, les

autorités ont affirmé qu'il avait été exécuté d'une balle dans la tête par le commando. Or l'expertise de l'institut médico-légal ne confirme pas

Des tests balistiques

Les experts ont examiné vingt et un cadavres présentant des impacts de balles. Ils ont fait des tests balistiques pour savoir si ces balles t des armes trouvées sur les lieux et appartenant aux guérilleros: quarante fusils, carabines, revolvers et pistolets mitrailleurs. Dans les quinze cas où ils ont pu se prononcer, ils out constaté que les projectiles - à l'exception d'un seul - n'avaient pas été tirés par les armes du M-19 soumises à expertise. Le cadavre carbonisé du président son corps ont été tirées d'un endroit - le troisième étage - où se trouvait

alors l'armée.

Le ministre de la justice, M. Enri-que Parejo, a levé lui aussi un coin du voile le jour où il a témoigné devant la commission d'enquête. Dans ce témoignage, fait il y a deux mois mais connu sculement le ven-dredi 13 juin, le ministre explique qu'une des phases cruciales de l'opération militaire a été menée à son terme alors que le conseil des ministres en avait demandé la suspension. C'était le mercredi en fin d'après-midi, premier jour de l'opération. Un groupe spécial de la police ten-tait, depuis le toit-terrasse, en se servant d'explosifs, de parvenir au quatrième étage, où étaient retenus en otage le président de la Cour suprême et d'autres magistrats, sous

Des rapports accusateurs. des mystères aussi...

de la Cour suprême présentait un impact sous une omoplate, dû à une balle de pistolet mitrailleur de 9 mm, mais, selon les experts, d'aucun des pistolets mitrailleurs utilisés par le commando.

L'expertise a abouti à la même conclusion s'agissant de deux autres magistrats morts au même endroit que M. Reyes Echandia. Elle a éta-bli que l'un des juges de la Cour suprème, M. Manuel Gaona, a été tué jeudi 7 novembre, lors de l'assaut final, par des tirs provenant d'une position occupée par l'armée.

M. Manuel Gaona se trouvait au milieu d'environ soixante-dix otages dans des toilettes situées entre le deuxième et le troisième étage du palais - le dernier foyer de résistance opposé par le M-19 aux assail-lants. L'armée connaissait la présence de ces otages : elle en avait été informée par l'un d'entre eux, le juge Reynaldo Arciniegas, envoyé au péril de sa vie auprès des militaires pour demander un médiateur gouvernemental. Elle a néanmoins mitraillé les toilettes. Plusieurs magistrats ont tenté alors de se sauver, en se trainant par terre sur le palier. Parmi eux, M. Manuel Gaona, dont il a été affirmé au début qu'il avait été tué d'une balle dans la tête par un guérillero. Les experts en balistique concluent au

contraire que les balles qui ont troné

la garde du chef du commando, Luis Otero. Le ministre de la justice, pour sauver les otages, proposa d'entrer en contact avec l'un des

onérilleros. Andres Almarales, qu'il

connaissait personnellement, mais demanda - avec l'accord des autres ministres - que les policiers inter-rompent leur intervention. Les militaires qui commandaient l'assaut passèrent outre et « le conseil des ministres fut ridicu-lisé », dit M. Parejo. Le ministre de la justice précise que le directeur de la police, le général Delgado Maliarino, transmit une fausse informa-

tion an gonvernement on affirmant que les policiers n'avaient pas rencontré âme qui vive au quatrième étage, alors que c'est là qu'ont été retrouvés les cadavres de M. Reyes Echandia et de plusieurs de ses collègues, ainsi que de nombreuses vic-

Des témoignages troublants

Des témoignages troublants ont été recueillis au cours de l'enquête. Ils font état de personnes sorties vivantes du palais de justice, et dont on a ensuite retrouvé les cadavres. Un témoin affirme avoir vu sortir en vie un magistrat auxiliaire du Conseil d'Etat, Carlos Horacio Uran, dont le corps soumis à exper-tise montre qu'il a été atteint à la tête d'une balle tirée à moins de Uran était lié à Andres Almarales, et son beau-frère avait milité dans la interlocuteurs, n'ont pas de copie. guérilla urugayenne, chez les Tupa-

Autre cas troublant, celui du chauffeur de la femme du ministre de l'intérieur, M= Clara de Castro, procureur au Conseil d'Etat, qui a réussi à sauver sa vie. Cet homme, Jose Eduardo Medina, est sorti vivant du palais, selon plusieurs témoins, et a été conduit au bâti-ment où les militaires avaient installé leur QG et où ils interrogeaient leurs prisonniers : le musée du 20-Juillet, sur la place Bolivar.

Or le chauffeur était parmi les victimes. Déjà blessé à la main quand il est sorti du palais - la seule celle-ci - son cadavre a été retrouvé troné de plusieurs projectiles.

A-t-il été pris pour un guérillero et exécuté comme tel ? Est-ce aussi le sort qui a été réservé aux neuf employés de la cafétéria du palais et aux trois autres personnes qui se trouvaient avec eux? L'affaire de la cafétéria a mobilisé les associations de droits de l'homme. Les onze personnes présentées sur les lieux ont disparu. On suppose que l'armée les a traitées comme des suspects. Selon une version diffusée par les militaires, il y avait dans les frigos de la cafétéria plus de 1 200 poulets, de quoi soutenir un siège de plusieurs jours et d'accuser les employés de complicité avec le M-19. Vérification faite, les poulets n'étaient pas plus d'une trentaine, et ils figuraient au menu proposé le 6 novembre aux fonctionnaires du palais.

L'enquête officielle n'a apporté aucune lumière sur les disparus. Des témoins ont déclaré à des invistes étrangers, venus enquêter sur place, que plusieurs personnes avaient été évacuées du palais à bord des tanks utilisés par l'armée. Des proches des disparus affirment avoir appris par des coups de fil anonymes que les employés de la cafétéria ont été interrogés dans une caserne de cavalerie de Bogota, connue pour être un centre de torture de l'armée.

Autre mystère, celui de l'incendie qui a dévasté le palais de justice l'après-midi du 6 novembre, et qui n'a cessé qu'à grand-peine dans la nuit. Selon la première version offi-cielle, c'est le M-19 qui avait provoqué cet incendie, pour supprimer les dossiers de demandes d'extradition des trafiquants de drogue, dont la guérilla est présentée par le gouvernement comme un allié. Cette version, diffusée par le ministre des relations extérieures, M. Ramirez Ocampo, n'a pas résisté à l'examen.

Quand le seu a pris dans la salle des archives, c'est l'armée, et non la enérilla, oui se trouvait à moximité. En outre, on se demande, dans les milieux judiciaires, pourquoi le M-19 aurait brûlé de tels dossiers, puisqu'il en existe des copies au ministère de la justice ainsi qu'aux Etats-Unis. D'autres dossiers, d'ailleurs, ont disparu dans l'incendie: notamment une sentence du Conseil d'Etat, impliquant le général Vega Uribe, quand il n'était pas encore ministre de la défense, dans une affaire de torture, et d'autres jugements de la même juridiction, invalidant pour vices de forme plu verdicts rendus par des con

CHARLES VANHECKE.

● Les guérilleros du M-19 suggèrent une médiation du pape. -Les guérilleros du M-19 ont offert d'ouvrir des négociations de paix avec le président élu de Colombie, M. Virgilio Barco, et proposé que le pape joue un rôle de médiateur durant sa visite en Colombie en juillet. Un dirigeant du mouvement rebelle a déclaré, jeudi 12 juin, que le M-19 était disposé à observer un cessez-le-feu durant la visite papale, du le au 7 juillet. Il a ajouté que quand il est sorti du palais — la seule balle qui a pu être imputée au M-19. dans l'expertise balistique, c'est de M-19 estimait un dialogue possi-ble avec M. Barco, qui doit prendre ses fonctions le 7 août. — (Reuter.)

ASIE

· 2.

1 10 1

. . .

LA VISITE EN FRANCE DU CHEF DU PC CHINOIS

Convergences avec M. Chirac sur le Cambodge

Le secrétaire général du PC chinois, M. Hu Yaohang, passait, ce mercredi 18 juin, dans la région lyonnaise la troisième journée de sa visite en France. Il devait offirir dans la soirée, à l'ambassade de Chine à Paris, un diner en l'honneur du président de la Républi-

Jendi, avant son départ pour Rome, M. Hu Yaobang tiendra à l'Elysée avec M. Fran-çois Mitterrand une conférence de presse commune, qui n'était pas initialement prévue sous cette forme au programme de sa visite.

Le chef da PC chinois, qui a rencontré mardi le président de l'Assemblée nationale, M. Jacques Chaban-Delmas, et le premier

secrétaire du Parti socialiste, M. Lionei Jospin - qu'il a invité à se rendre en Chine, - a en le même jour plusieurs entretiens avec M. Jacques Chirac. Leurs conversations out notamment porté sur les relations, bilatérales, ainsi que sur le Cambodge. Sur ce dernier point, le premier ministre a indiqué que la France approuvait les dernières propositions du prince Sibanouk — soutennes par Pékin, — prévoyant notamment la formation d'un gouvernement de contition avec la participation des composantes de la résistance khoière et de membres de l'administration de Phnom-Penh. Ce plan a déjà été rejeté par le Viet-

Dans la soirée, M. Chirac offrait au Quai d'Orsay un dîner en l'homeur de M. Hu Yaobang. Il a rappelé à cette occasion l'attache-ment de la France à sa force de dissuasion nucléaire, ajoutant, en outre, qu'elle ne sanrait rester « à l'écart des nouvelles recherches entreprises notamment dans le domaine de l'espace », c'est-à-dire de l'initiative de défense stratégique du président Reagan.

l'intervention de la chanteuse Mireille Mathieu, qui s'est récemment rendue en Chine et a interprété avec succès, en chinois, la

Le sort des dissidents

A l'occasion de la visite en France du secrétaire général du PC chinois du printemps de Prague. Il avait été - dans laquelle ils voient avec ret croissant de la Chine pour l'Europe - MM. Woltek Zofanolli et Gilles Manceo (1) nous adressent un texte dans lequel ils s'inquiètent du sori d'an moins une trentaine de déterme d'annines, enfermé dans une cellule sans fenêtre dont la senie une trentaine de déterme d'annines, enfermé dans une cellule sans fenêtre dont la senie une trentaine de déterme d'annines, enfermé dans une cellule sans fenêtre dont la senie une trentaine de déterme d'annines, enfermé dans une cellule sans fenêtre dont la senie une prison pour « activités contrerévolutionnaires ». Depuis octobre dernier, il subit des conditions de détermier, il subit des conditions de des conditi satisfaction une marque de « l'inté-rêt croissant de la Chine pour nommément identifiés [qui] continuent à moisir en prison malgré le nouveau cours politique » en Chine.

« Nous sommes en particulier, *écrivent-ils*, sans aucune nouvelle du moins méconm d'entre eux. Wei Jingsheng, trente-six ans, condamné en octobre 1979 à quinze ans de prison. C'est ce journaliste de talent qui avait proposé de compléter le mot d'ordre officiel des « quatre modernisations » (celles de l'industrie, de l'agriculture, de la technologie et de l'armée), en lui ajoutant la formule « la cinquième modernisation : la démocratie » (...)

Le sort d'un autre dissident s'est récemment aggravé: Xn Wenli, quarante et un ans, électricien, ancien responsable, en 1979-1980, de la revue non officielle la Tribune du 5 avril, qui a toujours exprimé son attachement au socialisme et au marxisme, tout en préconisant que l'on développe la démocratie, à la l'homme.

(1) Respectivement, sinologne, chercheur an CNRS, et historien, secrétaire de la commission « questions internationales » de la Ligue des droits de l'homme.

condamné en juin 1982 à quinze ans de prison pour « activités contre-révolutionnaires ». Depuis octobre dernier, il subit des conditions de le plafond. (...) C'est la sanction qu'il a reçue pour avoir fait parvenir à l'extérieur un récit manuscrit partiellement traduit par la suite par Amnesty International – où il explique son expérience et ses idées. (...)

» La Chine pent-elle nouer des liens durables avec les pays de la Communauté européenne tout en continuant d'embastiller et de condamner aux ombliettes ceux de ses intellectuels qui s'écartent un tent soit peu de la ligne politique officielle? Les mêmes raisons qui nous incitent à nous préoccuper du sort de Sakharov nous pous nous sentir concernés par celui de Wei Jingsheng ou de Xu Wenli (...) »

Les relations économiques avec Pékin se développent

La Chine n'était encore en 1984 que le trente-sixième fournisseur de la France (avec 3,8 milliards de francs) et son quarante-troisième client (2,7 milliards). En 1985, les rapports se sont totalement inversés, nos exportations s'élevant à 6,9 milliards de francs et nos importations à 4.4 milliards. Cette augmentation de 160 % de nos fournitures fait que la Chine est devenue le deuxième marché de la France dans la zone Asie-Océanie, derrière le Japon. Ce der-nier, toutefois, a vendu à la France en 1985 pour 27 milliards de francs de marchandises et lui en a acheté pour 10,7 milliards de francs.

Parties de très bas, les relations économiques de la France avec la Chine ont done beaucoup augmenté et ne peuvent que se développer encore si les contrais en cours se réalisent. Paris a signé avec Pékin les lettres d'intention relatives à la cen-trale nucléaire de Daya-Bay, et compte toujours pouvoir construire une centrale thermique à Bei-Daiang, ainsi qu'une cimenterie à Canton. On compte encore que la Chine commande trois nouveaux Airbus (après les trois qui lui ont déjà été livrés), ce qui représentera un statut de libre associun marché de 10 milliards de francs les Etats-Unis. - (AFP.)

environ, et qu'elle réserve une part à la France dans les projets de construction et de rénovation des métros de Shanghai, de Pékin, de Canton et de Tianjin.

Notes enfin que la France a signé en 1985 huit contrats de coopération (joint venture) pour lesquels les principales sociétés engagées sont CDF Chimie, la BNP, Peugeot, BSN et les parfums Jacques Becent ques Bogart.

 M. Shultz en Asie du 20 au 30 juin - Le secrétaire d'Etat américain entamera le 20 juin une tournée de dix jours en Asie, an cours de laquelle il participera, notamment, à Manille, à une réunion ministérielle de l'Association des nations du Sud-Est asiatique (ASEAN). Avant les Philippines, où il s'entretiendra le 25 juin avec la présidente Aquino, M. Shultz se rendra à Hongkong, Singapour et Brunei. Il s'était déjà rendu à Manille après le sommet de Tokyo le mois dernier. Le 28 juin, M. Shultz sera à Palau, l'un des territoires de Micronésie sous tatelle qui doivent passer prochainement à un statut de libre association avec

EN YOUGOSLAVIE BONNES VACANCES ÇA SE DIT: RÉPUBLIQUE TOURS

1 semaine au départ de Paris par vols spéciaux en pension complète, animation, sports et vin indus au Club RADUCA à Primosten



De notre correspondant

Johannesburg. - Le travall a repris normalement, mardi 17 juin, en Afrique du Sud, après la journée de grève genérale à l'occasion du dixième anniversaire du soulèvement de Soweto. Les transports fonctionnaient, et l'activité économique a retrouvé son niveau habituel. Le rand, la monnaie locale, a regagné plus de 2 cents par rapport au dollar américain, clôturant à un peu uouar américain, clôturant à un peu plus de 40 cents pour un rand. Le ministre de l'économie, M. Barend du Plessis, a annoncé un programme de 1500 millions de rands (1 rand vaut 2,80 F) pour renforcer l'écono-mie et permettre au pays d'assendamie et permeture au pays d'atteindre un taux de croissance de 3% dans

Mardi, l'Institut des relations raciales, un organisme indépendant, a publié ses statistiques sur le nombre des victimes des violences : 1782 personnes out trouvé la mort depuis le debut des émentes, en septembre 1984, jusqu'au 31 mai dernier. Le mois de mai a atteint un record avec 213 tués. L'institut a calculé que 41% d'entre eux sont morts à la suite de violences entre Noirs, et 22% ont été tués par les forces de l'ordre. Cet organisme précise qu'il lui a été impossible de déterminer de quelle façon les autres victimes avaient péri. Au total, a révélé l'institut, 754 personnes sont mortes au cours de violences pendant les cinq premiers mois de l'année, contre 879 pour

A PS E 21 注m 水LE

.0

lanps dans l

. tion si

meux

tion r

∰ • J

Pas c

on se

qui Un :

Qui

bou

tres

[LSE

Tro

Bier

mėr

52-

J

127

12.

jsد

rie.

901

Sit

L

Et e

que le taux quotidien est passé de 2,4 à 5.

On estime, d'autre part, à 130 environ le nombre des tués depuis le début du mois de juin, dont querante-deux à partir de l'instauranion de l'état d'urgence. Onze victimes our été recensées pour la seule journée du 16 juin. Au total, les émontes out coûté la vie à près de 1 900 personnes en vingt et un mois et demi. L'institut a souligné que ces chiffres n'étaient pas définitifs et a demandé que, désormais, le nom des tués soit rendu public comme c'est le cas quand il s'agit de Blancs.

Depuis le 12 juin, date de l'instauration de l'état d'urgence, seul le bureau gouvernemental d'informa-tion est habilité à donner le bilan quotidien des victimes des troubles. Aucune indication n'a été fournie le nombre des interpellés, M. Leon Mellet, porte-parole, se contentant de préciser que ceux-ci étaient bien traités. Il a indiqué qu'aucune information n'était dissimulée et qu'il donnait un reslet exact de la situation dans le pays. Toute suggestion contraire est dénuée de fondement », a-t-il fait

Cinq ressortissants étrangers ont été contraints de quitter l'Afrique du Sud mardi. Parmi eux, figurent quatre Allemands, dont deux prêtres et un enseignant qui avaient été arrêtés en application des lois de l'état d'urgence et un cameraman, de nationalité hollandaise, M. Wim De Vos, travaillant pour la chaîne américaine CBS, qui était dans le même si ce n'est pas facile.

pays depuis onze ans. Aucune raison n'a été fournie, sinon qu'il s'agissait de l' « intérêt public ».

D'autre part, il est désormais interdit aux télévisions étrangères de transmettre en direct des informations ou des interviews. Toute émission devra, à l'avenir, être préenregistrée, son expéditeur portant la responsabilité de diffuser des nouvelles qui pourraient être qualifiées de - subversives -. La décision prise par le bureau de l'information a été notifiée à la SABC (South African Broadcasting Corporation), afin que ses locaux et son matériel ne soient plus utilisés pour du direct.

MICHEL BOLE-RICHARD.

. M. Gaudin (UDF) : consternés. - M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, a déclaré, le mardi 17 juin, au cours de son point de presse hebdomadaire, que « l'UDF a toujours été opposée à la politique d'apartheid, même si elle a contesté, en son temps, l'attitude hypocrite du gouvernement socialiste, notamment de M. Fabius à ce sujet ». « Si on défend les droits de l'homme, il faut les défendre partout dans le monde », a-t-il dit, en faisant allusion à la visite du chef d'Etat polonais, le général Jaruzelski, à Paris. Il a ajouté : « Nous sommes tous consternés par ce qui se passe en Afrique du Sud. Nous souhaitons que l'on trouve d'autres solutions que la haine et la violence,

Le nombre quotidien de victimes a doublé Les Communes approuvent le refus opposé par Mme Thatcher à des « sanctions punitives et négatives »

M∞ Margaret Thatcher, qui reste totalement opposée à des sanctions économiques contre l'Afrique du Sud, a fait approuver sa position, mardi 17 juin, par la Chambre des communes. Les députés britanniques ont repoussé, par 331 voix contre 206, une motion de l'opposition travailliste demandant des « sanctions économiques efficaces » contre Pretoria. Ce vote a eu lieu au terme d'un débat houleux de six heures, au cours duquel Mm Thatcher a été sévèrement critiquée par

Le porte-parole du Parti travailliste pour les affaires étrangères, M. Denis Healey, a accusé le pre-mier ministre d'- indifférence glaciale - au sort des populations audafricaines. Mª Thatcher a répondu que des sanctions seraient - punitives et négatives », ajoutant : • L'important est de mettre fin à l'apartheid par des négociations et d'essayer de mettre fin à la violence des deux côtés. Cela continuera à ëtre notre objectif. •

Le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, a cependant indiqué que Londres entendait étudier avec ses partenaires du Commonwealth et de la CEE . les mesures susceptibles d'aider à trouver un règlement pacifique en Afrique du Sud ». L'important, a-t-il ajouté, est de mettre « l'apartheid à genoux (...), pas l'économie sudafricaine ».

Plusieurs pays ont, en revanche, pris position en faveur de sanctions. L'Australie, le Danemark et la Chine ont appelé mardi le Conseil de sécurité des Nations unies (qui était réuni à la demande de l'Angola, à la suite du raid sudafricain contre le port de Namibe) à prendre des mesures contre Pretoria, et le groupe des pays non alignés a l'intention de faire de même. Pour sa part, le premier ministre irlandais. M. Garret Fitzgerald, qui était reçu mardi à Paris par le président Mit-terrand, a souhaité que le Conseil européen, qui doit se réunir la semaine prochaine à La Haye, prenne des · mesures importantes ». L'Irlande, a-t-il souligné, · comme la France, est en faveur de

M. Tambo: **€** Un rôle déshonorant »

Alors que la Bolivie a annoncé sa décision de fermer ses consulats honoraires à Johannesburg et au Cap pour protester contre l'apartheid, les trois grandes centrales syndicales italiennes, la CGIL, la CISL et l'UIL, ont décidé une série de mesures de boycottage des bateaux et des avions sud-africains.

A Paris, où les travaux de la conférence des Nations unies pour des sanctions contre Pretoria se sont poursuivis mardi, M. Oliver Tambo,

président de l'ANC (Congrès nationale africain), a mis en garde les grandes puissances occidentales, notamment les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Allemagne de l'Ouest et la France et a insisté sur leur responsabilité, estimant qu'elles ont protégé le régime de l'apartheid contre une action internationale décisive ».

M. Tambo, qui a été reçu, au nom du gouvernement français, par M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat chargé des droits de l'homme. ainsi que par M. Jean-Louis Bianco, secrétaire général de l'Elysée, et M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, a souligné que ces grandes puissances continuent d'aider le régime de Pretoria, indiquant à ce sujet : « Les gouvernements de ces pays persistent à jouer le rôle ignoble et déshonorant d'alliés d'un régime meurtrier. Si ceux qui avaient le pouvoir d'imposer des sanctions ne le font pas à présent, l'histoire les jugera comme complices et participants à un crime d'une immense dimension. »

S'adressant aux · ouvriers françals - qui peuvent dicter - sa politique au gouvernement . M. Tambo a déclaré : « C'est à ces ouvriers que le peuple de toute l'Afrique du Sud s'adresse, à eux qui font que les compagnies saisant des affaires avec l'Afrique du Sud marchent, à eux qui chargent les bateaux de marchandises pour ce pays. Les sanctions doivent être renforcées par les peuples. » Le président de l'ANC a, d'autre part, estimé que les grèves qui ont marqué, en Afrique du Sud, le dixième anniversaire du soulèvement de Soweto, avaient été un - succès retentissant ».

Pour sa part, le président sénégalais, président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA). M. Abdon Diouf, a émis le vœu que le Conseil européen « réparera l'erreur commise » par les ministres des affaires étrangères des Douze qui, lundi, à Luxembourg, n'ont pu se mettre d'accord sur des sanctions. « C'est un échec déplorable », a dit M. Diouf, ajoutant que la proposichamp des pourparlers stratégiques tion du premier ministre du Zim-les bombardiers américains en babwe. M. Robert Mugabe, de créer babwe, M. Robert Mugabe, de créer une force militaire panafricaine sera étudiée avec beaucoup d'intérêt lors du prochain sommet de l'OUA ».

> Le général Vernon Walters, ambassadeur des Etats-Unis aux Nations unies, a mis en garde les pays africains contre la création d'une telle force et a souligné que Washington y était opposé.

Du côté français, M. Malhuret a affirmé que Paris - poussera - à l'adoption de sanctions à l'occasion du sommet européen et a estimé qu'il était erroné de parler de la « làcheté » de l'Europe à ce sujet, soulignant que le problème sud-africain « devient de plus en plus inextricable - et que - personne ne peut prétendre détenir la vérité à son sujet -. M. Malhuret a indiqué que la France considère l'ANC et le chef Buthelezi (chef du Kwazulu) comme représentatifs de la majorité noire sud-africaine, et a estimé que le dialogue devait s'engager entre eux et les personnalités · éclairées · de la minorité blanche.

En Afrique du Sud, enfin, M. Chris Heunis, ministre du développement constitutionnel, a affirmé qu'il ne prévoyait pas *• de son* vivant » de réforme globale de la politique d'apartheid. - (AFP. Reuter, UPL)

DIPLOMATIE

Mort ou renaissance des accords SALT?

(Suite de la première page.)

Comment savoir si les caractéristiques d'un engin s'écartent des normes en vigueur, sinon en observant d'aussi près que possible ses essais en vol et en captant les donque porte la seconde doléance des États-Unis, qui accusent leurs par-tenaires de coder délibérément ces données. Or le traité est parfaitement ambigu sur ce point, puisque, s'il interdit à chaque partie d'- empécher la vérification par les movens techniques nationaux ». de l'autre, il n'interdit pas le

Reste à savoir si les arbres de la technicité n'en sont pas tenus à cacher la forêt. Même en admettant que les Soviétiques ont triché avec la lettre et plus encore avec l'esprit de SALT, on a du mal à voir dans les violations alléguées par Washington un casus belli justifiant l'abandon pur et simple de ce qui constitue après tout le seul cadre existant pour les relations stratégiques entre les Deux Grands. Comme le dit M. McNamara, c'est un peu comme si, sous prétexte que la criminalité n'a pas disparu, on supprimait le code

D'autant que ce code reste encore respecté pour l'essentiel : depuis la signature de SALT 2, les Soviétiques ont démantelé entre mille et mille trois cents missiles anciens, au fur et à mesure qu'ils en installaient de nouveaux. Peutêtre l'auraient-ils fait de toute façon, encore que ce ne soit pas dans leurs habitudes (1). Mais le resultat est tout de même qu'ils se sont conformés aux limites globales

Les petites phrases de M. Reagan

Or le plus curieux est que ces limites globales leur sont déjà favorables et que M. Reagan, pour sa part, n'a nullement l'intention de s'en affranchir. Le prétexte officiel avancé pour une éventuelle sortie des Etats-Unis des accords SALT est le déploiement des missiles de croisière à bord des bombardiers B 52. A raison de dix engins par appareil, on franchira en octobre ou novembre la barre de 131 avions équipés. Mais le Pentagone, que l'on sache, n'envisage pas d'aller au-delà de 200 unités au maximum. Et il en a le droit. à la seule condition de démanteler d'autres systèmes prélevés n'importe où dans le contingent des missiles « mirvės » (à plusieurs têtes): Minuteman-3 (basés à terre) ou fusées sous-marines. Trouver 60 à 70 lanceurs de compensation > sur un total de i 200 ne représente pas un effort surbumain dans le contexte de

redondance générale reconnue par tous. Et si l'on en croit les dernières déclarations de la Maison Blanche, cette compensation n'est toujours pas exclue.

A ce propos, quelques petites phrases de la déclaration présiden-tielle du 27 mai ont retenn insuffisamment l'attention. Tout en se disant libéré des contraintes de SALT 2, M. Reagan assure qu'il continuera de retirer des forces anciennes » au fur et à mesure du déploiement de nouvelles, qu'il « ne prévoit pas une croissance numéri-

que appréciable des forces offen-sives américaines », enfin qu'il » ne déploiera pas plus de vecteurs ni d'ogives stratégiques que l'Union soviétique ». Or si l'URSS a plus de « lanceurs » stratégiques que les Etats-Unis (un peu plus de 2500 contre 1893), son arsenal charges: 9 000 contre 11 000 à 12 000. On voit encore moins dans ces conditions pourquoi Washing-ton aurait besoin de dépasser durablement le plafond fixé pour les engins à têtes multiples, le seul qui fait litige aujourd'hui.

Qu'est-ce qu'un «nouveau missile» ?

Le traité SALT-2 de 1979 autorisait Soviétiques et Américains à déployer un seul type de nouveau missile intercontinental (ICBM) pendant toute la durée du traité. Pour les Américains, il s'acit du MX. déià développé sous Carter et dont le déploiement a commencé sous le nom de « gardien de la paix » (Peacekeeper) pendant la présidence Reagan. Un autre projet améri cain est dans les cartons, celui du Midgetman, un petit missile mobile à une seule tête, mais la question de son déploiement et même des tests ne se pose pas

Pour les Soviétiques, les choses sont plus compliquées. Ils auraient fait savoir que leur ∢ nouveau type » de missile est ce que les Áméricains appellent le SS X-24, une grosse fusée de même dimension que le MX. munie de plusieurs têtes nucléaires, mais dont le déploie ment n'a pas encore commencé

En revanche, un autre engin a fait son apparition chez eux en 1985, auquel les Américains ont donné le nom de SS-25 et dont plus de soixante-dix exemplaires auraient déjà été mis en place. A 25 est petit (l'équivalent d'un Minuteman américain), il est mobile et n'a qu'une seule ogive. il préfigure en quelque sorte le Midgetman et est d'ailleurs considéré par les avocats de l'Armscontrol à Washington comme un « bon » engin, parce que plus « stabilisant » pour l'équilibre stratégique.

Peut-être, disent les responsables de la Maison Blanche, mais il représente, après les SS-24, un second nouveau type de missile et viole donc le traité. Non, répondent les Soviétiques. il n'est qu'une variante modernisée de notre ancien engin SS-13, dont soixante examplaires (toujours opérationnels aujourd'hui) ont été déployés au début des

Or le traité SALT définit en détail, mais sans dissiper les ambiguités, où finit la modernisation et où commence la nouveauté. Est « nouveau » le missile dont la longueur ou la plus grande largeur, le poids au départ ou la capacité d'emport diffèrent de plus de 5 %, dans ur sens ou dans l'autre, de l'ancien : ou encore celui dont le nombre d'étages et le type de carburant (liquide ou solide) sont différents. En outre, pour empécher la conversion trop rapide d'un missile à une seule ogive er un engin multicharges (le « mirvage »), il avait été décidé par

de son véhicule de rentrés

devrait être égal à au moins la

moitié de sa capacité d'emport... Armés de ces clauses ésotériques, les responsables américains assurent que le SS-25 diffère du SS-13 sur deux points : l'écart entre les capacités d'emport des deux engins, lit-or l'Agence pour le contrôle des armements, est « considérablement supérieur à 5 % » ; le poids du véhicule de rentrée du nouveau missile est € décidément inférieur à la moitié de sa capscité d'emport ». A quoi les Soviétiques auraient répondu que leurs missiles emportent lors des essais des chargements spéciaux qui ne correspondent pas à ce qui se passerait lors d'un tir réel ce qui fausse les données...

Au-delà de ces querelles d'experts, on retiendra que les dispositions arrêtées en 1979 n'étaient pas les meilleures. Elles n'empéchent pas chaque camp de concevoir, par exemple, des systèmes d'armes entièrement nouveaux, puis de les faires passer pour une simple mode tion de n'importe lequel des systèmes préexistants : il suffit de choisir parmi ces demiers - et le choix est large - celui dont les caractéristiques extérieures ne s'écartent pas trop de ce que

C'est bien pourquoi l'attitude américaine semble être assaire de présentation plus que de fond. Si M. Reagan avait été plus doué pour l'agitprop à la manière soviétique, il aurait mis en avant la partie « positive » de son texte, en séder une seule arme de plus que son rival, que celui-ci doit cesser ses violations et qu'il se contentera de le suivre : c'est d'ailleurs à peu près ce que lui répond aujourd'hui M. Gorbatchev.

Aussi est-il probablement excessif de parler, comme l'ont fait certains, de - course sans limite aux armements ». Sans doute les Soviétiques, oui n'ont pas à s'embarrasser d'opinion publique, pourraientils en théorie mettre en chantier une nouvelle vague de fabrications militaires. Mais ce n'est pas ce que dit M. Gorbatchev depuis plus d'un an, et un porte-parole de son ambassade à Washington vient d'indiquer que la réponse de Moscou sera · proportionnée · à ce que fera Washington. Et c'est encore moins ce que veut ou peut faire M. Reagan, empêtré dans les obstacles que lui opposent son Congrès, une bonne partie des médias et ses alliés européens, tous hostiles à un abandon de SALT : il est significatif que M≖ Thatcher elle-même est présentée comme avant élevé à ce sujet les objections les plus véhémentes.

Il est donc plus juste de voir dans la dernière péripétic ce que nous en disait un responsable américain proche des pourparlers en cours à Genève : moins un abandon définitif de SALT qu'une nouvelle et forte pression sur Moscou pour l'obliger à modifier son comportement, une tentative de forcer la conclusion d'un accord remplacant le « mauvais » traité SALT par quelque chose de mieux, mais

n'annulant pas ce qui a été fait. Ce n'est sans doute pas un hasard si la date fatidique de la sortie de SALT par la mise en service du cent trente et unième B-52 équipé de missiles de croisière se situera peu de temps avant la date souhaitée pour un nouveau sommet soviéto-américain, en novembre ou

M. Fiszbin et les accords SALT. - M. Henri Fiszbin, député « communiste unitaire » apparenté PS, a posé une question au ministre des affaires étrangères sur l' · intention du gouvernement des Etals-Unis de ne plus respecter les clauses de l'accord SALT 2 ». Rappelant que dans la réponse qu'il lui avait faite le 5 juin devant la commission des affaires étrangères M. Raimond avait indiqué que le gouvernement français « n'avait pas encore adopté de position officielle , il lui demande s'il - n'estime pas indispensable de faire connaître immédiatement la désapprobation du gouvernement français ..

décembre. Ni non plus si M. Gorbatchev, nullement décourage par ses échecs, lance depuis quelque temps de nouvelles propositions de désarmement, dont certaines sont bien accueillies à Washington. En particulier celle qui éliminerait du Europe, autrement dit ces « systemes avancés » qui out toujours empoisonné le début de chaque « processus SALT » depuis quinze ans - avant de s'éclipser comme par enchantement au moment de conclure un accord. Quelque chose finira bien par sortir des grandes manœuvres en cours.

MICHEL TATU.

(i) On l'a vu notamment dans l'affaire des euromissiles, paisqu'un nombre important des vieux engins soviétiques SS-4, installés il y a un quart de siècle, ont subsisté pendant des années, et jusqu'à nos jours, au côté de leurs successeurs SS-20.

Nomination d'ambassadeurs

M. PIERRE MUTTER **EN BOLIVIE**

M. Pierre Mutter est nommé mbassadeur de France en Bolivie. en remplacement de M. Jean-Claude Guisset, a-t-on annoncé mardi 17 juin, au Quai d'Orsay.

[Né le 19 octobre 1926, licencié en droit, engagé volontaire de 1944 à 1948, M. Mutter a été intégré dans les cadres des affaires étrangères en 1958, après avoir été en poste à la résidence générale au Maroc, puis à Lagos. Il a été notamment affecté à la représentation permanente de la France auprès des Communantés ouropéennes (1959-1966), puis auprès de l'Office des Nations unies à Genève (1966-1970), à Tananarive (1970-1974), et au secrétanamarive (1976-1974), et au secreta-riat général de l'association internatio-nale des parlementaires de langue fran-çaise (1974-1977). Il a été ensuite consul général à Saint-Sébastien (1977-1982), à Bruxelles (1982-1984), et enfin à Beyrouth, où il se trouvait depuis soft 1984.)

M. BERTRAND GUILHEM DE LATAILLADE **EN BULGARIE**

lade est nommé ambassadeur en Bulgarie, en remplacement de M. Jean-Marie Le Breton, a annoncé le Journal officiel du 17 juin. [Né le 6 mai 1925, breveté de l'Ecole nationale de la France d'outre-mer, où il a tout d'abord servi jusqu'en 1960, M. Guilhem de Lataillade a été affecté an protocole jusqu'en 1963, puis à Ra-bat jusqu'en 1968. Ensuite nommé à Accra, et, en 1971, à la mission permanente auprès des Nations unies à New-York, il a été premier conseiller à Beyrouth en 1976-1977, ambassadeur à

tion centrale du Quai d'Orsay.]

LE PREMIER MAGASIN DE TISSUS A DROTTE EN REMONTANTIES CHAMPS-ELYSEES... RODIN TISSUS RODUM M. Bertrand Guilhem de Latail-L'ORIGINALITE <u>et l'esprit</u> <u>DE</u>LA MODE Dar-Es-Salam de 1977 à 1981, puis, jusqu'en 1984, consul général à New-York, avant de rejoindre l'administra-36. CHAMPS-ELYSEES - PARIS POCHE

رضاه پېچى . . .

فتريده الما

چ<u>نتينې</u> ليد د . ان څه چه الليد

الله المنظمة ا المنظمة المنظمة

الارتساراتيونية ووادا

عفر معاوما المعامر

-- T.14 194

The second second

.....

The second second

¥ 111 1

2 - V - VV-472

>~ š€.

or an alternation

-

19 m 安美安

investion and

a contract the

The state of the s

والمنطوع والمراجعة المحادية

الإنهيالة المراجعة

The second section of the second

to the state of the state of

an Alamenta

and the second second

aria la la Principa de la Calendaria de la

FOREL STATE

The second second

and the second

A STATE OF THE STA

S. - Selver Market ...

The state of the s

والتجهيز فيلط المتعاد

التنطق المدادة

.: ₂-570-76

Espagne

Le meurtre de deux officiers et d'un soldat à Madrid est attribué à l'ETA militaire

De notre correspondant

Madrid. - L'ETA militaire a coutume de ponctuer de manière sanglante les moments politiques impor-tants de l'histoire de l'Espagne, élections comprises. Tout porte à croire qu'elle n'a pas failli, une fois de plus, à son habitude : cinq jours avant les législatives de dimantrois militaires ont péri, le mardi 17 juin, dans un attentat perpétré dans la capitale espagnole. Si cette action n'a pas encore été revendiquée, personne ne doute à Madrid, comme à Bilbao, qu'elle est l'œuvre des séparatistes basques.

Vers 14 h 30, sur l'avenue Manzanares, située près de la sortie de la capitale, un commando de trois personnes, dont une jeune femme, a mi-traillé le véhicule particulier dans lequel se trouvaient le commandant Ricardo Saenz de Ynetrillas, le lientenant-colonel Carlos Beisteros et leur chauffeur, un soldat. Les trois militaires ont été tués sur le coup, tandis que leurs assaillants s'engouffraient à bord d'une voiture dont la plaque avait été falsifiée.

Un spectaculaire déploiement des forces de l'ordre, qui a provoqué durant plusieurs henres un véritable chaos dans tout le sud de la ville, n'a pas permis de les retrouver. Un noticier qui avait tenté de suivre le commando a été lui-même grièvement blessé dans un accident.

Agé de cinquante et un ans, le commandant Ynetrillas avait défrayé la chronique en raison de ses liens avec l'extrême droite. Il avait d'abord été compromis dans l' « opé-

soviétique « de haut rang » a

commencé cette semaine à

Tripoli una séria d'entrations

avec les responsables de la

défense libyenne, a annoncé

mardi 17 juin l'agence Jana.

La délégation - dont Jana ne

précise pas la composition -

a notamment rencontré le

chef d'état-major des forces

aériennes libyennes. - (AFP.)

L'intérêt que présente cette visite

n'est pas seulement d'ordre militaire. On se demande, en effet, dans

les milieux diplomatiques occiden-

taux si la délégation sera ou non

reçue par le colonel Kadhafi. Depuis

le raid américain du 15 avril dernier,

le « guide de la révolution libyenne » semble singulièrement absent de la

scène politique. Est-il malade? On

retiré dans un coin de désert pour

une de ces longues méditations soli-

Plusieurs indices n'ont pas man-

qué d'intrigner et d'étonner dans les

capitales occidentales où l'on prend

en considération les spéculations

récemment émises sur l'état de santé

week-end par l'annulation de l'entre-tien que le colonel Kadhafi devait

accorder, samedi, à une délégation

de quatre membres du Parlement

européen, pourtant expressément invités à Tripoli, afin de le rencon-trer. On leur a fait savoir, sans autre

explication, que le colonel - ne rece-

Les rumeurs avaient pris corps la

semaine dernière, au moment des festivités organisées pour le seizième

anniversaire du départ des troupes américaines de la base de Wheelis,

près de Tripoli. La presse occiden-

tale avait été convoquée avec un

empressement tout particulier. Le

colonel devait prendre la parole à

Tripoli sur la « place Verte », celle réservée aux discours des « grandes

occasions ». Ce devait être son pre-

mier vrai bain de foule depuis le raid

vait personne en ce moment ».

Elles ont été relancées ce dernier

taires dont il est contumier?

du dirigeant libyen.

ration Galaxie », du nom de ce café de Madrid où, en novembre 1978, plusienra officiers s'étaient réunis pour préparer un assant contre la Moncloa, le palais de la présidence. Pour cette affaire, le commandant Ynetrillas fut condamné en mai 1980 par la justice militaire à six mois de prison. Parmi les autres conjurés figurait le lientenantcolonel Tejero, qui allait envahir, neuf mois plus tard, avec ses gardes civils, le Congrès des députés en fé-vrier 1981. Le commandant Ynetrillas fut à nouveau arrêté, accusé d'entraîner un groupe paramilitaire d'extrême droite d'une cinquantaine de personnes. Il fut libéré trois semaines plus tard, fante de preuves. Malgré son passé tumultueux, il se déplacait apparemment dans Ma-

Offensive tous azimuts

drid sans mesure de précaution par-

Tout porte à croire que cet attentat est l'œuvre du tristement célèbre « commando Madrid », ou « commando Espana », qui semble plus insaisissable que jamais et qui est tenu pour responsable, depuis 1981, d'une vingtaine d'assassinats dans la capitale espagnole. On lui attribue notamment l'explosion d'une voiture piègée qui avait tué cinq gardes civils le 25 avril dernier.

C'est une offensive tous azimuts, que l'ETA militaire a d'ailleurs lan-cée depuis le début de la campagne électorale. Le 8 juin, un brigadier de la garde civile était assassiné à Mondragon, en Biscaye. Le lendemain,

diplomates, journalistes et quelque

deux mille manifestants rénnis sur la

« place Verte » se contentent

d'écouter un discours, sans doute

enregistré, diffusé par la radio et la

télévision nationales. Deuxième

sujet d'étonnement pour les journa-

listes présents : le colonel n'a pas sa

verve habituelle; son ton est triste,

las, hésitant, ses propos parfois confus. Les images diffusées par la

télévision sont celles d'un homme

fatigué - visage bouffi, larges cernes sous les yeux - lisant péni-

blement son texte. Bref. un specta-

cle de nature à alimenter les

rumeurs selon lesquelles M. Kadhafi

souffrirait de dépression depuis le

raid américain et suivrait un traite-

ment limitant ses activités. L'hypo-

thèse est notamment reprise, cette

semaine, par l'hebdomadaire News-

week, qui cite un rapport des ser-

vices de renseignement américains.

que le « guide » aurait été éloigné du pouvoir par ses « compagnons historiques ». Ces derniers souhaite-

raient qu'il se cantonne dorénavant

dans un rôle de « figurant de la révo-

Maladie, retraite momentanée,

réorganisation du pouvoir à Tripoli?

Ce n'est pas la première fois que ces

questions sont posées depuis le raid

d'avril. Elles n'ont pas encore reçu

Liban: la « guerre des camps ». — Le camp de réfugiés palestiniens de Chatila, à Beyrouth.

patestinicis de Chatin, a heyrotti, a été bombardé au canon et au mortier, mardi 17 juin, cependant que les « observateurs » syriens tentaient, de nouvean, d'obtenir que les parties en conflit respectent le

cessez-le-fen conclu samedi à

D'autre part, deux des sept chré-tiens dont l'enlèvement a été reven-diqué par le Mouvement indépen-dant pour la libération des enlevés

Ce mouvement réclame la libéra-tion des « milliers de musulmans

ont été libérés mardi.

américain. Or mercredi 11 juin, pas | enlevés par l'autre camp ».

Al. Fr.

Certains vont plus loin, assurant

Libye

Qu'arrive-t-il au colonel Kadhafi ?

Une délégation militaire de colonel Kadhafi. Stupéfaits, les

PROCHE-ORIENT

une bombe explosait sans faire de victime au passage d'un véhicule de la garde civile à Hernani, près de San-Sebastian. En même temps, les séparatistes ont entrepris, comme l'an dernier, une campagne visant à dissuader les touristes étrangers de se rendre en Espagne.

Une autre mauvaise nouvelle pour gouvernement est venue, le 17 juin, du «front basque» : dans un communiqué envoyé dans la mati-née à plusieurs journaux locaux, l'ETA politico-militaire a annoncé qu'elle reprenait la « lutte armée ». Elle n'y avait, il est vrai, jamais re-noncé: ses membres s'étaient en effet opposés à la décision d' - adieu aux armes prise en 1981 par le secteur majoritaire de l'organisation appelé « septième assemblée ». Les coups très rudes qui lui avaient été portés par la suite l'avaient toutesois rédnite provisoirement au silence.

A quelques jours de la fin de la législature, les socialistes, qui avaient uffirmé à plusieurs reprises que la victoire sur le terrorisme était proche au Pays basque, doivent constater aujourd'hui que leur optimisme était prématuré. Certes, le gouver-nement a enregistré d'indéniables succès sur le plan policier, grâce notamment à la collaboration française. Il est également parvenu à un pacte de législature : avec les nationalistes basques modérés, destiné à isoler les plus radicaux. Mais l'ETA militaire n'a pas été neutralisée pour autant et les sondages indiquent que son bras politique, la coa-lition Herri Batasuna, devrait progresser en voix le 22 juin.

THERRY MALINIAK.

İsraēl

Un député

a rencontré

M. Arafat à Tunis

(De notre correspondant.)

israélien, M. Mohamed Miari, a

révélé, mardi 17 juin, qu'il avait

rencontré, la semaine dernière,

M. Yasser Arafat à Tunis. Avocat à

Haïfa, M. Miari est l'un des deux

membres de la Knesset élus en juil-

let 1984 sur la « liste progressiste

pour la paix » (LPP), parti jedéo-

tion du peuple palestinien. L'autre député de la LPP est le général de

Selon M. Miari, ses entretiens

avec M. Arafat ont porté pour

l'essentiel sur les tentatives

actuelles d'Israël et de la Jordanie

visant à isoler l'OLP sur le terrain

et à la court-circuiter sur la scène

diplomatique. M. Arafat s'est

déclaré prêt à d'autres rencontres

avec les Israéliens afin de faciliter

une relance du processus de paix. Le chef de l'OLP, a précisé M. Miari, s'était montré particuliè-

rement actif dans la préparation de

M. Miari avaît déià rencontré

M. Arafat il y a dix-huit mois.

Comme à l'époque, l'annonce de ce

nouveau tête-à-tête a provoqué de

vives réactions à la Knesset, Plusicurs députés de la droite et du

Parti travailliste ont demandé la

levée de l'immunité parleme ntaire

de leur collègue. D'autres ont

réclamé qu'il soit traduit en justice.

M. Miari ne semble pas inquiet

outre mesure. - Je n'ai rien à

cacher, a-t-il dit, c'est pourquoi j'ai préféré révéler moi-même cette ren-

contre. . Voilà qui va en tout cas

redonner toute son actualité à un

projet de loi en sommeil depuis

quelque temps et qui préconise de-châtier sévèrement tout Israélien

qui nouerait sciemment des

contacts à l'étranger avec des res-ponsables de l'OLP.

ce rendez-vous de Tunis.

arabe favorable à l'autodé

réserve Mati Peled.

Jérusalem. - Un député arabe

Irlande du Nord

Londres et Dublin poursuivent leur rapprochement malgré la colère des unionistes

De notre envoyé spécial

Dublin. - Le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord, M. Tom King, et le ministre irlandais des affaires étrangères, M. Peter Barry, se sont rencontrés une nouvelle fois mardi 17 juin à Belfast, dans le cadre de la Conférence réunie régulièrement toutes les cinq on six semaines, conformément aux dispositions de l'accord anglo-irlandais signé il y a six mois. Londres et Dublin ont ainsi montré, en dépit des protestations unionistes en Ulster, leur détermination à poursuivre le processus engagé pour tenter d'atténuer l' « aliénation » de la minorité catholique dans l'impasse constitutionnelle actuelle.

Certes, en six mois, les discussions out peu progressé, et le gou-vernement de la République, craignant de décevoir l'opinion publique nationaliste au Sud et surtout au Nord, continue de manifester quelque impatience. Cepen-dant, dans les allées du pouvoir à Dublin, on sait apprécier à sa juste valeur la fermeté du gouvernement de M= Thatcher.

La réunion de mardi n'a guère produit de résultats tangibles. Les représentations de Dublin, visant à provoquer en Ulster l'amélioration et la normalisation d'un système judiciaire d'exception pour rendre confiance aux membres de la communauté catholique, n'ont pas encore abouti. Toutefois, M. M. King et Barry se sont mis d'accord pour intensifier les échanges de renseignements entre les polices du Nord et du Sud, afin de rendre plus efficace la lutte contre le terrorisme. On a égaleRépublique mais résidant dans le Nord et du bilinguisme de la

Cette rencontre, après l'annonce de la dissolution de l'Assemblée provinciale, n'a pas manqué d'accentuer la colère des dirigeants unionistes, bien que ces derniers se soient attendus depuis longtemps à la disparition d'une assemblée qui, créée en 1982, n'a jamais réelle-ment fonctionné, si ce n'est récemment, pour leur servir de tribune de propagande.

Les défilés orangistes

L'attitude de fermeté du gouvernement de Londres, soutenu par Dublin, aggrave la tension en Ulster, surtout au moment où les unionistes extrémistes et les activistes < loyalistes > des organisations paramilitaires protestantes, prenant le risque de provoquer de nouvelles violences, se préparent à faire des traditionnels défilés orangistes de l'été le sommet de leur mouvement de protestation. Mais M= Thatcher et son cabinet estiment que,
- dans le climat actuel », il est préférable d'annuler les élections qui devaient avoir lieu en octobre pour le renouvellement de l'Assem-blée, car le scrutin aurait de nouoccasion de transformer la consultation en un « référendum » contre l'accord - ce qu'ils ont déjà fait avec un succès mitigé en janvier, lors des législatives partielles que leurs députés avaient provoquées en démissionnant en bloc.

Le mois dernier, M. Tom King a invité les dirigeants unionistes, M. James Molyneaux et le pasteur contre le terrorisme. On a égale-ment examiné les problèmes du droit de vote des Irlandais nés en Paisley, à discuter de l'avenir de l'assemblée, mais ceux-ci avaient refusé, conformément à leur déci-

sion de boycottage de toute relation avec le gouvernement de Londres tant que l'accord anglo-irlandais serait maintenu. Manifestant vivement sa mauvaise humeur, le cabinet de Me That-cher s'est alors servi de ce refus comme d'un prétexte pour décider que l'Assemblée avait vécu, cette fois, définitivement. La porte reste cependant ouverte pour une éventuelle entente, au cas où les unionistes assoupliraient leur position et au cas où certains d'entre eux vien-draient à se désolidariser du mouvement, actuellement animé par les éléments les plus durs.

Après la rencontre angloirlandaise de mardi, le pasteur Paisley a déclaré : «Si l'on considère hors la loi le fait de mobiliser le peuple contre l'accord, alors soyons hors-la-loi... » Le chef de file unioniste adresse ainsi, à sa façon toujours rude, une nonvelle mise en garde au gouvernement de M= Thatcher. Et il a ajouté : « Le processus démocratique a cessé d'exister. Il ne nous restait plus qu'un forum, celui de l'Assemblée. ils l'ont supprimé; maintenant je n'ai plus d'autre choix que d'aller dans la rue, et c'est ce que je vais faire... - Cenendant, les manifestations unionistes durant la réunion de mardi entre MM. King et Barry n'ont rassemblé que quelques centaines de personnes et n'out pas donné lieu à de sérieux incidents. FRANCIS CORNU.

URSS REMANIEMENTS A LA TÉTE DE L'ÉTAT

Les 1 500 députés du Soviet suprême de l'URSS ont ouvert ce mercredi 18 juin, au Kremlin, leur session ordinaire d'été avec comme principal point à l'ordre du jour l'adoption du XII Plan quinquennal 1986-1990.

l'Etat et dont M. Gromyko est le président : M. Vassili Kouznetsov, âgé de quatre-vingt-cinq ans, qui exerçait depuis 1977 les fonctions de nisme, a pris sa retraite *« pour rai*sons de santé . Lors du dernier congrès du parti, M. Kouznetsov avait perdu son siège de suppléant au politburo, mais il avait été réélu membre du comité central, où il siège depuis 1952. Il a été remplacé dans les fonctions de premier adjoint chev.

[Agé de soixante-huit ans, chimiste de formation, M. Petr Demitchev a commencé sa carrière sous Staline dans et secrétaire du comité central du parti à partir de 1961. En novembre 1964, au lendemain de la chute de Khrouchtchev, testé de cet organis

Toutesois, sa carrière a été stagns

-A TRAVERS LE MONDE

GUINÉE-BISSAU

Quatre « comploteurs » sont morts en prison

Bissau. - Quatre personnes, impliquées dans la tentative de coup d'Etat, qui se serait déroulée en novembre demier à Bissau, sont mortes « de maladie » en détention, a annoncé, mardi 17 juin, le procureur général de la République, M. Joseph Turpin. Le procès des auteurs présumés de ce complot qui aurait été organisé par l'ancien numéro deux du régime, le colonel Paulo Correia, s'est ouvert le 5 juin, devant le tribunal supérieur militaire de Bissau.

Deux autres accusés sont actuellement hospitalisés. Au début du mois, l'un des accusés, l'ancien chef du corps des pompiers, suites d'une longue maladie » et, le 3 mai demier, le colonel Foreh Na Bitna, également accusé de « complot » était mort dans sa cellule. Tous ces accusés étaient d'ethnie balante, à laquelle appartient M. Correia. - (AFP, Reuter.)

AFGHANISTAN

Message de la résistance à l'ancien roi

Rome. - Le représentant militaire des moudjahidins afghans, le commandant El Gallani, a remis, mardi 17 juin, un message à l'ancien roi d'Afghanistan, Mohamed Zaher Shah, en exil à Rome. A l'issue de cette rencontre, un porte-parole de la résistance a déclaré que d'« importantes nouveautés » pourraient être annoncées prochainement concernant la représentation extérieure des combattants. Lundi, à son arrivée en Italie, le commandant Gailani - qui a gagné Paris mardi soir - avait estimé que le peuple afghan « a besoin d'une figure représentative » et que l'ancien souverain pourrait jouer ce rôle. Ce dernier s'était récemment dit prêt à reprendre la bataille politique, tout en soulignant qu'il n'avait pas l'intention de restaurer la monarchie à Kaboul. -

LES ASSUREURS ONT TRANCHÉ! 4 gammes de serrures PICARD se sont vu décemer

la note maximum «3 Etoiles» 200 *** par l'Assemblée Plénière des Sociétés d'Assurances

Liste des installateurs : au 42-33-44-85 +



Le Marché Commun

1986, 3º édition entièrement mise à jour (Europe des douze)

165 F T.T.C. au 15.06.1986

MASSON III

VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES POUR HOMMES A PARTIR DU 19 JUIN DANS TOUS LES RAYONS Place de la Madeleine, Paris,

Plusieurs changements ont été annoncés au début de la session dans la composition du présidium du Soviet suprême, l'organisme collectif qui assure la fonction de chef de premier vice-président de cet orga-

commence sa carrière sous Statute unus l'appareil de l'« agitrop» de Moscou, puis du comité central. Il avait comme d'importantes promotions à partir de la fin des années 50, puisqu'il a été successivement premier secrétaire de la région puis de la ville de Moscou (1960-1962) il était promu en outre membre sup-pléant du politburo : reconduit à ce siège par tous les congrès successifs et encore par le dernier, en mars de cette année, il est aujourd'hui le doyen incon-

depuis vingt ans. En novembre 1974, il quittait le secrétariat du parti pour prendre le poste de ministre de la culture, qu'il occupait jusqu'à ces der-

UN MANUSCRIT DE Mª ELENA BONNER

Avant de retourner en Union soviétique, M^{ma} Elena Bonner a laissé en Occident le manuscrit son séiour aux Etats-Unis. La livre reconte la vie du cou-

ple depuis l'« exil » à Gorki, donne des détails sur son isole-ment, sur la violation de sa vie privée et sur l'observation de tous les instants dont font l'objet les Sakharov. L'analyse minu-tieuse des films tournés à leur insu n'en est qu'un exemple.

La livra, qui est en cours de traduction, sera publié simultanément en octobre prochain dans plusieurs pays, selon la volonté de Mª Bonner : chez Knopf aux Etats-Unis, Piper en Allemagne Fédérale, Collins en Grande-Bretagne, Garzanti en Italie, dans les pays scandinaves, et en France aux Editions du Seuil.

Le manuscrit s'achève sur les Le manuscrit a achave sur les demiers moments en Occident : « Comment imaginer que tout cela finisse bien ? Peut-être par le seul fait qu'Andrei et moi restions ensemble. Et par le fait que lè-bes, au-delà des frontières qui lè-bes, au-delà des frontières qui nous séparent du monde et de vous tous, chère famille, chers amis, ils nous reste la liberté d'être nous-mêmes. >

المراجع والمتحول

Marchar 12 夏 釋新 图 建プリー

- Tage 10 commence of the second ----المستحرف المستجري والأراث along the second of 2011 A STATE OF THE STA **海**州 中国大学 (1971年)

- - - -44,44.... To programme in the control of the c rate and the second A description

المتراجع والمتمال مشور ووافهوا Fp.-Service Services **秦 秦** 李 张 王 。

der en - - - · · · ·

Specific Control Salar Artis A Company of the Comp

Marie Control

Action to the second 4 --ger appearance of the second **₩** -50%

)......

14 Fr. 100 1

g2,4 * - ---

-

4

THE ASSESSMENT AND ADDRESS.

11 No. 1 (14)

र्गम् ५ स्टब्स्

who do not be a first

7.0%3777

李老"鬼"。

AFRIQUE DE SUC

The second second Both March

Andrews Town ----English the sail

معا إيدائها معهد والمنظور

Marchael Bar

M. Marchais: « Nous ne tomberons pas dans le piège »

da PCF qui s'est déroulée le iundi 16 et le mardi 17 juin, sur le thème des intellectuels, s'est acherée sans nouvelle condamnation des « rénovateurs ». Deux résolutions finales out été adoptées, à l'unanimité, à l'issue des débats au cours desels M. Pierre Juquin, après M. Felix Damette, le premier jour, est intervenu de façon critique. M. Georges Marchais ini a répondu en adoptant, selon un mbre du comité central, « 🗷 profil bas face aux résorateurs ».

La séance de mardi s'ouvre vers 9 heures, sous la présidence du mathématicien Jean-Pierre Kahane. Le premier intervenant est M. Claude Cabanes, rédacteur en chef de l'Humanité. Pour la première fois, il critique devant ses pairs l'entrée des journalistes com-munistes à la télévision en 1981. « Nous avons adopté un profil bas, réaliste, mi-communiste», dit-il. « Quel est le résultat? C'est un fiasco sur toute la ligne », répond-il, ce qui prouve qu'- il n'y a pas d'interstice possible pour des révolutionnaires ».

M. Cabanes s'en prend vigoureuculture, M. Jack Lang, - le gourou de la rue de Valois - qui a distribué des - wagons de médailles - et fait ntélisme à la sauce radicale ». Il dénonce pêle-mêle la « littérature officielle » symbolisée par Marguerite Duras et Michel Tournier, l'« architecture officielle», ainsi que les « comédiens et chanteuses officielles » sans précisions. Il poursuit son réquisitoire en dénoncant - la violence idéologique d'Etat avec un QG contre-révolutionnaire installé contre nous après 1981 : une tête pensante à l'Elysée, l'autre, d'exécution, à la

Après lui, M. Jacques Chambaz met en évidence les • valeurs et traditions progressistes - en indiquent que les deux récents livres de Jean-Marie Benoît et Jacques Julliard concourent au même but de remise en cause de Jean-Jacques Rousseau la parole à M. Pierre Juquin, qui, après M. Félix Damette la veille, est le deuxième « rénovateur » déclaré

L'ancien porte-parole du PCF, dans une intervention d'une vingtaine de minutes, va reprendre point par point les critiques dont il a fait tuts au cours d'un prochain comité

La session du comité central l'objet de la part de l'Humanité et PCF qui s'est déroulée le de M. Marchais. « Il a jonglé avec les articles des statuts », confie un participant S'appuyant sur l'article 7, il explique qu'il ne voulait pas · céder à une injonction » quand on jui a demandé d'expliciter son refus de condamner « la tentative d'activisé fractionnelle de la Meurthe-et-Moselle » lors du dernier comité central. Il sort Particle 16 pour souliguer que les communistes de cette sédération « rénovatrice » ont « le droit d'être entendus ». Il affirme son opposition à « la constitution de tendances ou de fractions - dans le parti et se montre tion dans les statuts même après la révision » qu'il juge « nécessaire ». Ce faisant, il renvoie tout de même à Lénine, à qui il arriva de demander un congrès extraordinaire, et au congrès de Tours en 1920, qui avait vu la création d'une fraction.

Une corde >

 Qu'on ne me dise pas que le vingt-cinquième congrès a résolu tous les problèmes posés », lance M. Juquin après avoir réclamé « une mise à plat de toutes les questions de fond ». Il évoque les problèmes des fédérations de Meurthe-et-Moselle et du Finistère en mettant en garde la direction contre les mesures administratives : - J'ai voté et voterai ici contre toute sanction ou menace de sanction. • Il s'explique ensuite sur sa participation à la réunion organisé par l'Eurogauche à Saint-Fons (le Monde du 11 juin) en disant : « Que nous le voulions ou non, la question de l'Europe se pose. » Et il met en évidence, le risque d'un nouveau « retard histori-

 Ensuite, il a canardé l'Huma», confie un membre du comité central «L'Humanité accouple mon nom à celui d'Henri Fizzbin dit M. Juquin. Elle aurait mieux reflété la vérité si elle avait fait état de mes prises de positions catégoriques (...) contre la démarche de cet ancien camarade. » Puis il lance à la cantonade : • Pourquoi cet acharnement à me « fiszbiniser », non seulede la réalité. Je ne deviendrai pas un Fiszbin, je n'irai pas au PS. Pas seulement par dignité personnelle mais pour des raisons sondamen

M. Juquin, qui va, paraît-il, faire des propositions de révision des sta-

toutes

concernant l'Europe.

- Après Juquin. Zarka est sorti comme un diable de sa boîte. remarque un participant. L'ancien député de Seine-Saint-Denis vociférait: . Mais si il v a travail fractionnel! - M. Jean-Paul Magnon a alors levé la main pour exprimer la même chose. - Juguin n'est pas seul », disait-il. Pour éviter ce risque de dérapage, M. Georges Marchais a pris immédiatement la parole. « Je ne veux pas faire pression sur le comité central, j'interviens en tant que secrétaire général sans avoir réuni le bureau politique », dit-il en calmant le jeu. « Cette provocation de Juquin n'est pas une ficelle, c'est une corde. Je propose au comité central de s'en tenir à son ordre du jour ., conseille-t-il. Et il poursuit : On a annoncé que le comité central prendrait des sanctions à l'égard de Pierre Juauin. On voit bien le pièze, mais nous ne tomberons pas dedans. »

Puis le secrétaire général rappelle que la ligne politique a été approu-vée très massivement dans les rangs du PCF avant de s'interroger : - Qui pourrait penser qu'il suffirait d'une unée pour redresser la situation difficile du parti que la politique antérieure avait entraînée? C'est à partir de cette considération que le comité central n'a pas jugé nécessaire de convoquer un nouveau congrès », dit-il. Et de préciser qu'« il l'aurait fait s'il l'avait

Il indique alors, s'agissant de la Meurthe-et-Moselle, que « c'est aux communistes [de ce département] de résoudre leurs problèmes ». S'il affirme que la pétition des « 3 000 » réclamant un congrès extraordinaire (le Monde du 14 juin) ne représente que - 0,5 % des effectifs du parti -, il n'en ajoute pas moins : - Je sais, il est vrai, qu'il y en a plus dans le parti qui ont des problèmes. » Ouant à la réunion de Saint-Fons, il a cette phrase : « Nous n'avons pas été invités. . Bien que se prononçant contre une telle démarche, il ajoute : Mais nous sommes disponibles pour des rencontres. »

M. Marchais conclut en s'adresas dit un jour à la radio qu'on ne t'aime pas beaucoup dans le parti,

central, en serait également d'autres agis en sorte que ça ne s'aggrave

Après cet échange au sommet, la discussion reprend son cours sur des interventions de M= Danielle Bleitrach, qui parle de l'université d'Aix, de M. Claude Compeyron, qui aborde les problèmes de l'édition, et de M. Jack Ralite, qui réfute les propos de M. Cabanes et se prononce pour un « pluralisme criti-

La séance de l'après-midi placée sous la présidence de M. Jean-Claude Lefort débute par une « simple information sur l'audiovisuel » de M. Charles Fiterman. L'ancien ministre signale que le PCF ne donnera « aucune caution » au mouve ment « La télé est à vous » car le PS y a fait . une OPA ». Il annonce r'un tract sur la télévision va être diffusé à trois millions d'exemplaires. M. Jacques Roux, ancien président de l'OMS, évoque ensuite le glissement à droite du corps médical » et M. Nicolas Marchand parle, lui, du *e glissement à droite* des intellectuels », dans lequel il voit une - dimension étatique directe ». Parlant de l « effet Besson », ce jeune écrivain non conformiste qui écrit dans l'Humanité, il dit : « Il y a des centaines d'intellectuels communistes qui peuvent, comme lui, bien qu'il ne soit pas un modèle, parler sans complexe jdanovien et stalinien », expliquant par cette formule qu'il n'est pas nécesssaire de se référer à des règles qui ont été énoncées, en leur temps, par le Soviétique Jdanov.

Après M. Michel Laurent, le phicophe Lucien Sève conclut les débats sur « une intervention d'un très haut niveau philosophique». selon un participant, dans laquelle il évoque l'idéalisme et le matérialisme, l'activité intellectuelle et la production intellectuelle. Il affirme qu'- il ne faut pas tendre aux intel-lectuels une main dans laquelle il y a surtout des griffes ».

La réunion s'achève sur le vote à l'unanimité d'une résolution présentée par M= Francette Lazard sur la situation politique et l'activité du parti e et d'une autre résolution présentée par M. Pierre Sotura lande francs pour le parti. et non pas pour la presse », souligne un mem-

La « non-défaite » des rénovateurs

Une hirondelle ne fait pas le qu'elle est impuissante à prendre printemps des « rénovateurs ». Pourtant, les contestataires de tout poil du PCF se sont bien sortis de la réunion du comité central. Dans ce curieux parti où suffit de s'abstenir dans un vote pour indiquer que l'on est contre et où poser une question revient à énoncer une affirmation, les opposants ont remporté un succès par « non-défaits ».

Un succès symbolique et historique, le premier des « rénovateurs » depuis le vingt-cinquième congrès de février 1985. La direction soutient que le PCF est asser e fort > pour maintenir dans ses instances des ∢ camarades », entendez M. Pierre Juquin, qui sont en déseccord, mais elle est apparemment trop faible pour les faire rentrer dans les rangs. Sa faiblesse est démontrée par la signature de pétitions par des milliers de com-munistes, réclamant un congrès

Tout portait à croire que l'équipe de M. Marchais pouveit iser à l'offensive pour crever l'abcès. Il n'en était rien, semblet-il. Du moins, l'évocation de cette hypothèse a-t-elle pu contribuer à en compromettre la réalisation. M. Juquin a pu se sentir plus à l'aise pour continuer à enfoncer son clou.

Incontestablement, les « rénovateurs » ont marqué un point. L'accusation selon laquelle l'ancien porte-parole du PCF, en évoquant le débat interne, aurait fait, au comité central, une intervention « complètement hors sujet » - ce que laisse entendre la place du Colonel-Fabien paraît un peu dérisoire.

Les « rénovateurs » seraient fondés à faire remarquer que lors comité central consecrée à la « classe ouvrière », une résolution avait été adoptée qui accusait la fédération communiste de Meurthe-et-Moselle d'activité

En refusant de « tomber dans selon l'expression de M. Marchais, la direction montre aussi

une décision, quelle qu'elle soit. Ne pouvant aller plus loin, pour le moment, dans sa condamnation de M. Juquin et des « rénovateurs », elle leur laisse, par làmême, le chamo libre.

Property leading of the

The rotation has seen

15

and the second second 2.00

يعرضها والأفارات

المنجاب والمرادين

and the second second

ा प्रदेश केंद्र ।

was the because

and the second

S. S. Griffe . Supporting

 $= (-1)^{n-1} \cdot (1-1)^{n-1} \cdot$

يهجب مقاءات المحاد

THE PROPERTY OF

F-Saider applicates

10 to Secretary

The second

. Ma

- 01-1 152 F

Same and American

Contrainte au sur-place, la direction fait même des concessions du point de vue des ∢ rénovateurs ». L'escalade procédurière engagée contre eux est, M. Marchais fait patte de velours avec M. Juquin, même s'il lui reproche d'utiliser, non pas « une trouvé olus tacticien que lui. Subtilement. l'ancienne étoile du bouchon un peu plus loin, une fois à l'intérieur, une fois à l'extérieur, dans une espèce de course vers le point de non-retour, qu'il fait reculer à chaque tentative.

Il obtient, du moins en paroles, que les « rénovateurs » de Meurthe-et-Moselle résolvent leurs problèmes eux-mêmes. Il déclare, tout de go, qu'il votera toujours contre des sanctions administratives. If fait reconnaître au secrétaire général que delà des trois mille qui s'expriment publiquement. « ont des problèmes ». En somme, il légitime l'opposition, tranquille et ouvertement, à l'intérieur du parti, et il se paie le luxe d'annoncer qu'il servira de paratonnerre en cas d'orage. Et, malgré cette démarche

offensive, celui qui, il n'y a pas si longtemps, selon M. Marchais, violait ses engagements, faisait le jeu de la droite et portait préjupas plus lourdement condamné. Il serait, certes, abusif de prétendre que la direction capitule devant e 0,5 % des effectifs », qui signent des pétitions, mais elle doit juger que les choses sont assez graves comme cela pour ne pas prendre le risque « liquidation » par ceux qu'elle dénonce comme des « liquida-

OLIVIER BIFFAUD.

LE CONTENTIEUX ÉLECTORAL

Le Conseil constitutionnel rejette cinq demandes d'annulation de résultats des législatives

Le Conseil constitutionnel a examiné et rejeté, le mardi 17 juin, cinq requêtes en a lation totale on partielle concernant les élections législatives du 16 mars dernier dans les départements du Doubs, de l'Isère, de la Meurthe-et-Moselle, de l'Oise et des Pyrénées-Orientales.

• Dans le Donbs, la requête pré-sentée par MM. Michel Bittard et Martial Lenoir (candidats sur une liste d'UDF dissidents et de « divers droite » qui avait recueilli 4,84 % des suffrages exprimés) demandait l'annulation de l'élection de M= Huguette Bouchardeau (app. PS) et de M. Gérard Kuster

MM. Bittard et Lenoir soutenaient que la commission de recen-sement de vote n'avait pas été à même d'exercer son contrôle à Besançon, les procès-verbaux des opérations électorales ne mentionoperations electorales ne mention-naient pas, selon eux, « l'état nomi-natif des électeurs ayant ou n'ayant pas retiré la carte électorale mise à leur disposition le jour du scrutin ». L'instruction diligentée par le Conseil constitutionnel a établi qu'il n'en était rien. n'en était rien.

Les deux requérants arguaient aussi d'inscriptions irrégulières sur la liste électorale de Besançon. Mais le contentieux qui porte sur la régularité des inscriptions est du ressort du tribunal d'instance (et éventueilement de la Cour de cassation). Le Conseil constitutionnel ne se prononce en cette matière que lorsqu'il y a en «manœuvre susceptible de porter atteinte à la sincérité du scrutin -. Ce n'est en l'occurrence pas le cas, a observé le Conseil constitutionnel, qui a donc écarté ce

● Dans l'Isère, M. Jean-Claude Arabian (chef de file le 16 mars der-nier d'une liste de dissidents du Front national qui avait obtenu 0,72 % des suffrages exprimés) invoquait, pour réclamer l'annulation des élections législatives dans le département, les péripéties judi-ciaires au centre desquelles il s'était trouvé avant le scrutin.

M. Arabian avait, en effet, été cité devant le juge des référés de Grenoble puis devant celui de Carpentras par les représentants du «Front d'opposition national» pour se voir interdire l'utilisation de ce titre. Mais ce fait n'a eu aucune incidence sur sa candidature ou sur le déroulement de la campagne, observe le Conseil constitution

Pas plus que le premier motif, le que M. Arabian aurait été victime d'abus de propagande consécutifs aux dissensions internes de l'extrême droite dans l'Isère. Enfin, M. Arabian a contesté à tort, a établi le Conseil constitutionnel, le libellé des bulletins de vote de la liste dite de -Rassemblement national» (Front national) dans l'Isère.

 En Meurthe-et-Moselle,
M. Jean-Claude Bardet demandait d'être proclamé élu en lieu et place de Ma Colette Goeuriot, ou à tout le moins l'annulation de l'élection de cette dernière. La liste de Mo Gœuriot, unique député communiste du département, avait obtenu 34 320 voix (10,18 % des suffrages exprimés) soit 394 voix de plus que la liste dirigée par M. Bardet (Front national).

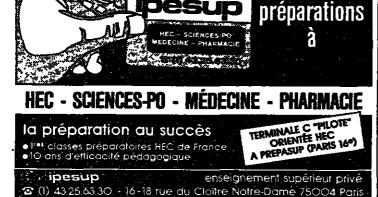
M. Bardet invoquait pour justifier sa requête un ensemble d'irrégularités qui auraient eu, selon lui, pour conséquence d'influer sur le résultat du scrutin. Le Conseil constitutionnel a examiné et rejeté tous ces

• Dans POise, M. Christian Delair demandait l'annulation des opérations électorales législatives du 16 mars dans le département. La liste législative de la « Ligue ouvrière révolutionnaire . que conduisait M. Delair avait obtenu 1 475 suffrages (0,44 % des suf-frages exprimés). Le commissaire de la République de l'Oise avait pourtant publié le 13 mars un communiqué, contesté par M. Delair, qui faisait état de l'irrégularité de la

candidature de sa liste. Le chèque remis à titre de cautionnement par M. Delair (1 000 francs par siège à pourvoir) avait en effet été refusé au paiement le 5 mars 1986, faute de provision. M. Delair avait bien effectué en numéraire le 14 mars le versement de ce cautionnement, mais « la condidature de la liste qu'il conduisait. faute d'avoir satisfait aux conditions exigées par la loi dans le délai prescrit, était irrégulière ».

Le Conseil constitutionnel a donc considéré que « même s'il n'appar-tient pas au représentant de l'Etat dans les du representant de l'Etat dans le département de prendre position sur l'irrégularité d'une can-didature en dehors des procédures prévues aux articles L. 159 à L. 161 du code électoral, il résulte de l'irrégularité de la candidature de la liste intitulée « Ligue ouvrière révolutionnaire » que la requête de M. Delair doit être rejetée ».

 Dans les Pyrénées-Orientales,
 M. Roland Monells, premier secrétaire de la fédération départementale du PC, demandait l'annulation des élections législatives dans le département. Le Conseil constitu-tionnel a rejeté les divers griess que M. Monells invoquait et qui por-taient essentiellement sur les conditions du vote par procuration.



prepasup

RÉSULTATS DE LA PROMOTION 86

TOUS nos étudiants ont été admis en cycle MBA, dans l'une des 25 premières universités américaines.

En particulier: WHARTON (2°) 1" université en finance, INDIANA (9°). ANN ARBOR (10°), CORNELL (13°),

DARTMOUTH (15°), **NEW YORK UNIVERSITY (16*). PURDUE** (17°). DUKE (23°) 1° université en gestion informatique.

Sur 600 organismes délivrant un MBA, seules 200 universités sont accréditées par l'AACS.B (le nombre entre parenthèses dans la liste ci-dessus indique le rang de l'université dans le dassement des 50 meilleurs MBA).

Durée des études : Bac + 5 ans ou Prépa, DEUG + 4 ans. Admission sur concours. 2 sessions: 5 juillet, 6 septembre.



Études françaises et américaines de management

38 rue des Blancs Manteaux

OISE L'ANGLAIS OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH

Séjours linguistiques : e matin : 15 H de cours groupes de 8 élèves

LE SENS DE LA REUSSITE CONSTRUISEZ VOTRE REUSSITE DEVENEZ CE PROFESSIONNEL RECHERCHE PREPAREZ UN 3ºCYCLE ISG Ingénieurs, diplômés des IEP, Médecins, Pharmaciens, Vétérinaires, Architectes, titulaires d'une Maîtrise, valorisez ainsi vos connaissances et votre expérience par une formation supérieure complémentaire de haut niveau national ou international Choisissez entre ces 2 possibilités 3° CYCLE MULTINATIONAL Des études dans les campus internationaux, les plus renommés associés à l'ISC de Paris:
ISC PARIS/MIM NEW -YORK/IMUA TOKYO/UIBE PEKIN/
SIFT SHANGAI GIFT et UNIVERSITE SUN - YAT - SEN CANTON vous conduisent au titre ISG international 36me CYCLE NATIONAL Une formation complémentaire classique de haut niveau au sein du campus Parisien de l'ISG vous conduit au titre ISG (3°me cycle)

Pas d perti BCZ. . - [1 Off SC L tres: Peu 5e= C.LE Cb. TAR 200 ren CO

∆ × tat

jiim. ULE

- 0

Et i

SOR SI

75004 Paris - Tél. (1) 42.78.95.45 ANGLETERRE Enseignement Supérieur International Privé

2007 S - m

and the second of the second

ين بيد يونيون

and the same of the same of the same of

Property of the second

- Marche E

THE CONTRACTOR STATES

The second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of th

rejette ding demai

ets des lègislative

Marie Safety and the
Service 1

The Market State of the State o

Mary Maria

THE PARTY OF THE PARTY OF

المعيرة فالمعيية الأرأة

programme and

Nighta _ _ _

Le collectif budgétaire adopté après retouches par le Sénat

Commencé mercredi 11 juiu an Sénat, l'examen du projet de loi de finances rectificative pour 1986, considéré comme adopté par l'Assemblée nationale après le rejet de la motion de censure déposée à la suite de l'engagement de responsabilité du gouvernement, s'est acheré dans la muit du mardi 17 an mercredi 18 juin. La majorité sénatoriale, seule à approuver le projet, ayant apporté des modifications an texte, ce dernier dolt maintenant faire Pobjet **d'un ехамен ен сопы** mixte paritaire.

L'ultime séance consacrée à ce premier collectif budgétaire du gou-vernement Chirac aura confirmé vernement Chirac aura confirmé
une opposition systématique du PC aux mesures proposées, et celle, moins tranchée, des socialistes, qui, moins tranchée, des socialistes, qui, par exemple, approuvent l'aménage-ment du régime fiscal des orga-nismes collectifs de placement, qui vise à mettre fin à la disparité entre

Le RPR pourrait relancer le débat sur la peine de mort

La question du rétablissement de la peine de mort a resurgi, le mardi 17 juin à l'Assemblée nationale pen-dant la réunion hebdomadaire du groupe RPR. M. Albin Chalandon. garde des sceaux, entenda par ses amis politiques sur les projets de loi qu'il défendra prochainement devant l'Assemblée, a été, en effet, interrogé sur la peine capitale. Certains députés, saisissant l'occasion des dispositions instaurant une « peine de sûreté », out demandé au ministre de la justice quelle serait son attitude à l'égard d'un éventuel rétablissement de cette peine. Il a répondu qu'il ne refuse pas le principe d'un tel débat. Mais il a aussitôt ajouté que ce problème lui paraît si grave qu'il mérite d'être traité au fond et ne doit pas faire l'objet d'une discussion « à la sauvette, en annexe à d'autres dispositions ». M. Chalandon ne sonhaite donc pas que certains députés RPR développent une argumentation complète sur ce suiet, soit dans la discussion générale des projets de réforme du code pénal, soit par le biais d'amende-ments. M. Pierre Messmer (président du groupe RPR) s'est dit « assez proche » des réserves de M. Chalandon; « la peine de mort mérite d'être trailée au grand

jour », a-t-il déclaré. Le groupe RPR se réunira de nouveau mardi 24 juin pour décider s'il autorise l'un de ses membres à déposer un amendement et pour fixer son attitude à l'égard d'une proposition du rétablissement qui serait faite par un député appartenant à un autre groupe. On pense naturellement à une initiative qui viendrait du Front national.

Sur ce problème de la peine capitale, le RPR n'a jamais exigé de ses membres la discipline de vote, considérant qu'il s'agissait d'un « cas de conscience individuelle ». D'ailleurs, en 1981, il s'était divisé, et M. Chirac, avec quinze autres députés RPR (sur quatre-vingthuit) avait voté l'abolition de la peine capitale proposée par M. Badinter, alors garde des sceaux.

Aujourd'hui, selon M. Pierre Messmer, lui-même auteur en 1985 d'une proposition de rétablissement, - il semble exister au sein du groupe RPR et du groupe UDF une majorité en faveur de la peine de mort ». De même, reconnaît-il, « il y a chez les socialistes et les communistes une majorité abolitionniste ». Mais l'ancien premier ministre ajoute : - Il serait détestable pour un gouvernement, quel qu'il soit, sous prétexte de majorité d'idées, de s'appuyer sur l'opposition pour faire voter un projet de loi important. Cela vaut pour la peine de mort, mais aussi par exemple, pour l'avortement. >

M. Messmer a encore rappelé que, au cas e peu vraisemblable où une telle réforme interviendrait, son application ne pourrait se faire que cinq ans plus tard, après dénonciation des accords européens, auxquels la France a souscrit ».

Le groupe RPR a estimé que les projets de M. Chalandon - vons dans la bonne direction », mais il a souhaité un renforcement des peines, estimant, selon M. Messmer, que « le crime doit saire l'objet d'une sanction sévère, quelle que soit la personnalité du criminel, tout en respectant les garanties offertes par la loi et en tenant compte des circonstances de l'acte. Enfin, le RPR a proposé que les crédits du ministère de la justice soient augmentés.

une imposition plus favorable accordée aux plus-values qu'aux revenus tirés des actions de SICAV et des parts de fonds communs de placement investis en obligations.

Tout en approuvant cette mesure, M. Etienne Dailly (Gauche dém., Scine-et-Marne) a mis en garde le gouvernement sur la non-conformité, selon lui, à la Constitution d'une précision apportée au texte par l'Assemblée nationale à la suite d'un amendement du gouvernement qui englobe une modifica-tion du droit des SICAV. Du coup, cette modification d'ordre juridique et non fiscal n'a pas à figurer dans une lor de finances, affirme-t-il.

Avec l'accord du gouvernement, Sénat se contente d'une proposinon plus modeste de sa comm des linances en prévoyant que la COB (Commission des opérations de Bourse) donnera son avis au ministre des finances avant toute fixation du montant des frais entraînés par l'acquisition on le rachat d'actions de SICAV et de parts de fonds de placement.

Bien que socialistes et commu nistes défendent l'impôt sur les grandes fortunes que le gouverne-ment et sa majorité entendent supprimer, M. Ivan Resar (PC, Nord) tient à faire remarquer à ses ex-alliés qu'ils sont responsables de son insuffisant rapport. Tandis que M. Gérard Delfau (PS, Hérault) s'avoue « pantois » devant l'un des arguments de M. Alain Juppé, ministre délégué chargé du budget, qui souligne un accroissement des inégalités de fortune depuis l'instauration de l'IGF. Quant à ceux qui, comme M. Michel Drevfus-Schmidt (PS, Territoire de Belfort) rappellent certaines déclarations des responsables de la droite favorables à un tel impôt, M. Juppé observe que « les choses ont changé » depuis

Les bouilleurs de cru

C'est également en vain que les socialistes demandent que la sup-pression de l'obligation de palement par chèque pour les achats supé-rieurs à 10000 F ne s'applique pas pour l'or; de même. ils ne réu sent pas plus que les communistes à convaincre la majorité de renouces an rétablissement de l'anonymat sur les transactions du métal précieux.

Attendue, la discussion qui avait été évitée, à l'Assemblée, par l'enga-

gement de responsabilité du gouver nement sur le rétablissement des privilèges des bouilleurs de cru s'est soldée par le retrait de l'amendement de M. Louis Jung (Un. cent., Bas-Rhin) qui le prévoyait. M. Juppé, dans un premier temps, avait contesté le gage prévu pour la perte de recettes prévisibles aux dépens de l'Etat puis devant l'insistance de M. Jung, il s'est engagé à ne pas « enterrer » cette revendication et à proposer une solution en

Plus ardue à endiguer par le gou-vernement était la volonté de nombreux sénateurs d'imposer au gouremement un calendrier de refoute des bases des impôts directs locaux. Toutefois il ne s'est pas opposé à la proposition moyenne de M. Paul Girod (Gauche dém., Aisne), rap-porteur de la commission des lois, qui prévoit une « actualisation » des valeurs locatives foncières (qui ser-vent de base au calcul de ces impôts) en 1988 et à leur révision générale pour qu'elle puisse servir pour le calcul des impositions au

Entrait également dans les préoccupations des sénateurs, soncieux des finances des collectivités locales, le financement des cotisations d'assurance personnelle pour les personnes privées de ressources que l'Etat prévoit de transférer aux départements. Cette prise en charge inquiète les sénateurs : si ceux de gauche n'en ont pas été rassurés, ceux de la majorité se sont satisfaits d'une précision apportée par la commission des finances prévoyant que ce transfert sera intégralement com-

La création d'une caisse d'amor

tissement de la dette publique et celle d'un compte d'affectation spécial « pour les produits de la privatisation - - dont, à la demande du gouvernement la date est avancée du la janvier 1987 au la octobre 1986 -, sont vivement combattues par les sénateurs de gauche. M. Jean-Pierre Masseret (PS, Moselle) y voit « une très belle occasion de débudgétisation ». Quant à la modification du fonctionnement du compte spécial de commerce qui résulte de la création d'un compte pour les produits de la priva-tisation M. Pierre Gamboa (PC, Essonne) s'insurge qu'elle soit votée avant même que la loi engageant le processus de dénationalisation soit

ANNE CHAUSSEBOURG.

LA VISITE DE M. MITTERRAND A CHARTRES

«Tiens bon, Tonton, ils repartiront!»

De notre envoyé spécial

Chartres. - «Tiens bon, Tonton, ils repartiront l » : un slogan politique nouveau est apparu, le mardi 17 juin, à l'occasion d'une brève visite de M. François Mit-terrand à Chartres. Il s'étalait en lettres bleues sur une longue banderole, face à l'hôtel de ville, où le président de la République a été accueilli per M. Georges Lemoine, maire socialiste, député de l'Eure-et-Loir, ancien secré-taire d'Etat aux DOM-TOM.

Plusieurs centaines de per-sonnes s'étaient ressemblées là, et plusieurs milliers, tout au long de l'itinéraire que le chef de l'Etat a emprunté, entre le monu-ment édifié à la mémoire de Jean Moulin, l'avenue Maurice-Viollette - dont on a dévoilé la mairie. M. Mitterrand n'avait aucune raison de tenir riqueur aux porteurs de banderoles pour le sobriquet affectueux dont il est affublé depuis longtemps. Il est donc allé serrer quelques mains après les discours d'usage et avant de regagner — vite, vite — Paris, afin de ne pes manquer une manute du match France-Italia.

Discours d'usage? Mieux que cela. Jean Moulin, préfet de l'Eura-et-Loir, en 1939 et 1940, c'est le symbole de la Résis tance. Quarante-six ans plus tôt, jour pour jour, le 17 juin 1940, norturé une première fois par les Allemands, il avait refusé la soumission, signant ainsi son premier acte de résistance à l'occupant. Le 17 et le 18 juin, jour de l'appei du général de Gaulle : M. Mitterrand a mêlé l'un et l'autre dans un hommage à ceux qui e ont préféré la mort au reniement », au « renoncement ».

Il a mêlé aussi Jean Moulin et

Maurice Viollette qui fut ministre d'Etat du gouvernement Blum pendant le Front populaire. En eux, il voit ∉ un type d'hommes, de patriotes, de républicains, qui ont très simplement et très obs-tinément accompli leur devoir parce qu'ils avaient conscience qu'ils devaient le faire ». « Comment, a demandé le président de République, la plupart des hommes, dans la vie politique, ne seraient-ils pas prudents et circonspects devant ceux dont le caractère fait la vie » : Jean Moulin - la mort au bout du compte - et Maurice Violette, « capable, sans dire un mot, sans se plaindre de rentrer chez lui »

Lecon d'histoire, de comportement, de caractère; vision de la démocratie : « Que la patrie soit juste pour tous ses fils! Qu'elle n'accepte pas que se per-pétuent les injustices, les inégalités, la domination d'un groupe social sur un autre. Les Français méritent, valent bien au on serve leur cause, de talla sorte que nu ne puisse se croire et se dire écarté, dominé, étranger à sa propre patrie. >

AU CONSEIL DES MINISTRES

Nomination de préfets

 Région de Pleardie. –
M. Alain Ohrel, préfet de Maine-et-Loire, est nommé préfet de la Somme, préfet de la région de Picar-die, en remplacement de M. Jacques Seval, nommé hors cadre.

• Maine-et-Loire. - M. Guy Pigoullie, préfet du Gard est nommé préfet de Maine-et-Loire, en remplacement de M. Ohrel.

• Gard. - M. Robert Miguet. préfet des Pyrénées-Orientales, est

Le conseil des ministres du 18 juin a adopté le mouvement préfectoral suivant : nommé préfet du Gard, en remplacement de M. Pigoullie.

• Pyrénées-Orientales. –

M. Maurice Joubert, préfet de la Mayenne, est nommé préfet des Pyrénées-Orientales, en remplacement de M. Miguet.

 Mayenne. – M. François Lépine, administrateur civil, est nommé préfet de la Mayenne en remplacement de M. Joubert.

M. Arsène Lux, administra-teur civil, est nommé hors cadre pour remplir une mission de service public pour le compte du gouverne-

REGAIN DE TENSION EN NOUVELLE-CALÉDONIE

Le FLNKS annonce des manifestations «pacifiques»

De notre correspondant

Nouméa. - La tension est brusquement remontée ces derniers jours quament remontee ces derniers jours sur le territoire à l'approche de l'ouverture, jeudi 19 juin, du procès, aux assises de Noumés, des dix-sept inculpés de la fusillade de la tribu de Koindé (commune de La Foa), qui conta la vie, le 10 juin 1983, à deux gendarmes. Craignant que des tron-bles n'éclatent, le hant commissariat a pris mercredi un arrêté interdisant toute manifestation dans les comnunes de Nouméa et de La Foa.

Le climat s'est en effet alourdi, dès lundi, à l'annonce par le FLNKS de manifestations « pacifiques » sur l'ensemble de l'île, afin de « soutenir les inculpés de Koindé » et de dénoncer la militarisation de Kanaky.

La réaction de l'extrême droite anti-indépendantiste a été immé diate : les Comités d'action patriotique (CAP), animés par l'élu RPCR de la région Centre, M. Justin Guillemard, appelaient aussitôt à contremanifester, tandis que le Front calé. donien invitait ses militants à rester attentifs aux événements, en se tenant prêts à tout mot d'ordre ».

Instruits par l'épisode du 8 mai 1985 où le face à-face entre manifestants et contre-manifestants avait tourné à l'émeute, les pouvoirs publics ont donc décidé de ne prendre ancun risose.

Nouméa sera quadrillée toute la journée de jeudi par un important dispositif de forces de l'ordre ayant pour mission de disperser tout

De son côté, le FLNKS a fait savoir mercredi, en fin d'après-midi. qu'il ne se résignait pas aux mesures d'interdiction. Ses militants envisagent de se glisser par petits groupes à l'intérieur de la salie d'audience, tandis que des sit-in pourraient se dérouler à l'extérieur. Si de telles consignes sont maintenues, des incidents sont à redouter.

La détermination des indépendantistes dans cette affaire tient à la valeur de symbole que revêt à leurs yeux ce procès de Koindé. - C'est le procès du peuple kanak. C'est le procès coloniel par excellence, commentait récemment le président du FLNKS, Jean-Marie Tjibaou, qui sera cité avec d'autres dirigeants indépendantistes comme témoins de moralité. Ce procès s'annonce déjà comme un événement sans précédent dans les annales judiciaires calédoniennes : trois ou quatre jours de débats, la présence des princi-paux protagonistes de l'époque, rap-pelés de métropole pour la circonstance (responsables de la gendarmerie et fonctionnaires du haut commissariat) ainsi que d'avocats de la défense arrivés en renfort, Me Tubiana et Me de Felice, du barrean de Paris, Me Roux et Me Ottan, du barreau de Montpellier.

Sur le hanc des inculnés : dix-sent Mélanésiens de la tribu de Koindé, une tribu isolée de la chaîne, à 25 km de La Foa. Seize d'entre eux se trouvaient jusqu'à présent en liberté provisoire. Ils sont inculpés de tentative d'homicide volontaire. Quant à M. Sylvestre Nemoaré, le seul à être incarcéré à la prison du Camp-Est à Nouméa, il est, lui, inculpé d'homicide volontaire.

Les faits se sont déroulés, il y a trois ans et demi, au cours d'un opération de gendarmerie visant à récupérer le matériel d'un exploitant forestier, M. Barbou, bloqué par la tribu de Koindé. Un contentieux vieux de cinq ans opposait en effet celui-ci aux membres de la tribu, mécontents de la pollution de leur rivière provoquée par des glisse-ments de terrain et des déchets de sciage. Les Mélanésiens exigeaient des réparations et, en échange de leur accord à la poursuite de l'exploitation de M. Barbou, deman-daient que soient réalisés des travaux de terrassement et d'adduction

Cinq années de négociations, de palabres, jusqu'à ce jour de novem-bre 1982 où la tribu de Koindé, estimant avoir été flouée, décidait de bloquer le matériel de M. Barbou afin de l'utiliser comme monnaie d'échange. L'émotion était vive au sein de la communauté européenne de La Foa qui pressait aussitôt les pouvoirs publics d'intervenir. Le principe d'une opération «coup de

poing » était décidé par le haut commissaire socialiste de l'époque, M. Jacques Roynette, fraichement débarqué sur le territoire. Cette opération tourna au drame. Des affron-tements éclaterent entre Mélanésiens et gendarmes, au moment de la récupération du matériel. Jacques Morice et Eric Galardon furent mortellement atteints par des tirs d'armes à seu. Embuscade préméditée ? La défense fera valoir que les coups de seu ont été tirés après que les gendarmes eurent fait usage de grenades lacrymogènes, créant ainsi une véritable panique au sein d'une tribu peu samilière de ce genre

FRÉDÉRIC BOBIN.

INCIDENTS DANS L'ILE DE SAINT-MARTIN (GUADELOUPE)

Des habitants obtiennent le déplacement de deux policiers

A la suite d'une journée de manifestation marquée par des incidents qui ont fait quatre blessés parmi les policiers et trois parmi la population, les habitants de l'Be Saint-Martin (dépendance de la Guadeloupe située à 250 kilomètres au nord de Pointe-à-Pitre) ont obtenu, mardi 17 juin, le départ provi-soire de deux fonctionnaires de police affectés à la police de l'air et des frontières (PAF) et qui avaient participé, le matin même à une « bavure poli-Martin, M. Albert Fleming, cière ». Le maire de Saintaffirme qu'au cours d'une opération de police administrative, certains des ses concitoyens out été « traités comme des bêtes ».

De notre correspondant

Pointe à-Pitre. - L'île de Saint-Martin, peuplée de trente mille habitants, pour une superficie de 96 kilomètres carrés, compterait, selon des estimations dignes de foi, quelque cinq mille étrangers en situation irrégulière vivant essentiel-lement dans la partie française de l'île et travaillant dans la zone noilandaise. Détail significatif : en 1985, sur les trois cent quatre-vingtdix-neuf naissances enregistrées à l'hôpital local, 35 % seulement concernaient la population fran-çaise. La gendarmerie nationale traite à elle seule, chaque année, plus de quatre cents cas d'expulsion. A cette situation démographique préoccupante s'ajoute la présence de membres de la pègre antillaise et métropolitaine attirés par l'usage quasi officiel du dollar américain.

C'est dans ce contexte qu'une vingtaine de policiers de la PAF ont procédé, mardi, à une · opération de routine », selon le terme employé par la préfecture de la Guadeloupe. C'est-à-dire un contrôle des étrangers. Une * routine * particulière puisque trois Saint-Martinois et qua-

tre policiers ont été blessés qui par halle, qui par jet de pierre au visage. Pris à partie, les policiers se sont retirés dans leurs propres locaux en plein centre-ville

Aussitôt, les commercants ont fermé boutique et près de quatre cents manifestants, selon l'estima-tion officielle, ont brûlé des véhicules et incendié le domicile d'un fonctionnaire de police. Ils réclamaient le renvoi immédiat d'un bri-gadier, M. Amédée Santenac, d'origine guadeloupéenne, et d'un inspecteur principal, M. Gilles Khaelin, d'origine métropolitaine L'inspecteur Khaelin, considéré dans l'île comme un « cow-boy » avait déjà eu à plusieurs reprises maille à partir avec la population. Son altercation avec un notable de l'île, informateur présumé de la CIA, voici deux ans, avait entraîné sa mise en congé pendant trois

Mardi, on expliquait de source préfectorale qu'il n'était pas ques-tion que les deux fonctionnaires de police quittent l'île. Cependant, un peloton de gendarmes mobiles de l'escadron d'Arras, détaché à Pointe à-Pitre, s'envolait pour Saint-Martin. D'autre part, on avait encore en mémoire les violents inci-dents qui avaient seconé cette île minuscule lors de l'arrivée, en février dernier, des deux ravisseurs présumés du magnat hollandais de la bière, M. Freddy Heineken.

Ainsi, en fin d'après-midi. l'avion qui avait servi au transport des renforts de gendarmerie repartait en direction de Pointe-à-Pitre presque vide, mais avec à son bord, deux pas-sagers: MM. Santenac et Khaelin. En fin de matinée, dans un télex adressé au nouveau préfet de région, M. Yves Bonnet, le maire de Saint-Martin avait réclamé que « les foncnnaires responsables de teis sévices soient sanctionnés », et s'était associé « qu vœu de la nonvnaires quittent l'île sans délai »..

ANDRÉ LÉGER



Université de Paris 1 - Panthéon-Sorbonne centre d'éducation permanente 14, rue Cujas 75230 Paris Cedex 05

LICENCE EN DROIT pour salaries d'entreprises

Titulaires d'un DEUG, ayant interrompu leurs études.

Possibilité de préparer la licence en formation continue (une journée et demi hebdomadaire pendant 32 semaines).

Inscriptions: au plus tard le 7 juillet 1986

Renseignements: Tél. (1) 43.54.67.80 - (1) 43.29.75.23

Comment J'ai réussi mon "bac" à l'Institut Guillaume Apollinaire.

On a tous envie de recevoir sa "collante" en criant :

Pour moi, "ça a marché"... J'ai (enfin!) appris à tra-

vailler avec plaisir à l'Institut Guillaume Apollinaire...

Avant, i étais mal dans ma peau, je n'arrivais pas à me concentrer, je n'avais que des "sales notes". Les cours de soutien à l'institut m'ont appris à travailler avec efficacité. J'ai découvert le plaisir d'écrire, de lire le journal, de faire des moths, je me suis même surpris répondant en anglais à un étranger dans la rue... Maintenant, je svis à l'aise...

A l'Institut Guillaume Apollinaire,

on ne s'ennuie pas...

J'ai été surpris de trouver à l'Institut tout un équipement "vidéo" pour m'aider à surmonter ma peur de parler devant tout le monde et de dire des bêtises. J'ai pris confiance en moi, je me suis proposé pour des

exposés... je réussissais! Les entretiens que j'ai eus avec M. Rouyer, le Directeur, m'ont permis de conti-

On travaille dans une bonne ambiance

Rien ne remplace les épreuves pour évaluer les progrès. On s'y habitue très vite à cause du rythme des contrôles et des "bacs - blancs". J'avoue que j'en avois besoin pour être régulier dans mon travail, et ça m'a

Pendant les épreuves du "bac", je me suis senti confiant: j'avais "boudé" le programme, je l'avais même dépassé grace aux exposés d'actualité, aux sorties culturelles, aux séjours linguistiques.

A la rentrée ? Je me sens prêt pour m'inscrire à la "Prépa Sciences - Po" de l'Institut. Je fais le bon choix.

La réussite, c'est aussi savoir choisir une équipe compréhensive et sérieuse...

Institut Guillaume Apollinaire — 45, rue du Faubourg Montmartre 75009 Paris — Tél.: (1) 47.70.63.12 Un trimestre en 2º: 5.200 F

Mary year or

greet at the arm

gradius estatution estatution estatution estatution estatution estatution estatution estatution estatution esta

LE DÉBAT SUR LA PRESSE A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

La majorité blanchit M. Robert Hersant

Possibilité de financement étranger pour les journaux français, «ammistie» des infractions à la législation théoriquement en viguent, limitation à la concentration des titres : la discussion, mardi, à l'Assemblée nationale, de la proposition de loi sénatoriale sur le régime juridique de la presse a atteint le cœur du débat. Sur le premier et le dernier de ces points la majorité du Palais-Bourbon a dû prendre le coutre-pied de la majorité du palais du Luxembourg. De là à affirmer qu'elle n'avait préva quelques dispositions sur ces thèmes que pour quelques dispositions sur ces thèmes que pour inbiller celles qui permettent de passer «un comp d'éponge» sur les agissements de M. Robert Hersant, il n'y avait qu'un pas qu'out vite franchi les socialistes et les commutes. En tout cas, s'ils out réécrit les articles

toriale sur la presse a considérable-

ment avancé le mardi 17 juin à l'Assemblée nationale. Les socia-

listes se sont contentés, le plus sou-

vent, de soutenir pour le principe

nombre de leurs amendements.

Mais si la multiplication de ceux-ci

leur a permis, parfois, de mettre la majorité en difficulté, et, en tout

cas, d'obtenir d'elle quelques précisions, le maintien de propositions de modifications répétitives sur des

thèmes déjà largement débattus a quelque peu obscurci la discussion.

Ne restent plus à débattre que les dispositions pénales de ce texte, et les amendements mis en réserve à la demande de la commission des

qui s'efforceut de lier le dossier de la presse écrite à celui de l'audiovisuel,

en particulier celui de M. François

d'Aubert (UDF, Mayenne), qui souhaite limiter la concentration de

ces deux moyens de communication

La proposition sénatoriale, repre-nant le dispositif rigoureux de

l'ordonnance de 1944, voulant inter-

dire toute participation de capitaux

étrangers dans des entreprises de presse françaises. Les socialistes, eux-mêmes, en 1984, étaient

convenus que cela n'était plus actuellement possible. M. Michel Péricard (RPR, Yvelines), rappor-

teur de la commission, a fait la même analyse, contestée par

L'Assemblée a donc voté un dis-

positif qui s'apparente à celui de la loi de 1984. Mais pour ce faire, la

majorité a dû retenir sur . la presse

d'information politique et géné-rale » et sur le « contrôle indirect »

– sur ce dernier point, malgré les

réserves de M. Patrick Devedjian

(RPR, Hauts-de-Seine), rapporteur

pour avis de la commission des lois, — des notions qu'elle avait refusé d'envisager dans les autres parties

du texte. Finalement, le dispositif

adopté permet à des capitanx étran-gers de s'investir sans limite dans

des publications non éditées en fran-

çais ou dans la création de nouveaux

lorsque le propriétaire d'un titre est une société anonyme, les députés RPR et UDF n'ont en rien modifié l'architecture du texte qui permet d'aboutir à ce résultat durement critiqué par la

Comme le sombaitait M. Michel Péricard. l'Assemblée a décidé de limiter à 30 % de la diffusion globale des quotidiens la concentration des titres par un même propriétaire. Mais la difficulté d'application juridique d'une telle décision est vite apparue. Les socialistes ne sont pas sûrs que la volontaire simplicité du mécanisme retenu par la majorité permette un réel contrôle de cette concentration. Un simple problème d'interprétation juridique s'est posé, alors que le gouvernement refusait de fournir

l'interprétation juridique qu'il convenzit de donner, d'après lui, au texte que les députés étaient en train de voter.

comme les jours précédents, les ministres sont restés étrangement discrets tout au long des discussions de mardi, comme si, puisqu'il s'agissait d'une proposition de loi d'origine séastoriale, ce n'était pas véritablement leur affaire. M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, était bien présent, mais il n'a pus pris la parole une seule fair tent en long de la journée le les entre seule sent, mais it n'a pas pris la parote ane seate fois tout au long de la journée, laissant son secrétaire d'Etat, M. Philippe de Villiers, donner succinctement le point de vue du gouvernement et renvoyer le plus souvent au projet sur l'audiovisuel qui, lui, sera bien l'œuvre du patron du Parti républicain.

L'analyse de la proposition séna- nité parlementaire française ou de savoir si le principal propriétaire avait infraction l'acquisition serait modifient pas sensiblement l'architecture du texte mais ce sont pourtant ces dispositions qui ont entraîné les plus violentes critiques des élus de gauche. M. Jean-Jack Queyranne (PS,

Rhône) a expliqué que les disposi-tions pénales proposées en la matière étant plus douces, que celles existant actuellement, elles auraient, en vertu de la tradition juridique, un esset rétroactif, ce qui permettra de dianchir M. Robert Hersant qui ne sera plus passible que de peines d'amende relativement légères ». Alors même, a rappelé le porte-parole socialiste, qu'une instruction judiciaire est en cours depuis long-temps, à l'initiative des syndicats de journalistes, pour violation de l'ordonnance de 1944. Il a ajouté que le texte en discussion fait dispa-raître la disposition prévue à la Libé-ration, qui avait maintenu la respon-sabilité pénale du directeur de la publication, même s'il avait délégué ses pouvoirs. Pour lui il ne s'agit de rien moins que d'un - tour de passepasse qui ne vous honore pas », un « article inique et scandaleux qui veut passer l'éponge sur un passé récent alors même que des pour-

« On veut nous imposer une amnistie »

suites judiciaires sont en cours ».

M. Yvon Briant (FN, Val-d'Oise), qui, pour une fois, aurait préféré maintenir la rigueur de la législation M. Jean-Pierre Michel (PS, Haute-Saône) a enfoncé le clou: « Nous sommes là pour examiner quelques articles qui tendent hypo-critement, sans courage politique, à amnistier une personne inculpée années (...). Tout le reste de la loi est de peu d'importance (...). On veut nous imposer une amnistie, et même rétroactive puisqu on veut enlever toute base légale aux poursuites en cours avant même que les tribunaux alent statué ». Quant à M. Georges Hage (PC, Nord), il sit remarquer que M. Hersant « est cer-tainement l'un des plus anciens, sinon le plus ancien, inculpés de France puisqu'il y a huit ans qu'il a été inculpé ».

titres. En revanche, les capitaux Face à ces attaques en règle, la majorité fit remarquer, na regle, na majorité fit remarquer, na voix de M. Devedjian, que si les procès duraient depuis si longtemps c'est probablement que les infractions n'étaient pas évidentes à établir. Quant à M. Péricard, il déclara: étrangers ne pourront pas acquérir plus de 20 % des publications en français existantes. Les députés, à l'initiative de M. Devedjian, ont aussi entièrement réécrit les articles 9 et 10 de la proposition sur la responsabilité du directeur de la publication, sur la · Ce n'est pas parce que vous avez fait une loi anti-Hersant que vous personnalité qui doit détenir ce rôle, réussirez à nous faire dire que nous et sur la désignation d'un codirecfaisons une loi pro-Hersant. » Il reste que le débat juridique, depuis des années, porte sur le fait teur lorsque celui qui doit être le

d'une société anonyme éditant un journal doit obligatoirement être son La rédaction du projet qu'a fait adopter M. Devedjian, si elle oblige à ce que le directeur de la publication soit le principal dirigeant de la société, permet qu'il ne soit que - le représentant légal » de la société et non plus son principal actionnaire, comme les syndicats de journalistes estiment que l'ordon-nance de 1944 l'impose. Le texte en discussion tranche donc ce débat

dans le sens préconisé, depuis longtemps, par M. Hersant. Les conditions de limitation de la concentration furent encore l'occasion de débattre du cas du proprié-taire du Figuro. M. Queyranne fit remarquer que si M. Péricard avait accepté de prévoir un seuil, ce qu'avait refusé le Sénat, c'est parce que le Conseil constitutionnel avait estimé qu'il s'agissait là d'un principe constitutionnel et que la majorité n'avait pas voulu reprendre le risque d'encourir ses foudres. Il a ajouté qu'il n'était pas possible de s'en remettre aux travaux de la commission de la concurrence, créée par M. Edouard Balladur, comme l'avait primitivement envisagé M. Léotard, car « la loi du marché n'est pas le mètre-étalon de la liberté de la presse». M. Péricard est arrivé au même résultat avec un autre argumentaire · la commission du ministre des finances s'est jugée incompétente pour un tel travail, et on ne peut laisser une ordonnance traiter un tel principe.

Le député des Yvelines a donc proposé d'interdire « l'acquisition d'une publication quotidienne d'information politique et générale ou de la majorité du capital social ou des droits de vote d'une entreprise éditant une publication de cette nature » si cela amène l'acmiéreur à détenir « plus de 30% de la dissur l'ensemble du territoire national des quotidiens d'insormation politique et générale». M. Devedjian sit durcir ce dispositif en saisant insérer que s'il y

M. Queyranne affirma que ce seuil de 30 % n'était pas le fruit du hasard, car avec ses dernières acquisitions : le Progrès et l'Union, M. Hersant restait en dessous de ce senil. Il fit aussi remarquer que, alors que les socialistes avaient prévu une commission indépendante pour contrôler les taux de diffusion, dans le texte en discussion il faudrait s'en remettre à un service de l'Etat, ce que lui confirma M. de Villiers; « curieuse concep-tion du libéralisme », estima le député du Rhône.

Plus fondamentalement, les socialistes firent remarquer que la majorité voulant s'en tenir à la notion de société éditrice » et refuser toute analyse de la « transparence remon-tante », ce dispositif serait inopérant : « Toutes les publications de M. Hersant sont éditées par des sociétés distinctes ; la loi ne lui sera donc pas applicable. » M. François d'Aubert (UDF, Mayenne) fit un analyse divergente : • Dans le texte de l'amendement, l'acquéreur visé pourra être un groupe de presse; ce sera au tribunal d'apprécier. Pour moi, cette limitation de la concentration est tout à fait applicable au Devant cette divergence,

M. Queyranne demanda au gouver-nement de s'exprimer afin que les tribunaux, dans leur interprétation de la loi, puissent s'appayer sur les « travaux préparatoires » et sur une volonté claire du législateur. Il dut se contenter d'une réponse de M. Péricard qui le renvoya à la définition de « l'entreprise éditrice » donnée par le projet : « *Toute per* sonne physique ou morale ou grou-pement de droit. » M. de Villiers répondit simplement que « le gou-vernement n'avait rien à ajouter à ce qu'a dit le rapporteur ». L'ambi-gulté demeure sur ce point fondamental, car de son interprétation dépend une réelle limite à la concen-

THIERRY BRÉHIER.

La perfection

COMMUNICATION

CANDIDAT AU RACHAT DE TF 1

Hachette veut accroître ses fonds propres de 1 milliard de francs

forces pour gagner la bataille de la privatisation de TF1. Depuis plu-sieurs semaines, le groupe travaille sur un cahier des charges et une politique de création dont les grandes lignes pourraient être dévoi-lées courant juillet. Aujourd hui, il s'apprête à « lever » 1 milliard de francs sur le marché financier pour faire face au rachat de la première chaîne. M. Jean-Luc Lagardère doit présenter ce 18 juin devant l'assem-blée des actionnaires l'émission d'un emprunt obligataire, remboursable an bout de sept ans en certificats d'investissement. La méthode a été utilisée avec succès il y a quelques semaines par Paribas.

Le milliard ainsi rassemblé devrait s'ajouter au 1,7 milliard de francs de fonds propres que fait apparaître le bilan consolidé du groupe. Dans ces conditions, Hachette qui, en outre, n'a pratiquement pas d'endettement, ne devrait avoir aucun mal à réunir les 25 % du capital de la future chaîne privée, si la Commission nationale de la communication et des libertés retient sa candidature. Le reste du tour de table sera constitué par un ou deux groupes industriels (des négocia-

Hachette mobilise toutes ses tions sont en cours avec Bouygues), des représentants de la presse nationale et régionale indépendante et un certain nombre de professionnels étrangers. Hachette est en discus-sion avec des partenaires américains, européens et même d'Extrême-Orient: seront retenus les groupes qui accepteront, à titre de réciprocité, de diffuser des programmes français sur leurs réseaux. Comme le veut le projet de loi, 40 % du capital secont réservés à l'actionnariat public et 10 % au personnel.

Lingénieur devenu

. . . . Train

· is a residence of the second
and the same of th

Pour les dirigeants d'Hachette, l'accès du groupe multi-médias au marché de la télévision permettrait de constituer un pôle assez puissant pour résister à l'hégémonie américaine sur la production télévisée. M. Lagardère a plaidé dans ce sens, il y a quelques semaines, devant l'Union des annonceurs, mais a tenu à rassurer sur les limites de l'intégration. Il a indiqué que le groupe resterait très ouvert aux producteurs extérieurs et que TF i privatisée publicitaire pour éviter la concentration abusive du marché entre les mains d'Havas on de Publicis.

JEAN-FRANCOIS LACAN.

L'Association Télé-libre réclame l'introduction de la chaîne au marché boursier

M. François de Witt, rédacteur en ments devant la commission sénatosation de TF 1 ne tient pas la route. Le prix des actions sera inaccessible pour le personnel. Le prétendu capitalisme populaire se limitera à demander aux téléspectateurs de financer la télévision d'un gros opérateur. La seule façon de concilier morale et efficacité économique est d'aller jusqu'au bout de la logique boursière et d'introduire la totalité du capital de TF i sur le second marché. » Cette conviction, M. de Witt l'a acquise en étudiant la privatisation de British Telecom en que la formule aura encore plus de succès s'il s'agit de la télévision et qu'elle pourra servir d'exemple aux autres privatisations à venir.

Il a écrit en ce sens au premier ministre, au ministre des finances. au ministre de la culture et de la communication. Sans succès. Aujourd'hui, il fonde une association, Télé libre, défend ses argu-

chef de l'Expansion, est catégori-que : « Tel qu'il est présenté par le projet de loi, le dispositif de privati-conférence de presse avec les signaconférence de presse avec les signa-taires de la pétition du magazine Globe (le Monde du 18 juin), qu'il a ralliés à son point de vue.

A ceux qui lui objectent la nécessité d'un noyau dur, d'un opérateur au sein du capital d'une télévision, M. de Witt répond en citant l'exemple des chaînes américaines ABC et CBS, où le capital est largement réparti. Mais la chaîne n'est-elle pas exposée alors aux tentatives d'offres publiques d'achat? M. de Witt pré-voit une période transitoire où aucun acheteur ne pourrait détenir plus de pital et où un achat de plus de 5 % feront l'objet d'une déclaration publique. « Au bout de trois ans, soit l'entreprise est rentable, et sa prise de contrôle dépasse les moyens d'un groupe français. Soit elle n'a pas réussi à faire ses preuves, et il est logique que quelqu'un entre dans le capital pour faire le ménage. Ne pas être à l'abri d'une OPA est un facteur très stimulant pour la direction d'une chaine. Plus stimulant en tout cas que le statut de service public ou celui de gros groupe multi-média. »

A la suite des nominations sur FR 3

M. GEORGES SARRE SAISIT LA HAUTE AUTORITÉ

M. Georges Sarre, député socialiste de Paris, vient de saisir la Haute Autorité de la communica tion audiovisuelle à la suite de la série de changements intervenus la semaine dernière à la tête des directions générales de FR 3 (le Monde du 14 juin).

Dans une lettre adressée à Mª Michèle Cotta - la présidente des « neuf sages », — il estime que les nouvelles nominations » présentent un caractère politique indénia-ble » et « quoi qu'en dise le PDG de FR 3, M= Langlois-Glandier, sem-blent bien avoir pour objet de renforcer l'influence des hommes de l'actuelle majorité ».

« Déjà, l'éviction de M. Christlan Dauriac et la nomination de M. René Han, militant RPR connu, au poste de directeur général délé-gué de FR 3, avaient alerté ceux et celles qui attendent une information équilibrée et correcte. Aujourd'hui, ces nominations d'hommes engagés recèlent trop de danger pour que nous observions passivement la nous observious passive mise en place progressive d'un contrôle politique sur un grand médium », souligno-t-il

- Dez décisions s'imposent avant que ne s'achève la mainmise d'un parti politique sur cette chaine,

directeur est couvert par une imu-LES PROJETS DE LOI SUR LA SÉCURITÉ Les députés socialistes demeurent partagés sur les textes de M. Chalandon

M. Jean Auciant, porte-parole du groupe socialiste de l'Assemblée na-tionale, a affirmé, mardi 17 juin, que les députés socialistes ont « l'impression que le gouvernement ne veut accepter aucune de [leuxs] propositions -, formulées en com mission, à propos des quatre projets de loi de M. Albin Chalandon sur la sécurité. Les députés socialistes ont donc l'intention de - reprendre le

débat en séance publique au fond ... M. Anciant a reconnu l'existence à l'intérieur du groupe, sinon de divergences, au moins de points de vue différents » sur ces questions (le Monde du 13 juin). Tout en indiquant qu'il s'agissait d'une simplifi-cation abusive. M. Anciant a précisé que « les juristes spécialisés dans le droit pénal (...) sont plus sensibles à l'aspect du fonctionnement de la justice, au droit de la défense », tandis que - les maires seraient peut-être plus sensibles à l'aspect concret des choses - et souhaitent, en particulier, « que la police ait des consignes claires ». Néanmoins, se-lon M. Anciant, il n'a, jusqu'à maintenant, pas été nécessaire de recourir à un vote indicatif à l'intérieur du groupe pour dégager une position

Le porte-parole des députés socialistes a encore indiqué qu'il y a • un gros débat » à propos des contrôles d'identité. La position du groupe est : « Oui à la possibilité de contrôles plus efficaces et plus étendus, non à une infraction pour refus de contrôle » en dehors de cirstances particulières, M. Anciant juge que les « bavures » policières de ces dernières semaines font que « l'opinion est mieux disposée à comprendre un certain nombre [des] positions [dn PS] ».

Le député de l'Oise a, d'autre part, commenté les nouveaux derniers chiffres du chômage en demandant : « Est-ce qu'il n'y a pas anticipation [du patronat] sur la li-berté de licenciement ?





estime le député de Paris. Fort heureusement, nous n'en sommes pas encore à l'Etat RPR, mais chacun comprend mieux pourquoi M. Jacques Chirac n'a pas voulu privatiser FR 3: l'infiltration, la promotion organisée d'hommes surs et dévoués sont des moyens aussi efficaces et moins onéreux pour atteindre un

L por: tres. Troi En'c

de E

Et:

Pea 5e= agü

6.

: ;

.

Burther Barry

Thereto warms a many

100

5- A ...

Mariante .

THE RESERVE AND ADDRESS.

Action 18 and 18

No. of the second

A A CONTRACTOR

Say and the

Mariana ega e

<u>société</u>

LA MORT DE CHRISTIAN BEULLAC

L'ingénieur devenu ministre

Nommé ministre du travail par

Raymond Barre on août 1976 il fut

d'entrée qualifié par l'Humanité de

« commis de la grande bourgeoisie et du pouvoir giscardien ». Peudant

deux ans. sa courtoisie ne lui permit

pas pour autant de faire des pro-diges. Christian Beullac ne réussit

pas, malgré des efforts vite contra-riés par quelques maladresses, à créer des relations de confiance avec

les syndicats. La CGT et la CFDT

voyaient en lui le « porte-parole du CNPF », au point qu'il dut se défen-

dre d'être le . ministre du patro-

nat ». Chargé d'expliquer le plan de rigueur de M. Barre en 1976, il

déroute plus d'un syndicat en com-

mentant leurs déclarations ou en

jugeant «anormal» que certains

d'entre eux « se prennent pour des contre-pouvoirs ». Mais ses propos

parfois à l'emporte-pièce sur le tra-vail féminin, les facilités de licencie-

ment, les faux chômeurs, la « dicta-

ture » des « groupes de pression » de grévistes d'EDF, ou les inspecteurs

du travail politisés ne doivent pas

faire oublier quelques succès. Il

réussit à mettre fin à deux ans de

conflit au Parisien libéré, généralisa

la mensualisation des salaires et fut

l'artisan du bilan social, seule propo-

sition du rapport Sudreau sur la

réforme de l'entreprise vraiment

L'arrivée de Christian Beullac au

ministère de l'éducation, en avril 1978, avait réjoui certains milieux

de gauche, la FEN en particulier et la Fédération des parents d'élèves Cornec. Après René Haby, le rec-

teur devenu ministre, ces profession-

nels de la négociation se rassuraient

d'avoir comme interlocuteur un

homme qui avait grandi à l'écart du

le printemps. La courtoisie, l'affabi-

lité qui s'accommodaient d'un

tutoiement facile et d'éclats de lan-

gage de bon aloi, ne suffirem pas à

faire accepter par la gauche une

politique - d'austérité et de pénu-

rie - que, de leur côté, les syndicats

de droite estimaient « négative » et

propice aux « sacrifices de la

La décision prise en avril 1979 de

revaloriser la formation des insti-

tuteurs » et de l'allonger en la por-

tant à trois années après le baccalauréat, n'empêcha pas de vives

polémiques entre le ministère et les

fonctionnaires. Le projet de M. Beullac de définir de nouvelles

obligations pour les directeurs d'école, ceile en particulier d'accueillir les élèves les jours de grève, détériora encore le climat.

Il n'en demeure pas moins que plusieurs initiatives de Christian

Beullac déplurent, essentiellement

parce qu'elles dérangealent. Plus que ses prédécesseurs, il se heurta

aux traditions, aux habitudes et au

corporatisme d'une machine gigan-

tesque, que cet ingénieur s'obstinait à considérer comme « une entre-prise ». La crise et la « redéploie»

ment » des crédits organisé par la

politique du premier ministre, M. Raymond Barre, soulevèrent une

incompréhension qui n'épargna pas certaines orientations que le temps allait pourtant se charger de confir-mer: Ainsi, M. Beullac n'hésita pas

à demander aux enseignants

d'accompagner, et non de traiter par le mépris, la diffusion télévisée de la

série dramatique « Holocauste »,

matière grise du pays ».

prise en considération.

M. Christian Beullac est mort, hudi 16 juin, d'un ccident cardiaque. Il était âgé de soixante-deux ans. A droite comme à ganche, on rend hommage à l'ingé-nicur deveun successivement ministre du travail, puis ministre de l'éducation de M. Raymond Barre, Pour M. Giscard d'Estaing, qui sonligue « son sens aigu de l'aumain », « il a géré les deux plus grands ministères des relations humaines. Il avait donné une remarquable impuision au premier pacte national pour l'emploi des jeunes ». M. René Monory, ministre de l'éducation nationale saine « le grand patron d'entreprise, l'homme d'avenir qui a cherché, notam-ment dans le domaine de la formation des maîtres, à

Il est des vocations décres qui se transforment en bonnes fortunes. M. Christian Benllac était fait pour devenir patron de la régie Ren Coiffé sur le poteau, après vingt ans de carrière sans faille, son échec lui valut pourtant de devenir ministre!

Lorsqu'en 1975, M. Pierre Dreyfus, président de la Régie, atteint par la limite d'âge, avait entrenris de se choisir un successeur M. Beullac apparaissait comme le dauphin idéal. A cinquante-deux ans, ce fils d'industriel marseillais, doté d'un palmarès universitaire - Polytechnique, l'Ecole des ponts, Sciences-Po - avait fait un parcours sans faute dans l'entreprise. Tiré de l'administration vingt ans auparavant par M. Dreyfus luimême, il avait gravi un à un tous les échelons du groupe, accompagné d'une réputation de précision, de solidité, de méthode, bref de compétence en béton. Ouvert, chaleurenx, souriant, d'une courtoisie un peu précieuse, Christian Beullac s'était fait beaucoup d'amis au sein de la Régie, et aussi du patronat chrétien, auquel il s'était lié à la fin de ses-études.

La «guerre» de succession au sein de l'entreprise dura plusieurs mois. Il la perdit de justessse. M. Bernard Vernier Palliez lui avait été préféré en raison de sa plus lonque expérience des conflits sociaux. et aussi car, plus âgé de cinq ans, il préparait la succession de M. Bernard Hanon, déjà en piste. M. Beullac, jusque-là chargé des affaires industrielles et de la diversification, n'avait, il est vrai, qu'une expérience limitée des rapports sociaux. Elle allait par la suite lui faire cruellement défaut.

DÉFENSE

LA GENDARMERIE NATIONALE RECEVRA MALLE APPELÉS SUPPLÉMENTAIRES

La gendarmerie nationale sera autorisée, à compter du 1º octobre prochain, à recruter mille gendarmes auxiliaires suppléments à raison de cent par mois. Les gendu contingent volontaires et s tionnés pour servir dans les unités de la gendarmerie nationale.

A l'heure actuelle, on compte 9184 gendarmes auxiliaires, dont 35 % à 40% ont opté pour des contrats VSL (volontaires du service long) qui les lient, en règle générale, pour six mois de service national supplémentaire. La phipart de ces gendarmes auxiliaires servent dans la gendarmerie départementale après avoir passé quatre mois en instruction à Auxerre (avec des annexes à Melun et Fontaineblean), à Saint-Astier (Dordogne) et son annexe de Bergerac, à Tulle et au Mans. Dans la gendarmerie départementale, les gendarmes auxiliaires servent dans les pelotoss de surveillance et d'intervention, dans les bri-gades, dans les pelotons d'autoroute, dans les pelotons de surveillance en montagne ou dans la protection de certains «points sensibles» en llede-France, comme les aéroports.

En 1985, les gendarmes auxiliaires ont représenté 38% du recru-tement annuel de la gendarmerie, qui intéresse, au total, 3278 gendarmes. Les autres recrutements concernent des volontaires ayant déjà effectué leur service militaire (à raison de 55%) ou un volontariat féminin (environ 7%). intégrer les valeurs traditionnelles que sont la rigueur et l'effort au progrès et à l'amélioration de la qualité du service public d'éducation ».

Pour M. Jean-Pierre Chevenement, ancien ministre de l'éducation nationale : « Christian Benilac restera comme celui qui, des 1979, aura compris que l'éducation était le meilleur investissement économique que le pays pouvait faire. » « Avec Christian Beullac, déclare de son côté la Fédération de l'éducation nationale, la FEN a pu réaliser une partie de ses ambitions en matière d'ouverture de l'école sur les entreprises et le monde du travail.

> consacrée au génocide juif. Ainsi, dans un tout autre registre, tonna-t-il contre la suprématie des mathématiques et tenta-t-il de retarder jusqu'à la fin de la classe de seconde le choix d'orientation des lycéens.

Surtout, ce fut lui qui lança les stages d'élèves en entreprise pour rapprocher « l'école et l'économie ». Christian Beullac accomplit dans ce domaine un véritable défrichage de pionnier. Et les mesures qu'il mit en œuvre s'imposaient avec une telle évidence que la gauche devait ensuite les continuer et les développer, après les avoir combattues : en 1982-1983, plus de cent trente et un mille élèves des lycées d'enseignement ont séjourné une quinzaine de iours dans une entreprise.

Après mai 1981, il prit des responsabilités dans une entreprise d'ingénierie éducative, Euréquip; il confiait volontiers qu'un seul minis-tère continuait de l'intéresser et le tenterait éventuellement : l'éducation. Quand M. René Monory s'installa rue de Grenelle en mars dernier, le premier conseil que sollicita cet entrepreneur fut celui de Christian Benllac. Les deux hommes, différents par leur formation, se rapprochaient par leur vision du système éducatif, plus imprégnée des réalités industrielles que des nteurs pédagogiques.

> VÉRONIQUE MAURUS et CHARLES VIAL.

Cinq cancers suspects à l'Institut Pasteur

Les professeurs François Jacob, président du conseil d'administra-tion de l'Institut Pasteur, et Raymond Dedonder, directeur de l'Insti-tut, ont révélé, le 17 juin, au cours d'une conférence de presse, que cinq chercheurs ayant travaillé dans l'aile Fournaux du bâtiment Duclaux avaient été atteints d'un cancer. Dans un précédent communiqué, le 13 juin, la direction de l'Institut n'avait pourtant fait état que de trois cas de cancer. Elle ajoutait que « si la direction était avertie de nouveaux cas de cancer parmi les personnes travaillant ou ayant tra-vaillé dans les laboratoires de recombinaisons génétiques et de toxicologie génétique, et, pour des raisons évidentes tenant à la liberté individuelle et au secret médical, il ne lui reviendrait pas d'en faire

Que s'est-il donc passé pour que, quatre jours plus tard, dans un communiqué d'une longueur exception nelle pour ce genre d'affaires - près de trois feuillets dactylographiés, la direction de Pasteur annonce que, parmi plus de deux cents personnes ayant travaillé dans ces laboratoires, - cinq cas de cancer - aient été notés

parmi les chercheurs? Les professeurs Jacob et Dedonder se sont refusés à en dire davantage, se contentant de préciser que ces deux cas de cancer supplén taires étaient survenus « chez des personnes avant travaillé à cet étage au cours des dix dernières années (...). Ces deux personnes travaillent toujours à l'Institut Pasteur ; elles tiennent à garder le plus strict anonymat et poursuivent leurs tra-

Ajoutant que la direction de Pasteur se fait un devoir de garantir leur souhait et le secret médical, le communiqué précise que les dossiers de ces deux cas ont été transférés au

comité d'experts. En ce qui concerne les causes éventuelles de ces cinq cancers suspects - qui, rappelons-le, ont déià

causé le décès de deux cher-

Dedonder se sont bornés à énumérer

La plus vraisemblable leur semble être une pure et simple coincidence « dans le lieu et dans l'espace ». Après tout, rappellent-ils, les études épidémiologiques françaises les plus récentes indiquent que dans une population de quatre cents personnes, il se produit environ un cancer par an. Rapporté aux deux mille personnes qui travaillent à Pasteur, cela fait effectivement cinq cancers par an. Mais que dire alors des cinq cancers - qui se sont produits, il est vrai, à plusieurs années d'intervalle, - an sein d'une population de deux cents personnes?

Deuxième hypothèse : celle qui supposerait le mauvais maniement d'une substance mutagène ou d'un produit radicactif. A priori, cela leur semble tout à fait invraisembla-

Reste enfin la cause inconnue. Se pourrait-il, en particulier, qu'il se soit produit une émanation de produits chimiques, non pas à cet étage mais à celui d'en dessous, dans les unités de chimie organique des pro-fesseurs Igolen et Kiel? Apparem-ment, il semble impossible que de tels produits — « des saloperies », devait confier le Pr Jacob - aient pu filtrer au travers des hottes de neotection et du plafond. Néanmoins, le comité d'experts devra certainement se pencher sur cette hypothèse.

Une longue enquête

En attendant, précisait hier le Pr Tiollais, les chercheurs, bien que très touchés par cette affaire», gardent un bon moral. « Aucune demande de mutation n'a été formulée à ce jour », devait-il ajouter. Les soixante personnes qui, quoti-

diennement, travaillent dans ces deux laboratoires, ont, semble-t-il, déjà été examinées. En revanche, les cent quarante autres chercheurs, qui, depuis 1976 - date d'ouverture des laboratoires de recombinaisons cheurs, - les professeurs Jacob et et de toxicologie génétique, - y ont

travaillé, sont anionrd'hui dans d'autres centres de recherches et n'ont pas encore été tous convoqu à l'Institut Pasteur pour y subir des examens. Ce long travail épidémio-logique confié au comité d'experts, présidé par le Pr Jean Bernard, ne sera sans doute pas achevé avant plusieurs mois. Certains chercheurs c'était le cas du Dr François Kelly, l'une des deux personnes décédées - ont effectué, ou font encore, une partie de leur carrière à l'étranger. Un élément qui ne facilitera pas la tâche des enquêteurs lorsqu'il s'agira de déterminer avec précision les produits muragènes, chimiques, viro ou radio-actifs que ces chercheurs ont été amenés à manionler.

Le comité d'experts se réunit de nouveau ce mercredi 18 juin. Pent-être lui présentera-t-on les résultats anatomo-pathologiques lui permet-tant de déterminer la nature exacte des cinq cancers suspects. Une fois ces diagnostics connus - du seul comité d'experts - peut-être sera-t-il alors plus facile de se faire une idée de la nature professionnelle ou non de ces cancers.

FRANCK NOUCHL

UNE COQUILLE IMPARDONNABLE

Il est des coquilles difficile ment rattrapables. Celle figurant dans l'article intitulé : « La numeur contagieuse », paru dans le Monde daté 15-16 juin, en fait assurément partie. Précisons une nouvelle fois que M. Maurice Hofnung, directeur de l'unité de programmation moléculaire et de toxicologie génétique de l'Institut Pasteur, Que ses proches qui, à la lecture de cet article et malgré la publi-cation d'un rectificatif (le Monde du 17 juin), se sont légitimement inquiétés veuillent bien

JUSTICE

LE TRAFIC D'ARMES DU HAVRE

Une lettre de M. Alain Pojolat » Je tiens à vous rappeler que je

dans un article paru dans le Monde du 14 juin, nous a adressé une mise au point dans laquelle il écrit

• Quel ne fut pas mon étome-ment de lire dans le Monde (journal que je considère comme sérieux et objectif) et d'apprendre que j'étais un « proche d'Action directe arrêté par la police » dans le cadre d'un trafic d'arm es ສາ ກາດຄົນ de ຕ້ອນກໍໄດ້ cains irlandais. La publication de ces affirmations à caractère sensationnel me cause un grave préjudice moral et professionnel

Les lois sur la sécurité

LA LIGUE

DES DROITS DE L'HOMME

A SIGNÉ

L'APPEL DU 17 JUIN

La Ligue des droits de l'homme vient de faire connaître son « com-plet accord avec l'appel des qua-

exprimées des la paration des projets gouvernementaux ».

L'appel a été également signé par
les douze organisations suivantes :
FEN (Fédération de l'éducation
nationale), SNES (Syndicat national de l'enseignement secondaire),
FASTI (Pfédération des associations de solidarité avec les travailleurs immigrés), CSF (Confédération syndicate des familles),
SNEPAP-FEN, Socialisme et
Judaame, Fédération de la ganche
alternative, Parti pour une alternative communiste, Juifs de ganche,
Maison des femmes de Paris, Collectif féministe contre le racisme, revue
Otages.

Au total, vingt-sept organisations

An total, vingt-sept organisations out signé cet appel.

• Action directe : une jeune femme écrouée à Lyon. - Une jeune

femme, âgée de vingt-sept ans, Pas-cale Turin, domiciliée dans la région lyonnaise, a été inculpée mardi

17 juin par M. Marcel Lemonde, juge d'instruction à Lyon, de recel de vols qualifiés et écrouée à la pri-

Pascale Turin avait hébergé dans

son appartement plusieurs membres d'Action directe dont André Olivier,

pendant environ deux ans. Elle avait

aussi caché du matériel et des objets

volés, ce qui lui vant son inculpation.

ment « entendu », ce qui implique, à preuve du contraire, que je suis « présumé innocent ». Rajoutors une note d'humour à cela en indiquant que ces révélations sensationnelles ont été publiées alors que j'avais regagné mon domicile depuis la veille au soir, relâché par les enquêteurs.

n'ai pas été « arrêté », mais simple

» Je tiens à réaffirmer ici que je ne suis ni « proche », ni « sympathisant », ni, à plus forte raison, « membre » d'Action directe.

Au tribunal de Bobigny LA FIN D'UN CALVAIRE

« Je ne suis pas folle », répétait depuis le 7 avril M^{la} Françoise Haslé, une psychologue âgée de qua-rante ans, internée « volontaire-ment » à l'hôpital psychiatrique de Maison-Blanche (Neuilly-surplet accord avec l'appel des qua-torze organisations contre les pro-jets de loi sur la sécurité » paru dans le Monde du 17 juin. La Ligue « regrette que les conditions maté-rielles de recueil des signatures n'aient pas permis qu'elle figure parmi les premiers signataires d'un texte qui correspond en tous points aux prises de position qu'elle a exprimées dès la parution des pro-jets gouvernementaux ». Marne). Sa demande de sortie adressée au tribunal de grande instance de Bobigny, a obtenu satisfac-tion: M. Suzanne Antoine, qui présidait l'audience, a ordonné, mardi 17 juin, la levée de placement.

Les arguments de Mª Forster et Vaillant, appuyés sur des témoi-gnages sérieux, les réponses cohé-rentes et raisonnables de Mª Hasié, ont eu raison d'un rapport d'exper-tise défavorable, fondé sur un geste qui n'a jamais été confirmé.

Le 5 avril, M^{no} Haslé, porteuse d'une importante somme d'argent en liquide, bouscule, par mégarde un policier dans le quartier des Halles. Le policier soutient qu'elle a voula lui dérober son arme. M^{no} Haslé s'en défend avec véhémence, ce qui lui vaut d'être emmence au commissariat, puis à l'infirmerie psychiatri-que de la préfecture de police où elle passera le week-end. Malmenée et privée de nourriture, selon ses dires, prives de nourriture, seion ses dires, elle finit par voir un médecin, le lundi matin. Un oncle, avec lequel elle n'entretient que des rapports éloignés, accepte de signer une demande de placement volontaire : sa nièce « a besoin d'être soignée ».

La proche famille défaillante, des amis disparaissant, M¹⁰ Haslé adresse un SOS au Groupe informa-tion asile (GIA), une association qui défend les internements qu'elle juge abusifs ». L'enquête du Groupe et la ténacité de Mb Hasie, pourtant sous neuroleptique majeur, ont su convaincre la première chambre civile de Bobigny: « La fin d'un calvaire », a déclaré à sa sortie Mª Haslé.

ÉDUCATION

LA DÉCONCENTRATION DANS L'ÉDUCATION NATIONALE

Les responsabilités des inspecteurs et des chefs d'établissement seraient augmentées

ment, a présenté ce mercredi 18 juin, au conseil des ministres, les grandes lignes du rapport sur la décentralisation et la déconcentration du système éducatif que lui avait confié le 11 avril M. René Monory, ministre de l'éducation nationale. Ce document, rédigé après consultation des présidents de conseils régionaux et d'une commission composée des directeurs de l'administration centrale, de membres des inspections générales de l'éducation nationale, de recteurs et d'inspecteurs d'académie, rappelle que l'éducation nationale, avec ses 1,2 million de personnes employées, est la plus grande entreprise de

Il constate que la multiplicité des niveaux de décision et le chevauchement des compétences conduisent à classe ».

M= Michèle Alliot-Marie, secré- « de multiples disfonctionnements : taire d'Etat chargée de l'enseigne- lourdeurs, lenteurs inutiles, paralysie des initiatives ». La déconcentration et la décentralisation, explique Max Alliot-Marie, sont « une occasion exceptionnelle de remise en cause de notre ministère ».

Ces réformes, qui n'ont « de sens qu'en sonction des réalités constamises au service d'une rénovation du ministère. Elles doivent conduire notamment à accroître les responsabilités des chefs d'établissement, ins pecteurs d'académie et recteurs, dont les modalités de recrutement pourraient être revues. M. Alliot-Marie, qui veut « supprimer les pesanteurs bureaucratiques - pour augmenter les performances du système éducatif », suggère de rap-procher la décision du lieu où celleci s'exerce, « c'est-à-dire la salle de

LES RÉACTIONS AU PROJET DE LOI SUR LES UNIVERSITÉS Le PS: « dangereux et hypocrite »

Le projet de loi de M. Alain Devaquet, ministre des universités est « dangereux, inutile, hypocrile ». Présentant à la presse les réactions du Parti socialiste au projet gouvernemental, M. Luc Soubré, secrétaire national à l'éducation nationale, a commenté de façon sévère le projet de M. Deseguet. projet de M. Devaquet.

Anx yenz des socialistes, ce texte, dans sa version actuelle, ne prévoit - rien de concret sur les trois axes essentiels d'une véritable politique universitaire : la démocratisation, la professionnalisation des forma-tions, l'ouverture des établisse-

Quelle sera l'attitude du PS au Pariement? M. Soubré a indiqué qu'il ne s'agissant pas de «s'arc-bouter sur une loi qui n'était pas le parangon de toutes les vertus» (la loi Savary), mais que les socialistes

« s'en tiendraient à ce qu'elle avait de positif », précisant, à propos du texte gouvernemental, que « toute mauvaise loi mérite d'être retar-dée ». « On ne bâtit pas un système éducatif avec, comme base, le libé-ralisme, l'égoïsme, le racisme, a ajouté le secrétaire national du PS.

JEUNES GISCARDIENS :

mi-chèvre, mi-chou Pour M. Patrick Gérard, président national des Jeunes Giscar-diens, « le texte proposé par M. Alain Devaquet est mi-chèvre, mi-chou.

Ceux qui ont voté pour les libé-raux le 16 mars 1986 attendaient une véritable autonomie des univer-sités. Les étudiants et tous ceux qui souhaitent que la France gagne, risquent d'être déçus.

LE CONSERVATOIRE LIBRE DU **CINEMA FRANÇAIS**

assistant-réalisateur scripte monteur-monteuse

Cours directs (119 et 2ª années) Cours par correspondance (1 rannée théorique seulement)

16, rue du Delta, 75009 Paris Tél. (1) 48.74.65.94

UNE FORMATION PRATIQUE QUI ASSURE UN EMPLO!! traitement de texte SUPERIEURE DE SECRETARIAT Secregalal medical 40, rue de Liège. 8° Tél. 43.87.58.83. Métro: Liège-Europe-St-Lazare

Documentation M sur demande

Quels griefs ont done mis en éballition les têtes de Ma Fonséca, numérologue, et Connétable, radiesthésiste psychique, ainsi que quelques autres? Plus question d'astres et de devins : les plaignants brandissent des documents, citent des faits, que France-Inter, étant présentes

A 20 at a state of the state of

Et

Non Si

enoi arde

В

comi

de a:

L

m'c

Per

382

cile

Chi

mo

rie

sier pour son constat. Pour eux, donc, l'aventure du Salon débute au demiestrimestre de

l'année 1985. « International Promo-Communication », animé par M. Roger de Rouillat, envoie alors aux intéressés un contrat accompagné d'une notice de présentation. Prix d'un stand : 12 000 francs environ, taxes comprises. « C'était un investissement, j'espérais la publicité promise sur les ondes », se souvient maintenant M= Connétable, qui paya par traites. Six mois plus tard, précisément mercredi 11 juin, elle déchante. Où sont les équipes de télé annoncées par courrier? Elle n'en voit pas. Rien n'ésait prêt. On a du replier bagages et revenir le lendemain». La missive envoyée le 6 juin par les orgnisateurs était pourtant insistante : - Les trois chaines de télévision, FR 3, A 2, TF 1, ainsi

pour repérer et tourner mercredi soir les stands intéressants, il est hors de question de ne venir s'installer que le jeudi matin. >

Le Salon se tient, découvre M= Cométable, non pas au hall numéro 2 prévu mais au numéro 4 (6 000 mêtres carrés au lieu de 10 000). Les exposants ne sont pas 315 mais 130. Parmi eux, « il n'y a aucun étranger, alors que le Salon est international. Il possède un restaurant russe : c'est la justification de son étiquette », ironisent les deux consciurs indignées. A l'inauguration, dans la soirée du 12 juin, et les jours suivants viennent des journa-listes, mais pas de publicité pour ces voyants malchanceux qui finissent par... voir rouge. La notice de présentation promettait des merveilles.

On y lisait : - Deux cents caméras vidéo filmant de gros plans sur le visage de chaque participant qui seront retransmis sur écrans géants dans treize points stratégiques de

Paris. Deux cents lignes pour « Les voyants répondent en direct ». l'accord de 50 000 comités d'entreprise », etc. Rien de tout cela. Et, dans les allées du Salon, le vrai client est plutôt rare.

Aller jusqu'au bout >

 On aurait mieux fait de rester à notre cabinet », commente M= Connétable. Ces mécontents font done appel à un huissier. Ils vont - aller jusqu'au bout, mais pas pour se faire de la pub ». En revan-che, une autre voyante, M. Ariane Messager, rétorque : - Des punaises, wessager, recorduc: a Des puncises, voilà ce que sont ces gens-là. Ils n'ont pas de clients parce qu'ils cherchent des pigeons à 800 francs a. M. Messager est unc des exposantes heureuses. Il y en a, à l'évidence. Cette histoire ne seraitelle qu'une querelle dont l'organisateur serait le malheureux - point de

polarisation -, selon l'expression de avec ses bons et ses mauvais, Mª Messager? avec ses bons et ses mauvais, s'ouvre enfin, dans sa totalité, au

Il me faut retrouver mon

calme », gémit l'interressé, M. de Rouillat, qui affiche des signes d'épuisement. « Le Salon ne démare pas mal », jugo-t-il. Sept mille visiteurs en quatre jours, selon lui, des conférences et des films inscrits an programme. « Nous avons eu déjà de nombreuses interventions dans les médias, ajoute l'initiateur du Salon. Je ne suis pas responsable si les journalistes n'interviewent pas tout le monde. Ce n'est pas ma faute si le hall nº 2 en travaux n'était plus disponible. Enfin, je refuse de me mêler des tarifs de consultation : c'est la liberté de chacun. . M. de Rouillat estime « assurer son contrat ». Il n'a pas organisé ce Salon « pour devenir riche ». Spécialiste, il « y tenait », à cette inno-

s'ouvre enfin, dans sa totalité, au public. Vollà l'important », souligne Mª Ariane Messager. Ici, chacun paie son stand. Le public circule, libre de rester curieux ou de devenir client. • Quelle rupture, avec les habituels festivals! Certains collènabitueis jestivais! Ceriains cottegues ne comprennent pas cette différence », affirme M= Messager, qui
conclut: «Au Salon, le voyant fait
payer la consultation. Dans un festival, il ne perçois que 15 francs pour
chacune d'entre elles. Le principal du profit, dans un festival, va à misateur qui est loujours une star de la voyance. Cet organisateur, « maque » une quarantaine de collègues moins vernis, toujours les mêmes. Nous ne voulons plus de ce scandale. Et puis, dites-moi, que croyez-vous avoir pour 15 francs? »

DANIELLE ROUARD.

Car ce Salon est le premier du
genre. «Le monde de la voyance,
30 juin, Porte de Versailles.

OFFICIERS MINISTÉRIELS - VENTES PAR ADJUDICATION

TE sur saisie immobilière, an Palais de justice, à CRÉTEIL le JEUDI 3 JUILLET 1986, à 9 h 30

UN PAVILLON D'HABIT. À PĒRIGNY-SUR-YERRES

(Val-de-M.), entre la rue de Mandres, à PÉRIGNY, et le CD 53 de Mandres à Combs-la-Ville. Ledit pavillon donnant 97, RUE DE MANDRES, pince Russ-Linda, av. jouis. JARDIN privatif.

M. à P.: 200000 FS'adr. SCP GASTINEAU, COUSSAU, avocats associés à PARIS (1°), 29, rue des Pyramides, tél.: 42-60-46-79; tous avocats près Trib, gde inst. CRÉTEIL; sur les heux pour vis., le 1° juillet, de 15 h à 16 h.

Veste sur saisie immobilière au Palais de justice de CRÉTEIL le JEUDI 26 JUIN 1986, à 9 h 30

APPARTEMENT à SAINT-MANDÉ (94)

avenne Victor-Fingo, et 4, rue Mongenot les au 4' étage avec jouissance privative d

MISSE A PRIX. 259 000 F
Suds. M* VARINOT, svocat à NOGENT-SUR-MARNE, 166 bis, Grande-Rue et la SCP COURTEAULT,
LECOCO, RIBADEAU-DUMAS, oscont à PARIS (16°), 17, avenue de Lamballe, 18L : 45-24-46-40.

Vente sur saisie au Palais de justice à BOBIGNY, MARDI 1" JUILLET 1986, à 13 h 30 LOGEMENT à ÉPINAY-SUR-SEINE (93)

nssée du bâtiment C, de 4 pièces, cuisine, salle d'eau, WC, dégage sance d'un terrain de 66 m². CAVE. MISE A PRIX : 120 080 F.

S'adresser à M^o Bernard ÉTIENNE, avocat au barreau de Seine-Saint-Denis, membre de la SCPA ÉTIENNE, WARET-ÉTIENNE, 11, rae da Général-Leclerc, à 93110 ROSNY-SOUS-BOIS, tél.: 48-54-90-87.

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente sur surenchère du dixième su Palais de Justice de NANTERRE le jeudi 26 juin 1986 à 14 heures En un seul lot UNE PROPRIÉTÉ

LA CHABANE (Allier) comp. maison d'hab. Elevée sur cave de six demi-niveaux avec jardin Mise à prix : 38 590 F
S'adr. 2 M* Junior DEVEDEUX, avocat à
ISSY-LES-MOULINEAUX (92),
166, av. de Verdan. Tél. 46-42-88-78.

Vente s/surenchère après licitation an palais de justice de Créteil, le jeunt 3 juillet 1986, à 9 h 30 PAVILLON à CHUELLES

(Loiret) - Lotissement La Boulassière nº 83-84-85, s/3 terrains de 2 400 m² chaq. Mise à prix : 409 200 F. Mise à prix : 409 200 F.
S'adr. Mª S. Tacnet, avocat à Champigny
3/Marne (94500) - 20, rne Jean-Janrès. Tél. : 47-06-94-22 : Mª F. Gaillandon, avocat, 2, rue Cart à St-Mandé (94160). Tél. : 43-28-10-23, Mª J. Cousin, avocat,
16, rue de l'Amiral-Courbet, St-Mandé,
tél. : 43-28-14-85 ; Mc J.-P. Brahler, avocat
à Paris-P. 197, rue Fg St-Honoré, tél. : 4562-95-17. Sur lieur pour vis

Vte ap. liquidation de biens an palais de justice de Paris
Jendi 26 juin 1986, à 14 heures
En un seul lot **AUBERVILLIERS (93)**

38, rue des Gardinoux

APPARTEMENT séjour av. coin cuisine, s.-d'eau av. WC
bâtiment B, r.-d.-c. 5° pie à die ds la courCave libre - Mise à prix : 20 900 F. S'ad.
pr ta rens. Mª Lyoman-da-Moutier, avi
182, rue de Rivoli, à Paris (1°). Tél. :
182-60-20-49 - Mª Meille, syndic, 41, rue da
Four à Paris-6°. Au greffe des Criées du
TGI de Paris, où le cahier est déposé. Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS le Jeudi 26 juin 1986 à 14 beures EN CINQ LOTS us imm. 143, rue du Cheruleret et rue Pierre-Gourdeault à PARIS-13°

1" let : LOGEM an rez-de-ch., I p., I cuis. 2" let : LOGEMENT res-de-ch., ch. cuis. gde cuis.
3° an 5° lets : 3 CAVES an sous-col.

Desaix, PARIS (15-). Tél. 45-79-29-49.

UN IMMEUBLE à MILLY-LA-FORET (91)

4, rue Notre-Dame, cad. sect. AI, nº 39
pour 30 CA. - Rez-do-ch. : cuis., celier.
Etage: 2 pièces. Grenier dessus.
M. à P. : 20 600 F. Consig. pour ench.
10 000 F. S'adr. pour rens. Mª Yves du
Chalard, avocat an barreau d'Evry, demonrant rue des Mazières, imm. Le Mazière à
Evry (91). - Tél. : 60-77-15-57.

Vente annès liquidation de bien as Palais de justice de NANTERRE, lo jeudi 26 juin 1986, à 14 h dans us ensemble immobilier sis à RUEIL-MALMAISON (92) 21-23 bis, rue Haute, 22-24, bd Solifer et 2, rue Mangest 3 BOXES

Ventes aux enchères au tribunal de Nanterre le 26 juin 1986 à 14 heures DEUX APPARTEMENTS à ASNIÈRES

(communicants) an 4' étage, 148, avenne d'Argenteull
MISE A PRIX

Vente sur saisie, Palais de Justice à NANTERRE (92), jeudi 26 juin, 14 h
TERRAIN à CLAMART (92140) à USAGE INDUSTRIEL - 1112 m² M. à P. : 500 000 F. Sadr. M. M. POUCHARD, avocat, 9, rue Robert-M. B. BOSSEL, avocat, 14, r. Sainte-Ame, Paris (1°), vil. : 42-61-01-09.

Vente sur saisie nu Palaig de justice à BOBIGNY, MARDI 1-JUILLET 1986, à 13 h 30 UNE PROPRIETE à MONTREUIL-SOUS-BOIS (93) opprensint une MAISON D'HABETATION élevée sur 2020-201, d'un rez de 3 pièces, cuisine. Sur un TERBAIN ée 209 m². MISE A PRIX : 150 860 F

S'adresser à Mr Bernard ÉTIENNE, avocat au barreau de Seino-Saint-Denia, membre de la SCPA ÉTIENNE, WARET-ÉTIENNE, 11, rue du Général-Leclerc, à 93110 ROSNY-SOUS-BOIS, tél.: 48-54-90-87.

UNE VILLA sur 2 970 m²

avec vue sur mer composée d'un sous-sol, garage, cave, buanderie, DEUX PETITS LOGEMENTS de chacun cuisine, chambre, salle d'eau, et d'un étage comprenant salle de séjour, six chambres, cuisine avec débarras, une salle de bains, une salle d'eau, un WC avec lavabo

là SAINTE-MAXIME (Var) propriété dénommée «NIO LARGO», en bordure de la RN 98 MISE A PRIX: 1 600 000 F

S'adresser pour tous renseignements : SCP DORE - ALEMANT - FENART, avocats 30, avenue Bugeaud, 75 116 PARIS - Tél. : 47-04-58-80 Mt Michel-Paul ESCANDE, avocat à PARIS (16*) 172, rue de la Pompo - T6. : 47-27-18-34 et sur les lieux pour visiter, du 9 au 24 juin 1995, de 15 h à 18 h.

Mises à prix : 1" et 2 lots 50000 F 3', 4" et 5" lots 100 F. S'ad. M' DEVOS-CAMPY, av., 12, sq

Vente s/saisie immob, Palais de justice Evry, sue des Mazières, le mardi 1º juillet 1986, à 14 h. - En un let

JOVALA

Flot: nº 19, an r.-do-ch. semi-enterré; 2º let
au sous-ed; 3º let au r.-do-ch. semi-enterré.
M. à P.: 10 000 F chaque lot
S'adresser pour tous renseignements à
McGullagenteAU, avocas, 3s. apusre de la
Brèche-eux-Loups, à NANTERRE (92),
té: 42-60-20-49;
Mc C. LABRELY, syndic, 130, rue du
8-Mai-1945, à NANTERRE; au graffe des
erries du TGI de NANTERRE, où le cahier
des charges est déponé.

Vente sux enchères an Tribunal de NANTERRE, le 26 JUIN 1986, à 14 he **PAVILLON avec JARDIN**

LE PLESSIS-ROBINSON (Hauts-de-Seine) MISE A PRIX 160 000 I S'adr. M' Marcel WISLIN, avocat à NEUILLY-SUR-SEINE, 7, avenue de Madrid

VENTE SUR LICITATION, an Palais de justice de PARIS le LUNDI 30 JUIN 1986, à 14 heures - EN UN LOT UNAPPARTEMENT à Pentresol, de 3 p. princ., chis., s. de bs.
WC, ent., dégagt, placards. PARKING.
Jouissance privative d'un jardin 7-7 bis, rue Omer-Talon, PARIS (11e) M. à P. 200 000 F's adr. à M' AGRON, avocat à PARIS (6'), 71, bd Raspail, M. à P. 200 000 F's at. : 45-49-03-20; an graffe dudit Tribunal de grande instance de PARIS, où le cahier des charges est déposé; sur les lieux pour visiter.

VENTE sur saisie immobilière, an Palais de Justice d'ÉVRY, rue des Mazières le MARDI 1 ° JUILLET 1986 à 14 beures UN IMMEUBLE A GOMETZ-LA-VILLE (91) 48, rue de Montvoisin, lieudit « Le Village »

lot #15 du loissement, cad. secteur D, av 770, pour une CONTENANCE TOTALE de 729 m².

Rez-do-chanssée : entrée, dégagement, cuisine, salle à manger, séjour coin de feu, une chambre, salle d'ean, w.-c., buanderie, rangement, garage, cellier.

Étage : 4 chambres, dégagement, 2 salles de bains, w.-c., lingerie, rangement, dressing.

Mise à prix : 500000 F

S'adr. pour rens.

M* Yves du CHALARD, avocat au barreau d'ÉVRY, demourant rue des Mazières, immeuble - Le Mazières à ÉVRY (91) - Tél. 60-77-15-47.

Vente sur suine au Palais de justice à BOBIGNY, MARDI 1º JUILLET 1986, à 13 à 30 Vente sur mine an Palas de juntico à BOBIGNY, MARCH PJUILLA 1980, 1 19 1 30

VILLA type « Fontenay », à STAINS (93)

28, chemin de Saim-Léger

comprenant : rez-de-chaussée, séjour, chambre, cuisine, WC, entrée, ceilier, placard.

1º étage, 3 chambres, safie de bains, placard, 2 sangements, Jouissance d'un terrain de

109 nº. CAVE. PARKING.

MISE A PRIX: 100 000 F

S'adresser à Me Bernard ÉTIENNE, avocat un burreau de Seine-Saint-Denis, membre de la SCPA ÉTIENNE, WARET-ÉTIENNE, 11, rae du Général-Leclerc, à 93110 ROSNY-SOUS-BOIS, 141.:48-54-90-87.

VENTE SUR SURENCHÈRE DU DIXIÈME, 40 TRIBUNAL DE GRANDE INST. & NCHERE DU DIALIZATION PARIS LE DEUDE 26 JUIN 1986, à 141-EN 3 LOTS 2 LOT, Mr. B UNLOCAL st. state
UNLOCAL st. state

UNLOCAL st. st. state

CAVE UNAPPART.

APPARTEMENT et une CAVE

LOT, bit. B

UN LOGEMENT DE 2 PIÈCES

47, rue d'Huntpool, Paris (197)

MISES À PRIX: 1° lot, 126 500 F - 2° lot, 66 000 F - 3° lot, 34 100 F

Pour nous renseignements, s'adresser à M° CAHEN, svoent, 4, rue Galliera, PARIS (167).

68: 47-20-01-01 - SCP SCHMIDT, DAVID, avocats à PARIS (177), 76, avenue de Wagram
A tous avocats près Trib. PARIS et a. pl. pr vis.

Vente sur saisie immobilière au palais de justice de Créteil le Jendi 26 juie 1986 à 9 à 30 - En un lot PAVILLON D'HABITATION A VITRY S/SEINE

élevé sur cave d'un rez.-de-jardin et deux étages, jardin le tout sur un terrain d'une superficie de 410 m' rue des Blancs-Murs, miniéro 48 MISE A PRIX: 280 000 F

S'ad. à M° Serge Tacnet, avocat à Champigny-sur-Marne, 20, rue Jean-Jaurès. M° Chantal Herun, avocat, 17, rue Alphouse-de-Neuville, Paris-17-, - Tél. : 42-67-07-21. - Au greffe des Criées du TGI de Créteil, où le cahier des charges est déposé. Sur lieux pour visiter.

idation des biens. Paleis de justice de PARIS, jeudi 26 juin 1986, à 14 beure LOCAL COMMERCIAL à MAISONS-ALFORT à USAGE DE DÉPOT ET DE GARAGE rez-de-chanssée du bâtiment A, avenue Général-Leclerc, af 14

MISE A PRIX 1009000 de F S'adr. à Mª B. MALINVAUD, avocat, I bts, place de l'Alma, 75116 PARIS, ndl.: 47-23-73-70; Mª JUSSE, syndie, 4, rue du Marché-Saint-Honoré, PARIS (1") et 1003 avocats près le Tribunal de PARIS,

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice de PARIS, le JEUDI 26 JUIN 1986, à 14 h

SEA PRIX
Sudr. SCP COURTEAULT, LECOCO, RIBADEAU-DUMAS, assents à PARIS (16)

VENTE AUX ENCHÈRES AU TRIBUNAL DE NANTERRE, 16 JEUDI 26 JUIN 1986, à 14 L UN APPARTEMENT de 4 PIÈCES PRINCIPALES BOULOGNE-BILLANCOURT (Hauts-de-Seine) 142-150, me de Silly MISE A PRIX ... 159 400 I S'adresser à M* WISLIN, 7, avenue de Madrid, NEUILLY-SUR-SEINE

> Vente sur surenchère du dixième su palais de justice de Paris le jeudi 26 jain 1986 à 14 heures UNE PIÈCE à PARIS (4°) rue Saint-Louis-en-File, munico 90 MISE A PRIX : 148 500 F

S'edresser pour toes rens. à Me D. Georia, avt. 17, rue des Perchamps, 75016 Paris, tél.: 45-25-05-30. - Me J. Devos-Campy, avt. 12, sq. Desaix, Paris-15*, tél.: 45-79-29-49 Me Marc HYGONENQ, 14, rue Pontaine, 75009 Paris, tél.: 48-74-72-97. Au greffe des Criées du TGI de Paris où le cahier des charges est déposé.

Vente sur baisse de mise à prix, au Palais de justice de PARIS le JEUDI 26 JUN 1986, à 14 houres PROPRIETE à us. ind. et ccial VERNOUILLET (Eure-et-Loir)

Vente sur minie au Palais de justice à BOBIGNY, MARDI 1" JUILLET 1986, à 13 h 30 UN PAVILLON à CLICHY-SOUS-BOIS (93) 60, avenue du Cotenh télifié en rez-de-jardin, diviné en afjour avec coin cuis., WC, salle d'esta, chan l'ét. de 2 pièces, garage à l'ext. Sur TERRAIN de 377 m². MESE A PRIX : 65 000 F

S'adresser à M^a Bernard ÉTIENNE, avocat au barreau de Scino-Saint-Denis, membre de la SCPA ÉTIENNE, WARET-ETIENNE, 11, ree du Général-Leclere, à 931 10 ROSNY-SOUS-BOIS, td.: 48-54-90-87.

sur publication jud. aux ench. publ. au TGI de VERSAILLES, Palais de justice 3, pl. André-Mignot, le MERCREDI 25 JUIN 1986, à 9 h 30, en 2 LOTS 1ª LOT: BATIMENT à us. ccial av. dép. CARRIÈRES-SOUS-POISSY (Yvelines)

2° LOT: BATIMENT à us. ccial av. dép. TRIEL_SUR-SEINE (Yvelines)

Pr is ress., s'adr. Mr. JOHANET, avocats à VERSAILLES-TG.: 30-21-46-46
Pour les visites, s'adr. Mr. LAUREAU-TG.: 39-53-94-89

VENTE AU PALAIS DE RUSTICE à PARIS, le LUNDI 30 JUIN 1986, à 14 hours EN DEUX LOTS à PALAISEAU (Essonne) 13, chemin du Clos-du-Pileu 3 LOCAUX COMMERCIAUX - LIBRES 2 LOCAUX COMMERCIAUX - LIBRES MESE A PEER

MY Yess TOURAILLE, avocat à PARIS (9), 48, rue de Clichy (48-74-45-85)

MY Alain PERNOT, syndic à PARIS, 144, rue de Rivoll.

T MET CANAL - the same of · -- i +> *** ** - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 a grant The state of marining the * ****** **

wig and their the Minima &

Maison pour

70.7 The same of the sa

La donation Granville

L'histoire

La nouvelle donation Granville, la troisième, enrichit le musée des beaux-arts de Dijon de quelque trois cents peintures, dessins, sculptures et objets témoins des goûts et des choix à l'écart des modes d'un amateur curieux et passionné.

AR ADJUDICAT Le musée des beaux-arts de Dijon est en expansion continue. A vrai dire, c'est surtout la donation Pierre et Kathleen Granville qui lui infuse sans cesse un sang neuf. Ne vient-elle pas, dix ans après son ouverture au public, en juin 1976, de meubler d'un troisième apport le domaine qui lui est concédé dans l'ancien palais des Etats de Bourgogne? La voici Ci-contre désormais triplée, cette « collection à droite : devenue musée », comme la définit Forme M. Jacques Thuillier. Avec 337 continue ajouts - 182 œuvres d'art du d'Alexandre XVII florentin aux peintres Noil (1950) d'aujourd'hui et 155 objets -- le mil-lier de numéros est largement

> La donation forme un tout homoène dans sa diversité, malgré les issonnances voulues, parce qu'elle est la réalisation d'un seul des d'un seul amour, où il sera malaisé an visiteur novice de distinguer l'ancien du nouveau. Car Pierre Granville a incorporé la troisième donation aux deux précédentes, s'efforçant dans la mesure du possible de compléter des séries déjà existantes, celle des dessins romantiques par exemple, de parfaire la comaissance d'un artiste avec un maximum enfin aux récentes acquisitions des relations de bon voisinage et de par-



«Les Yeax » Sicile, XIX «siècle

Ainsi trois Géricank, parmi lesquels une étude d'une importance capitale pour la genèse du Radeau de la Méduse, arrivent en renfort d'une douzzine de dessins et de toiles, dont les admirables Chevaux au păturage. On précisera pour mémoire que les dessins et certaines esquisses justement célèbres de Delacroix sont deux fois plus nombreux. Pour rester dans un dixneuvième siècle de nouveau mis à bonne contribution, voici un Bonington de plus, voici un Gustave Doré, trop souvent desservi par ses nègres », qui démontre, avec ses hallucinantes Chouettes, que lorsqu'il maniait lui-même le crayon et la sanguine, il pouvait prétendre

encore un Odilon Redon, Vision dans les muages d'un ciel surréel.

Si la donation semble avoir fait le plein avec la quarantaine de Nicolas de Stael qui lui ont valu une renommée mondiale, le record absolu détenu par Lapicque, que l'on croyait battu, s'accroît de six numéros supplémentaires. Sont éga-lement complétées maintes séries déjà bien pourvues. Les Trois Poètes (André Salmon, Guillaume Apollinaire, Max Jacob, 1929) de Marcoussis ont même été jugés dignes de vanter, par l'affiche, les mérites de cette troisième donation qui a encore muhiplié les œuvres de Vera Pagava, d'Arpad Szenes, de

au musée de Dijon

d'une passion

Claude Domec (cinq encres de Chine ou peintures à la cire), d'Etienne Hajdu qui, escorté de douze œuvres, dont *Tête rose* en marbre du Portugal et l'extraordinaire Grande Mademoiselle à l'encre de Chine, fait une rentrée en force. Et d'Alexandre Noll l'enroulement sans fin de Forme continue, de Gilioli Apparition architecturale, de Fenosa Ophélie flottant sur des flots de bronze, de Batdebat la Ziggourat en grès des Vosges... Quant à Jean Bertholle, il était juste qu'il fût l'objet d'un traitement de faveur dans sa ville natale : il l'était déjà, mais seize huiles de plus confèrent à cet ensemble la valeur d'un hom-

Cette stratégie du tir groupé, dont devaient naguère bénéficier d'autres grands disparus, comme Fautrier et Juan Gris, et dont profitent cette fois encore les sculpteurs Sklavos ou Gargallo - elle n'exclut pas pour autant d'éclatantes exceptions tel ce Wolfgang Paalen, Ancestors of the Future, - a, selon toute vraisem-blance, été appliquée aux nouveaux arrivants, bien vivants, eux, jeunes ou moins jeunes, connus ou inconnus, à voir le nombre d'œuvres pour chacun, accompagnent leur affiliation à cette troisième donation. Des œuvres en général de qualité, qu'il s'agisse des paysages de Michel Biot, Jean-Paul Jappé, Jan Meijer, des compositions de Robert Helman, des architectures impalpables de Laurent Wolf... voire de la douzaine de toiles plus traditionnelles d'Arnaldo Governs-

Kathleen Granville est partout présente dans ces salles. Et pas seu-lement par les deux dessins inattendus qui y sont accrochés : son autoportrait et le portrait de son mari. Qu'on se rappelle l'attention avec laquelle le couple étudiait la moindre œuvre d'art avec un seul

regard avant de l'adopter ou de la rejeter, le commun accord qui a pré-sidé à la constitution de sa collec-tion. Car cette donation n'a pas été réunie de sang froid. Elle résume l'histoire d'une passion — que le visi-teur n'est pas tenu de pariager glo-balement avec ses foucades et ses exclusives, mais qu'il est prié de c considérer en fonction de l'enthou-siasme dans lequel elle a été conque. Et des conditions souvent héroïques qui ont accompagné sa naissance.

On a pu s'étonner de voir rassembler, sans argent ou avec très peu d'argent, une telle somme d'œuvres majeures ou de prétendus « petits maîtres » assurés de survivre. Quelques opérations de courtage, quel-ques travanx d'érudition n'expli-quent pas tout, ni même le flair

qui ont su devancer la consécration du marché. Pierre Granville nous a dit lui-même avoir payé cent francs les meilleures toiles de Nicolas de Staël. Ajoutons-y l'acharnement mis à obtenir coûte que coûte les œuvres désirés, la contribution de généreux amis peintres on sculpteurs, et aussi

nom n'est omis dans le catalogue ~ ravis de participer à une entreprise d'intérêt public. Une entreprise qui, vu son succès, a de quoi satisfaire la

Car rien n'a été laissé an hasard pour contribuer au plaisir de l'œil, rien n'est gratuit dans la disposition et la distribution des œuvres et des objets le long du parcours labyrinthique gagnés sur le deuxième étage et sur les combles de l'édifice. La encore, la distinction du grand art » et de l'art populaire est aboli. Faïences anciennes et outils de toutes les époques, masques et divers ne font jamais chambre à part. Ainsi ce superbe lustre écossais en corne de cerf a trouvé sa place icale dans une salle romantique. Une statuette de vache en faïence de Delt, des objets venus des alpages, tabouret à traire, etc. font cortège à la ci-devant « scandaleuse » Vache-Paysage de Samuel Buri, que la multicolore et extravagante Véloterie du père Gaston (il s'agit bien entendu du père Gaston Chaissac) assemblée et peinte par Gérard Pas-cual n'a pas l'air d'émouvoir. Elle en a vu d'autres. Et elle en verra d'antres, puisque la troisième don tion Granville n'est pas la dernière.

JEAN-MARIE DUNOYER.

* Troisième donation Granville.

CINÉMA

« Voyage au bout de l'enfer »

L'amère victoire de Cimino

Les blessures et les brisures de l'Amérique profonde après la guerre du Vietnam.

En 1968, trois amis, ouvriers sidérargistes d'une petite ville de Pennsylvanie, vont faire la guerre an Vietnam. Steven (John Savage), qui s'est marié juste avant de partir, y perdra ses jambes, Nick (Christo-pher Walken), sa raison puis sa vie, et Michael (Robert de Niro), ses illusions sur la nature humaine. Comment saire semblant de vivre

Réalisé en 1978, sorti en France an début de l'année suivante, Voyage au bout de l'enfer révêla Michael Cimino, juste connu par le Canardeur, avec Clint Eastwood, et provoqua un grand enthousiasme. tempéré par quelques restrictions: l'aspect agressif et les atrocités de l'intervention américaine au Vietnam n'y étaient pas dénoncés; en revanche, les prisonniers d'un camp vietcong étaient soumis à un traite-

ment barbare de la part de leurs geôliers, forcés à jouer leur vie avec un revolver à barillet. C'est vrai. Pourtant, quel choc! Malgré Rambo, ses victoires «rédemptrices», à coups de mitraillette, sur les communistes vietnamiens et soviétiques, Voyage au bout de l'enfer fait aujourd'hui resurgir les blessures, les brisures de l'Amérique profonde.

Trois heures, trois parties de durées sensiblement égales : le mariage et la chasse au cerf, la guerre au Nord-Vietnam et la pourriture de Saigon, le retour et une autre chasse au cerf où Michael, le survivant, en apparence intact, ne pent plus tuer le gibier. Ce qu'a montré Michael Cimino, dans une mise en scène passant de l'étude de mœurs à la folie, à la panique, à l'horreur puis à la tragédie, c'est l'Amérique d'avant et d'après cette guerre suicidaire, la mort de l'innocence, le saccage des existences, la violence morale venant relayer, appuyer, la violence physique.

Le drame national passe par trois destins, par une curiouse ville indus-

trielle, triste, envahie de fumées pen conforme an « rêve américain » mais la nature, les montagnes sont à ses portes, - et par des communautés ethniques, la russe particulièrement. Les personnages de Voyage au bout de l'enfer pourraient être les descendants de ces immigrants rescapés des ghettos, des pogroms et des famines que Cimino fera revivre dans la Porte du Paradis, œuvre d'ailleurs mutilée. Lorsque, après les obsèques de Nick, anéantis de chagrin, ils chantent soudain, tous ensemble, « God bless America », ils célèbrent, malgré tout, leurs ancê-

tres les bâtisseurs. C'est admirable, bouleversant, Depuis King Vidor, personne n'a manié avec une telle maîtrise le réalisme presque documentaire, le lyrisme, la métanhore. A voir on à revoir, d'autant que les interprètes, quelle que soit l'importance de leurs rôles, sont exceptionnels.

JACQUES SICLIER.

Le Musée rural des arts populaires de Laduz

Les fils du passé renoués

Le Musée rural des arts populaires de Laduz (Yonne) est ouvert au public depuis Paques dernier. Ses dix salles ouvertes et celles qui les suivront bientôt valent le détour.

Laduz, à quelques kilomètres d'Aillant-sur-Tholon, en plein Jovinien, au nord de l'Yonne, n'est pas très facile à trouver Mais Raymond Humbert, son créateur, vous fait vite oublier vos éventuels égarements : « Jusqu'à maintenant, dit-il, les musées n'étalent qu'en ville, près du palais de justice, reflet d'une culture gréco-latine qui reproduit peu, en fait, les origines essentiellement rurales de notre société. » Et de souligner fort logiquement que, pendant un millénaire, au moins 80 % pour le population

était rurale et œ'il serait peut-

être bon de se préoccuper un peu plus de la culture qu'elle vivait : une culture d'« analphabètes mais pas d'ignorants ». Des gens qui ne traduissient ni leur savoir ni leurs sentiments par l'écrit mais pour qui l'objet et la perfection de sa réalisation ou de sa décoration. étaient le meilleur des moyens d'expression. Et des objets, des objets de tous les jours, des objets de travail comme des objets de décoration, ou ludiques, il en a rassemblé, étudié, mis en valeur des milliers. Il en a aussi

Le cadre même du musée, pas tout à fait comme les autres, est une vieille ferme, ou plus exactement la juxtaposition de tout un fouillis de vieux bâtiments que Raymond Humbert rénove avec beaucoup de soin, dans le plus parfait respect de l'architecture d'origine. Le moindre recoin, la moindre soupente et jusqu'aux quelques pièces préservées pour que puissent y vivre le maître des

lieux et son épouse, Jacqueline, tout redevient forges, établis, chevalets ou panoplies de métiers pour la plupart disparus. Et le geste, la couturne, l'ambiance de l'époque revivent là, portés par le verbe du maître de céans, martelant inlassablement l'origine de « ces outils qui ont donné notre

Le Crédit agricole de l'Yonne a apporté une aide considérable à la réalisation du musée. Il est « essentiel, commente M. Bourbier, son directeur général, de faire émerger la culture rurale ». Etrange mais sympathique alliance de l'outil paysan d'hier et de l'outil financier, dont la redoutable efficacité a fait que le monde rural, en quelques lustres, a tourné le dos à son passé pour entrer de plain-pied dans le vingt et unième siècle. Les fils se renouent. La continuité du temps se rétablit. Et c'est probablement ce qui justifie le détour par Laduz.

DIDIER CORNAILLE.

A Berlin

Une maison pour le cinéma

Berlin a voulu donner un éclat particulier à la distribution annuelle des prix aux meilleurs films allemands, en annonçant, à grand renfort de trompettes, la création pro-chaine d'une Maison du cinéma (Filmhaus), qui semble devoir être un pou l'équivalent de notre palais de Tokyo. L'enseignement du cinéma, la cinémathèque allemande. des archives vidéo, y seront rassemblées, plusieurs salles de projection seront construites. Le bâtiment retenu est un ancien hôtel particulier de l'ère wilhelminienne, au début du siècle, l'hôtel Esplanade, en ruines, à l'exception de la partie centrale, la plus belle, autour de laquelle s'édi-fieront les nouveaux bâtiments. commun des deux Allemagnes. Rien n'est plus brûlant que le cinéma.

part par la loterie de Berlin, que gè-rent les pouvoirs publics.

Tout Berlin, surtout Berlin-Ouest, est d'abord question de survie. L'an prochain, de part et d'autre du mur, on célébrera le sept cent canquantième anniversaire de la naissance de la ville, mais chacun de son côté, malgré le désir contraire de l'administration de l'Ouest. Vivre en permanence sur le volcan a son charme et consère aux âmes bien trempées nne incidité et un humour rares. Tout ce qui est fantaisie, innovation, dérange à l'Est. En même temps, on ne peut ignorer le passé, héritage commun des deux Allemagnes. Rien L'argent sera fourni pour une large L'Arsenal, siège des Amis de la ciné-

mathèque (institution distincte de la Cinémathèque proprement dite), hébergeait un colloque sur le bon usage des films de la période 1933-1945, sur l'utilité on le danger de les diffuser à un large public.

Le grand prix du cinéma allemand, attribué cette année à Rosa Luxemburg, beaucoup sur la lancée de Cannes, où Barbara Sukowa obtint un prix d'interprétation féminine, semblait un clin d'œil adressé de l'autre côté du mur, cependant que Manner (Hommes), de Doris Dorrie, cinéaste formée aux Etats-Unis, a déjà été vu par trois millions de speciateurs. Un phénomène, comme chez nous Trois hommes et

LOUIS MARCORELLES.

ORCHESTRE DE PARIS

Le programme 1986/87 est paru!

lors que la saison 1985/86 de A l'Orchestre de Paris vient à peine de s'achever, le programme complet de la saison 1986/87 est publié dès aujourd'hui.

Pour le recevoir gratuitement, il suffit de téléphoner au 45.63.07.40 ou d'écrire à: Orchestre de Paris-Abonnements -252, rue du Faubourg Saint-Honoré -75008 Paris. Une précision importante: les

abonnements et réservations par correspondance sont déjà ouverts pour la totalité des concerts du calendrier.



Une usine située sur les bords de la Marne. vestige du puissant empire Menier, est en passe de se transformer en centre d'action culturelle et, peut-être, en musée de l'informatique. Mais la fabrication du chocolat

ne doit pas en souffrir.

A Noisiel, sur les bords de la Marne, les vestiges de l'empire Menier vont-ils se transformer en centre culturel? La société qui régna sans partage sur le monde du cacao pendant un siècle et demi a été dépecée à la fin des années 50. La cité ouvrière sut vendue à ses occupants. Le parc, veuf de son château, détruit pendant la guerre, a été cédé à la municipalité. La ferme modèle à des agriculteurs indépendants. Quant à la pièce de résistance, l'usine, elle est tombée dans l'escarcelle d'une firme anglaise, Rowntree McIntosh, spécialiste des friandises chocolatées qui ne fondent que dans la bouche. Une partie des bâtiments, modernisme oblige, ne sont plus utilisés. Mais comme les nouveaux propriétaires sont des Anglais respectueux du patrimoine industriel, ils ne les ont pas immédiatement livrés aux bulidozers. Ils se sont contentés de les fermer après s'être assurés de leur étanchéité.

Jor Sat Jem. JLE - O

lemps dans l

Et:

EOU SI

-> e J.

hon r. Ill e faith in it is it

٧.

Pas d

11

se pr clait

. .

L

ucs

11

frag

Tro

feui

Bier

méi

se=

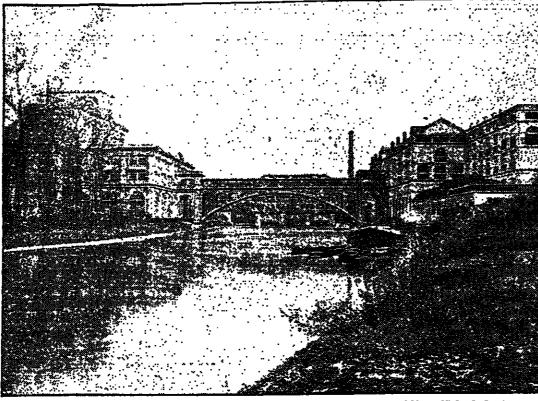
tel jou

пie

rer.

Ainsi, sur une île de la Marne, un énorme et magnifique édifice de béton armé surnommé « la cathédrale » - l'un des premiers du genre - dresse sa carcasse inutile. Les broyeuses à chocolat l'ont depuis longtemps déserté. C'est sur lui que l'Association française des informaticiens (l'AFIN) 2 jeté son dévolu : elle aimerait y installer un musée de l'informati-

Depuis plusieurs années, M. René Marnata de Lamonta, un ancien d'IBM aujourd'hui pré-



us : l'usine photographiée pour le Temps du 29 juillet 1914. A droite : la célèbre affiche de Bouisses

sident de l'AFIN, recherche un local pour y loger son grand œuvre. Créer un musée pour des machines qui n'ont pas cinquante ans d'existence ne semble pas d'une urgence absolue. Erreur. Les ordinateurs se démodent très vite. Leur vie est aussi courte qu'intense. Dès l'opposition d'un nouveau modèle, ils sont mis à la casse. - Nous avons déià beaucoup de mal à retrouver les modèles qui datent de 1975, soupire M. Marnata, comme le PDP 9, une machine digitale que nous avons obtenue du Collège de France par l'intermédiaire d'un marchand de timbre. » Et encore ne parle-t-il pas des engins de la première génération, vastes comme des armoires normandes, au système de refroidissement si

compliqué qu'il fallait une véritable centrale frigorifique pour les utiliser. « Nous recherchons un local suffisamment grand pour pouvoir loger ces différents modèles et les présenter au public en état de marche. Comme au musée de Boston. On nous a proposé des hôtels particuliers dans le Marais ou des anciennes halles plus ou moins déglinguées. Rien ne collait. On a donc décidé d'élargir notre champ d'action. Finalement, on est tombés sur cette occasion, sur la ligne du RER, à deux pas de Marne-la-

La société McIntosh est effectivement prête à leur louer pour une somme symbolique cet énorme bâtiment : 4 500 m² répartis sur trois niveaux. A deux conditions : qu'ils financent euxmême les travaux et surtout qu'ils jettent un nouveau pont sur la Marne pour que les futurs visiteurs ne traversent pas l'usine. « Notre but, indique M. Le Diraison, l'un des responsables de McIntosh, est de fabriquer du chocolat, pas de gérer un musée de l'informatique. » M. René Marnata de Lamonta est optimiste. Il sonne à toutes les portes pour réunir les vieilles machines et les fonds indispensables pour son musée : Bull, IBM, Control Data, la CISI, mais aussi la Communauté européenne. Il estime à 10 millions de francs les travaux nécessaires à l'aménagement de la « cathédrale », et autant pour faire tourner le musée. Et le ça traîne partout. Chez les mili-taires, à la SNCF. La Ville de Paris nous a même proposé un ancien tobogan. >

Mais, si ce détournement d'une partie des usines Menier n'est pas encore programmé, la transformation de la ferme du Buisson en centre d'art et de culture est en bonne voie. Les premiers travaux vant commencer dès le mois de septembre et l'ensemble sera entièrement prêt en 1988.

Construite à la fin du dixneuvième siècle pour alimenter la cité ouvrière dépendant de l'usine, cette ferme modèle à la structure métallique occupe 2 hectares. Les trois corps de bâtiment totalisent 5 000 mètres carrés. C'était un établissement pilote avec tout-àl'égout et batteuse montée sur rail. En 1903, l'édifice central pourra accueillir les deux mille cinq cents invités du repas de noces de l'un des héritiers Menier. L'exploitation agricole a fonctionné avec bonheur jusque vers 1970. L'urbanisation croissante a mis fin à ses activités.

L'EPA Marne a racheté l'ensemble sans trop savoir qu'en faire. M. Fabien Jannelle, qui a longtemps travaillé au Théâtre national de Chaillot, y campe depuis 1979. Un montage financier, sous les auspices du conseil général du Val-de-Marne, du ministère de la culture et de l'Etablissement public du Marne, a permis de dégager les 100 millions de francs nécessaires à la remise en état et à la transformation de l'ensemble de la ferme. L'architecte Bernard Huet est chargé du programme, qui est ambitieux : deux salles de cinéma de 250 et 120 places, une grande salle de réunion, un restaurant, un plateau de tournage (la SFP et l'INA ne sont pas loin), un atelier de construction de décors, un théâtre de 800 places, un studio de danse aux normes internationales, une petite salle de répétitions, un volume réservé aux arts plastiques, un espace pour les

enfants et une vingtaine de chambres pour les artistes de passage. Vingt-cinq à trente personnes y travailleront à plein temps. Le budget de fonctionnement est estimé à 150 millions de francs.

Ce qui m'intéresse, c'est la création, pas l'animation, affirme M. Fabien Jannelle qui est déjà l'initiateur du Festival de jazz de Marne-la-Vallée. Cet équipement culturel est le seul de l'Est parisien en dehors de la maison de la culture de Créteil. Or, nous sommes en pleine zone d'urbanisation accélérée. Ce sera l'un des lieux de rencontre et d'expression artistique les plus originaux de l'Ile-de-France. Avec l'Euro-Dysneyland, l'avenir est à Marnela-Vallée. » En attendant cet avenir radieux, le centre d'art et de culture recherche des entreprises



TO THE

1 4 A

The second second

qui souhaitent devenir les partenaires ponctuels ou réguliers d'une « aventure artistique », Pour le moment, avant les premiers travaux, un ultime hommage est rendu à la ferme du Buisson, qui abrite une exposition dont le thème est « La vache, ça

EMMANUEL DE ROUX.

ADER PICARD TAJAN

COMMISSAIRES-PRISEURS ASSOCIÉS 12, RUE FAVART, 75002 PARIS - (1) 42-61-80-07 Télégraphe : Aderpicar-Paris - Télex : 212563 F ADERPIC VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES A MONACO HOTEL HERMITAGE - SALON BELLE ÉPOQUE

TRÈS RARES LIVRES ANCIENS Lundi 30 juin, à 11 h et 15 h **VOYAGES - EXPLORATIONS** dans les cinq continents du XVe au XIXe siècle

Expert: M. Clavreuil
Expositions: à Paris, Librairie Thomas-Scheler
19, rue de Tournon, 75006 Paris. Tél. (1) 43-26-97-69, jusqu'au 20 juin. Mardi 1° juillet, à 15 h ARCHITECTURE

ART MILITAIRE - TECHNIQUES Livres illustrés - Reliures aux armes du XV^e au XVIII^e siècle. Experts: MM. Guérin et Courvoisier. Expositions: à Paris, Librairie Giraud-Badin, 22, rue Guynemer, 75006 Paris. Tél. (1) 45-48-30-58, jusqu'au 19 juin.

Expositions publiques à Monte-Carlo, bôtel Hermitage (Salon Belle Epoque), samedi 28 jain, de 14 h à 18 h et de 20 h à 22 h, et dimanche 29 jain, de 10 h à 12 h et de 15 h à 20 h. A Genère, bôtel Beau-Rivage, exposition des principaux ouvrages le 24 juin de 10 h à 21 h, et le 25 juin, de 10 h à 18 h. — Catalogues : 200 F.

L'ART EST UNE VICTOIRE DE L'OBSESSION SUR L'HYSTÉRIE

Directrice atelier de pratique de la gravure recherche associé(e) afin d'étendre ses activités : dessin, peinture... Pour enseignement et/ou promotion; petit apport financier nécessaire. Téléphoner à Françoise Bricaut : 45 74 76 55.

BLATAS ET. L'ÉCOLE DE PARIS

AU MUSÉE BOURDELLE 16, rue Antoine-Bourdelle Mº Montpamasse L L j. sauf lundi de 10 h à 17 h 40





---- GALERIE JEAN CAMION ----8, rue des Beaux-Arts, 75006 PARIS T&L: 46-33-95-63

AMICH

Peintures et aquarelles tunisiennes

INSTITUT NÉERLANDAIS 121, rue de Lille, Paris 7º Tél.: 47-05-85-99

Mº Chambre-des-Députés Samedi 21 juin de 14 h à 19 h

BRADERIE de catalogues d'exposition

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sanf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33).

ENZO CUCCHI - TONI GRAND - LA REVUE PARKETT. Jusqu'au 24 août.

CRÉER DANS LE CRÉÉ. Jusqu'au 8 septembre. DÉSIR D'ARCHITEC-TURE : SCIC 83-85. Jusqu'au 30 juin.

COMME ARCHÉOLOGIE. Un steller autour d'une ciurre, Jusqu'au 28 juin. Atc-lier des enfants.

LA SCULPTURE FRANÇAISE AU XIX SIÈCLE. Grand Palais, entrée ave-mae du Général-Eisenhower (42-89-54-10). Sant mardi, de 10 h à 20 h; mercredi jusqu'à 22 h. Entrée: 25 F; samedi: 18 F (gratorie le 20 juin). Jusqu'an 28 juillet.

DE REMBRANDT A VERMEER. Les peintres hollandais au Maurithuis de La Haye. Grand Palais, entrée place Clemencezu (voir ci-dessus). Jusqu'au

FIGURATION CRITIQUE 1986.
Jusqu'an 29 jain. SALON COMPARAISONS - SALON DU DESSIN, ET DE
LA PEINTURE A L'EAU. Jusqu'an
24 jain. Grand Palais, avenue Winston
Churchill. Tij. de 11 h à 19 h.

LE TROISIÈME ŒIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. Grand Palais, ave-me Winston-Churchill. Tlj., de 12 h à 19 h. Jusqu'au 29 mars 1987.

Jusqu'au 29 mars 1987.

CHEFS-D'ŒUVRE DE LA TAPISSERIE DU XVI AU XVIIP SIÈCLE
(collections de la Ville de Paris). Jusqu'au
17 août — LA RENASSANCE AU
PETIT PALAIS. Nouvelle présentation
des collections permanentes. Petit Palais,
avenne Winston-Churchill (42-65-12-73).
Sanf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 18 F.

PRUD'HON. La Justice et la Vengensce divine poursuivant le crime. Jusqu'an la septembre – LES MOTS DANS LE DESSIN. Acquisitions récentes. Du 20 juin su 29 septembre. Musée du Louvre, pavilion de Flore, entrée porte Janjard (42-60-39-26). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 20 F (gratuite le

PHRA NARAI, ROI DE SIAM, ET LOUIS XIV. Orangerie des Tuileries, place de la Concorde (42-97-48-16). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Eatrée : 15 F; dim.: 8 F. Jusqu'an 13 juillet.

GRAVURE BULGARE CONTEMPO-RAINE. Bibliothèque nationale, 58, rue de Richelien (47-03-81-26). Tlj., de 12 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'an 30 juin. PAUL COLIN. Bibliothèque nationale,

4, rue Vivienne et 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-13). Sauf dim., de 12 h à 18 h 30. Entrée libre. Jusqu'au 30 juin. MASQUES ET SCULPTURES
D'AFRIQUE ET D'OCÉANIE. Collection Girardia. Musée d'art moderne de la
Ville de Paris, 11, avenue du PrésidentWilson (47-23-61-27). Senf handi, de 10 h
à 17 h 30; macuredi jusqu'à 20 h 30.
Entrée: 12 F. Jusqu'an 21 septembre. 1960. LES NOUVEAUX RÉALESTES - JEAN-LOUP SIEFF. Photographies 1953-1986. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (*voir ci-dessus*). Jusqu'au

MEUBLES ET OBJETS D'ART 1928-

pont? « Le pont? s'exclame

M. René Marnata. Mais un pont,

1937. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). En permanence. HANNE DARBOVEN, Histoire de la ere 1880-1983. FELICE VARINI, eraible. JAN VERCRUYSSE. ARC au

Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 22 juin. MARINETTE CUECO, Herbes. Ma des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au

SEBASTIAO SALGADO. Sahel: FHomme en détresse. Jusqu'an 30 juin - ANDRÉ FRANÇOIS. Jusqu'an 8 septembre. Palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson (47-23-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15.

ART ANIMALIER AU TEMPS DES DERNIERS SHOGUNS, XVIII°-XIX° siècles - ANIMAUX D'EDO, Fonds Cerunschi, 1871-1872, Musé Cerunschi, 7, avenne Velasquez (45-63-50-75). Sauf landi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 15 F. Jusqu'au 12 octobre.

Jusqu'an 12 octobre

Jusqu'an 12 octobre.

OUVERTURES SUR L'ART AFRICAIN. Musée des arts décoratifs, 107, rue
de Rivoli (42-60-32-14). Sauf lundi et
mardi, de 12 h 30 à 18 h 30; dim. de 11 h à
17 h. Entrée: 18 F. Jusqu'an 29 juin.

YVES SAINT LAURENT. 28 années
de création. Musée des arts de la mode,
109-111, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf
lundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30. Dim.
de 11 h à 17 h. Entrée libre. Jusqu'an
26 octobre JEAN CLAREBOUDT V. Jusqu'au

1" septembre - LES PHOTOGRAPHES DE RODIN. Jasqu'an 7 juillet. Masée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Sanf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée

LEONOR FINL Musée de Luxemboarg, 19, rue de Vaugirard (42-34-20-00). Tij. de 10 h à 19 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 15 juillet.

PRIX DE DESSIN PIERRE DAVID-WEILL 1986, Institut de France, salle contresse de Caen, 27, quai de Conti (43-29-55-10). De 10 h à 19 h. Du 19 au

SAVIGNAC. Musée-galerie de la Seita, 12. rue Sercouf (45-35-91-50). Sauf dim. (et jours fériés), de 11 h à 18 h. Jusqu'an SIGNE ET CALLIGRAPHIE. Musée

national des arts africains et océaniens, 293, avenue Daumesnil (43-43-14-54). Sanf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 36 à 17 h 20. Entrée : 20 F; dim. : 10 F. Jusqu'an 15 septembre.

SCIENCE ET TECHNIQUE AU SECOURS DE L'ART. Musée national de la Légion d'Homeur, 2, rue de Bellechasse (45-55-95-16). Sauf lundi, de 14 h à 17 h. Emtrée : 10 F. Jusqu'au 16 novembre. ALEXANDRE THEODORE BRON-GNIART, 1739-1813. Architecture et décor. Jusqu'au 13 juilles. JUDITH CLANCY. Paris tivant, le point de vue d'une Américaine. Jusqu'au 6 juillet.

Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). Sant lundi, de 10 h à 17 h 40. L'ART DE LA PLUME-BRÉSIL. Muséum national d'histoire naturelle, 36, rac Geoffroy-Saint-Hilaire (45-87-00-28). Sauf mardi, de 10 h à 17 h. Entrée :

FORAIN. Chroniqueus-libestrateur de guerre, 1914-1918. Musée des deux guerres mondiales, hôtel des Invalides (45-55-92-30). Sauf dim, et lundi, de 10 h à 18 h (fermé en août). Jusqu'ez décembre.

LÉGISLATIVES 1986. Les affiches de la campagne. Hôtel national des Invalides, cour d'homeur (45-55-92-30). Jusqu'an 28 juin.

LISZT ET LE ROMANTISME FRANÇAIS. Musée Renan-Scheller, 16, rue Chaptal (48-74-95-38). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 28 septembre. BIJOUX, TARLEAUX ET MÉDAIL-LONS EN CHEVEUX. Denation A. Chamlot. Musée mational des arts et traditions poulaires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi (bois de Boulogne) (47-47-69-80). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 15. Eatrée libre.

Jusqu'en octobre. L'INSTITUT DE FRANCE DANS LE MONDE ACTUEL. Musée Jacquemart-Audré, 158, boulsvard Haussmann (45-62-39-94). Tij, de 11 h à 18. Entrée: 12 F. Jusqu'an 20 juillet.

SUR L'EAU... SOUS L'EAU... Imagi-sation et rechaique dans la Marine 1688-1738. Archives nationales – Musée de l'histoire de France, 60, rue des France-Bourgeois (42-77-11-30). Sauf mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'en décembre.

ROLAND RARTHES, Le texte et l'image. Pavillon des arts, 101, rue Rambu-teau (42-33-82-50). Sant lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'an 3 août. BLATAS ET L'ÉCOLE DE PARIS.

Musée Bourdelle, 16, rue A. Bourde 48-67-27). Jusqu'au 28 septembre. PAUL BAUDRY. Musée Hébert, 85, rue du Cherche-Midi (42-22-23-82). Sauf mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'an 25 août. L'ATELIER DE RAYMOND COR-BIN. Scaptures, dessias, médailles. Mon-naie de Pans, 11, quai de Conti (43-29-12-48). Sauf dimanche et jours fériés, de 11 à à 17 h. Jusqu'au 13 septembre.

Centres culturels

SEOUL-PARIS. Pendation nation des arts graphiques et plantiques, 11, rue Berryer (45-63-90-55). Sauf mardi, de 11 h à 18 h. Entrée : 9 F. Du 20 juin an 4 soft. GEORGES CROSZ. Les samées de Ber-lia. Hôtel de Ville, salle Saint-Jean. Du 20 juin an 24 soût.

ROMA ANTIQUA. Envois des archi-tectes français, 1788-1924, ENSBA, 11, quai Malaquais (42-60-34-57). Sant mardi, de 13 h à 19 h. Jusqu'an 13 juillet. TRES FRANÇAIS. 48 graphistes à Faffiche. Centre national des arts plastiques, 27, avenue de l'Opéra (42-61-56-16). Sauf sam. et dim, de 12 h 30 à 18 h 30. Jusqu'an 17 juillet.

TRÉSORS D'ART DE L'UNIVER-SITÉ DE LIÈGE Collection Wittert. Centre culturel Walkonio-Bruxelles, 127-

129, rue Saint-Martin (42-71-26-16). Sanf kuzdî, de 11 h à 18 h. Entrée : 10 F. Du 13 juin au 7 septembre. DOTREMONT ET LA PEINTURE

COBRA. Maison de la poésie, 101, rue. Rambuteau (42-36-27-53). Ili, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 28 septembre. LIBERTES DE LA PEINTURE. Union de Banques à Paris, 22, boulevard Malesherbes (42-68-33-33). Jusqu'au

JOS DECOCK. Œuvre 1956-1986. Paris Art Center, 36, rue Falguière (43-22-39-47). Jasqu'an 2 août.

CENT DESSINS DE LE CORBU-SUER. Foodation Le Corbusier, 10, square Blanche (42-88-41-53). Sanf dim. de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'an 17 juillet. iMRE VARGA, un sculptour hongrols. Mairie, 4, place du Louvre. Tij. de 11 h 30 à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 17 juillet.

SIRI DERKERT et ses matériaux -KEN LINDFORS. Pelatures/dessins. Centre culturel suédois, 11, rue Payenne (42-71-82-20). De 12 h à 18 h; sun. et dim, de 14 h à 18 h. Jusqu'an 13 juillet. THE BROADWAY POSTER, 1965. . .

1985. American Center, 261, bulevard Raspail (43-35-21-50). Sauf dim. de 12 h à 19 h ; sam. de 12 h à 17 h. Jusqu'an 5 juil-

TOLMER. Solumte ans de cristica graphique dans l'île Saint-Lenis. Bibliothèque Forney. 1, rue du Figuier (42-78-14-60). Du mardi au samedi, de 13 h 30 à 20 h. Jusqu'au 5 juillet.

Galeries

ARTISTES EN VOYAGE AU XVIII siècia, Galerie Cailleux, 136, fas-bourg Saint-Honoré (43-59-25-24). Jusqu'an 5 juillet.

ARTS D'ASIE : LES MINCQL Bear-deley et C*, 200, boulevard Saint-Germain (45-48-97-86). Jusqa'au début juillet. ART PORTUGAIS, Galerie du Prévôt,

6 x 6 SUR PAPIER : Bryen, Dailtricuko, Dufrène, Fautrier, Kackes, Lan-hiès. Galerie Michel Broomhead, 46, rue de Seine (43-25-34-70). Jasqu'an 12 juillet. GÉRARD GAROUSTE – ALAN CHARLTON, Galcrie Durant-Destert, 3, rue des Handriettes (42-77-63-60). Jusqu'au 19 juillet.

WOLFGANG NESTLER - SERGE SPITZER. Galerie Cleire Burras, 30-32, rue de Lappe (43-55-36-90). Jusqu'an 9 juillet.

NOUVEAUX REALISTES. Galerio Zabriskie, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'an 31 juillet. GRACIA BARRIOS. Dessies, peis-

tures. Les Anysetiers-du-Roy, 61, res Saint-Louis-en-l'Ile (43-54-02-70). Jusqu'an 7 juillet. ALBERTO BALL Affiches. Artesial

9, avenuc Matignon (42-99-16-16). Da 20 juin au 31 juillet. CHARLY BANANA, Galeric Banza, 40, rue Quincampoix (42-77-38-87). Jusqu'an 15 juillet

ARTS ET SPECTACLES

St. Owner s, - , A. . . .

A STATE OF THE STATE OF

*** ** ** ** ** **

**** ... ,

Agreed to the Control

The second

TRANSC TOUR STREET

ation were

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

The second second

* ** 3 - 2 - 1

a transfer of the

÷127 ₹ 1.

See and the second

THE COLUMN TO

1000年 1000年

was a real and a second

Sandan ...

Talk to the same of

-

and harder than

Company of the last

- 10 mg

· - sample - .

and a second

***** ****

Herenia --

Marine

TS 🐙 🕆 - Vice

製造 Tegen To a De la co

And the second s

April Deliver III Com

編集分22 - **三**345-132 - 1 - 1 - 1

#4. PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

Andrew College College College

A STATE OF THE STA

Section 2018

and the second

MARY - MARY NO

The sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sa

A Company of the Comp

Affice Test

- All Control of the
Service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the servic

The second secon

NEW SERVICE STATE OF THE SERV

The second secon

American policy

ing in a

随 安徽县 🚊

Brown Harrison

Property Comments

And the Street -

«Salammbô», de Moussorgski, à l'Opéra

Lambeaux et matériaux

faitement (1), mais il n'est guère

opportun de mettre en scène ces

fragments dépourvus de conti-nuité et d'action dramatique, où

l'on passe son temps à contem-

pler des cortèges, danses, mar-

ches et contremarches, agré-

mentés de poses « hiératiques » à la manière des fresques égyp-

tiennes, comme on en a vu jusqu'à la nausée. Les chœurs

apparaissent et disparaissent dernière des vantaux mobiles, violemment agités pour simuler

le vent, l'orage ou la panique, dans une vaste hypogée carrée, omée de paintures ganre papier

peint moderne, sous une sonés

avoir su quoi faire de cette pièce sans queue ni tête. Moussorgski,

en robe de chambre rouge, joue

quelques notes de piano au début et à la fin. Hemingway, en

prend des photos au flash, tandis que Flaubert lui-même poignarde Mâtho et l'entraîne dans la cou-

l'orchestre et surtout des edmi-

rables chœurs de l'Opéra sous la

direction de Zoltan Pesko, avec

des chanteurs aux voix puis

perfeit touriste anglo-se

Yuri Lioubimov ne semble

de projecteurs.

Une « création » de Moussorgski, même dans une réalisation de Yuri Lioubimov, ne justifie pas tout.

Il s'agit de lambeaux d'une Salammbô inachevée que le futur auteur de Boris, enflammé par la lecture de Flaubert, écrivit à l'âge de vingt-quatre ans ; six scènes isolées, dont deux seulement orchestrées (les autres ayant été achevées, fort respectueusement d'ailleurs, par le chef d'orchestre Zoltan Pesko). Le compositeur se rendit vite compte qu'il faisait fausse route : « La belle Carthage que j'aurais fabriquée tà ! Nous en avons assez de l'Orient avec le Judith (de Sérov). L'art n'est pas un passe-temps »; et l'on connaît son credo : « C'est le peuple russa que ja veux pein-

Ces pages n'en sont pas moins préciouses, car elles nous présentent un Moussorgski à l'état brut, qualquefois proche encore de Glinka, mais souvent faisant déjà parler ses Carthagi-nois avec l'accent russe (il réutilisera d'ailleurs une grande partie des matériaux de Salammbô dans d'autres œuvres). On y découvre même dans la bouche du grand pontife de Moloch l'amorce textuelle d'un air de Boris (au troisième acte), à travers une fresque immense et superbe pour basse et chœurs, d'une portée aussi vertigineus que le pont de Tancarville... Car d'emblée, malgré les passages plus faibles, Moussorgski est lui-

L'audition de l'œuvre en

concert se défendrait donc par-

Palmarès du Syndicat de la critique musicale

Grand Prix du théâtre lyrigue : non décerné.

Prix du meilleur spectacle hyrique en province : prix Claude-Rostand : Scylla et Giaucus, de Jean-Marie Leclar, par l'Opéra de Lyon ; direction : John-Eliot Gardiner; mise en scène : Philippe Lenaël.

-

1. 2 1 1

ا هيو المحالة العدميين المحالة العدمينية

4.50

. .

Meilleure création musicale trançaise : Concerto pour violon d'Henri Dutilleux.

santes, Dunja Vejzovic (Salammbô), Erich Knodt, Sergej Koptchak, Alfredo Zanazzo et Philippe Rouillon notamment. JACQUES LONCHAMPT.

(1) Il en existe un enregistre ment dirigé par Zoltan Pesko (deux disques CBS, 79253). → Prochaines représentations les 19, 21, 25, 27, 29 juin, 14, 4, 7 et

Le musicien de l'année : Marek Janowski pour son inter-prétation de la Tétralogie de

9 juillet

Wagner et son action à la tête du Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France. La révélation musicale de l'année : Cyril Diederich et l'Orchestre régional de Montpellier-Languedoc-

Meilleur Evre sur le musi-que : Galina, de Galina Vichneve-kala (Editions Fayard).

La réduction du budget du ministère de la culture

L'inquiétude des professionnels

Le collectif budgétaire 1986 ampute le budget de la culture de 432 millions de francs.

M. François Léotard, qui se targuait au M. Franças Leotard, qui se targuait au moment de sa nomination d'avoir obtenu la quatrième place dans l'ordre protocolaire du premier gouvernement de M. Jacques Chirac, s'est, depuis le 16 mars, bien plus intéressé à la communication qu'à la culture.

Les « sabreurs » du ministère des finances en ont profité pour tailler rudement, lors de la préparation du collectif budgétaire, dans le budget de la rue de Valois. 432 millions de francs auront ainsi été supprimés. 421 en crédits de priegrent

aînsi été supprimés, 421 en crédits de paiement et 11 en autorisations de programme, décision votée par l'Assemblée nationale.

votée par l'Assemblée nationale.

Détaillons ces suppressions de crédits de paiement : 20 millions seront obtenus an chapitre des économies communes (énergie, fonctionnaires, etc.); 200 millions seront grignotés sur les grands chantiers du président de la République (150 millions pour l'Opéra-Bastille et 50 millions pour la cité musicale de La Villette); les 200 millions restants seront prélevés sur les subventions allouées par les diverses directions du ministère de la culture.

Les mechacles et l'audiovisuel sont en tête du

ministère de la culture.

Les spectacles et l'audiovisuel sont en tête du lot avec une réduction de 78 millions de francs. 21,4 millions viendront de la direction du théâtre, 30 millions de celle de la musique. La victime désignée de ces réductions est la direction du développement culturel. On lui a demandé de réduire son budget de 18,5 %, soit 75 millions de francs. Ce qui a provoqué la démission de son directeur, M. Dominique Wallon le 26 mai dernier. Citons encore le livre et la lecture pour 20 millions, les commandes et les achats

d'œuvres d'art pour 15 millions et les arts plasti-ques pour 12 millions. Au total, ces réductions représenteront de 4 % à 18 % des budgets du théâtre, de la danse, de la musique et de l'action culturelle. Des mesures aussi rudes ne pouvaient que susciter de vives réactions de la part des proque susciter de vives réactions de la part des pro-fessionnels intéressés. « Notre saison 1983-1986 étant achevée, expliquent le SYNDEAC (146 directeurs de théâtres et de compagnies théâtrales et chorégraphiques), l'UMC (Union des 12 présidents de maisons de la culture) et l'UNCAC (Union des 25 présidents de centres d'action culturelle), ces réductions budgéraires porteront sur la rentrée prochaine qui sera très lourdement pénalisée. A l'évidence, ce seront des créations en moins, des tournées annulées, un touruement penutisee. A l'éviteine, le seront les créations en moins, des tournées annulées, un marché déstabilisé, des entreprises en cessation ou suspension d'activités et moins d'emploi pour

les artistes et les techniciens. Des économies ayant déjà été obtenues par le précédent ministre sur les frais de fonctionnement et de personnel, ce sont les budgets artisti-ques qui sont aujourd hui menacés. Près du tiers des adhérents du SYNDEAC ont déjà adressé au ministère la liste des actions remises en cause dès

Huit directeurs de maisons de la culture et scize responsables de centres d'action cuturelle viennent d'adresser une lettre ouverte au ministre de la culture pour lui demander si « la politique culturelle de l'Etat est à ce point tributaire du jeu des décisions financières? Si la signature d'un ministre est la signature de l'Etat, pourquoi les engagements pris ne sont-ils pas totalement honorés? Ces décisions vont remettre en cause

un réseau qui constitue l'une des spécificités de la vie artistique française au service du public, et on peut craindre que la politique contractuelle entre Etat et collectivités à la base des actions de leurs établissements soit de fait abandomée. La direction de la musique verra son budget amputé de 30 millions de francs. 28 millions le seront au titre du fonctionnement et 2 millions seront sonstraits au budget de l'Opéra de Paris. Les institutions dépendant de cette direction verront donc leur subvention baisser de 6,41 % de manière uniforme. Le dossier d'un bon nombre d'entre elles pour lesquelles ont été signés des contrais de plan entre l'Etat et les régions est entre les mains du premier ministre. Il décidera prochainement si elles sont visées par ces réductions et leur notifiera, si la réponse est positive, les réductions qui les concernent. les réductions qui les concerne

Il faudra attendre le conseil d'administration du Centre national des arts plastiques (CNAP), qui sera réuni la semaine prochaine, pour savoir sur quels postes porteront les 10 millions de francs d'économies demandés à cet établissement public. On sait déjà qu'ils devraient être répartis sur l'ensemble des activités à l'exception des enseignements. Deux million d'économies marginales seront réalisées à la délégation des arts plastiques (fonctionnement, transport, etc.)

On ne connaîtra qu'à l'autonne les budgets de ces directions pour 1987. Les observateurs s'attendent à de nouvelles diminutions de crédits. Comme celle déjà acquise au titre du développement culturel, qui devrait être quatre fois plus élevée que la ponction opérée à l'occasion du collectif budgétaire. Il fandra attendre le conseil d'administration

OLIVIER SCHMITT.

La politique théâtrale de M. François Léotard

M. Léotard a précisé, au cours d'une conférence de presse.

les grandes lignes de sa politique théâtrale.

Pour ses deux cents ans - il a été inauguré le 24 mai 1786, - le Conservatoire national d'art drama-tique est remis à neuf. Le ministre de la culture et de la communica-tion, M. François Léotard, y a exposé sa politique théâtrale et ses projets, qui tiennent en quatre

1) Promouvoir l'enseignement à l'école, en collaboration avec l'éducation nationale, dans les conservatoires qui relèvent des collectivités locales, où « il importe de privilégier la qualité de la pédagogie », au Conservatoire national, qui doit être la référence, à l'école du TNF, dans les ateliers attachés aux centres de production théâtrale et dans les cours privés.

2) Réaffirmer le sontien de l'Etat aux institutions de référence : les théâtres nationaux, Comédie-Française en tête, qui, en attendant sont examinées avec Georgio Streh-ler. D'autre part, le ministère des affaires étrangères sera mis à contribution pour que la Comédie-Française entreprenne à nouveau d'importantes tournées internatio-

3) La décentralisation doit réaffirmer sa vocation. Les maisons de la culture, les centres d'action culturelle, ne seront plus coupés de la création. Le département du développement culturel sera rattaché à la direction du théâtre. « Ce rapprochement, joint à un meilleur par-tage des responsabilités entre l'Etat et les collectivités locales, constituera une transformation en profondeur de notre paysage théàtral en permettant notamment une meilleure circulation des spectacles», a déclaré le ministre.

L'Etat a une responsabilité parti-culière et ne doit pas se borner à un simple ajustement des subventions d'un exercice à l'autre. Il doit retrouver une marge de manœuvre

d'occaper totalement l'Odéon, le partage avec le Théâtre de l'Europe. Les modalités de cette évolution sont examinées avec Georgio Strebusian et dans la gestion des crédits qui concerne l'aide aux auteurs, aux compagnies, et dans ce domaine il faudra faire des choix, ainsi que

l'aide aux projets. 4) Améliorer l'environnement du théatre, la diffusion. Tournées, amé-nagement de nouveaux réseaux, soutien aux festivals de création. Mise en place de collaborations efficaces entre les villes, l'Etat et la profession, sur le modèle de Paris. Colla-boration accrue avec l'audiovisuel, qui doit participer à la promotion, la diffusion, voire la production de spectacles.

M. Léotard a rendu hommage aux grands de la mise en scène, dont il avait reçu une délégation le matin même : il a cité Patrice Chéreau, Roger Planchon, Jacques Lassalle, Antoine Vitez, Marcel Maréchal, Gildas Bourdet... Il a également rendu hommage à Robert Abira-ched, directeur du théâtre au ministère de la culture mis en place par le précédent ministre, M. Jack Lang.

dont M. Léotard n'a jamais pro-noncé le nom mais dont il semble vouloir poursuivre l'action.

son mandat et précisé que celui de Patrice Chéreau à la direction de Nanterre le serait également. Il a failli passer sous silence le renouvel-lement de celui d'Antoine Vitez à la direction de Chaillot. Ce p'était qu'un simple oubli, nous a-t-il dit.

M. Léotard veut se battre pour garder le même budget l'an pro-chain qu'en 1986. En récupérant sur les grands travaux, en faisant appel au mécénnat, il pense commencer à réaliser ses projets. Combien de temps se donne-t-il pour réussir?

EXPOSITIONS

ANNA-EVA BERGMAN. Galerie Daniel Gervis, 14, rue de Grenelle (45-44-41-90). Jusqu'an 28 juin.

BOST. Pastela. Galerie Jean Peyrole, 14, me de Sévigné (42-77-74-99). Jusqu'an 26 juillet. pullet.
DENIS BRIHAT. Photographics. Galessans., 17, rue Saint-Sulpice (46-33-CARGALETRO. Pelatures récentes. Galerie Galarte, 13, rue Mazarine (43-25-90-84). Jusqu'an 28 juin.

MicHEL CARLIN. Dix ans de pela-ture. Galerie Pierre Parat, 76, rue Vicille-du-Temple (42-77-44-24). Jusqu'an 4 juli-let.

CHERET. Affiches originales, Galctic Documents, 53, rue de Seine (43-54-50-68). Jusqu'an 28 juin. 50-58). Jusqu'an 22 juin.

LE BESTIAIRE DE COMBAS, Galerie
Yvon Lambert, 5, rae du Grenier-SaintLezre (42-71-09-33). Jusqu'à fin join.

ALFRED COURMES. Galerie Jean
Briance, 23-25, rue Godadegand (43-2685-51). Jusqu'an 28 juin.

CRUZ-DUEZ. Galerie Denise René,
196, boalevard Saint-Germain. (42-2277-57). Jusqu'an 12 juillet.

GLIVIER DERRÉ. Encres de Chine.
Galerie Leif Stahle, Cour Delépine, 37, rue
de Charonne (48-07-24-78). Jusqu'an
12 juillet.

JIM DINE. Une expasition pour Paris.

JIM DINE. Une expesition peur Paris. Galerie Beaudoin Lebon, 34, rue des Archives (42-72-09-10). Jusqu'an 2 juillet. DORNY. Les chemins (gravares et col-lages). Galeria La Hune, 14, rue de l'Abbaye (43-25-54-06). Jusqu'an 2 juillet. l'Abbaye (33-25-34-0). Jusqu'an 2 Junist.

JEAN EDELMANN. Galerie d'art
international, 12, rue Jean-Perrandi (45-4884-28). Jusqu'an 12 juillet.

FAUCHEUR. Galerie Jean-Marc
Patras, 7, rue Montlouis (43-56-23-82).
Jusqu'an 13 juillet.

Patras, 7, rue Monilogis (43-56-23-32).

Jusqu'an 13 juillet.

JOEL FISHER, Sculptures. Galerie
Farideh Cadot, 77, rue des Archives (4278-08-36). Jusqu'au 12 juillet.

GLORIA FRIEDMANN. Gelerie
Montenay-Delsol, 31, rue Mazarine. (4354-85-30). Jusqu'au 26 juin.

ALAIN GAUVIN, Peintures récentes.
Galerie Grintofer, 27, rue Guénégand (4633-04-66). Jusqu'au 28 juin.

CHARLES GIAl-GISCHIA. Caravane
hotanique. Galerie Krief-Rayunond, 50, rue
Mazarine (43-29-23-37). Jusqu'au 28 juin.

GILIOLI. Portraits. Galerie Erval,
16, rue de Seine (43-54-73-49). Jusqu'au
28 juin.

FRANÇOISE GILOT. Annesorphosis
1981-1985. Gelerie des Femmes, 74, rue
de Seine (43-29-50-75). Jusqu'au 31 juillet.
JEAN-PAUL HUFTIER. Tablessox
ratiposates. Galerie Stadler, 51, rue de
Seine (43-26-91-10). Jusqu'au 28 juin.

RENÉ JACQUES. Paris 1935. Espace

LENÉ JACQUES. Paris 1935. Espace

RENÉ JACQUES. Paris 1935. Espace Bulloz, 21, rue Bonaparte (43-26-54-76). Jusqu'an 5 juillet.

KIM HAMISKY, Sculptures récentes, Galerie Alsin Biondel, 4, rue Aubry-le-Boucher (42-78-66-67). Jusqu'au 30 sep-

Art Yomini, S, quar de Conti (43-26-15-35). Jusqu'an 28 juin. CLAUDE LAGOUTTE. Voyage es

CLAUDE LAGOUTTE. Veyage en Inde. Galerie Charles Sabloa, 21, avenne du Maine (45-48-10-48). Jusqu'an 5 juillet. LÉGER. Galerie Adrien Maeght, 42-66, rue du Bac (45-48-45-15). A pertir du 20 juin.
CHRISTIAN IHOPITAL. Galerie Polaris, 25, rue Michel-Lo-Comte (42-72-21-27). Jusqu'an 29 juin.
FRANCIS LIMERAT. Site-Art présent, 10, rue Coquilière (45-08-58-96). Jusqu'an 5 juillet.

MAUZAN. Affiches originales. Galerie de l'Imagerie, 9, rue Dante (43-25-18-66). Jusqu'an 10 juillet.

Jusqu'au 10 juillet.

LUCIE MÉYER. Galerie laquester.

85, rue Rambateau (45-08-51-25).

Jusqu'au 5 juillet.

CHRISTIAN MILOVANOFF. Le Louvre revisité. Galerie Michèle Chomette.

24, rue Beaubourg (42-78-05-62). Jusqu'au

19 juillet.

DIDIER MORIN. Galerie Samia kouna, 2, impesse des Bourdonneis (42-i-44-56). Jusqu'au 12 juillet. OLIVIER MOSSET. Gilbert Brownstone et C², 17, rue Saint-Gilles (42-78-43-21). Jusqu'au 12 juillet.
A.P. PENCK. Peintures des années 80. Galerie Gillespie-Lasge-Salomon, 57, rue da Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 12 juillespie-Lasge-Salomon, 57, rue da Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 12 juillespie-Lasge-Salomon, 57, rue da Temple (42-78-11-71).

lot.

MARCEL PISTRE. Œavres 19541979. Galerie Protée, 38, rue de Sche (4325-21-95). Jusqu'an 28 juin.

SERGE POLIAKOFF. Les années
1959-1960. Galerie Guillon-Laffaille, 133,
boulevard Haussmann (45-63-52-00).
Jusqu'an 12 juillet. REIMPRE. Printures récentes, Galerie Rellint, 28 his, bonievard Sébestopol (42-78-01-91), Jusqu'en 5 juillet. REINHOUD. Galerie Ariel, 140, boule-vard Hanssmann (45-62-13-09). Jusqu'an 27 juin

RIVABOREN. Pastels. Galerie Albert-Loeb, 12, rue des Beaux-Arts (46-33-06-87). Jusqu'an 5 millet. 06-87). Jusqu'an 5 juillet.
ROHNER. Roiner dess Paris. Galorie
Framond. 3, rue des Saim-Pères (42-6074-77). Jusqu'an 15 juillet.
SANDORFI. Galorie Lavignes-Bastille,
27, rae de Charonne (47-00-88-18).
Jusqu'an 20 juillet.
SCHNEIDER. Galorie Patrice Trigano,
4 bis, rae des Beaux-Arts (46-34-15-01).
Jusqu'an 5 juillet.
CHARLES SEMSER. Galorie Caroline
Corre, 14, rue Guénégand (43-54-57-67).
Jusqu'an 5 juillet.

JEAN-LOUP SIEFF. Borinage 1959. La Chambre claire, 14, rue Saint-Sulpice (46-34-94-31). Jusqu'an 5 juillet.

CHRISTIAN SORG. Galerie Regards, 11, rue des Blancs-Manteaux (42-77-19-61), Jusqu'au 5 juillet.

TAL-COAT. Peintares. Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (42-96-69-57), Jusqu'au 31 juillet.

BERNAR VENET, Sculptures récentes, Galerie Daniel Templon, 30, rue Beanbourg (42-72-14-10), Jusqu'au 19 juil-NATHALIE VOLPRIJERE Galerie Guthare Balkin, 47, rue de Lappe (47-00-32-10). Jusqu'au 28 juin. JEAN ZUBER. Peistures. Galerie Phi-lippe Casini, 13, rue Chapon (48-04-00-34). Jusqu'au 12 juillet.

En région parisienne

BRÉTIGNY - SUR - ORGE.
Dedans/Dehors/Proposition V: C. Efanc.
G. Chaptein (sculpture). Centre culturel
communal, rue Henri-Donard (60-8438-68). Jusqu'au 27 septembre.
FONTAINEBLEAU. Ouverture du
musée Napoléon l'... Musée national du
château (64-22-27-40). Sanf mardi, de
9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.
JOUY-EN-JOSAS. Les sunées 66. Fondation Certier, 3, rue de la Mannfacture
(39-56-46-46). Sanf hundi de 11 h à 19 h.
Jusqu'au 30 septembre.
MARLY-LE-ROL Un regard sur l'aut
d'anjourd'hai. Musée-promenade, parc de
Marly à Lonveciennes (39-69-06-26). Sanf
hundi et mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au
29 juin.

29 juin.
PONTOISE. Hommage à Albert
Gleises, 1831-1953. Jusqu'au 21 aeptembre - Louis Marcoussis, 1878-1941 Halicha, 1895-1975. Jusqu'au 29 juin.
Musée Tavet-Delacour, 4, rue Lemertier
(30-38-02-40). Sauf mardi de 10 h à 12 h
et de 14 h à 18 h.
PROVINS. Esquisse provincise. Ribliothèque nationale, centre André-François
Poncet (64-00-55-55). Sauf mardi, de 14 h
à 18 h. Entrée: 7 F. Jusqu'au 12 juillet.
SAINT - GERMAIN - EN - LAYE.
Archéulogie des laces et des rivières. Musée
des Antiquirés nationales (34-51-53-65).
Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30
à 17 h 15. Entrée: 10 F. Jusqu'au 22 septembre.

tembre.
VERSAILLES. 200 ans d'histoire de
France 1715-1919: nouvelle présentation
des collections des XVIII^e ET XIX^e siècles.
Musée unional des châteaux de Versailles
et Trianon (39-50-58-32).

AMIENS, Alberto Burri. Maison de la culture, pisce Léon-Gontier (22-91-83-36). Jusqu'au 13 juillet. Jusqu'au 13 juillet.

ANTIBES. Trésors de la terre et de la mer : Patrimoine archéologique d'Israël.

Musée d'histoire et d'archéologie, Bastion Saint-André (93-34-48-01). Jusqu'au 17 juillet.

Saint-André (93-34-48-01). Jusqu'au 17 juillet.
ARLES. Erro, peintures 1984-1986.
Abbaye de Montmajour (90-54-64-17).
Jusqu'au 29 juin. – Georgus Rousse.
Œwves récesstes. Eglise Saint-Martin-du-Méjan, passage du Méjan (90-96-30-35). Jusqu'au 15 juillet.
A VIGNON. Peintures marales de Viviers de l'Antiquité à nos jours. Jusqu'au 30 juin – E. et R. Peinquier : travanc. so

Petit Palais, 1988-1986. Jusqu'an 28 juil-let. Place du Palais-des-Papes (90-86-44-58).

84-35).

BEAUVAIS. Dix aus d'archéologie dans l'Oise. Musée départemental, aucheu paluis épiscopal (44-54-37-37). Jusqu'au 30 juin.

collection Dallemagne - Sculptures de Michel Gérard. Pricuré de Brou, 63, boule-vard de Brou (74-22-22-31). Jesqu'au CALAIS. Jochen Gerz. Œnvres sur

papier photographique 1983-1986. Musée des beaux-arts, 25, rue de Richelien (21-97-99-00). Jusqu'an 8 septembre.
CHOLET. François Morellet. Œurres acquises par la Ville. Musée des arts, 46, avenue Gambetta (41-62-21-46). Jusqu'an 29 juin.

46, avenue Gambetta (41-62-21-46). Jusqu'an 29 juin.

DIJON. Truisième donation Granville. Musée des Beaux-Arts., place de la Sainte-Chapelle (80-30-31-11).

GRAVELINES. 1 Printenaga de la gravure : James Essor, l'œuvre gravé. Arsenal; salle de la Poudrière. Jusqu'an 7 septembre.

EVREUX. Hans Hartung. Musée de l'ancien Evsché, 6, rue Charles Corbeau (32-39-34-35). Jusqu'an 15 septembre.

IA ROCHELLE Chambas. Maison de la colture, 4, rue Saint-Jean-du-Pérot (46-41-37-79). Jusqu'an 6 juillet.

LE HAVRE. Farid Belkohia. Maison de la culture. Espace Oscar Niemeyer (35-21-21-10). Jusqu'an 29 juin.

MARCQ-EN-BARCEUL. Art déco.

MARCO-EN-BARCEUL. Art &co. 1928-1939. Fondation septemation (20-46-26-37). Jusqu'an 21 juillet. 26-37). Jusqu'an 21 junier.

MARSEILLE. La planète affolée. Sur-réalisme, dispersion et infinences, 1938-1947. Centre de la Vicille Charité, 2, rue de la Charité (91-54-77-75). Jusqu'an

30 juin. MENTON. 250 dessias de Federico Follini. Palais de l'Europa, Jusqu'au

30 jain.
MONTAUBAN. Vedova, Saytour,
Garcia-Sevilla. Œarves du Frac Midi-Pyrémées. Musée Ingres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63-63-18-04). Jusqu'au 7 septem-

MORLAIX. Stratégie de Possère : Ale-jandro, Bealu, Dado, Doare, etc. Musée des Jacobins, place des Jacobins (98-88-68-88). Jusqu'au 30 juin. NICE A.E. Boetti. Rétrospective. M. Schifann. Rétrospective. O. Mosset. Travanx récents. J. Moggara. Travanx récents. Villa Arson, 20, avenue Stéphen-Liegard (93-51-30-00). Jusqu'en 30 juin. – L'espace abstrait : Hartung. Enac., 24, avenue Jean-Médecin (93-62-18-85). Jusqu'an 30 sentembre.

30 septembre.

LES SABLES-D'OLONNE. Denis
Laget/Thierry Le Moign. La déficatesse
de projet. Musée de l'abbaye Sainte-Croix
(51-32-01-16). Jusqu'au 29 juin.
SAINT-PAUL-DE-VENCE. Jasper
Jones. Œuvre graphique de 1960 à 1985.
Rondation Macght (93-32-81-63). Jusqu'au
30 juin.

SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE.

Inauguration Fondation Mario Prassinos.

Chapelle Notre-Dame-de-Pitié, hôtel de
Sade, hôtel Estrine (90-92-05-22).

Sade, hotes communication de la Jusqu'au 15 octobre.
TOURS. Maeght: A proximité des poètes. Centre de création contemporaine, rue Racine (47-66-50-00). Du 20 juin au 28 septembre.

Qui s'en plaindrait? Il a annoncé à Jean-Pierre Miquel, directeur du Conservatoire, le renouvellement de

Son exposé tendait uniquement à calmer les inquiétudes de la profession, à faire preuve d'ouverture, d'esprit de conciliation. Mais la proon est restée crispée. La raison, c'est évidemment l'argent.

COLETTE GODARD.

- Musée Rodin · 77, rue de Varenne (7º) - Mr Varenne Jean CLAREBOUDT/Condition V installation présentée dans les jardins du musé tous les jours (sauf mardi) de 10 h à 17 h 45 DU 18 JUIN AU 1" SEPTEMBRE

LES SPECTACLES DE l'ADONNEMENT

L'ÉCHANGE lemariagedefigaro titus andronicus la clé

LE CYCLOPE
ofFacilitée, opéra de Betsy Joles Mése en sobre de Bernard Sobel les désossés l'école des bouffons CAPITAINE DADA

informations-abonnements 47-27-81-15

Pour recevoir gratuitement le programme détaille de la saison 1986-1987, veuillez remplir ce builetin et le retourner au Théâtre national de Chaillot, place du

ADRESSE ____

–Musée du Luxembourg 19, rue de Vaugirard, 75006 Paris

LEONOR FINI

Tous les jours de 10 h à 19 h jusqu'au 15 juillet

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), jeu. à 20 h; sam. à 19 h 30 : Salammbő (opéra de Moussogaki; dir. musicale : Z. Pesko); mar. à 19 h 30 : Don Quichotte, SALLE FAVART (42-96-06-11), jes; lun. MALE EAVART (42-96-06-11), jeu; lun. à 19 à 30; dim. à 15 h : la Flête enchantée; Concert : mar. à 20 h : concert de masique française par le quatuor Parrentin (Milhaud, Ravel, Franck); sam. à 20 h : à Foccasion de la Fête de la musique, concert Saint-Saëns dirigé par E. Rojdestvensky, Entrés libre.

COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), mer, ven, dim. à 20 h 30; sam. à 14 h 30: Un chapean de paille d'Italie; mer, din. à 14 h 30; jeu, m. à 20 h 30; le Bourages constitutes le Bunrgeois gentilhe 20 h 30 : le Balcon CHAILLOT (47-27-81-15), Clôture

ODEON (43-25-70-32), relikche jusqu'en

PETTY ODÉON (43-25-70-32) (km.), .18 h 30 : Des trous dans la glace, d'Anne Barbey. TEP (43-64-80-80), relache annuelle.

IEP (43-64-80-80), relâche annuelle.

BEAUBOURG (42-77-12-33), mar.

Débats-Reacontres: jeu., à 18 îs 30: Histoire des perceptions de la Révolution frasquise; sum.: Notes, en marge. Programme musical de France-Culture; à 16 à: Retour anx souverneuts; lon. à 21 h: Pour Henri Pocillen: Cinémavidée, Vidéo-Information; sous les jours à 13 h. Countre du Monte Mémories. vidéo, Vidéo-Information; tous les jours à 13 h : Carnets du Maroc. Mémoire à rebours, de J. Bensimon; à 16 h : Un vigneron en hiver, de J. Donjon; Dans la fonét de Beurann. vigneron en hiver, de J. Donjon; Dans la forêt de Bourgon, le charbon de bois, de G. Silvanie; V. Pichot; L'art et la matière, de M. Lacroix; 19 h : Abel Gance et son Napoléon, de N. Kaplan; Vidéo-Minsique: tous les jours à 13 h : Churles Trenet, de J. Ertaud, P. Bouteiller; à 16 h : Peter Grimes, de Britten; à 19 h : Spartacus, de Aram Khachaturian; Concerts-Spectacles : Danse, mer., ven. à 18 h 30; jen à 20 h 30 : Compagnie Dominique Petit : L'entrevue; Pierre Robert; Les yeux clos; Jade; Concerts : mer. et jen. à 18 h 30 : Ateliers avec les compositeurs; mer. à 20 h 30 : afoninaire mer. et jen. a 18 h 30 : Ateniers avet es compositeurs; mer. à 20 h 30 : séminaire d'analyse musicale (IRCAM); jeu. à 20 h 30 : Musique française du vingtième siècle (Barrière, Cohen, Stroppa). THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-

#Em.

.0

temps dans l

Et 1

_ . h

eux ion z ii c

- J

V۲

. vieux

Pas ć

parti

BCZ. .

tions.

comi

On s

L

men

qui . Un :

qui

posi

tres.

frag

Troi

feui Bica

mét

Pe:

Ct.

(63

tei

jou

rie

ret.

61-19-83), jou. à 18 h 30 : récital Gur-dula Janowitz (soprano); P. Waters (piano) (Schubert, Liszt, Wagner). Relâche annuelle à partir du 20 juin. Relâche annuelle à partir du 20 juin. THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) Damse : mer., ven., sam. à 20 h 30; dim. à 14 h 30 : Tanzzheazer de Wappertal.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34), théâtre: (msr.), mer., sam. à 20 h 30; jeu. + ven. à 17 h et 20 h 30; jeu. + ven. à 17 h et 20 h 30; sam. à 20 h : Fète de la musique (entrés libre); hun. à 20 h 30 : Porte

Les autres salles

AMANDIERS (43-46-91-93) - 2º Festival du théâtre Berbère : 20 h 30, le 19 : Tac-balit ; le 20 : Tibelkachoutine ; le 21 : Borbère Story : le 21, 15 h 30 : Sì-Lisha. ANTONNE-SIMONE BERRIAU (42-08-72-21) (10 min ban 20 h 30 dis-ARCANE (43-38-19-70) (D. soir, hus.) 20 h, dim. 15 h 30 c Lily et Lily (dexn. le 22).

ARCANE (43-38-19-70) (D. soir, hus.) 20 h, dim. 18 h: Trois cases blanches (2 to 15 to

partir do 19).
ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, lun.)
21 h. dim. 15 h : Hot House. BASTILLE (43-57-42-14) (L.) 21 h : Bri-

BOUCANTER (43-45-60-60) (L., mar.,

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h 30 : les BOURVIL (43-73-47-84) (D., hun.) 20 h. sam. 16 h: Pas deux comme elle; 21 h 30, sam. 17 h 30 : Y'en a man-ez-

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) (D. L.) 22 h : la Nouvelle Cuisine ; (D., V., S.) 22 h, dim. et lun. 20 h : la Mort, le Moi, le Nozad.

WIGH, R. PICHERIE. Atclier dn Chandron (43-28-97-04) (D., L., S.) 20 h 30 : Angelico in vitro (jusqu'au 20).

CENTRE CULTUREL SUISSE (42-71-44-50) (D. 1 mm) 20 h 20 : Dec. 44-50) (D., L., mar.) 20 h 30: D'où viennent les catules ? (dern. le 21).

CENTRE LATINO-AMÉRICAIN (45-08-48-28) (D. suir, L., mar.) 20 h 30, dim. 16 h : Cabaret de la dernière CENTRE MANDAPA (45-89-01-60) (D. L.) 20 b 30 : Mort d'Ohwemi d'Aju-

CHAPELLE EXPLATOIRE (48-06-50-84) (D., L.) 20 h 30 : Pénélope (dera. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TARRE (45-89-38-69) (D., lun., mar.)
20 h 30: Galerie: Antoine et Cléophtre
(+ le 20 et le 24, 14 h 30); Resserre
(D., L., mar.) 20 h 30: Soènes particulières d'une journée ordinaire.
COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES
423-00.02-24) (D. soir lun.) 21 h sam. (47-20-08-24) (D. soir, lun.) 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : L'âge de Monsieur

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11) (D., lun., mar.) 21 h : Poil de carotte. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22) (D. soir, lun.) 20 h 30, dim. 15 h 30:

CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31) (D., les 18 et 20) 20 h 30 : DÉCHARGEURS (42-36-00-02) (D. soir, lun.) 20 h 30, dim. 16 h : Possies avec Vicky Messica. EDEN-THEATRE (43-56-64-37) (D.,

lun., mar.) 21 h : Du sang sur le con du chat ; mar. 20 h 45 : Star.

EDOUARD-VII (47-42-57-49) (D. soir, lun.) 20 h 30, dim. 15 h 30 : la Répétition. ESCALIER D'OR (45-23-15-10) (D. soir, L) 21 h, mat. dim. 17 h : Histoires... d'ailer au théitre ou la fin d'Othello.

ESPACE MARAES (42-71-10-19) (D. mir, L.) 20 h 30 , mat. dim. 17 h : Sto-fano.

ESSAION (42-78-46-42) (D. soir, L.) 21 h. mat, sam. et dim. 17 h : la Nuit du 4 août : (D., L.) 19 h : Une saison en FONTAINE (48-74-74-40) (D.) 20 h 30,

samedi + 18 h : les Mystères du confessionnal. (D.) 22 h, sam. + 15 h 30 : les Chaussures de Madame Gilles. FORAIN-THEATRE (43-29-12-78) (L)

17 h 30 : Les marrons du feu (dern. le FORTUNE (43-56-76-34) 21 h, le 21 : La

môme Suzy.

GAITÉ-MONIPARNASSE (43-2216-18) (D. soir, lun.) 21 h. mat. dim.
15 h: Messieurs les Ronds-de-cuir. GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., lun.) 20 h 30: The Fantasticks. GRAND HALL MONTORGUEIL (39-52-42-79) 20 h 30: in Machine infernale

(dern. le 22). CYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79) (D. lun.) 20 h 30 : Lady Day (à UICHET-MONTPARNASSE (43-27-

88-61) (D., lun.) 21 h : Des oiseaux par les yeux ; (D. L.) 19 h 30 : le Dédale du HOTEL DES MONNAIES (43-29-12-78) (rel. les 19 et 23) 21 h 30 : On ne badine pas avec l'amour.

HUCHETTE (43-26-38-99) (D.) 19 b 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: les Mystères de Paris. LA BRUYERE (48-74-76-99) (D. soir. hm.) 20 h 30, mat. dim. 15 h : la Voisine.

mar., jeu., sam., 18 h 30: Pour Thomas; IL 19 h: les Désirs de l'amour; 20 h 45: Témoignages sur Ballyberg; 22 h: Pas de balcon pour Roméo. Petite salle, 21 h 30: Si on veut aller par là; Les lun., mer., ven. à 18 h 30: Pardon m'stear Prévert. LUCERNAIRE (45-44-57-34) (D.). L:

MARIE-STUART (45-08-17-80) (D. lun.) 22 h : Haute Surveillance : 20 h 15 : Savage Love : (D., lun.) 18 h 30 : l'Entrée en matière. MÉCÈNE (42-77-40-25) (D., hun.) 20 h 30 : Ogino (à partir du 18).

MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, lun.) 21 b 15, sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30 : Pyjama pour six. MOGADOR (42.85.45.30) (rel. le 23), 21 h : Le Grand Théâtre Kabuki.

MONTPARNASSE (43-22-77-74), Grande salle (D. soir, lun.) 20 h 45, mat. dim. 15 h 30 : le Veilleur de nuit. MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS (42-60-32-14) (D., lun.) 21 h : Enfant et roi. NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99) (D. soir, lum., mar.), 20 h 45, dim. 15 h 30 : l'Amour-Goût.

CEUVRE (48-74-42-52) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h : La mienne s'appelait

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). L (D. soir, lun.) 21 h, dim. 17 h : Et Juliette ; IL (D. soir, lun.) 21 h 30, mat. dim. 17 h 30 : Rufus, 300 dernières; 20 h : Specdy Bananas. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h 30 : N'écoutez pas

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68) (D. soir, lum.) 21 h, dim. 16 h 30 : les Trampettes de la mort. POCHE-MONTPARNASSE (45-48-

92-97) (D. soir, L.) 21 h 15, dim. 17 h : la Poule d'en face. SAINT-GEORGES (48-78-63-47) (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h : Faisons un

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D.) 21 h: Laissez-les vivre. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10) (D. soir, L.) 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : le Confort intellectuel. dam. 15 h 20 : re Contart intenerties.

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79) L da
mer. au sam. 20 h 30 : l'Ecume des jours.

- II. Du mer. au sam. 20 h 30 ; Mez., jen.,
ven., sam. 22 h 15 : Bail à céder.

THÉATRE D'EDGAR (43-46-91-93) (D. soir L.) 20 h 30, dimanche 17 h : Cé nou ki nous, jusqu'au 20. THÉATRE DE L'UNION (43-22-11-02) (D.) 18 h 30: Passé composé; 20 h 15: les Babas-Cadres; 22 h, sam. 22 h et

23 h 30 : Nous, on fait où on nous dit de THÉATRE DE L'ÎLE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), jeu., ven., sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : Astro Folies Show. TH DE LA PORTE-SAINT-MARTIN

(46-07-37-53) (D. soir, lun.) 20 h 30, sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h : le Tom-THÉATRE NOIR (43-46-91-93) (D. sois L.) 20 h 30 dimanche 17 h : Cénou ki nou, jusqu'an 20.

THÉATRE DE L'UNION (47-70-90-94), le 20, 20 h 30 : le 22, 16 h 30 : Cet animal étrange. Je veux voir Mioussov. TINTAMARRÉ (48-87-33-82) (D., L.) (D. han, ven.) 18 h 30 : le Voyage immo-bile; mer., jen., sam., 18 h 30 : Bouffon-nerie épicée; 21 h 30 : Y a-t-il un flic dans la salle?; ven. 18 h 30 : Buffo; 32 h 30 : Bhádes

THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80). L Grande Saile (D.) 20 h 30 : les Oiseaux (deru. le 21). IL Petite Saile (D., L.), 18 h 30 : les intimités d'un éminariste (dern. le 21) ; 21 h : Home

(dern. le 21). THÉAT, Jeu., sam. 20 h 30 : Electre; mer., vea. : Lysistrata; le 21 à 18 h 30 : Père Ubu et Daruma.

THÉATRE DU TOURTOUR (48-87-82-48) (D., ltm.), 18 h 30 : Namouza; 20 h 30 : Vie et mort de P. P. Pasolini. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40)
(D.) 20 h 30 : Ariane on l'Age d'or. VARIETES (42-33-09-92) (D. soir, L.) 20 h 45, mat. dim. 15 h 30: l'Age en

Les cafés-théàtres

AU BEC FIN (42-96-29-35) (D.), 20 h 15 : Tohu-Bahut 2; 21 h 45 : En manches de chemise; (L.) à 23 h : Banc d'essai des jeunes; (L.) à 23 h : Drôle de

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84) (D.), L 20 h 15 + sam. 18 h 30 : Arenh = MC2; 21 h 30 : les Déanones Loulou II; 22 h 30 : l'Etoffe des blaireaux. — IL 20 h 15 + sam. 24 h : les Sacrés Monstres; 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes; 22 h 30 : les Pieds

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11) (D.), L 20 h 15 + sam. 23 h 45 : Tiens wolld deux boudins ; 21 h 30 : Mangeuses odd(18; 21 h 30: Mangenses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. – IL 21 h 30: le Chromosome chatoni-leux; 22 h 30: Elles nous renient toutes. – IIL 20 h 15: Pierre Salvadori.

DOMINO (43-37-43-51) (L.), 21 h 45 : L'ÉCUME (45-42-71-16) (D., L.), 20 h 30 : Le vie est un grand toboggan; hzz., 21 h : R. Revrand conte...; ven., 24 h : Air libre; hun., 23 h : Et puis après

ESCALE (43-54-63-47) (J., V., S.), 20 h 30 : Ainsi naquit l'ornithorynque. GRENIER (43-80-68-01) (D., L., Mar.), 22 h; Non je n'ai pas dispara.
PETIT CASINO (42-78-36-50) (D.), 21 h : Les oies sont vaches; 22 h 15 :

Nous, on seme. POINT-VIRGULE (42-78-67-03) (D., L., Mar.), 18 h 30 : D. and J. Memories; (D.), 20 h 15 : Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30 + sam. 24 h : Nos désirs font désordre; 22 h 30 : Pièces

TINTAMARRE (48-87-33-82) (D., L.), 20 h 15: Ça swingue dans les cavernes; 21 h 30: Y a-t-il un flic dans la salle?; mar., mer., sam., 18 h 30: le Voyage immobile; sam. 16 h : la Timbals; 22 h 30: Phèdre.

En région parisienne

AULNAY-SOUS-BOIS, Espace Jacques-Prévert (48-68-00-22), les 20, 23, 24 à 14 h 30, les 23, 24 à 9 h 30 : Charlotte in 14 h 30, les 23, 24 à 9 h 30 ; Charsotte in gourmande; le 18 à 21 h : E Caumont Quartet et R. Urtreger Trio; le 19 à 21 h : Lou Donalson Quartet + Chet Baker; le 21 à 21 h : M. Perez Quartet.



AUVERS-SUR-OISE, Egine (30-38-41-15), le 22 à 18 h 30 : le Tombeau de les 20, 21, à 21 h : le 22, à 15 h : Opéra de

Van Gogh.

BOULOCNE-BILLANCOURT, conservatoire (46-84-77-47), le 21 à 20 h 30 :
Chœurs musique de chambre. BOURG-LA-REINE, Salle F.-Clouet (46-60-05-64), le 24 à 20 h : Georges Dandin.

BUC, Sulle du marché (39-56-36-44), le
21 juin, 20 h 30 : Chansons à boire ; le
21 juin, 21 h 30. Les Arcades : Orchestre
de chambre de Versailles.

CARRIÈRES-SUR-SEINE, Jardins de Melle de la Vallière (39-14-87-27), le 21 à 20 h 30 : Musique principale des a 20 E 30: Masique principale des troupes de la marine. CROISSY-SUR-SEINE (39-76-25-49), le 21 à 11 h : Jazz Band; Thélàre de Ver-dure, à 18 h : Chorale du vieux Croissy; église Saint-Léonard, à 20 h 30 : concert de piano F. Chaslin.

CHAMPIGNY-SUR-MARNE, TGP, les 23, 24 à 21 h : A nos béros. CHARENTON, Theatre (43-68-55-81), is 21 à 20 h 45 : Je veux voir Mioussov.

CHAVILLE, Salle des fêtes (47-50-59-39), le 21 à 21 h : le Domino d'or. CHEVREUSE, Gymanse (30-52-02-27), 21 à 21 h : De doux dingues : Chêteau, le 22 à 19 h : Fécries de lumières. CLICHY, pare R.-Salengro (42-70-96-76), ie 21 à 20 h : Flamme fatale.

CERCY-PONTOISE, Cour des Beivé-dères, le 21 à 16 h : Groupe algérien ; à 18 h 30 : Danses antillaises ; à 20 h 45 : rale de Cergy. CHEVILLY-LA-RUE, Th. A.-Mahan

(42-33-92-83), le 19 à 21 à, le 20 à 18 h 30 : le Grand Théâtre du monde. CHOISY-LE-ROL Théâtre (48-90-89-79), le 21 à 15 h : Zoc. ENGHIEN-LES-BAINS (39-64-00-13), le 22 à 15 h : Execuric.

ESSY-LES-MOULINEAUX, Bateau Gables (45-54-76-62), ie 18 à 21 h : Skroutch, les Landau; le 19 à 21 h : Oazo; le 23 à 21 h : Kolonial Mod; le 24 à 21 h : Equateur. LIMAY, église Saint-Aubin, le 20 à 20 h 30 : Chorale de Mautes-la-Ville.

MEULAN, Bergerie (34-74-92-64), le 21 à 21 à : Cercle de musique de chambre MANTES-LA-JOLIE, Cellégiste, le 24, à 21 h : Chorale de Mantes, Orch. de chambre de France.

LES MUREAUX, COSEC, le 21, à 16 h et 20 h 30 : les Quatre Rêves de Pierrot. MARCOUSSIS, Château des Célestins (43-22-01-45), du 18 au 20, 22 h : Fenê-

MASSY, CCP Beilliart (69-20-57-04), le 24, à 20 h : Jeune Konpa, Bonga, Los Jaivar.

MONT-MESLY, place Chabrin (43-77-\$8-60), is 20, à 20 h : Eclypse, Umojah, Exode, Jand I, Reggas West Indies. MONTREUIL, salie Berthelot (48-58-65-33), is 21, à 18 h 30, is 22, à 16 h : Soirées hourseaises : la 20 à 31 h Soirées bourgeoises; le 20, à 21 h : l'Enfant mort sur le trottoir ; les 19, 21, à 21 h : Toujours quelqu'un sous l'arbre. MONTROUGE, Discothèque : le 19, à

20 h 30: E. Voillaume.

NANTERRE, Théistre des Amandiers (47-21-18-81) (D. s, L.), 20 h 30, mat. dim. 17: Quai Ouest.

dim. 17: Quai Creest.

NEUILLY, Théâtre (47-45-75-80), le 20,
à 14 h : le Médecin malgré lui ; les 23, 24,
à 14 h : Les fourberies de Scapin. —

Athletic (46-24-03-83) (D. soir, L., M.)
20 h 30, dim. 16 h : Tueurs sans gages. PALAISEAU, la Mare an Diable (60-14-31-79), les 20, 21, à 20 h 30; le 22, à 15 h : l'Orchestre.

PAVILLONS-SOUS-BOSS, Espace des arts (48-48-10-30), le 24, à 20 h 30 : Gala de danse du Conservatoire.

RUEIL, Th. A.-Mairanx (47-49-77-22), le 20, à 20 h 45: De doux dingues.

ST-GERMAIN-EN-LAYE, Stade (39-73-92-92), le 20, à 20 h 36: le Rusé Petit

ROCQUENCOURT, Centre A.-Makraux, le 22, à 16 h : Concert des élèves du

Conservatoire.

SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS, Cour
du Denjon (45-85-89-90), le 21, à 21 h:
Orch, national de jazz.

SANNOIS, Coutre C. de Bergerae (39-8181-56), le 22, à 14 h 30 : Fantaisie
d'Offenbach.

SAVIGNY (60-63-27-27), is 22, à 17 h:

Construction of the control of the c LE VESINET, Pare du cer VANVES, S. François-Clouet (46-45-46-47), 20 h 30, le 19, 20, 22 ; Emilie

jolie.

VERSAILLES, Palais du Grand Trianon (39-50-71-18), Zl h, les 18, 24: Horace; le 19: le Cid; les 20, 21: Phèdre.

VILLEUIF, Th. R.-Reliand (47-26-15-02), le 19, à 20 h 30: le Pot anx roses; le 22, à 17 h 30: Gold.

VILLEPARISIS, M.C. (64-27-94-99), le 20, à 20 h 30: Voyage.

VINCENNES, Châtean (43-28-15-48), les 21, 22, à 18 h 30: Donjon, Mémoire de Pierres; Théâtre D.-Sorano (43-74-73-74) (D. soir), à 21 h, mat. dim. 18 h: Abs. Hassan (jusqu'an 21); le 19, à 21 h; Y. Nara et S. Sempe (Haendel, Monteverdi).

ىنىۋۇندە قىيدىنى

7 77

ستوعي كأنتان

A property of the last of the

ala a nasari a midenggi d

The Control of the Control

يهارنيدا الحداد

Selection and the

in in making ∰ ing ∰

A STATE OF STREET

.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : Touche pas à DON CAMILO (42-60-20-31), 20 b 30: Music-hall

CAVEAU DES OURLIETTES (43-54-94-27), 21 h: Chansons françaises; merc., jeu., ven., sam., 19 h: le Rat dans h contrebasse.

LA DÉFENSE, Place (47-96-25-55), le 20, à 20 h 30: Grand Orchestre du Splendid.

LA TINA (42-77-21-11), k 19, 1 21 h:

IA TINA (42-77-21-1), E 19, a 21 h:
O. Rodriguez.
LUCERNAIRE (45-44-57-34), le 21, à
15 b: Adrieme; à 20-h: C. Vence
chante Boris Vian.
MAISON DES CULTURES DU
MONDE (55-44-72-30), 21 h: Chants
yiddish et judéo-espagnol.
OLYMPIA (47-42-52-86) (dim., sam.),
20 h:30; dim. 17: Popeck (desm. le 22),
PIGEON DE LA BUTTE (42-62-57-95)
(dim., len.), 22 h: P. Péchia, Rachel.
THÉATRE NOIR (43-46-91-93), le 22, à
17 h: Mune.

17 h: Mune.
TH. DU JARDIN (47-47-77-86) (sam., dim., lun.), 20 h 30 : J. Douai, W. Fukuda (jusqu'an 20).
SENTIER DES HALLES (42-36-37-27), le 18 à 20 h 30 : M. Nightinghe, Tifoc, M. Maria.
VINGTIEME ART (43-49-23-16), le 18, à 10 h 30 C. Astronome.

4.0

`

A 3000

· 第十分: 2000 ·

....

and annu

· -

\$ 2,500

20 h 30 : C. Astier; le 19 : B. Sanvane; le 20 : D. Desmas ; le 22 : A. Aurenche ; le 24 : P. Jo. ZÉNTTH (42-08-60-00), le 24, à 20 h 30 : L. Lach.

Opérettes,

comédies musicales

DEJAZET (48-87-97-34) (inn.) 20 h 30, dim. 16 h : la Petite Boatique des hor-GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79) (dim. lun.), 20 h 30 : Lady Day. GRÉVIN (42-46-84-47) (dian., lon.), 21 h: L'Amant statue, Maison à vendre

La danse

(voir théatres subventionnés)

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35)
(mere, dim. soir), 20 h 30 : Créations de danse. Théatre (jusqu'an 21). A partir du 23 : Dissonances : à 22 h 30 : Cercle vicieux (jusqu'an 21).

AMANDIERS (43-66-42-17), le 18 à 20 h 30 : Eloge des ombres.

DIX-HUIT THÉATRE (42-26-47-47), 22 h, dim. à 17 h 30 : Sci (jusqu'an 21), 22 h 30 i 30 : Emilie Hassard (jusqu'an 21), 25 h 30 : A 50 h 30 : Emilie Hassard (jusqu'an 21), 25 h 30 : A 50 h 30 i
maire.

THÉATRE DU JARDIN (47-47-77-86) (dim., hm., sam.), 14 h 30 : Ballets Ethery Pagava (jusqu'an 20).

MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE (42-22-97-60), le 20, à 20 h 30 : Surface corrigée.

LA RESSERRE (45-89-38-69), les 18, 19, à 18 h : Fres Dance Song. Le 20, à 20 h 30 : Delia.

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés servation et prix préférentiels avec la Carte Club



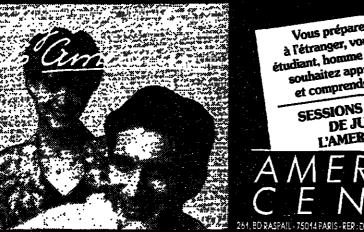
témoignages sur ballybeg & brian friel adaptation poi quentin

misa en scène laurent terzieff décors andré acquait LE FIGARO Pierre Marcabru Terzieff d'une qualité rare, surprenante. sensible, et qui fait honneur au théâtre. LE MATIN Gilles Costaz Comme toujours l'émation, la vérité, la

perfection du jeu sont au rendez-vous. LUCERNAIRE 20 H 45 .53, RUE NOTRE-DAME-DES-CHAMPS 6* 45 44 57 34











Nanterre

8 DERNIERES

Théâtre des Amandiers

Juai ouest

Mise en scène de Patrice Chéreau Location: 47,21.18.81 - 3 FNAC - Par MINITEL: 36159177 code MATIC Navette RER Nanterre-Université 🜓 Théâtre – Librairie - Restaurant sur place

ORCHESTRAL

ASSIGNATION ENTRETROMES FOR LA PALE SE PARIS ET LE VANSTEN DE LA CALIERE ET DE LA COMPRECATION Bonsolgnements : E.O.P. 252, que du l'ambourg St-Boneré, 75888 Paris

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION

AVIS DE RECRUTEMENT AU CONSERVATOIRE NATIONAL SUPÉRIEUR DE MUSIQUE DE LYON

Le Conservatoire national supérieur de musique de Lyon désire recruter, eu titre de l'année scolaire 1986-1987, un eur dens les disciplines ci-sprès : - Piano.

Vicien.

Les demandes de renseignements at les dossiers de candidature doivent être adresaés au directeur du Conservatoire national supérieur de musique de Lyon, 3, rue de l'Anglie, 89005 LYON Tél. : 78-39-83-40.

Le clôture des inscriptions est fixée su 30 juin 1986, le cachet de la poste



متدامن رلامل

MUSIQUE

Les concerts

新空の マービ (A) 。

Branch Comments uline e # 1 New Mary

Beeking of a

ANY II

発表の大変な イルーニュー

Transaction Control

A SEASON SEASON AND

Section .

· 4...

Charles to Marie Town

Commence of

ENGRAPH :

the second of

The second second

-

Book of the same

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

And the second s

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

19.00 1.00 mg. 1.00 m

Market A. Co.

State State

A STATE OF THE STA

April 1990

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

Control of the second

是

TO THE RESERVE OF THE PARTY OF

A Section 1

Agreement of the street of the second

SIEDE LE 28

LAP

《金色图像图

Y. Berger

42 21 26 21

· A ST

The second

- 20-0

- -بسيويه يجر

-

-

Service Control

The second second

To the same

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

المراجعة

Facilities of the second

W-10- 0 M:

. . . . Mark Step January

MERCREDI 12 JUIN Thélètre de Rond-Point des Champe-Elysées, 20 h 30 : Orchestre national de France, M. Berrett (dir.). (Hommage à L. Bernstein en sa présence.)

Theatre des Champs-Elysées, 20 h 30 : A. Kraux, J. Tordesillas (Mozart, Bec-thoven, Donizetti, Chopin, Paccini). to Chapelle, 21 h : Ravi Shankar.

Thiltre de Musée Gréria, 21 h : Maison à vendre. L'amant-statue, opticas de Espace de Projection IBCAM, 18 h 30 : Atclier sur l'ouvre de M. Stropps. Cavena, 20 h 30 : C. Stiglinni (Bach, Bee-

thorea, Ravel). Eglise Seint-Cerusia des Prés, 21 h : Matrine de la Sainto-Chapelle, Chorale M. A. Charpentier, Orchestre Pro Arte de Paris (Haendel).

Eglise Saint-Rack, 20 h 30 : Chorales E. Brassour, R. de Lassus, Orchestre français d'oratorio, J.-P. Loré (dir.) (Verdi). (veru).

Surel Auditerium des Halles, 20 h 30 :
Duo clarinette et bande magnétique
(Entvis, Lustgarten).

Maison des cultures du mende, 20 h 30 : Chant yiddish et judéo-espagnol. Tuble Verte, 22 h : C. Voz Lanen, R. Shaw (Fauré, Debussy, Ravel, Poulenc).

Thickire des Champs-Ryafes, 20 h 30: English Chamber Orchestra, V. Ashko-nazy (dir.) (Mozart). Playel, 20 h : Nouvel Orchestre philharmo-nique de Radio-France, M. Valdes (dir.) (Cilea).

Festival de l'Ile-de-France

(47-23-40-84)

Charenton, le 20, à 19 h 30 : Batterie et

Egiliae Saint-Louis en Piste, 21 h : Cheur Varonne (Purcell).

Espace P. Cardia, 20 h 30: R. Dyens (Villa-Lobos).

Pieyel, 20 h : voir le 19.

Saints-Chapelle, 19 h 30: Orchestre national populaire, Ensemble vocal féminin de Paris (Mozart, Wagensiel, Brahms).

Thintre Gririn, 21 h : voir lo 18. Seinte-Chapelle, 21 h : voir le 18. VENDREDI 20 JUIN

Eglise Saint-Louis en l'Isie, 21 h : F. Brillouin, J. Person (Bach, Burrehade, Haendel, Mozart, Fauré). Egiise alienande, 20 h 30 : H. Schauerte, J.-L. Serre (J. Alain). Théittre du Minséa Grévin, 21 h : voir le 18. Nouvel Auditorium du Forum des Halles, 20 h 30 : Entemble Les amnicient du

monde (Ravel). SAMEDI 21 JUIN

Theikton Grievin, 21 h : woir le 18.

Egilse réformée du Saint-Esprit, 15 h :

F. Br8. (Bach, Telemann, Paggaini);
16 h 30 : P. Attehnte, G. Lartigau (Lisst,
Verdi, Brückner); 18 h : Chancel Choir
(Scarini, Dirler, Durafié).

Eglise da Marais, 15 h 30 : Ensemble Car-mina Alterna (Barber, Telemann, Corelli, Schreker).

DIMANCHE 22 JUIN Eglise Saint-Merri, 16 h : Ensemble Can-tabile (Haydn, Mozart, Boethovan, Devienne). Notre-Dame de Paris, 17 h 45 : M. C. Alaja (Nivers; Alaja, Boellmann).

Nouvel Anditorima des Halles, 16 h : voir le 22. Eglise Saint-Louis-en-Pisie, 17 h : voir lo 20.

Chapelle de la Salphtrière, 16 h 30 : A. Goyen, M. Thiolat. Eglise américaine, 18 h : Trio International Consort of Viola, H. Miloradovitch (dir.) (Du Caurroy, Tunder, Bach, Telemann). Maison des cultures du monde, 19 h : voir le 19.

LUNDI 23 JUIN cuccimie des Beaux-Arts, 18 h 30 : Qua-tuor Via Nova (Sauguet, Gallois-Monthras, Lepar).

Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h :Ars Anti-qua de Paris (chanson poétique française du XII» au XIV» siècle).

Thilitre des Champs-Elystes, 20 h 30: N. Magaloff (Chopin). ion des critimes du monde, 19 h : Wir

MARDI 24 JUIN Théstre des Champs-Elysées, 19 h 30: Don Giovanni, opéra de Mozart, J.-P. Ponnelle (mise en schoe).

P. Ponnelle (mine en acéne).

Relies Saint-Séverin, 21 h.: Orchestre
P. Kuentz (Méczart).

Clié International des Arts, 21 h.: J.M. Bouriet (Chopin, Ravel, Mezart).

Eglise de in Mindeleine, 18 h 30 : Chours
et Ensemble Instrumental de la Madeleine (Luzz, Hatudel, Gilick, Ramean).

fairon des cultures de monde, 21 h: Musiques, chants et danses des juifs d'Ethiopie, Kurdes, Boukhariens et Théâtre Gréviu, 21 h : voir le 18.

Egilie Salut-Louis en-Flale, 21 h : Orches-tre J.-L. Petit (Bach, Vivaldi). Eglise Saint-Etlenne-du-Mont, 20 h 30 : Cheur d'Houmes Françoise Legrand, Orchestre symphonique Paris-Sorbonne (Bruckner).

Zénith. 20 h 30 : Orchestre philhermonique de Lille, J.-C. Casadosus (dir.), L. Llach.

Munfa des Arts Déceratifs, 21 h : Ensemble 2B 2M, Énsemble Sotto Voce (Stravinsky : les : Noces, le Sacre du printemps) (concert mis en sche).

Sainte-Chapaile, 20 h 30 : Chœur et Orchestre Poulene (Fauré, Franck, Poulese).

Galerie Peinture fraiche, 20 h 30 : P. Lero-boux, S.Ráty (Vivaldi, Schubert, Schu-mann).

Jazz, pop, rock, folk

AMERICAN CENTER (43-35-21-50), le REX CLUB (47-93-59-34), le 23 à 20 h : 22 à 16 h 30 : Melody Four.

les Des Des's.

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE ZENITH (42-45-44-44), le 20 à 20 h 30:

741-72-00-151. le 19 à 21 h: Macon-

bary; à 22 h 30 : G. G. Umbelina; le 20 à 21 h : M. Matifoafi, à 22 h 30 : M. Matheus.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), du 18 au 24, à 21 h 30 : F. Gwin Swing Quartet + le 19 : les Four Bones. CERISE A LA BOUCHE le 20 à 21 h :

CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), du 19 au 21, à 22 h 30: Kuba Mane; le 23; Viva Maria; le 25: Bello Dellies de 24: Parado de 18: Bello

DUNOIS (45-84-72-00), du 20 nn 22 à 20 h 30 ; J. M. Padovani, C. Barthelemy. F.LA.P. (45-89-89-15), he 20 à 20 h 30:

GISUS (47-00-78-88), les 18, 19 à 23 h : Cover Boys ; les 20, 21 : Suspenders ; le 24 : No Names.

ESS (48-57-89-64), les 18, 19, 20, 22 à 21 h : Emessa ; le 18 à 23 h 30 : D. Hardes ; du 19 au 22 : J. Ratikan, MEREDIEN (47-58-12-30), 22 h: Eddie Cleanhead Vissow.

Cleanhead Vintow.

MONTANA (45-48-93-08) (D.), à 20 h 30: Trio R. Untreger (jusqu'an 21).

A partir du 23: Quartet Hal Singer Trio.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), à 22 h:

S. Guerault (dern. lo 21); à partir du 22: R. Franc.

NEW MORNING (45-23-51-41), le 20 à 20 h 30 : J. Barrense Dias ; les 23, 24 : Toots Thielemans. PETIT JOURNAL (43-26-28-59), à 21 h 30, mer.: Watergate Seven + Onc; jcz.: M. Sanry; ven.: C. Jazz Band; sam.: J.C. J.B. Old Finest Stompers;

sam.: J.C. J.B. Old Finest Stompers; lun.: Kangorrou Swing Orchestra; mar.: C. Belling Trio. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), à 21 h 30, mer., jen.: Gol-den Gate Quartet; ven.: Bib Boss Band; sam.; D. Huck Quartet; lun.: Big Band C. Belling; mar.: S. Grapelli et M. Fos-set.

PETIT OPPOSTUN (42-36-01-36), du 18 an 24, à 23 h : C. Loos, J. Ruccco, S. Luzarevitch, Ph. Acts, E. Incke. PHIL'ONE (47-76-44-26), les 19, 22 à 21 h 30 : Soirée Fresh de Dan; le 21 : Grand Master Dan Show.

LA PINTE (43-26-26-15), les 18, 19: New Jazz Off; les 20, 21: Quartet J.-P. Bor-dier; les 23, 24: Trio T. Lecadien. Drean Syndicate. SUNSET (42-61-46-60), du 18 an 24, à 23 h : Cesarius Alvin Conexion Featu-

VO. GEORGES V. LES PARNASSIENS - OUINTETTE - FORUM LES HALLES - 14 JUILLET BEAUGRENELLE VF. LE FRANÇAIS - CAPRI GRANDS BOULEVARDS - MONTPARNASSE PATHE - GAMBETTA - FALVETTE CLICHY PATHE - LE MISTRAL

PHYDINGER ROXANE VERSABLES - C2L STGERMAIN - 4 TEMPS LA DÉFENSE - VÉLIZY - ALPHA ARGENTEURL - BELLE ÉPINE THIAIS PATHÉ CHAMPIGNY - ULIS ORSAY - GAUMONT OUEST BOULOGNE - TRICYCLE ASMIERES - 3 VINCÈNNES - AVIATICLE BOURGET ARCEL CORBELL - CALYPSO VIRY CHÂTELLON - 4 PERRAY STE-GENEVIÈVE DES BOIS

Il est Tootsie... Elle est Dustin Hoffman

Au chômage

ila

accepté

un

rôle

féminin

et

est

devenu

une star.

Si seulement il pouvait

le dire à la femme qu'il aime.

DUSTIN HOFFMAN

WENRIEMANASC TRIDIETROLLAZ

Les films marqués (*) sent interdits aux moies de treixe ans, (**) aux moies de dix-moies de treixe ans, (**) aux moies de dix-hoit ens.

K. Mizzoguchi (Vosti) ; 19 h. Rétrospective du cinéma argentin : le Chef, de F. Ayala (Vosti).

La Cinémathèque

CINEMA

CHAILLOT (47-84-24-24) MERCREDI 18 JUIN MERCKEPA 15 JUIN

16 h, Hommage à Alexandre Traumer;
L'homme qui vouhut être roi, de J. Husson
(v.f.); L'INA, tour et détour; 19 h, ka
Lieux de Marguetite Daras, de M. Porte;
Savannah Bay, C'est toi, de M. Porte;
21 h 15, En rachachant, de J.-M. Straub et
D. Huillet; le Temps técruit, de P. Beurches.

JEUDI 19 JUIN 16 b, Hommsge & Alexandre Tranner:
Mossieur Klein, de J. Losoy; L'INA, tour
et détour; 19 h, Daguerréotypes, de
A. Varda; Un café, un, de M. Rosier;
21 h 30, A zoute allure, de R. Kranner; les
Ombres, de J. C. Brisseau.

VENDREDI 28 JUIN

16 h, Houmage à Alexandre Tranner; Fedora, de B. Wilder (Vosti); PINA, tour et détour; 19 h, les Lieux d'une fugne, de G. Perce; Tompe-Posil, de C. Binet; Récius, d'Ellis Island; Traces, de G. Perce et R. Bober; 21 h 15, Derrière les portes, de M. Dridi ; Liberté la mit, de Ph. Garrel. SAMEDI 21 JUIN

SAMEDI 21 JUIN
L'INA, tour et détour : 15 h, le Retour de Penfant prodigue, de M. Theulade; Hogarth, de P. Collin; le Jardin des délices, de J. Enstache; Faucon, de J.-C. Lerrieu; 17 h, Chili impressions; les Poupiers de Santiago, de J.-M. Bezzosa; De la sainteié, de J.-M. Bezzosa; 19 h 15, Voyage d'une main; Querelle de jardin; l'Hypothèse du tableau voié, de R. Ruiz; 21 h, la Cinémathèque de la danse présente une « Nuit indicane ».

DEMANCHE 22 JUIN 15 h, cycle: Les grandes restaurations de la Cinémathèque française: 15 h, Champi-Tortu, de J. de Bartmeelli; 17 h, le Café du cadran, de J. Gehret; L'INA, tour et détour: Un jour Pina a demandé, de C. Akerman; l'Homme à la valèse, de C. Akerman; 21 h 15, Ma première brasse, de L. Moullet; Tam-Tam, de J. Deschamps et G. Girard.

LUNDI 23 JUIN

Mardi 24 Juin MARIN 24 JOIN

LTNA, tour et détour : 16 h, Juste une image, de Ph. Grandrieux; le Monde d'une voix, de J.-F. Jung; 19 h, la Leçon de cinéma de F. Truffaut, de J.-M. Berzosa; Federico Fellini, de J.-C. Rose; 21 h 15, France, tour, détour, deux enfants, de J.-L. Godard et A.M. Mieville.

BEAUBOURG (42-78-35-57) MERCREDI 18 JUIN 15 h, l'Arsenal, d'A. Dovjenko; 17 h, la Fête à Gion ou les Musiciens de Gion, de

JEUDI 19 JUIN

15 h, Euthousiame on la Symphonie de Doubass, de C. Vertov (v.o.); 17 h, Mon père cet étranger, de J. Frankenheimer -(Vosti); 19 h 15, Rétrospective du cinéma argentia : Alias Gardelino, de L. Murua (Vosti).

VENDREDI 20 JUIN VERUBERAR 20 JULY

15 h. la Ligne générale, de S. M. Eisenstein; 17 h. Spartaens, de R. Freda (v.f.);

19 h. Rétrospective du cinéma argentia;

Tres weces Ana, de D. J. Kohon (Vostf

SAMEDI 21 JUIN

15 h, Amour du village natal, de Hu Bin-glin et Wang Jin (Vosti): 17 h, les Lycéens, de Zhao Yuan (Vosti): Rétro-spective du cinéma argentin: 19 h, Los inundados, de F. Birri (Vost ang.); 21 h, El Hombre de la escuinada rosada, de Hombre de la esquinada rosada, R. Mugica (Vosti).

DIMANCHE 22 JUIN DIMARKCHE ZZ JUIN

15 h + 17 h, Rétrospective du 8º Festival
mational et des 2º Journées internationales
du court métrage de Clermont-Ferrand;
Rétrospective du cinéma argentin: 19 h,
Los venerables todos, de M. Antin (Vostf);
21 h, Pajarito Gomez, Une vida feliz, de
R. Kuhn (Vostf).

LUNDI 23 JUIN 15 h. in Mêre, de V. Pondovkine (v.o.);
17 h. Twentieth Century, de H. Hawks
(v.o.); 19 h. Rérrospective du cinéma
argentin: Cronica de un nino solo, de
L. Favio (Vostí).

MARINI 24 JI IW

SALLE GARANCE Tij à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30 : Le cinéma youguslave (programmation détail-lée au 42-78-37-29).

LES FILMS NOUVEAUX

LE DIABLE AU CORPS (*), tim iu lien de Marco Bellocchio (v.o.) : Forum, 1= (42-97-53-74) ; Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) : Hante-Forum, 1= (42-97-53-74); Ciné Beanbourg, 3* (42-71-52-36); Hanta-feeille, 6* (46-33-79-38); 14 Juillet-Odéoa, 6* (43-25-59-83); Marignan, 8* (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40); 14 Juillet-Bastille, 11* (43-37-90-81); Montparmasse-Pathé, 14* (43-20-12-06); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); v.f.; Impérial, 2* (47-42-72-52); Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 6* (45-74-94-94); Stalazare Paaquier, 8* (43-87-35-43); Nation, 12* (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Convention, 15° (45-74-93-40); Victor-Hugo, 16° (47-27-49-75); Pathé Wépler, 18° (45-22-46-01).

LES FANTASMES DE MISS STANTASSEES DE MISS JONES, (**) film français de Gérard Loubean : City Triomphe, 8* (45-62-45-76) ; Maxéville, 9* (47-70-72-86) ; Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31) ; Montparnos, 14* (43-27-52-37) ; Convention St-Charles, 15* (45-79-33-00).

LE COUTEAU SOUS LA CORGE, film français de Claude Mulot:
Forum, 1= (42-97-53-74); George-V,
9 (45-62-41-46); Lumière, 9 (42-46-49-07); Maxáville, 9 (47-70-72-86); La Bastille, 11 (43-07-54-40); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Parnassisma, 14 (43-35-21-21); Convention St-Charles, 15 (45-70-72-70) 35-21-21); Comve 15 (45-79-33-00).

FILM EN AVANT-PREMIÈRE

LE DEBUTANT, film français de (43-80-42-05); sam., 20 h et 22 h.



Service tous les jours de 19 h. à 2 h. du matin

7, cour des Pethes-Ecuries Paris 10° Réservation : 47.70.13.59

16, rae du Fg-St-Dends Paris 10° Réservation : 47.70,12.06

aux décors autheus et découvrez que les grands restaurants ne sont pes toujours ruineux. Alors, dinez malin!

Fête de la musique en France Péniche-Opéra, 17 h et 21 h : Berca di Venetia Per Padova. O comme Eau.

JEUDI 19 JUIN

faison des cultures du moude, 19 h : Han-zanout, art cantorial des synagognes. Egine Saint-Bock, 20 h 45 : P. de Hooghe, J. Barthe (Becthoves, Scimbert, Ravel). Egine Saint-Eftenne da-Ment, 20 h 30 : Chour des potits chanteurs du Manzis, Orchestre H. Berlioz (Pauré, Purcell, Hanndel).

FESTIVALS

al-Saint-Germain, château, le 21, à 15 à 30: Ens. instrumental Carmina Le Kremije-Bicêtre, Hôpital et Hôtel de Ville, le 21, à 18 h : Antiqua Mu-

Saint-Denis, Missõe et éducation de la Légion d'houseur, le 22, à 15 h: En-semble vocal M. Piquemal.

Eglise Saist-Louis-ca-Pile (Paris), le 23, à 21 h: Eos. de cordes de l'Or-chestre philharmonique de Berlin. Mantes, nusée Dehamel, le 24, à 18 h 30, et collégiale, 21 h : Orchestre de chambre de France. /incennes, musée de l'Insigne, le 24, à 19 h 30 : Ens. instrumental A. Stajic.

Festival de Saint-Denis

(48-09-26-40) Basilione, le 18, à 20 h 30 : Orch. natio-sal de l'Ilodo-France (Mahler) ; le 22 : Cf. Festival de l'Ilo-do-France. lasilique, le 23, à 20 h 30 : J.-C. Casa-desas (Beethoven).

Festival de Ville-d'Avray

Châtean, le 19, à 21 h : Soirée chorales. Gymnase, le 20, à 21 h: Musique des gardiens de la paix de Paris (Durey, Schmitt).

Château, le 21, à 21 h: Atelier musique de Ville-d'Avray (Durey); 17 h: Ate-lier musique de Ville-d'Avray (Schmitt). Château, le 22, à 15 h: Ens. Erwartung

(Durey, Schmitt); 17 h 30: Ens. Erwartung (Durey, Schmitt); 17 h 30: E. Valen-zuela, Trio Ginasta (Schmitt); Qua-tuor Razumowski (Durey). Gyunasa, le 22, à 21 h: Orch, à cordes de la garde républicaine (Schmitt, Durey).

Château, le 23 à 21 h : Quintette à vent de Paris et J. Castagner (Schmitt, Durey).

Châtean, le 24, à 21 h: I. Lochen-

Printemps du théâtre

(48-87-83-68) effes de Nord. 20 h: l'Ho farfadets (dern. le 21). Th. de la Bastille, 20 h: la Terrasse des désespoirs (dera. le 21). Th. de Road-Point, 21 h: Home (dern.

XXIII Festival du Marais (48-87-74-31)

hélitre, centre culturel Wallome-Bruxelles (D), 20 h 30; les Exahés (à partir du 23).

partir du 23).

Minsique, hôtel & Aumont, le 20, 21 h 15: P. Badura-Skoda (Brahms, Schmidt, Berg, Brahms): le 21, 21 h 30: Orchestre de la garde républicaine, R. Boutry (dir.) (Schubert, Berg, Mozart, Strauss).

Jeune Public, hôtel de Marle, du 18 an 21, à 14 h 30, et les 19, 20, à 10 h du matin: la Marcelle: à partir du 23, à

tini: la Marelle; à pertir du 23, à

14 h 30 : le Petit SamouraL IXº Festival

de la Foire Saint-Germain (43-29-12-78) Théâtre, cour de l'hôtel des Monnaies

(rel., 23), 21 h 30: On ne bedine pas avec l'amout. Selle du Mountyage, le 20, à 19 h 45; les 21, 23, à 22 h; le 22, à 15 h: A quoi rêvent les jeunes filles ?

Musique, salie des fêtes, mairie V., 18 h 30,le 18: Y. Henry (Lizzt), le 19: E. Mertin, I. Lasage, A. Balmayer (Beethoven, Schubert, Chopin), le 20: C. Eda-Pierre. Esc Scint-Scholes, lc 24, à 20 h 45 : D. Roth (dupré).

Festival de la Goutte-d'Or

(42-23-42-28) Sous chapiteau, le 24 à 20 h 30 : Klazo-nod, les Piétons, G. Parking, Ici Paris.

Jazz dans la ville (42-77-19-90) s du Post-Neuf, le 20 à 20 h 30 et 21 h 45 : E. Le Lann Trio. Palais des Gisces, le 23 à 20 h 30 : M. Portal Unit.

Villisech, M. Cardo (Durey, Café de la Gare, le 24 à 19 h 30 : A. H. Schmitt).

Big Band et B. Moses Quintet.

GEORGE V • ST-LAZARE PASQUIER • FORBM LES HALLES • PARAMOUNT OPERA GALAXIE et PATHE Belle Épine • ROXANE Versellies • REX Poissy • 4 Tomps La Déin ARGÉNTEUR. • ENGRIEN • CONTI L'Isle Adam "CERARE 1888" - Mailleur Acteur : Christophe LAMBERT Mellieur Jeune Espoir Féminin : Charlotte GAINSBOURG



DOMINIQUE LAVANANT, DAYLE HADDON, NELLY BORGEAUD CHARLOTTE CANDROUND - FRANCK ASAS MARIE-CHRISTINE CHOURAQUE - MURRAY SHOSTAK

● Analisace musicule m Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J., H. : ouveri jusqu'à... heures DINERS

	RIVE DROITE
ARMAND 6, rae du Bezajolais, le (Palais-Royal) F. sam midi et dim	Dans son encicence et belle euro volute du XVIII a., la mer-livre sea trésons : poissons fins, torbot, bar, homand., Gibiers. Monta 120 F. Accaell j. 1 h du matin. Recomm. par G. et Millan. Tél. 42-60-05-11.
COPENHAGUE 43-59-20-41 142, Champs-Elysées, 8- F. dim.	De midi à 22 h 30. Spécialités DANOISES et SCANDINAVES, bots d'œuvre dancis. MIGNON DE RENNE, CANARD SALÉ, FESTIVAL DE SAUMON.
RELAIS BEILMAN 47-23-54-42 37, rue François-I st , 8 st F. sam., dim.	Jusqu'à 22 à 30. Cadre Gégant et confortable. Salle climanisée. Crisine française traditionnelle. Les RAVIOLES DU ROYANS. Sole sun conventes. FILET A L'ESTRAGON. Gâtean du jour.
PAGODA 48-74-81-48 50, rue de Provence, 9	Spécialités chinoises. Déj., d'hr. T.L.J. jusqu'à 22 h 30. « Un des meilleurs canards laqués de Paris», Gault et Millau. « Cambodge et grande cuisine», Figaro Magazine.
CLOSERIE SARLADAISE Ts les jours 94, bd Diderut, 12° 43-46-88-07	SPÉCIALITÉS DU PÉRIGORD Déjennes d'affaires - Déners - Salon pour groupes
PALAIS DU TROCADERO 47-27-05-02 7, avenue d'Eylan, 16 Tous les jours	Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite par le patron, Service et livraison à domicile. Plats à emporter. Air conditionné.
YVONNE 47-20-98-15 13, rue de Bussino, 16	VIEILLE CUISINE FRANÇAISE Diverses spécialités. Carte, carriron 150 F. Fermé vendredi soir et samedi. Ouvert dimanche. DINERS AUX CHANDELLES.
EL PICADOR 43-87-28-87 80, bd des Beriguolles, 17 F. kundi, mardi	Déj., diner j. 22 h. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarzuela, gambes, bacalao, calamares tinta. Environ 145 F. Formule à 79,80 F s.n.c. avec spécialités.

75, et. Niel, 17 0-27-88-44	personnalisée. Déjeuners, diners aux chandelles. Terrasse. F. dim: soir et lundi.
RIVE GAUCHE LE JOCKEY 46-34-23-00 127, bd dry Montparnasse, 6*	Déjeuner, diner. Tous les jours jusqu'à 2 heures da matin. Roje gres. Possons. Huitres toute l'année. Piets traditionnels. PARKING en sous-sol (sortie rue de Chevreuse).
CHEZ FRANÇOISE 47-05-49-03 Aérogare des Invalides, 7º F. dim. soir et handi	MÊNU PARLEMENTAIRE à 95 F s.u.c. Pareing assuré devant le restaurant : face au n- 2, rue faber.

CINEMA

Les exclusivités

ABSOLUTE REGINNERS (Brit., v.o.) : LECTRAIRS 6 (45-44-57-34).
A DOUBLE TRANCHANT (A., vo.): Lincoln, & (43-59-36-14).

Lincoln, 9 (43-59-36-14).

AFTER HOURS (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Odéon, 6: (42-23-10-30); UGC Rotonde, 6: (43-74-94-94); UGC Champs-Elyaéea, 8: (45-62-20-40); 14-Juiller Battille, 11: (43-57-90-81); 14-Juiller Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79). — V.f.: UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40); Nation, 12: (43-43-40); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Gaumont Parnasse, 14: (43-36-30-40); Maillot, 17: (47-48-06-06).

06-06).

L'AMANT MAGNIFIQUE (Pr.) (*):
Forum, 1* (42-97-53-74); Impérial, 2* (47-42-72-52); Hantefeuille, 6* (46-33-79-38); Marignan, 3* (43-59-92-82); 14-Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81); Fanvette, 13* (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14* (43-20-12-06); 14-Juillet Beangrecelle, 15* (45-75-79-79).

L'AME SŒUR (Snis.): Luxembourg, 6: (46-33-97-77). L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : UGC Marbonf, 8* (45-61-94-95) ; Grand Pavois, 15* (45-54-46-85).

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE (Brés., v.o.) : Studio Cujes, 5-(43-54-89-22) ; Reflet Balzac, \$- (45-61-LES BALISEURS DU DÉSERT (Tuni-

sien, v.a.): Utopia, 5 (43-26-84-65).

BERLIN AFFAIR (*) (v.a.): Espace
Galté, 14 (43-27-95-94).

BIRDY (A., v.a.): Cinoches, 6 (46-3310-82). – V.I.: Opera Night, 2 (42-9662-56).

62-56) BLACK MIC-MAC (Fr.) : Forum Orient-

BLE

-0

dans l

Et :

ÉOR SI

- J.

Heux

Mon z

) ll e

toni troiri troiri troit

garde garde

VICUX

Pas c

pa711

DCZ.

comu

Lı

mer

por.

tres:

fraz

Tro

feu:

Bies

mé:

m'c

Pes

300

SUL

ŒΘ

162

Ch Ch

te:

300

ric

rei

CO

20

٧.

HALK MR.-MAC (Fr.): Fortin Orient-Express, 1* (42-33-42-26); Impérial, 2* (47-42-72-52); Richelieu, 2* (42-33-56-70); Saint-Michel, 5* (43-26-79-17); George-V, 8* (45-62-4)-46); Galaxie, 13* (45-80-18-03); Montparnos, 14* (43-27-52-37); Parmassiens, 14* (43-20-30-19); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01)

BRAZIL (Brit., v.o.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Elysées-Lincola, 8º (43-59-36-14). JP-20-141.

LE DERNIER SURVIVANT (N60-Zélandais, v.f.): Marivanx, 2º (42-96-80-40); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.f.): Mari-vaux, 2- (42-96-80-40); Espace Gaîté (H. sp.), 14- (43-27-95-94). EN DIRECT DE L'ESPACE (Fr.) : La Géode, 19 (42-45-66-00).

Géode, 19º (42-45-60-00).

ÉTATS D'AME (Fr.): Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26); UGC Dan-ton, 6º (42-25-10-30); Ambassade, 8º (43-59-19-08); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Montparnos, 14º (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27).

FINAL EXECUTOR (In., v.f.): Paris Ciné, 10 (47-70-21-71). FOOL FOR LOVE (A., v.o.): UGC Danton, 6⁻ (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8⁻ (45-62-20-40).

FLAGRANT DÉSIR (Fr.) : Rex, 2º (42-36-83-93); Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); 14-Juillet Odéon, 6- (43-35-59-83); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); UGC Odéon, 6- (42-26-10-30); Saint-Lazare Pasquier, 8- (43-87-35-43); UGC Normandie, 8- (45-63-UGC Boulevard, 16-16); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Images, 18° (45-22-47-94); Secrétan, 19° (42-41-77-99); Gambetta, 20° (46-10-06)

GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : Denfert, GINGER ET FRED (lt., v.o.) : Epée de

Bois, 5 (43-37-57-47).

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.):

Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70);

Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Ciné Gaumont Opera, 2* (47-42-60-33); Ciné Beaubeurg, 3* (42-71-52-36); Saint-Germain Studio, 5* (46-33-63-20); Hau-tefeuille, 6* (46-33-79-38); 14-Juillet Odéon, 6* (43-25-59-83); Pagode, 7* (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8* (47-20-76-23); 14-Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81); Gaumont Parnasse, 14* (43-53-30-40); PLM Parnasse, 14° (43-35-30-40); PLM Saint-Jacques, 14° (45-89-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-73-79-79); Mayfair, 16° (45-25-27-06). – V.f.: Ganmont Richelieu, 2° (42-33-56-70); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14° (43-27-21-80). Mostanasses, Bathé 14° (43-(43-31-30-80); Graumont Sud, 14* (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14* (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Maillot, 17* (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Rialto, 15* (46-07-87-61).

HAVRE (Fr.): Lating 4* (42-78-47-86).

HIGHTANDER (Brit., v.o.): Marignan, 8 (43-59-92-82). – V.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07); Gaîté Boulevard, 2 (45-

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) : L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.) :

UGC Marbeuf, 8° (45-61-94-95). – V.f.: Le Club, 9° (47-70-81-47). I LOVE YOU (Fr.): Ciné Besubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Rotande, 6° (45-74-94-94); City Triomphe, 8° (45-62-45-74-94-94).

45-76).

LE LIEU DU CRIME (Fr.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); 14- Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Marignan, 8" (43-59-92-82); Français, 9" (47-76-33-88); Nation, 12" (43-43-04-67); Parnassiens, 14" (43-35-21-21); Ganmont Convention, 15" (48-28-42-27); 14- Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79).

MACARONI (IL v.o.) : UGC Marbeuf, & LA MACHINE A DÉCOUDRE (Fr.): Saint-André des Arts, 6 (43-26-48-18)

MAINE OCEAN (Fr.): Luxembourg, 64 (46-33-97-77); Studio 43, 94 (47-70-NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) ; UGC Normandic, 8 (45-63-16-16). — V.f. ;

(firamar, 14 (43-20-89-52). NOMADS (A., v.f.): Hollywood Boule-vard, 9 (47-70-10-41); Gaumont Par-

DASSO, 14" (43-35-30-40).

OUT OF AFRICA (A. v.o.) : Saint-Germain Hochette, 5 (46-33-63-20); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80) ; Colisco, 8* (43-59-29-46) ; Kino-panorama, 15* (43-06-50-50) ; v.f. : Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Miramar, 14 (43-20-

PIRATES (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1 (42-97-49-70); Bretagne, & (42-22-57-97); Hautefeuille, & (46-33-79-38); Ambassade, & (43-59-19-08); George-dòme, ≥ (47-42-92-52).

V. 8 (45-62-41-46); Escarial Panorama, 13 (47-07-28-04); v.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (43-31-04-67); Gammont Snd, 14 (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14 (43-27-84-50); Gammont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

10-96).
LES PLAISIRS DE LA CHAIR (J., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 14 (43-26-58-00): 14-Juillet Racine, 6 (43-25-19-68); Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60). 19-68); Reflet Bakne, 8 (45-61-10-60).

POLICE FÉDÉRALE LOS ANGELES
(A. v.o.): Marignan, 8 (43-59-92-82).

POURVU QUE CE SOFT UNE FILLE
(Fr.-1t...), UGC Odéon, 6 (42-2510-30); UGC Biarritz, 8 (45-5220-40); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Galaxie, 13 (45-8018-03). Riemente Montagnasse. 15

18-03); Bienvenne Montparnasse, 15-(45-44-25-02); UGC Convention, 15-(45-74-93-40).

QLH TROP EMBRASSE... (Fr.): Reflet Logos, 5 (43-54-42-34): UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95): Studio 43, 9 (47-70-RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.): Publicis Matignon, 8° (43-59-19-08).

ROSE BONBON (A.), Forum, 1= (42-97-53-74); George V, 8= (45-62-41-46), -(V.f.): Français, 9= (47-70-33-88); Bas-tille, 11= (43-07-54-40); Gaumont Par-masse, 14= (43-35-30-40).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52). 25-52).

RUNAWAY TRAIN (A., v.a.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); Marigman, 8* (43-39-92-82); Parmassiens, 14* (43-35-21-21). — (V.f.): Rex, 2* (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Pathé Clichy, 18* (45-27-46-601).

56-31); Pi (45-22-46-01). SACRIFICE (Franco-suedous) E SACRIFICE (Franco-suedoss): (v.o.): Gaumont Halles, 1° (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Saint-André-des-Arts, 6° (43-26-48-18); Pagode, 7° (47-05-12-15); Colisée, 8° (43-59-29-46); Escurial, 13° (47-07-28-04); Bienventle Montparnasse, 15° (45-44-25-02).

SALVADOR (A., v.n.): Studio de La Harpe, 5 (46-34-25-52); Marignan, 8 (43-59-92-82); Mercury, 8 (45-67-75-90); Parnassiens, 14 (43-20-30-19). – V.I.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

SOLEIL DE NUIT (A., VA.) : Opera Night, 2 (42-96-62-56). LE SOULIER DE SATEN (Francoportugais, v.o.) : Republic Cinema, 11st (48-05-51-33).

SOUVENIRS SECRETS (Ang., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36) ; UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40). STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial Panorama, 13* (47-07-28-04).

TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.): Napoléon, 17: (42-67-63-42). TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (*): Gau-

TENUE DE SUIMEE (17.1 (*): Cau-mont Halles, 1º (42-97-97-0); Gau-mont Richelieu, 2º (42-33-56-70): Quin-tette, 5º (46-33-79-38); Ambassade, 8º (43-59-19-08); Biarritz, 8º (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); Bastille, 11: (43-07-54-40): Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52); Clichy Pathé, 18- (45-22-46-01). THE SHOP AROUND THE CORNER

v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-(A., v.o TOUBB ACADEMY I (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46). - V.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07) : Galté Rochechouart, 9 (48-78-81-77) : Maxé-ville, 9 (47-70-72-86).

ville, y (47-70-72-86).

37 *2 LE MATIN (Fr.) : Gaumont Halles,
1* (42-97-49-70) : Gaumont Opéra, 2*
(47-42-60-33) : Saint-Michel, 5* (43-2679-17) : Bretagne, 6* (42-22-57-97) : 14Juillet Odéon, 6* (43-35-59-83) : Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08) ;
Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27). TROIS HOMMES ET UN COUFFIN

(Fr.): Capri. 2º (45-08-11-69); George V, 8º (45-62-41-46); Mont-parnos, 14º (43-27-52-37). ULTRAVIXENS (A., v.o.) (**): Parnassiens, 14" (43-20-30-19); v.f.: City siens, 14" (43-20-30-19); Triomphe, 8" (45-62-45-76).

UNE FEMME POUR MON FILS (Algérien, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-UN HOMME ET UNE FEMME : 28 ANS DEJA (F.): Cincoles, 6: (46-33-10-82); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Normandie, 8: (45-63-

YOUNG BLOOD (A., v.o.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16). – (V.I.): Rex. 2 (43-36-83-93); UGC Montparasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-94); UGC Boul 95-40); UGC Gobelins, [3* (43-36-23-44); Images, 18* (45-22-47-94).

Z 0 0 (Brit., v.o.) : Bonaparte, 6 (43-26-12-12).

Les grandes reprises

ANGEL (A., v.o.) : Action-Christine Bis, 6 (43-29-11-30). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

LE BAL (Fr.-It.) : Templiers, 3 (42-72-

LA BELLE DE MOSCOU (A., v.o.) : Luxembourg, 64 (46-33-97-77), Mac Mahon, 17 (43-80-24-81). LES BRANCHES DU BAHUT (A., v.o.) : City Triomphe, 81 (45-62-45-76). LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.a.) : Boîte à

films, 17° (46-22-44-21). LA CAGE AUX FOLLES II (Fr.) : Rex. 2* (42-36-83-93); George V, 8* (45-62-41-46).

COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-NAIRE (A., v.o.) : Studio de la Contres-carpe, 5º (43-25-78-37) ; Colisée, 8º (43-59-29-46).

CONAN LE BARBARE (A. V.O.): UGC Ermitago, 8º (45-63-16-16): (v.f.): Grand Rez, 2º (42-36-83-93): UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Garr de Lyon, 2º (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14' (45-39-52-43); Images, 18' (45-22-47-94); Secrétan, 19' (42-41-77-99). DELIVRANCE (A. v.o.) (*): Templiers,

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**):
Gaumont-Halles, 1** (42-97-49-70):
Gaumont-Opéra, 2** (47-42-60-33);
Richelieu, 2** (42-33-56-70); 14-Juillet
Odéon, 6** (43-25-59-83); Publicis
Champs-Elysées, 8** (47-20-76-23). Vf.: Gaumont Parmasse, 14** (43-35-

30-40).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):
Ranclagh, 16: (42-83-64-44).

L'ENFER EST A LIJI (A., v.o.): Olympic Entrepôt, 14: (45-43-99-41).

LE FAUCON MALTAIS (A., v.o.):
Action Christine Bis, 6: (43-29-11-30);
Parrassicas, 14: (43-35-21-21).

LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A. v.o.):
Grand Pavois, 15: (45-54-46-85).

LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.): Utopia, 5: (43-26-84-65); UGC Marbeuf, 8: (45-61-94-95).

GILDA (A. v.o.): Saint-Germain-des-Prés,

GILDA (A. v.o.): Saint-Germain-des-Prés, 6: (42-22-87-23); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40).

62-20-40).

GLORIA (A., v.o.): Olympic Entrep&, 14* (45-43-99-41).

GOLDFINGER (A. v.o.): Danton, 6* (42-35-10-30): Ermitage, 8* (45-63-16-16).

— V.f.: Arcades, 2* (42-33-54-58): Rex, 2* (42-36-83-93): UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40): UGC Gare de Lyou, 12* (43-43-01-59): UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44): Mistral, 14* (45-39-52-43): Gaumont-Parnasse, 14* (43-35-30-40): Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00): UGC Convention, 15* (45-74-93-40).

LES GRANDES VACANCES DE

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (Brit., v.o.): Publicis Champs-Elysées, 8* (47-20-76-23); La Boîte à films, 17* (46-22-44-21); v.f.: Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Richelieu, 2* (42-33-56-70); Gaumont Parmasse, 14* (43-33-30-40). 67-63-42).

GUN CRAZY (A., v.o.) : Olympic Entre-pot, 14 (45-43-99-41). por, 1* (43-45-79-41).
L'IMPORTANT C'EST D'AIMER
(Fr.): Saint-Germain Village, 5* (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8* (43-59-36-14); Parnassiens, 1* (43-35-21-21).

LADY EVE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5-(43-25-72-07). LIEN DE PARENTÉ (Fr.) : Espace Gaité, 14 (43-27-95-94). LOLA MONTES (Fr.-ail.) : Pauthéon, 5-(43-54-15-04).

LOULOU (Pabst, v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6' (43-26-58-00).

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.): Epéc de Bois (Hsp), 5' (43-37-57-47). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Ang., v.o.): Studio Gaiande (h.sp.), 5* (43-54-72-71); 14 Juillet Par-nasse, 6* (43-26-80-00).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2* (45-08-11-69). MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.): Rialto, 19 (46-07-87-61).

MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL (A., v.o.): Boîte à films, 17 (46-22-44-21). NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléon, 17: (42-67-63-42).

NOBLESSE OBLIGE (Ang., v.o.) : Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34). NOSFERATU (All., v.o.) (h. sp.): Templiers, 3* (42-72-94-56). PRANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (*) : Châtelet Victoria, 1º (45-08-94-14);

Studio Galande (h. sp.), 5º (43-54-72-71); v.f.: Arcades, 2º (42-33-54-58). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85). PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES

(You., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34). 57-34).

PAROLES ET MUSIQUE (Fr.): Forum

Orient Express, 1" (42-33-42-26);

George-V. 8" (45-62-41-46); SaintLazare Pasquier, 8" (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Galaxie,

13" (45-80-18-03).

PETER PAN (A., v.f.): Napoléon, 17 POURQUOI PAS (Fr.): Utopia, 5 (43-26-84-65).

PRENDS L'OSEILLE ET TIRE-TO! (A. v.o): Reflet La Fayette, 9: (48-74-97-27).

RETOUR VERS LE FUTUR (A. v.o.) : Ambassade, 8° (43-59-19-08). LA ROUTE DES INDES (Ang., v.o.), Ranelagh, 16' (42-88-64-44). SALO OU LES 120 JOURS DE SODOME (11., v.o.) **: Saint-Ambroise, 11c (47-00-89-16).

THAT UNCERTAIN FEELING (A. v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

THIS IS ARMY (A., v.o.) : Péniche des Arts, 16' (45-27-77-55). TOP SECRET (A., v.a.): George-V, 8° (45-62-41-46). V.f.: Marivaux, 2° (42-96-80-40): Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00).

TOOTSIE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Quintette, 5* (46-33-79-38); George-V. B. (45-62-41-46); Parmassiens, 14* (43-20-30-19); 41-46): Parmassiens, 18 (43-20-30-19);
14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). - V.f.: Capri, 2 (45-08-11-69);
Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette,
13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-3952-43); Montparmasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22460-1); Gambetta, 20 (46-36-10-96). 20-12-00; . American 20- (46-36-10-96). LE 3- HOMIME (A., v.o.): Reflet Logos, 5- (43-54-42-34), Reflet Balzac, 8- (45-

UN, DEUX, TROIS (A., v.o.) : Action Rive Gauche, 5' (43-29-44-40). UN FAUTEUIL POUR DEUX (A. v.o.) ; Grand Pavois, 15" (45-54-46-36). LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43,

9° (47-70-63-40). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (*) : Forum, 1" (42-97-53-74), Quintette, 5" (46-33-79-38), Marignan, Quintette, 3º (40-53-79-38), Marignan, 8º (43-59-92-82), Parmassiens, 14º (43-35-21-21). – V.f.: Rex. 2º (42-36-83-93); Français, 9º (47-70-33-88); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Gaumont Sud. 14º (43-27-84-50); Montparasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01).

Les festivals

C. SAURA (v.o.), Républic-Cinéma, 11° (48-01-51-33); sam. 17 h 50: Maman a cent ans: ven. 22 h: Vivre vite; jeu. 14 h, sam. 19 h 40, dim. 15 h 30: Noces de sang : Jun. 14 h : Cria Cuervos. CLASSIQUES ET FILMS RARES (v.o.), Olympic-Entrepot, 14 (45-43-99-41) : mer., 16 h et 20 h : Charlot mademoiselle (v.f.); Différent des autres (muet); 18 h et 22 h : Weisse Reise (v.o.); jeu., 16 h et 20 h : Chaînes (muet): 18 h et 22 h : Desperate Living (v.o.) ; ven., 16 h et 20 h : Michaël; 18 h ct 22 h: Mi Querida Senorita (v.o.);
sam., 16 h ct 20 h: le Député (v.o.);
14 h, 18 h et 22 h: Reflets dans un cell
d'or (v.o.); dim., 14 h, 18 h et 22 h: Sondain l'été dernier (v.f.)); 16 h et 20 h:
Colegas; lun., 16 h et 20 h: Victor Victoria; 18 h et 22 h: Jeanes Filles en uniforme (v.f.); mar., 16 h et 20 h: Miknal
(muet); 18 h et 22 h: le Trou aux folies
(v.f.).
FASTWOOD Action Rive-Ganche.

EASTWOOD Action Rive-Gauche, 5 . EASTWUOD ACTION KIVE-CRAUGE, F (43-29-44-40); mer.: Magmum force; jen.: L'épreuve de force; ven.: Bronco Billy; sam.: Pale Rider; dim.: José Wales bors-la-loi; hn.: Firefox, l'arme abache; mar.: l'Inspecteur ne remance

absolve; mar.: l'Inspecteur ne renonce jamais.

CINQ FILMS POUR LE PRIX D'UN —

VIVE LA REPRISE! (v.o.), Studio Bertrand, h (47-83-64-66), 14 h: The Servant: 16 h: l'Homme aux bras d'or; 18 h 05: Ligabue; 20 h 45: En marge de l'enquête; 22 h 20: les Tueurs.

ÉCRANS GAI 86 (v.o.), Olympio-Marilyn, 14 (45-43-99-41); mer. 16 h et 20 h: Ua homme appelé fleur d'automne, 18 h et 22 h: République des assassins (v.o.); jeu. 16 h et 20 h: l'Epoque d'Harvey Milk (v.o.), 18 h et 22 h: Er Morretto (v. it.) (a.-t. all.); yeun. 16 h et 20 h: Que puis-je faire d'un homme au ? (v.o.), 18 h et 22 h: An Dieu incomm (v.o.); sam. 14 h et 22 h: Anguelos (v.o.), 16 h et 20 h: Alger la Blanche et Tino, 18 h: Jean-Gina B; dim. 14 h et 22 h: l'ent une fois dans l'Est (v.f.), 16 h et 20 h: Pas de morale pour un virus (v.o.) (s.-t. angl.), 18 h et 22 h: Un homme comme Eva (v.o.) (a.-t. angl.); mar. 16 h et 20 h: Refier-La-Fayette. 9-

intermittent (v.o.).

LANG, (v.o.), Reflet-La-Fayette, 9(48-74-97-27); mer.: les Contrebandiers
de Moonfleet; jeu.: le Démon s'éveille la
muit; ven.: You and me; sam.: l'Ange
des maudits; dim.: le Mimistère de la
peur; hun.: le 5° Victime; mar.: Furie. GODARD, Denfert, 14º (43-21-41-01), sam. 20 h 10: Je vous salue Marie; jeu. 17 h 20: Détective; dim. 12 h 20: Sauve qui peut la vie; ven. 15 h 10: le Mépris + Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33); 20 h : Sauve qui peut la vie ; dim.

tent (v.o.).

22 h : le Mépris. HOMMAGE AUX TROIS CINEASTES RUSSES DE CANNES 1986 : Bondarichouk, Kontchalovski, Tarkovski; Cosmos, 6 (45-44-28-80); mer.: le Miroir; jea.: Oncle Vania; ven.: le Destin d'un homme; sam.: Andrei Roublev; dim.: le Premier Mahre; lun.: Stalker; msr.: la Steppe.

LUBITSCH (v.o.), Champo, 5º (43-54-51-60); jeu., sam., dim., lun., mar.: To be or not to be; mer., ven., sam., lun.; la Folle Ingénue; mer., ven., dim., mar.: Le ciel neut artendre.

PROMOTION DU CINEMA (v.o.), Stadio 28, 18' (46-06-36-07); mer.: la Fiè-vre au corps; jen.: Chorus Line; ven.: Fool for love; sam.; Runaway Train;

RENOIR, Latina, 4 (42-78-47-86), mer., ven.: le Testament du docteur Cordelier; jeu., dim.: les Bas-fonds; sam., lun.: le Déjeuner sur l'herbe; mar.: la Grande ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (48-05-

51-33), lun. 16 h : la Marquise d'O ; lun. 18 h : les Nuits de la pleine lune ; sam. 14 h : Perceval le Gallois ; dim. 12 h 20 : Pauline à la plage ; mar. 16 h 20 : le B Mariage.

TARKOVSKI (v.o.), Républic-Cinéma, 11° (48-05-51-33), jeu., lun., 21 h 40 : Nostalghia; mer., sam., 21 h : Andrei Roublev : mer. 18 h, dim. 17 h : Stalker; jeu. 20 h, dim. 14 h : l'Enfance d'Ivan; mer. 17 h : le Roulean compresseur et le Violon + Denfert, 14 (43-21-41-01); mer., 19 h 40, dim., 19 h : Nostalghia; mer., 19 h 40, mm., 19 h : Prostagna ; jen. 18 h 30, dim. 21 h 20 : Solaris : jeu., hun. 21 h : Stalker ; ven. 21 h, dim. 16 h : Andrei Roublev ; sam. 18 h 30, hun. 19 h 30 : l'Enfance d'Ivan ; sam. 17 h 30, hun. 18 h 30 : le Roulean compresseur et

le Violon. F. TRUFFAUT, Denfert, 14 (43-21-41-01), mer., sam. 15 h 40 : l'Argent de poche ; mar. 16 h : la Pean douce ; sam., 22 h 10, mar., 20 h : Jules et Jim; lun., 14 h : les Deux Anglaises et le Conti-nent ; mer. 18 h : Tirez sur le pianiste ; ven. 19 h, mar. 22 h : l'Homme qui aimait les femmes ; mer., sam., dim. 14 h, mar., 18 h : les 400 Coups

VOIR ET REVOIR BERGMAN (v.o.), Olympic, 14 (45-43-99-41), mer., jeu., ven. : le Visage; sam., dim. : le Silence; lun., mar. : Tontes cas femmes.

Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.o.) : Grand Pavois, 150 (45-54-46-85), mer., ven., sam. 19 h, jen., dim., lun. 14 h, mar. 21 h. AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.o.) : Templiers, 3" (42-72-94-56), dim. 20 h. LES AVENTURES FANTASTIQUES

(Tché., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01), dim. 10 h 40 du mat. BIANCA (It., v.o.): 3-Luxembourg, 6-(46-33-97-77), 12 h. CABARET (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 19 h 45.

LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.):
Boite à films, 17 (46-22-44-21), jen,
ven, hm., mar. 13 h 45. FRANCES (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85), hun. 22 h 45.

GREYSTOKE (Brit., v.o.): Bofte à films, 17e (46-22-44-21), dim., lun., foar. 17 h 45. IMMACOLATA E CONCETTA (IL v.o.) : Châtelet-Victoria, 1 (45-08-94-14), 13 h 45.

LES JOURS ET LES NUTTS DE CHINA BLUE (**) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 20 h 15; Studio Galande, 5- (43-54-72-71), 18 h 10. LILI MARLEEN (All, v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 14 h.

MANHATTAN (A., v.o.): Templiers, 3: (42-72-94-56), mer., jeu., dim. 18 h 15, yen. sam., lun., mar. 20 h 15. LE MANUSCRIT TROUVE A SARA-GOSSE (Pol., v.o.), Olympic-Lazembourg, 6 (46-33-97-77), 12 h. LA MARIÉE ÉTAIT EN NOIR (Fr.) Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33),

vez. 20 b. METROPOLIS (All., muct): Grand-Pavois, 15 (45-54-46-85), sam. 15 h 30, PARIS, TEXAS (A., v.o.), Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82), 21 h 40.

PINK FLOYD THE WALL (A., V.O.) Boite à films, 17e (46-22-44-21), 22 h 30, LA POURSUITE IMPTTOYABLE (A., v.o.): Châzelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 17 h 45.

TELEVISION

UNE ÉTUDE SUR LE «ZAPPING»

Les Français ne fuient pas les écrans publicitaires

Les Français n'out pas encore trouvé de traduction au mot américain zapping, qui décrit l'acte du téléspectateur visant à changer de chaîne pour échapper aux spots de publicité diffusés sur l'antenne. Ce comportement, devenu la hantise des publicitaires et des annonceurs est déjà largement répandu aux Etats-Unis, en Italie et depuis peu en Australie. En France, comme le démontre une étude réalisée par l'Association des agences-conseils en publicité (AACP), le phénomène est encore quasi inexistant. Mais pour combien de temps?

Non, la publicité télévisée ne fait pas fuir les Français. Et loin s'en faut puisque les écrans publicitaires sont vus quasiment en entier. 75% des foyers ayant regardé un écran publicitaire ont vu au moins 85% ou plus de cet écran; 50 % ont vu au moins 90% de l'écran; 25% au moins 95 %. Peu de déperdition donc au cours des écrans, donc efficacité maximale, la fuite de certains téléspectateurs s'expliquant moins par un rejet de la publicité que par la rigidité des grilles françaises de programmes, qui transforment les séquences publicitaires en carre-fours, véritables stations d'aiguillage entre les chaînes. L'étude de l'AACP prouve également que l'audience d'un écran est faite principalement de celle des programmes qui précèdent ou suivent cet écran. Ainsi, l'écran de 19 h 55 sur Antenne 2 sert-il de carrefour pour rassembler les téléspectateurs du journal de 20 heures, plus nombreux que les fidèles du magazine de Bouvard.

Seule la cinquième chaîne aurait pu faire les frais des coupures répétées de ses programmes par la publi-cité : l'étude indique pourtant une très faible perte d'audience entre deux tranches du même programme séparées par un écran de pub : 6 % à 8 % au maximum.

Conclusion, selon l'AACP : « Le zapping n'est pas encore un phéno-mène français, même si quelques symptomes indiquent qu'il commence à faire son entrée. » Difficile en effet d'imaginer que le zapping développé dans la plupart des pays qui connaissent pléthore de chaînes ne gagne un jour la France. La muitiplication des postes à télécommande (60% des foyers testés) y incite diablement (les taux de changement de chaîne au cours des écrans sont quasiment doublés) ; la possession d'un magnétoscope également puisqu'elle permet d'éliminer la publicité au moment de l'enregistrement ou de la faire défiler en accéléré au moment de la diffusion à

1/21

1,

Mary Transfer - -

٠.,

12 (12)

ا _{اح}وا ا

•

S. W. .

11/24-5- 70 entragente de la constante de

The second

2. _ 2**47033**

الكافاءة متحصيص

Users Military

e de design

राज्**रका** नक्द क्

repara strict.

والأفخر والمسارين

و جو سيد.

a : essa es sub

-

CANADA SERVED

---and the second

Bright : 1887

ನಮ ನಟಕಾಣಿ

and the state

in summer

TO THE THE MENTER

A & SET SERVER

T 4. 494 MAG

Tarabasa Maria

on a Sectionary

ger dager for military

A STATE OF THE PARTY OF

SALES .

of a second

Service B.S.

--- 4 gg/

भ्यान्यकाः **विद्या**सम्बद्धाः

~~~

G 1533

4

---

٠..

A SECTION

Company Street, 40

A Sime State

海海藩会流行

\*\*\*

The second secon

.... w 16 . 4 V

+ Swife This

La ra ra

MARKET TOTAL

ee **e 😂 aare** 

. . .

八 中 群 海塘

La multiplication des chaînes transformera peu à peu le comportement des téléspectateurs, moins conduits à sélectionner par avance leurs programmes, donc plus tentés de picorer de chaîne en chaîne. Enfin, s'ils sont demandeurs de

coupures publicitaires à l'intérieur des programmes, les annonceurs sont aussi conscients du danger de rejet, le zapping étant une sorte de protection naturelle contre une invasion de la publicité.

ANNICK COJEAN.

### MODE

#### Le maillot hors de l'eau

Les Françaises n'achètent, en moyenne, un maillot de bain qu'en remplacement de celui qui est use. Ainsi se reproduit le phénomène de la désaffection de la lingerie à la suite de la vague de la minijupe et du pantalon lors de la bombe Courrèges de 1965. Aujourd'hui, la lingerie renaît dans le froufrou tandis que le balnéaire, tributaire des intempé-

Quoi qu'il en soit, les modèles de l'été exigent une épilation soigneuse tant ils sont échancrés sur les cuisses. Grâce au Licra, les sinuosités sont mises en valeur : décolletés plongeants, dos dénudés jusqu'à la chute des reins, fines bretelles retenant un drapé, un bustier ou un empièce ment à l'épaule. Le maillot sort de l'eau, se situant entre les dessous de camping dans les premiers prix et la robe de discothè-

Les marques citées ici disposent de stands dans les grands magasins et se retrouvent aussi chez les spécialistes à travers la France.

Charles Collin, responsable de Licra, la fibre élastomère de Du Pont de Nemours, note que les modèles élaborés se vendent mieux que les deux-pièces de base dans les teintes et les des sins qui suivent les tendences du prêt-à-porter, Jean-Louis Scherrer a été l'un des premiers à lancer le maillot une pièce en charmeuse unie sous une robe de toile imprimée. Irène Leroux, d' Eres (2, rue Tronchet), choisit les mélanges de coton et de Licra, obtenant ainsi le toucher frais apprécié par temps de canicule, doux-pièces brésilien pour bronzer, minijupes, robes, shorts ou pantalons de corsaire habillant le maillot.

Le une-pièce représente 70 % des 250 000 maillots vandus par an chez Nicole Olivier. Ses modèles sortent, en effet, dans

donnés. Chez Vitos, Monique Schwartzenberger travaille dans le même esprit « au une-piècespectacle ». Emile Maitre, des créations Pascal, un des principaux producteurs de la Côte d'Azur, utilise des matières fines mais fiables dans l'eau.

Arabel, explique Geneviève Sirot, responsable de la collection, lance une gamme destinée aux loisirs et, la croisière, alors que les photos du catalogue abandonnent le bord de la piscine et les cocotiers, en faveur d'un décor plus citadin, touiours avec une panoplie de coordonnés. Le Printemps joue la carte de son citykini, les Galeries Lafayette préférant une image plus estivale.

Autre son de cloche chez Rasurel, premier fabricant d'Europe, produisant plus de 1,2 million de pièces par an. Patrick Perchais, son directeur, n'imagine pes une femme portant un maillot en guise de bustier l'hiver, et se concentre, avec succès, sur la plage, Réard (15, rue La Boétie) fête le quarantième anniversaire de son bikini avec plusieurs collections, prêt-à-porter et sur mesure. En tout, quelque 250 modèles, de 400 à 1 800 F, dont une sene destinée aux opérées du sein.

Dans les locaux renouvelés du magasin 3 de la Samaritaine, les vêtements et les équipements sportifs se répartissent sur cinq niveaux dans une ambiance tout terrain >. La natation relève surtout d'Arena, qui habille l'équipe de France, à côté des iustaucoros de danse chatoyants. Les enfants se voient réserver un niveau de 450 mètres carrés. Des enclos pour tester les équipements y sont aménagés, ainsi que dans les rayons adultes : du tennis et du golf jusqu'au mur d'escalade conçu par un spécialiste grenoblois.

NATHALIE MONT-SERVAN-

la rue sous des ensembles coor-Théâtre des Amandiers. 24 avril 29 juin uai ouest de Bernard Marie Koltès Mise en scène Patrice Chéreau Décor Richard Peduzzi » Costumes Caroline de Vivaise tumieres Daniel Delannoy • Son Philippe Cachia • Régie Paul Hocquard Isaach de Bankole, Maria Casarès, Hammou Graïa. Marion Grimault, Catherine Hiégel, Jean-Philippe Ecoffey. Jean-Paul Roussillon, Jean-Marc Thibault Location: 47.2118.81-3 FNAC - Par MINITEL: 36159177 code MATIC Navette RER Nanterre - Université » Théatre - Librairie - Restaurant sur place

ma 20 11 2

· · · · · · ·

MODE

AND STATE

ميني تمطيعوا

المناجب والمطعوا

- در درخور پهمېد

West and the first

والمناف المنافضة

A CONTRACTOR

Contract Spills reading the control of the

a light companies as as ----

April 19 Comments

Signature and the second

And the second of the second

· 新安 第1 人生

The second secon

Le maillet hers de h

German ...

### RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre numéro du samedi daté dimanche-lundi.

#### Mercredi 18 juin

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

19.55

**AVEC DANONE** PAS BESOIN D'ALLER A MEXICO. POUR FAIRE DU SPORT

- 19 h 50 Football: Coupe du monde.

  Angieterre-Paragnay, en mondovision de Mexico. A
  20 h 45, tirage da Loto à la mi-temps.

  21 h 50 Corstre-enquête.

  Magazine des faits divers d'Anne Hoang.

  Au sommaire: la dernière de Marcel (un agriculteur à la retraite passait son temps à contar des histoires drôles). Le secret des uns... n'est pas celui des autres (inculpation d'un chirurgien qui avait soigné un homme blessé par balles et n'avait pas prévenu la police). Un magazine au regard intelligent.

  22 h 50 Show Telephone.

  Emission de C. Izard et D. Richard (rediff.).

  Les nostalgiques de Telephone pourront réentendre le
  - Les nostalgiques de Telephone pourront réentendre le groupe, dont les membres se sont séparés récemment, interpréter les chansons de son album An cœur de la
- 23 h 35 Journal 23 h 50 Football : Coupe du monde.
  Danamark-Espagne, en direct de Queretano.

En cas de prolongation du match de Coupe du monde de 19 h 50, le programme serait ainsi modifié : 22 h 35, Contre-enquête ; 23 h 35, Journal ; 23 h 50, Football en direct de Queretaro.

#### DEUXIÈME CHAINE : A2



20 h 35 Télérikm : les Louves. De P. Duffell, d'après Pierre Boileau et Jess Narcejac. Avec Y. Beneyton, A. Ferréol...

En 1943, Bernard, qui a réussi avant la guerre, et Gervals, pseudo-intellectuel réveur, prisonniers en Allemagne, s'évadent. Ils veulent rejoindre Lyon, où Bernard a une correspondante de guerre, Hélène, dont il est tombé amoureux sans la connaître. Mais Bernard est tué accidenseilement, Avant de mourtr, il communique à tué accidentellement. Avant de mourtr, il commi Gervais l'adresse d'Hélène.

- 22 h 20 La dossier d'Alain Decaux. Al Capone : vie et mort d'un gangster. 23 h 35 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE: FR3

- 20 h 35 Variétés: La fête en France.
  Emission de L. Broomhead, Réalisation M. Sarrant.
  Trois fêtes, trois plateaux de variétés en direct dans
  trois villes du Nord et du Pay-de-Calais, avec les
  Forbans, Century, Diane Tell, Rose Laurens, Marc
  Lavoine...
- 21 h 35 Thalassa. Magazine de la mer de G. Pernoud. Les croqueurs de banquise,
- 22 h 20 Journal. 22 h 50 Cinéma sans visa : les Oliviers de la
  - justice.
    Film franco-algérien de James Blue (1961), avec P. Prorum tranco-aigenen ou James Bioc (1961), avec P. Prothon, J. Pelegri, M. Gau, S. Achaibou, H. Poggi (N).
    Un fills de pled-noir, étabil en France, revient en Algérie
    au chevet de son père malade. Il sent que là est son pays.
    Tourné en Algérie par un réalisateur américain, d'après
    un roman de Jean Pelegri, lui-même pied-noir, ce film,
    qui mêle le passé et le présent, la vision subjective et la
    réalité historique, était un appel paysionné à l'ampir des qui nece le posse et le prosent, la vision surjettive et la réalité historique, était un appei passionné à l'avenir des deux communautés déchirées par la guerre. Cela reste un témoignage sincère, déjà diffusé aux « Dossiers de l'écran » en octobre 1969.
- 0 h 15 Témoignages. Avec Jean Pelegri, auteur du roman les Oliviers de la justice et comédien dans le film ; Jean Vautier, réalisateur de l'Algérie en flammes et de Avoir vingt ans dans les Aurès, et Mahmoud Zemmouri, réalisateur des Folles Années du twist.
- O h 35 La clé des nombres et des tarots. 0 h 40 Prélude à la nuit. Scherzo en do minest, de Brahms, par Bertrand Walter au violon et Patrick Dechorgnat au piano.

#### **CANAL PLUS**

21 h, Parele d'housse, film de P. Hunt; 22 h 55, Informations; 23 h 5, la Folle Histoire du monde, film de M. Brooks; 6 h 35, le Baiser de la femma-eraignée, film d'H. Babenco.

20 h 30, Feuilleton : Flamingo Road ; 21 h 25, Série : l'Inspecteur Derrick ; 22 h 25, Magazine : Big Bung ; 23 h 20 à 2 h, rediffusions.

28 h, Tonic 6; 23 h, NRJ (rediff.).

#### FRANCE CULTURE

20 h 30 Antipodes : Soweto dix ans après. 21 h 30 Musique : Debussy ou l'illusion retrouvée. 22 h 30 Nuits augnétiques.

#### FRANCE-MUSIQUE

- 20 h 30 Concert (en direct du Théâtre du Rond-Point):
  hommage à Léonard Bernstein. Trois méditations,
  extraits de Mas; Sérénade pour violon et orchestre, premier et quatrième mouvement; Halil pour stâte et
  orchestre, par l'Orchestre national de France, dir.
  Michael Barett et Leonard Bernstein, Misha Maisky, violosselle leur Bierre Parene Lifte. loncelle, Jean-Pierre Rampal, flûte.
- 23 k Les soirées de France-Musique : Jazz-club.

#### Jeudi 19 juin

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 30 Infovision. Emission d'A. Denvers, R. Pic, M. Albert, J. Decornoy,

- B. Lame.
  Au sommaire: Monaco, mythes et réalités (une autre Au sommane : monaces, mystes et reutes (une aure image de la principauté); télés publiques, télés privèes (l'exemple britannique, une coexistence fructueuse); les oubliés de l'Indochine (une enquête sur la vie des Amérasiens, des Vietnamieus et des Khmers, onze ans après la guerre du Vietnam).
- 21 h 50 Téléfilm : Navire en détresse. De P. Leacock, avec C. Akins, F. Converse, S. Howard
- Panique et terreur parmi les cinq cents passagers d'un bateau de croisière. Le mal a déjà terrassé plusieurs personnes... Un virus? Le docteur parviendre-t-il à enrayer cette mystérieuse épidémie?

#### 23 h 40 C'est à lire.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

- 20 h 35 Cinéma: les Galettes de Pont-Aven.
  Film français de Joël Seria (1975). Avec J.-P. Marielle,
  B. Fresson, J. Goupil, C. Fiéplu, A. Ferréol.
  Un représentant de paraplules de Saumar, méprisé par
  sa famille, rompt les amarres au cours d'une tournée en
  Bretagne, cherche l'amour dans des aventures sexuelles,
  et devient un peintre alcoolique. Récit picaresque.
  22 h 20 Magazine: Actions.
  22 h 20 Magazine: Actions.
- Présenté par Gérard Morin et François-Henri de Virien. Titres en jeu; Parions d'argent [la multipropriété]; complément d'enquête (les pavilons de compleisance); donnant donnant; coup de pouce. : 23 h 35 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR3

20 h 35 Cinéma 16 : Comme un poisson sans bicy-

Télétim de J.C. Chamzy, sofaszio et dialogues de

B. Houdeyer. Avec B. Buyle, B. Le Coq, A. Rajau... L'histoire d'une mère célibataire et de sa petite fille, qui voudrait bien être comme tout le monde.

- 22 h 20 Journal. 22 h 50 Football 4 étolles.
- Joël Bats, le gardien de but de l'équipe de Paris-Saint-Germain et de l'équipe de France, parle de sa carrière, de ses passions et de la sortie de son disque. Avec la participation de Michel Hidalgo, Gérard Houiller (l'entralneur du PSG). 23 h 15 La clef des nombres et des tarots.
- 23 h 20 Prélude à la nuit.

#### **CANAL PLUS**

20 b. Kaes, contes siciliens, film de P. et V. Taviani ; 23 b. Giris, film de Just Jacckin ; 6 h 30, Derrière la porte verte, film de A. et J. Mitchell ; 1 h 46, Téléfihn : Mensonge par omission (rediff.).

20 h 30, Jen : Pentathlon ; 22 h 15, Magazine : Mode, etc. ; 23 h 15 h 3 h, rediffusions.

#### 20 h, Tonic 6; 22 h, NRJ 6; 23 h, Profil 6.

FRANCE CULTURE

- 28 h 38 Earit pour la radie : Chienne d'infidélité, de Mildos Gyarfas.
  21 h 30 Masique : Debussy ou l'illusion retrouvée.
  22 h Nuits magnétiques : la nuit et le moment ; art, son, radio alternative sur courant continu.

#### FRANCE-MUSIQUE

28 h Concert (en direct de la salle Pleyel): Adrienne Lecouvreur, de Francesco Cilea, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Maximiano Valdes.
 23 h 5 Les soirées de France-Masique et à 1 h, Bing

#### Deux à zéro i Vous avez regerdé la télévision mardi soir ? Mais non, pas le foot ! Les mage-

L'étau des taux

zines culturels qu'on arrivait à capter entre deux buts. Là, le score était inversé : deux péra-lités contre zéro. Les deux maga-zines de TF 1, «Le magazine littéraire», de Pierre Dumayet, et « Performances »; de Michel Car-doze, s'inquiètent de leur avenir.

La course à l'audience, déjà sérieusement engagée depuis s'aggraver lors de la privatisa-tion. Dumayet et Cardoze font, en moyenne, 4 % et 2 % d'écoute, soit, respect un million et demi et sept cent cinquente mille personnes. Ce qui est sans doute beaucoup pour des produits spécialisés, mais bien peu aux yeux des

Or ces deux magazines mi justement sur la qualité, la diffé-rance. «Le magasin littéraire» nous a fait faire une visite nostalgique chez Roland Barthes, à deux époques de sa vie, grâce aux archives, et à partir de l'exposition que la Ville de Paris lui consacre au Forum des les; «Performances», tout aussi rétro, nous a permis de revoir les invités qui ont défilé au cours des trente-huit émissions. « Panorama d'une France qui pense, bouge, invente», a dit Michel Cardoze, avant de lancer, fataliste, «A la prochaine rentrée, nous l'espérons la.

La France est le seul pays à annuelle » de ses usines, de ses entreprises, de ses écoles, de ses magazines et de... ses émissions de télévision I Bys bye, salut, jusqu'à la « rentrée » de septembre ! Toujours aussi allergique au sement de mer de « l'étalement des vacances», le pays de Descartes pousse l'illogisme jusqu'à enlever nos magazines réguliers au moment où les Français sont en vacances I En oubliant qu'une bonne partie d'entre aux continuent de passer les siennes dans

Si le match France-Italie a drainá 54 % des téléspectateurs - normal I. - ils étaient tout de même 15 % à ne pas avoir résisté aux charmes de ∢Mau*mières Neiges* sur la « une ». ALAIN WOODROW.

#### HISTOIRE

Le centenaire de la naissance

#### M. GEREMEK : L'HISTORIEN EN SAIT TROP SUR LE JEU POLITIQUE

M. Jacques Le Goff, directeur d'études à l'Ecole des hautes études a lu, mardi 17 juin, dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne le texte de la conférence que devait prononcer l'historien polonais Bronislaw Geremek, retenu dans son nays par la police, dans le cadre de l'enquête sur le dirigeant clandestin de Solidarité, Zdigniew Bujak, arrêté le 31 mai dernier. Cette conférence était consacrée à Marc Bloch, dont on célèbre cette année le centenaire de la naissance et qui a été fusillé en 1944 par les Alle-mands pour ses activités dans la

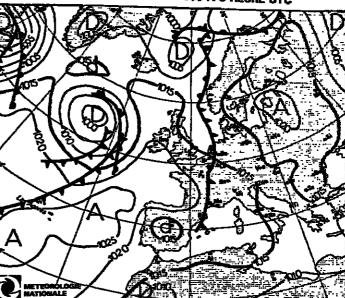
Résistance. Après avoir longuement analysé l'œuvre du fondateur des Annales, Bronislaw Geremek conclut en évoquant les relations entre l'histoire et la politione:

Dans la vie de Marc Bloch, on peut voir aussi un message sur la place de l'histoire dans la cité. Elle ne va pas de soi. L'historien en sait trop sur le jeu politique, sur l'écart entre les programmes et les réalisa-tions entre le voulu et le possible, tions entre le voulu et le possible, pour ne pas éprouver une certaine gêne à s'engager. Il n'en sait que trop, aussi, sur les abus de l'utilisation de l'histoire à des fins douteuses pour ne pas vouloir que sa discipline se tienne à l'écart du forum. Marc Bloch pensait que la poursuite de la vérile doit créer la disnosition à la désandre et à la serdisposition à la défendre et à la servir dans la vie, que l'histoire et l'historien doivent être au service du vrai et du juste, de la liberté et de la frateriulé des hommes. Je crois ce message important : il est fondé sur l'unité de la vie et de l'œuvre d'un grand historien.

#### ••• LE MONDE - Jeudi 19 juin 1986 - Page 17

# MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 18 JUIN 1986 A 0 HEURE UTC



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 18 jain à 0 heure et le jeudi 19 jain à minuit ;

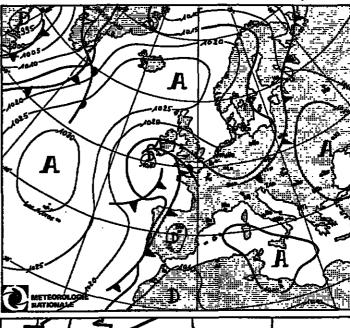
La dépression méditerranéenne va se combler lentement, et le champ de pres-sion sera en hausse temporaire sur le

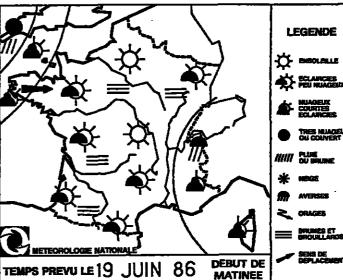
Jeudi matin, des averses orageuses se produrront encore des Aipes à la Côte d'Azur et à la Corse. Dans la journée, une amélioration se dessinera sur ces régions. Toutefois, des orages isolés éclateront encore l'après-midi sur le relief. Ser la Bretsgne, le ciel sera nuageus gagneront dès le matin. Ces nuages gagneront températures minimales seront en baisse : elles seront comprises entre 7 et 10 degrés sur le quart nord-ouest, entre 10 et 13 degrés sur le reste du pays, 15 à 17 degrés près de la Méditerranée. Les températures maximales iront de 22 à 25 degrés sur la moitié Nord, 18 à 20 degrés près des côtes bretonnes et de la minimale en se renforçant.

cours de journée. Sur le reste du pays, après la dissipation rapide des brumes et brouillards matinaux, la journée sera bien ensoleillée.

Les vents variables et faibles s'orien-teront au sud de la Bretagne et le littoral atlantique en se renforçant.

PRÉVISIONS POUR LE 20 JUIN A 0 HEURE UTC





| TEMPÉR/      | lΠ | ŖĒ   | 5         | maxim      | -      | ß  | nini | 79.0 | - ter      | nps e | bs       | erv(     |     |
|--------------|----|------|-----------|------------|--------|----|------|------|------------|-------|----------|----------|-----|
| FRANC        | Œ  |      |           | TOURS      | ****** | 21 | 11   | S    | LOS ANGEL  |       | 23       | 15       | S   |
| AJACCEO      | 22 | 13   | N         | TOULOUSE.  |        | 22 | 16   | C    | LUXENBOU   |       | 23       | 15       | C   |
| MARRITZ      | 17 | 15   | C         | POENTEAPT  | M2     |    |      |      | MADRID     |       | 33       | 15       | S   |
|              | 19 | 14   | Č         | É          | RAN    |    | Ð    |      | MARRAKEC   | i     | 25       | 15       | C   |
|              | 23 | 13   | P         |            |        | -3 | 27   |      | ) MEDICO   |       | 21       | 13       | В   |
| RET          | 16 | 7    | S         | ALGER      | • •••• | 27 | 14   | S    | MILAN      |       | 28       | 17       | S   |
| CAEN         | 19 | 9    | S         | ANSTERDAN  |        | 26 | 14   | N    | MONTRÉAL   |       | 29       | 9        | A   |
| CHEROCERG    | 17 | 8    | S         | ATHÉNES    |        | 32 | 23   | S    | MOSCOU     |       | 19       | 12       | N   |
| CLENONT-FEET | 22 | 15   | С         | BANGKOK .  |        | 36 | 28   | С    | NAIROEE    |       | 21       | 14       | P   |
|              | 26 | 17   | C         | MARCELONE  |        | 22 | 14   | N    | NEW-YORK   |       | 31       | 15       | Ś   |
|              | 28 | 15   | P         | ELGANE .   |        | 28 | 18   | Č    | 050        |       | 24       | 13       | Š   |
|              | 29 | 12   | N         |            |        | 31 | 19   | S    | PALMADEA   |       | 26       | 13       | S   |
| LB60GES      | 16 | 13   | В         | RELIXETERS |        | 28 | 15   | P    | PÉRN       |       | 35       | 23       | s   |
|              | 25 | 23   | 0         | LECARE     |        | 33 | 23   | S    | RIGDBJAN   |       | 24       | 19       | Š   |
|              | 26 | 15   | S         | COSESSIA   |        | 24 | 14   | N    |            |       | 23       | 15       | č   |
|              | 25 | 17   | C         | DAKAR      |        | 27 | 23   | N    | SINGAPOUR  |       | 25       | 24       | ŏ   |
|              | 28 | 12   | C         | DEHI       |        | 49 | 31   | S    | STOCKHOL   |       | 25       | 13       | Š   |
|              | 4  | 18   | N         | DEEDER     |        | 25 | 21   | S    | SYDNEY     |       | 16       | 14       |     |
|              | /6 | 14   | 5         | GENEVE     |        | 26 | 16   | ٨    |            |       | 24<br>24 | 23       | Ă   |
|              | 16 | 15   | Ç         | BONGKONG   |        | 31 | 25   | ٨    | TOKYO      |       | 26       | 18       | Ñ   |
|              | ద  | 18   | S         | ETANEUL .  |        | 28 | 20   | S    |            |       |          |          | N   |
|              | 20 | 8    | <u> P</u> | PERMIT     |        | 27 | 16   | 5    | VARSOVIE . |       | 28       | 15<br>17 | N   |
|              | 23 | 16   | P         | LISSONNE . |        | 22 | 14   | S    | VENUSE     |       | 27       |          | S   |
| STRASBOURG   | 28 | 18   | A         | LONDRES    |        | 22 | 8    | S    | VIENNE     |       | 30       | 17       | 3   |
| A B          | T  | (    | ,         | N          | 0      | )  | P    |      | S          | T     |          | 4        | ķ   |
| averse brum  | •  | CORT | rest      | BBSGEEE    | oraș   | e  | pho  | ic   | solcil     | tempé | ke       | nei      | ge_ |

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

# VAINCRE LA TIMIDITE DE SES ENFAN Comment les aider? L'enfant timide ne devient pas toujours un adulte inhibé NUMÉRO DE JUIN EN VENTE PARTOUT

Action to the second

D'ASSU-

VIE QUOTIDIENNE

RANCE AUTO ET MOTO:

MACARON OBLIGATOIRE

Les vingt-cinq millions d'automo-bilistes et de motocyclistes ont jusqu'au lundi 30 juin pour coller

sur leurs véhicules le petit macaron

A partir du 1= juillet, la non-

apposition de la vignette assurance sera passible d'une contravention comprise entre 250 francs et

600 francs, amende à laquelle s'ajouteront, le cas échéant, les

peines prévues pour le défaut d'assu-

rance, indique la direction des assu-

Le certificat d'assurance, délivré

gratuitement par les assureurs, doit

être place par les automobilistes en

bas et à droite du pare-brise à côté de la vignette fiscale, recto visible à

l'extérieur. Cette vignette est obliga-toire pour tous les véhicules de

rances au ministère de l'économie.

vert attestant qu'ils sont assurés.

**ATTESTATION** 

HORIZONTALEMENT I. Travaille à toute pompe. IL Bonne bouille. - IIL « Prendre » du poids en quelque sorte. -IV. Derrière un rideau. N'est pas un homme de parole. - V. Production de clous. Avec l'eau, c'est de l'orage. - VL Un peu de répit. Donne un ordre on peut donner un conseil d'ami. - VII. Cabot ou locomotive. VIII. Abréviation des plus flat-teuses. Ne passa pas. – IX. Aperça ou vue. Moyen d'action. - X. Mon-

PARIS EN VISITES-

**JEUDI 19 JUIN** 

« Versailles : Quartier Notre-Dame », 14 h 30, Office du tourisme, 7, rue des

«L'Hôtel de Ville», 14 h 30, devant l'Hôtel de Ville (La France et son

Toutes les maisons, cours et escaliers de la rue Mouffetard », 14 h 30, métro Censier-Daubenton (M. Banassat). « Les Hôtels de l'île Saint-Louis, évo-cation de Voltaire et La Fontaine », 14 h 30, métro Saint-Paul (L. Hauller).

La franc-maconnerie , 15 heures, 16, rue Cadet, (M. Pobyer); L'île de la Cité , 14 h 30, mêtro Cité (Appro-

« Les Gobelins en activité », 14 h 45, métro Gobelins, sortie Arago (AITC).

UNIVERSITÉ D'ÉTÉ

PARI OCCITAN. - La dixième uni-

versité occitane d'été se tiendra, à

Nîmes, du 8 au 12 juillet, sur le

thème « Un pari occitan pour les

années 2000 ». Organisée par la

Maison pour l'animation et la

(MARPOC) et l'Institut d'études

occitanes (IEO) du Gard, elle com-

portera, le matin, des ateliers dans

les domaines de l'expression et de

la création. l'anthropologie, l'analyse des politiques régionales et

les aspects économiques. Les

après-midi seront consacrés à des

discussions touchant à la création

(littéraire, chorégraphique ou pic-

turale), à la traduction et aux rali-

populaire occit

øLE

E • O

ianps ians i

, Et i

Цc

me ( milie me mir mir e more more marde

vicux

Vτ

Pas d

parti

THE R

tres

fras Tro

feni

Bie:

méi

m'e

sez

Ct:

jcu

rer

Ģ≟ Z:

PROBLÈME Nº 4250 tant d'une réparation. - XI. Peut se faire d'un trait

VERTICALEMENT 1. Homme des bois. - 2. Retrait bancaire effectué par un tireur.

Expression imagée. — 3. Tête de colome. Nous fait dresser les cheveux sur la tête. — 4. Vieil Indien. Fantastique. - 5. Opère donc en divisant. Personnel. - 6. Forme d'avoir. Ne manque pas de bons principes. - 7. Prendre par la bande. - 8. Caisse noire. -9. L'espace d'un jour. Saint-pierre des mers. Première moitié. Solution du problème nº 4249

Horizontalement L. Proverbes. - II. Ravi. Oust! III. Orateur. — IV. Sel. Clerc. — V. Iole. As. — VI. Inspirer. — VII. Tue. Têt. — VIII. UA. Assise.

- IX. Encre. - X. Ecus. Orme. - XI. Sel. Ruse. Verticalement Prostituées. – 2. Rare.
 Nuance. – 3. Ovalise. Cul. – 4. Vit. OP. Ars. - 5. Eclipse. - 6. Rouler. Ou. - 7. Bure. Etiers. - 8. Es. Rares. Me. - 9. Stucs. Télé.

L'Hôtel de Lauzun », 15 heures,
 17, quai d'Anjou et « Les Invalides interdits au public », 15 heures, voûte d'entrée côté Esplanade (Paris et son histoire).

L'urbanisme parisien au XVII siè-cle dans l'île Saint-Louis », 14 h 30, métro Pont-Marie (M<sup>®</sup> Henri).

Les passages du Palais-Royal. 14 h 30, devant grilles Conseil d'Etat

Paris vu du métro », 15 heures, devant chapelle Salpêtrière

(M. Lepany).

«L'arsenal de Sully», 14 h 30, angle rue Sully et porte de l'arsenal sur terreplein (A. Ferrand).

de l'hôtel de Chimay », 15 h 30, 17, quai Malaquais (P.-Y. Jaslet).

découverte d'arbres venant du monde entier =, 14 h 30, mêtro Dupleix (L'art

La Madeleine », 15 heures, devant grille bas des marches (Académia).

«De Rembrandt à Vermeer», au

Grand Palais, 16 h 30, entrée

**JEUDI 19 JUIN** 

Centre Pompidou, Bibliothèque publique d'information, 18 h 30, débat BPI/Matin de Paris « Histoire des

perceptions de la Révolution fran-çaise », avec MM. Bertand, Bonnet,

Christophe et Voyelle, débat animé par Antoine Spire.

et les quatre principes ».

26, rue Bergère, 19 h 30, «Le corps

Centre Varenne, 18, rue de

Varenne, «Quels entrepreneurs pour l'entreprise de 1995? », avec MM. Baudoux, secrétaire général du Comité français de la Chambre du

commerce international et Flinois, pré-sident directeur général de SAGA.

**CONFÉRENCES** 

(G. Caneri).

L'Ecole des beaux-arts et les salons

Promenade au Champs-de-Mars

moins de 3,5 tonnes. Pour les deux roues ou les trois roues, immatriculés ou non, le macaron doit être collé sur le garde-boue GUY BROUTY.

L'instauration de la vignette obligatoire a été décidée pour lutter contre le phénomène de la nonussurance qui, s'il n'est pas nouveau, n'en a pas moins pris ces dernières années une tournure « alarmante », selon la direction des assurances. A l'heure actuelle, environ

750 000 conducteurs, dont 500 000 possesseurs de voitures et 250 000 de deux-roues, roulent sans assurance. Ce phénomène est surtout répandu chez les jeunes puisque 70 % des non-assurés ont moins de trente-quatre ans, indiquent des esti-

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 18 juin 1986 : DES ARRÊTÉS

 Du 6 juin 1986 modifiant l'arrêté du 7 octobre 1980 relatif à la converture des frais exposés pour le recouvrement de la cotisation et le service de l'allocation de logement et de la prime de déménagement prévus au titre III du livre VIII du code de la Sécurité sociale ;

• Du 16 mai 1986 accordant livalence partielle avec le diplôme d'Etat relatif aux fonctions d'animation.

Naissances

ont le plaisir et la très grande joie de

Ana Gabriella,

111, rue de Turenne, 75003 Paris.

Maman s'appelle Sylvie et papa Guy. Deborah KORWILL.

98, rue de la Convention, 75015 Paris, le 14 juin 1986.

Décès

née Marthe Tardy, M. et M. Louis Bernard, leurs enfants et petits-enfants, M™ Alain Grousson, es enfants et petits-enfants, M. Jean Bernard. M. et M= Henri Lemaître, leurs enfants et petits-enfants,

font part dans la tristesse et l'espérance du rappel à Dieu, le 11 juin 1986, de

Pierre BERNARD, ancien directeur du Mémorial de la Loire et de l'Avenir de la Loire, président d'honneur des éditions du Cerf,

La cérémonie religieuse aura lieu dans l'intimité familiale.

27. rue Cambacérès. 12 rue Gerentet. 42000 Saint-Etient 42, cours Fauriel, 42100 Saint-Eri 29. boulevard du Lycée. 92170 Vanves.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Mande -, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dessières bondes que bestée de dernières bandes pour justifier de

Aun BÉATRIZ, née de SABOIA et Philippe Enmanuel CLIN,

faire part de la naissance de

le 9 février 1986.

premier petit-enfant de M. et M= Roberto de Saboia, sixième petit-enfant de M. et M= Gérard Clin.

- Je viens de sourire à la vie, Deborah.

M= Pierre Bernard,

chevalier de Saint-Grégoire

# **ENFANCE**

#### L'UNICEF souhaite accélérer la rédaction de la convention sur les droits de l'enfance

Le Fonds des Nations unies pour l'enfance (FISE-UNICEF) a choisi Paris pour célébrer, du 17 au 20 juin, ses quarante ans. « Un choix délibéré destiné à rendre hommage au dynamisme du comité français a souligné le directeur général de l'organisation internationale, M. James Grant (voir le Monde du 24 mai). Présidé par M. Yves Malecot, celui-ci occupe en effet le deuxième rang dans le classement par sommes recueillies annuellement lors des collectes de fonds privés.

La journée d'ouverture, à laquelle assistaient des représentants de trente-quatre comités nationaux et différentes personnalités extérieures dont le ministre de la coopération, M. Michel Aurillac, et le secrétaire d'État chargé des droits de l'homme, M. Claude Malhuret, était consacrée aux « droit de l'enfant ».

amené, depuis de nombreuses années, les nations à s'interroger sur la meilleure façon de les protéger. Et, bien qu'il existe une déclaration des droits de l'homme, il est apparu nécessaire d'adopter des textes spécifiques pour l'enfant. Une déclara-tion des droits de l'enfant a été votée par les Nations unies en 1959, a notamment rappelé M. J .-P. Berando, qui représentait le ministère de la justice.

Un exercice difficile

générale des Nations unies a créé un

mission des droits de l'homme à Genève. Pourquoi tant de lenteur?, ont demandé différents représen-tants des comités nationaux. « Parce qu'il ne s'agit pas d'affirmer un certain nombre de principes sondamen-taux, a expliqué M. Rosenczveig. L'objectif est de typer le contenu de ces droits personnels. - Un exercice difficile ou apparaissent des contradictions dans la législation d'un pays à un autre. • Les pays selon leurs systèmes politiques, sociaux ou éco-nomiques mettent des contenus différents à certains concepts. »

curtent notamm autres pays européens...

position de l'Eglise dans ce domaine. Chaque enfant, a-t-il dit en subsqui lui est du est un devoir irrévoca-ble pour le père qui l'a engendré et la mère qui l'a enfanté. Et, selon ce principe, Mgr Lustiger a rappelé qu'il était du devoir de chacun de l'adoption ».

ont regretté la lenteur des travaux du groupe de Genève et ont rappelé que l'UNICEF avait décidé de tout mettre en œuvre pour accélérer la fin de la rédaction du texte et son adoption, que les prévisions les plus optimistes fixent à deux ou trois ans,

CHRISTIANE CHOMBEAU,

Ma Michel Gross. Les familles Karfiol, Bronstein, M. ct M= Jean-Pierre Hofmann, M. ct M= Jean-Daniel Jouannea Ozarowsky, Jekel, M™ Alice Szajmeid,

M= Christian Beulla

M. et M= Cyrille Thioly, M. et M= Hervé Guillem

M. et M= Henry Bernard,

mrvenu le 16 juin 1986 à Paris.

Cronstadt, à Paris-15.

ont la douleur de faire part du décès de

M. Christian BEULLAC.

La céréanonie religieuse sera célébrée le jendi 19 juin, à 14 heures, en l'église Notre-Dame-de-la-Salette, 38, rue de

L'inhumation aura lieu à Villette (Yvelines), dans la plus stricte intimité

du groupe Eurequip, Les collaborateurs des diverses

ont la tristesse de faire part du décès de

Christian BEULLAC.

vice-président du groupe Enrequip,

officier de l'ordre national du Mérite commandeur des Palmes académique

La cérémonie religieuse sera célébrés le jeudi 19 juin, à 14 heures, en l'égliss

Les collaborateurs de la Société

ont la tristesse de faire part du décès de

Christian BEULLAC, président d'Enrequip,

ancien ministre, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite,

La cérémonie religieuse sera célébrée jeudi 19 juin, à 14 heures, en l'égliso

Notre-Dame-de-la-Salette, 38, rue de

(Lire page 9.)

Sophie et Takao, Stéphanie, Agnès et Marc Beylin,

Marie BEYLIN-PFEFFER.

journaliste, croix de guerre 1939-1945,

survenu le dimanche 15 juin 1986, à son

domicile, dans sa quatre-vingt-

- Les familles Champetier, Garnier

ont la douleur de faire part du décès de

M= CHAMPETIER, nos Yvonne Garnier,

19 juin, à 14 h 30, en l'église de Meyreuil.

Mª Marie-Louise Dreyfus,

son frère et sa belle-sœur, Les parests et les amis, ont la douleur de faire part du décès de

M™ Charles DREYFUS,

dans sa quatro-vingt-douzième année. L'inhumation a en lien dans l'inti-mité, le mercredi 11 juin 1986.

out la douleur de faire part du décès du

doctour Pierre FALLOT,

chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite,

La levée du corps aura tieu au centre

hospitalier de Bicêtre, le vendredi 20 juin 1986, à 13 h 45.

Elle sera suivie d'une cérémonie reli-gieuse, à 14 h 15, en l'église Saint-Etionne d'Issy-les-Moulineaux.

Le personnel du département de biologie du Commissariat à l'énergie atomique

la profonde tristesse de faire part du

doctour Pierre FALLOT,

chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite,

incien chef du service de biophysique, adjoint du chef de département.

17, faubourg de Montbéliard, 90000 Belfort.

- M™ Pierre Fallot, M. et M™ Jean-Pol Fallot

leur époux, père et grand-père

survenu le samedi 14 juin 1986.

mie religieuse aura lieu k

Hermant, de Morgues, Ses parents et alliés,

survena le 16 juin 1986.

Chemin de la Plaine.

sa fille, M. et M= Robert Dreyfus,

13590 Meyrouil.

12, rue des Eaux, 75016 Paris.

Pierre et Kazako Pfeffer,

survenu le 16 juin 1986 à Paris.

Cronstadt, à Paris-15.

er des Paimes académique

ancien n

survenu le 16 juin 1986 à Paris.

Les administrateurs,

Le directeur général,

Cromsadt, à Paris-15.

chevalier de la Légion d'hon

Cet avis tient lien de faire-part.

- Le président et les adminis

M™ Louis Beullac.

ses beaux-parents, Et toute la famille,

ees enfants.

ont la douleur de faire part du décès du · docteur Michel GROSS,

keur époux et parent, survenu le 16 jain 1986.

On se résmira à la porte principale du cimetière parisien de Bagnoux, à

7 TEB (11.0%

- 11

نة: لـ دوا

-:-

----

เ่≃า

· 2:

٠...

÷: -₂,...

. . . .

STREET,

, 54°

I I STATE

Cet avis tient lieu de l'aire-part.

- Caroline Mangin-Lazarus et Antoine Lazarus David Mangin et Nicole Pénicaut, Elizabeth Mangin-Sarango et Luis A. Sarango, Camille-Louise Mangin et Jean-François Mura.

Marthe et Jeanne Lazarus.

Elie Mangin, Petronila Sarango, ses petits-enfants. M= la générale Diego Brosse M= Jacques Lecompte-Boinet
M. et M= Louis-Eugène Mang

M= Jean-Noël Surun, Le général et M= Claude Mangin es frères, sœurs et belles sœurs, Les familles Mangin et Cavaignac

ont la douleur de faire part du décès de Stanislas MANGIN

compagnon de la Libération, commandeur de la Légion d'honneur, conseiller d'Etat honoraire, ancien avocat an barreau de Paris. survenu le 16 juin 1986, à l'âge de

L'inhumation aura lieu le vendredi 20 juin, au cimetière du Père-Lachaise. On se réunira, en voitures, à l'entrée rincipale, boulevard de Ménilmontant, principale, outle à 8 h 45 précises,

Cet avis tient lieu de faire-part. David Mangin, 20. cité Trévise.

- Les familles Terrier, Van'thoff, Cabrol, Janand, Mazodier et Defforey out la tristesse de faire part du décès, à

M. Charles TERRIER. leur père, bezu-père, grand-père et

l'âge de quatre-vingt-deux ans, de

La cérémonie religieuse et l'inhamation ont en lieu le lundi 16 juin 1986, à Aurec-sur-Loire (Haute-Loire) out le chagrin de faire part du décès de

Cet avis tient lieu de faire-part. 17, route de La Faye, 43110 Aurec-sur-Loire

**Anniversaires** ~ Il y a cinq ans disparaissait

Bernard SZCZUPAK.

Sa famille et ses amis se réunirout jeudi 19 juin 1986, à 12 h 30, porte principale du cimetière de Bagneux.

Avis de messes

- Une messe à la mémoire de

Françoise CLAUDE-LAFONTAINE,

sera célébrée le jeudi 19 juin 1986, à 18 heures, en l'église Saint-Philippe du Roule, chapelle de la Vierge.

Communications diverses

 Cercle Bernard Lazare
 Contre les Eichmann de papier. >
La négation du génocide et l'alliance des extrêmes. Débat présidé par Mª Yves Jouffa (Ligue des droits de l'homme), avec Edwy Pienel, Pierre Taguiev, Jacques Tarnero. Jeudi 19 juin, à 20 h 30, 10, rue Saint-Clande, 75003 Paris. Tél.: 42-71-68-19.

Soutenances de thèses Université Paris-II, vendredi Université Paris-II, vendredi 27 juin, à 14 h 30, selle des Conseils. M. Prosper Bizitou : «Le nouvez régime de protection des dessins ou modèles industriels dans le cadre de l'accord de Bangui de 1977 créant l'organisation africaine de la propriété intellectuelle.»

- Université Paris-IV, lundi 30 juin. 2 14 beures, salle des Actes, M. Jean-Pierre Leine : - Aspects de la vie rurale dans le delta de la Chao Phray en Thai-

- Université Paris-III, vendredi 27 juin, à 9 h 30, salle Bourjac, M. Olivier O'Dwyer : « Le péché dans l'œuve sque et dramatique de Julien

> Stern · GRAVEVR . depuis 1840 Cartes de visite Invitations Papiers à lettres de prestige pour Sociétés Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panorautas 75002 PARIS

TEL: 42.36.94.48 - 45.08.86.45

The state of the

· Para Transport - 原始語の

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Committee and the second

Company of the same

----

-----

-

\*\*\* 1500 **\*\*** 

The same of the same of

The second second

-

ر الله المعرب المعرب المعرب

The Kind of the Land

PLOT TO A STATE OF

Police a

-

The second 

The second second second

- - Continue

ير عبديد

The second

tane d'été, lycée Alphonse-Dandet, 3, boulevard Victor-Hugo, 30000 Nunes. Droits d'inscription : 100 F

## LOISIRS

#### Un musée de la mer dans le trou des Halles

En janvier 1988, les Parisiens pourront visiter en toute sécurité l'intérieur d'une baleine de 25 mètres de long couchée dans le trou des Halles. Cet exploit digne de Jonas sera l'un des clous du musée de la mer que projette de construire le commandant Cousteau. Un espace de 7800 mètres carrés sur trois niveaux restait disponible autour de la Bourse du commerce. Après un an et demi de négociations, c'est la Fondation Cousteau qui a accepté de l'occuper pour y installer un équipement de loisirs baptisé «centre océanique». Pour le prix d'une place de cinéma — environ 40 francs, - les amateurs pourront s'initier aux mystères du monde du silence. La visite commencera en nacelle pour continuer à pied à l'intérieur de la grande baleine bleue, au milieu d'une forêt d'algues géantes, puis autour d'un vaste aquarium contenant un authentique récif corallien et ses hôtes marins.

LA LIBRAIRIE «BIBLIOTHÈQUE DES ARTS» vous pric de lui faire l'houneur d'assister à la présentation du livre de Sadi de Gorter Roger **FORISSIER** 

Le jeudi 19 juin 1986, de 17 h à 20 h L'anteur et l'artiste signeront leur livre 3, rue Corneille, 75006 PARIS Tél.: 46-34-08-62

Des animations, des simulations de scènes subaquatiques, des jeux interactifs, des films tournés par l'équipage de la Calypso, enchanteront, paraît-il, petits et grands.

Ce projet avait besoin, pour se concrétiser, de solides appais financiers. Une société d'investissement s'est donc constituée avec, pour prin-cipaux actionnaires, la Caisse des dépôts et consignations, la Compagnie internationale des wagons-lits, deux de leurs filiales, le Crédit national et la famille Consteau. Devis d'installation du musée : 110 millions de francs. En tablant sur un million d'entrées par an, les investisseurs pensent pouvoir amortir leur mise de fonds et payer le loyer au propriétaire des murs.

Celui-ci n'est autre que la Ville de Paris, qui, pour construire, a dû emprunter 55 millions de francs. Afin de faciliter le démarrage du centre océanique », elle a accepté de ne percevoir la totalité du loyer que si l'affaire réalise des bénéfices. Je suis convaincu que nous gagné-rons de l'argent -, a déclaré M. Christian de la Malène, adjoint spécial du maire de Paris.

L'ensemble de l'opération, ses objectifs et son curieux montage financier seront soumis au vote des conseillers de Paris le 23 juin prochain. L'opposition de gauche s'étonnera sans doute que la Ville, qui privatise les services municipaux pour réaliser des économies et diminuer les impôts, se lance dans des emprunts pour participer, aux ris-ques et périls du contribuable, à une

affaire commerciale. MARC AMBROISE-RENDU.

La vulnérabilité des enfants a

Mais les nombreux abus dont les enfants sont toujours victimes, tant dans les pays développés que dans ceux du tiers-monde, ont conduit les États à aller plus loin et à chercher à élaborer une convention. « Celle-ci, une fois rédigée, voiée puis ratifiée pays par pays, aura le mérite d'être contraignante », a rappelé M. Jean-Pierre Rosenczveig, directeur de l'Institut de l'enfance et de la famille. Elle pourra offrir un recours en cas de situation conflictuelle. La Pologne a présenté un projet, en 1978, à la commission des droits de l'homme. Et, en 1979, année internationale de l'enfant, l'Assemblée

groupe de travail pour l'étudier.

Depuis, le groupe se réunit cha-que année la semaine précédant l'ouverture de la session de la com-

Un exemple a été plusieurs fois cité : jusqu'à quel âge doit-on empêcher un enfant de travailler? Si dans les pays industrialisés, celui-ci peut être reculé au maximum, il n'en est pas de même dans ceux où l'enfant doit subvenir à son existence et aider sa famille à vivre. De même, en matière de garde d'enfants et de droit de visite lors des divorces, les législations des pays scandinaves se ent à celles des

Le cardinal Lustiger a rappelé la tance, doit avoir droit à une famille, « cette obligation morale est souscrîte par l'humanité à l'égard de tout enfant mis au monde : jamais il ne sera abandonné de tous. L'amour tout melire en œuvre au service de

Plusieurs représentants de comité

The second second

**奉**社会 off is the second

\*\*\*

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

رين. حيث والمعادي الم

The state of the same of

松龙山 . . .

🕮 samuk 📖 .

- Stanistan 10

Alleg Source

The same of

. يونون سيشاڪ ۽ آي پاڪيو April 10 and 10

Marie and the second

## Wildestown in a

BANKS FOR ST

Harris de la Maria

A September 125

المعادمة أوالم المحار المحار المحار المحار المحار المحار

A STATE OF THE STA

Action - The same of the

क्षेत्रकाताः ।

Service of the service of the service of

Marine State

Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie

-

for the feet of the second

and the second second

Annual Control 

A MANAGE NO.

Section ( Section 1)

in the second se

toga tilg Helse

10 mg

April 1985

Sales Company of the sales of the sales

Same territorial in 1971 1981

The State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the State of the S

Company of the second

. -

Manager Company



# sports

#### LA COUPE DU MONDE DE FOOTBALL

### Mi-temps politique

Il paraît que la Chine s'éveille au football. C'est donc en comaisseurs, et pas sculement par comtoisie, que M. Hu Yaobang, secrétaire général du Parti communiste chinois et une délégation en visite

à Paris out applandi la victoire de la France sur l'Italie. La nouvelle était arrivée entre la poire et le fromage d'un diner officiel offert par M. Jacques Chirac. Interrompant les agapes diplomatiques, ce dernier avait annoncé lui-même le score final, adressant aux joucurs ses « félicitations très sincères du

Le premier ministre avait pris la précantion de faire enregistrer le match par ses collaborateurs. En revanche, n'appréciant guère les émotions différées, M. François Mitterrand avait usé de son infinence pour que la cérémonie d'manguration d'une avenue n-Moulin à Chartres soit écourtée. Il souhaitait être de retour à Paris pour le coup d'envoi. Dans

livré an petit jeu des pronostics avec M. Helmut Kohl, le chancelier allemand, avouant qu'il avait suivi de nombrenses rencoutres, mais pas le fameux Beigique-URSS « en raison de l'heure tardire ».

Le Mundial rythme la vie politique. Aiusi M. Jacques Chaban-Delmas s'est offert une belle (et rare) manimité en proposant une trêve des débats de l'Assemblée nationale à l'heure de France-Italie. Et de nombreuses réunions de conseils municipant, ici et là, ont été avancées on ajournées dans la crainte

et la, out ete avancees ou ajournées dans la crainte que les quorums ne soient pas attrints.

Si le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, avoue que « le football n'est pas us de ses sujets de prédilection», Jean-Paul II était, lui, devant son petit écran. Avait-il aussi, la veille, regardé ses compatriotes polonais s'incliner devant les Brésiliens? Une réflexion du Brésilien Junior, qui joue en Italie, l'aurait laissé perplexe : « Le pape est polonais, mais Dieu est brésilien. » Rude perspective pour les Français.

#### FRANCE BAT ITALIE (2-0) A MEXICO

#### Allegro ma non troppo

De notre envoyé spécial

Mexico. - Nous irons à Guadala-jara. Cela aurait fait un bien joli titre d'opérette. Un peu Châtelet peut-être, avec sombreros en carton-. pâte, cactus de caoutchouc et serpentins en papier d'aliminium.

Ils iront à Guadalajara «jouer» le Brésil. Et ce n'est plus une fiction chantante, mais un rêve enfin réa-lisé. Brésil-France, le match parfait, le rendez-vous toujours espéré, tou-jours remis. Un peu comme ces distributions idéales de chefs-d'œnvre sans producteur.

On l'a tant entendu : ce serait tel-lement bien un Brésil-France. On l'a tant attendu. Huit ans de frustrations, de regrets, d'espérances décues. Huit ans que ce mariage de feu de jeu d'amour était différé, empêché par des témoins malinten-tionnés. Toute l'Espagne en 1982 avait espéré ce grand duel comme une apothéose, un bouquet final.

Cette fois, c'est fait. Cela va l'être samedi, dans cette ville somptuettse. fille d'Espagne précisément, ville parfumée et colorée, pleine de foutaines et d'églises, de jardins hixuriants et de maisons baroques. Pleine aussi de bonnes intentions pour ces deux pays dont elle tient les footballs pour de séduisants cousins. Les Brésiliens qui ont l'art d'embel-lir une ville, de la faire danser, chanter, de la rendre joyense et vaguement canaille l'avaient dit : ils ... n'espéraient qu'une chose, qu'un cavalier, la France.

Le football est une fête, indécente parsois. Il peut être aussi une envie furieuse de gamin, le pot de consiture sur l'armoire, une promesse de gourmandise. Le pot de confiture est là, cette fois, et comme un bonheur n'arrive jamais seul – d'ailleurs, il fallait en passer par là — la France a
batta l'Italie (2-0).

n'y a pas de quoi ameuter les foules, ni partir à genoux vers la cathédrale de Guadalupe. Seulement, il faut savoir : il y a soixante ans qu'en match officiel, la France n'avait pas battu l'Italie. Soixante ans de tyrannie officielle, efficace et souriante, soixante ans que l'Italie « fara da se », se fait d'elle-même, contre - nous. En somme un large demisiècle d'enquiquinements, de vera-tions, de mortifications, d'ordre des choses établi entre le Calcio et le

#### Le troc des complexes

Troppo, c'est trop. Pour avoir désespéré des générations de foot-balleurs français, pour avoir trop moqué leur jeu de dentelle, pour avoir verrouillé à grands coups de catenaccio, de cadenas, leur horizon, Ils ont commencé à payer ce mardi à Mexico. Une affaire de troc en somme : le complete de troc en les Italiens ne paieront jamais assez. des Français contre le tout nouveau complexe d'Icare italien, les ailes repliées, le nez dans le gazon, en bout de piste.

Il peut arriver qu'on ne conprome pas un match. Il y a de fortes maximes de «juteux-chef» pour remédier à cela : « Faut pas chercher à comprendre. . Il peut se faire

#### A la télévision LES HUTTÈMES DE FINALE

MERCREDI 18 JUIN

Angleterre-Paraguay, TF 1 à 19 h 55. ● Danemark-Espagne, TF 1 à

<u>.</u>

LES QUARTS DE FINALE

SAMEDI 21 JUN

● France-Brésil, A 2 à 19 h 55. ■ RFA-Maxique, A 2 à 23 h 55.



Duel symbolique de ce huitième de finale : Platini au ciel, Altobelli à terre.

grande peur avant la traversée.

#### L'expérience acquise

Cela s'est vu pendant l'exécution. c'est le mot, des hymnes. Les onze joueurs italiens se sont donné la main, tous pour un, un pour tous. C'était heau comme l'antique. Mais c'était autre chose aussi, et certes pas l'indice d'une absolue sérénité. Plutôt une peur bleue, ce genre de geste machinal qu'on a à l'idée d'embarquer sur un rafiot grec en Méditerranée. Plutôt ces « trouilles » d'enfant à la pensée de s'aventurer dans les greniers obscurs pleins de toiles d'araignée.

Les joueurs italiens avaient peur des araignées, de cette toile tissée au centre du terrain par les quatre mygales françaises. Et ils n'avaient pas tort. Les Français, eux, n'avaient pas ou plus peur. Un luxe tout nouveau qui n'est pas autre chose que le rachat des errements passés. « Il faut payer pour apprendre » confisit Alain Giresse récemment. Pour avoir beaucoup payé, les Français ont beaucoup appris. Et d'abord la confiance en eux-mêmes.

L'expérience acquise, clef du match. Dans ce stade Universitaire, sorte de vasque, de coquillage monstrueux on de bicorne renversé, où il faisait une chaleur însensée - le crâne du voisin cuit mollet - les Français ont joué le match parfait. Tranquillité, sérénité, sécurité, presque un alogan pour cette campagne du Mexique. Ils se sont assis sur ce match comme dans un fauteuil et ont vaqué à leur seule occupation, régenter cette partie. Etonnante démonstration de tranquille assurance, j'y suis j'y reste.

Le match par cette chaleur, sous ce soleil, ne pouvait être fulgu-rances, envolées, caux vives. A l'impossible nul n'est astreint. Il fut autre chose. Une sorte de grande partie au ralenti, avec parfois arrêt sur l'image, décomposition des gestes et explication des combinaisons. On exagère à peine. Et à peine plus ai l'on dit que les Italiens ont passé l'essentiel de leur match à

aussi qu'un démon se révèle à l'exor- presque hypnotisés. En tout cas cisme, croquemitaine de papier et contraints de courir dans le vide, ou, que les tyrans aient, à l'exercice de leurs méfaits, la jambe flageolante. Ce n'est r'arrive jamais seul – d'ailleurs, il leurs mélaits, la jambe flageolante.

allait en passer par là – la France a setta l'Italie (2-0).

Dit comme cela, évidemment, il avanda courant l'autorité de leurs mélaits, la jambe flageolante.

C'est peut-être là l'explication : les pas rien, tout de même, quand on champions du monde italiens s'appelle Conti, Scirea, Cabrini, Altobelli et qu'on a son rang à tenir.

Ce sentiment d'impuissance italien ne pouvait évidemment que nourir le sentiment d'impunité français : tenir le fil et la bobine en permanence, tisser le succès. Il fant d'ailleurs ici rejeter, sans préavis, la tentation typiquement française d'une appréciation inversée : cette victoire ne saurait procéder que de la faiblesse adverse, la bonne équipe l'aurait emporté sur la mauvaise...

Les Italiens ne sont pas si manvais. On alors, cela se sanrait. La défense des azzuris, dont l'excellence est presque un lieu commun ne pourrait, par quelque phénomène obscur, carosse devenu citrouille, être considérée désormais comme nullarde. Non! Si le rimmel a coulé, si les chaussettes ont tirebouchouné, côté italien, l'explication en est toute simple. L'entraîneur Enzo Bearzot, pape du football réaliste et seigneur dans la défaite, l'a donnée : « Si nous avons paru mauvais, c'est que d'autres nous y ont contraints. Ils étalent meilleurs que nous, supérieurs dans tous les compartiments du jeu. Et il n'y a simplement qu'à s'incliner devant une équipe au sommet de son art et de son expé-

#### Le regard d'un poulpe

La France, paradoxe absolu, a joué à l'italienne. Attendre voir venir, tenir un faux rythme. Puis, brusquement, devant la possible ouverture, accélérer. Il faut un fameux milieu de terrain pour ainsi impérialiser le match, teuir le ballon captif, tournoyer, musarder, flem-marder, endormir. Et ensuite, sans préavis, ni avertissement, emballer l'affaire. La France l'a, ce milieu de terrain. Et c'est presque là anssi un lieu commun que de le répéter : Tigana, ses tricotis inlassables et ses bonnes manières de voleur de ballon, Giresse, le relais transistorisé, Fernandez, la serpette impsable, sont de fameux joueurs.

Et Platini, alors? Objet de querelles byzantines, savoir s'il est au sommet de sa forme, quand tout prouve qu'il est au sommet de son art... Enzo Bearzot qui ne se pose

forcé son milieu de terrain, et donné ordre de capturer Platini. Michel Platini, taupe d'élite, Italien de France, Français d'Italie, était attendu. Il est arrivé. A la 12º minute exactement, une combinaison avec Fernandez et Rocheteau, cheval fou. But. Inutile de raconter cela, pas plus que le second but à la 58º minute : Tigana-Giresse-Tigana-Rocheteau-Stopyra et but de celui-ci (2-0). Pas plus que les cinq autres occasions nettes. La télévision le fera et le refera sans donte jusqu'à plus soif.

Plus important peut-être est le vrai fait de ce match : la confirmation éclatante de la qualité de la défense française. Un but encaissé en quatre rencontres. Et là aussi de eux joueurs : Amoros, ce monstre de bonne santé; Ayache le mal-heureux privé de Brésil pour avoir recu un deuxième carton iaune: Battiston en pleine renaissance, et surtout Bossis.

Un match peut être un duel réussi. Il nous restera de celui-la ce souvenir: le jour où Maxime Bossis a désespéré Altobelli. Celui-cà pourtant était la terreur des défenses, et, c'est plus accessoire, le chéri de ces dames. Avec sa tête magnifique de garde du cardinal ou d'amant de Milady, le bel Aitobelli est entré sur le terrain comme le veut un seigneur. Il en est sorti en flageolant, hébété. Pas une balle, pas une occasion. Il venait de rencontrer le diable, ou plutôt l'immense poulpe Bossis, des tentacules partout. l'étouffade assurée. Altobelli avait regardé un poulpe au fond des yeux. Et on se plaît à imaginer qu'il ne s'en est pas remis.

PIERRE GEORGES.

#### Giorgio dans la douleur

Au premier but français, tout l'exposait l'un d'eux : « Je soule monde eut peur pour lui. C'est que, depuis un moment déjà, # donnait des aignes d'inquiétude. Assis, debout, assis, le regard éperdu ; à tel point qu'un des autres avait tenté d'intervenir : «Giorgio, ne te mets pas dens cet état, il n'y a pas de médecin ici. > Alors, quand Platini marqua, le tumulte retombé, l'on s'apercut que Giorgio n'était plus là. Il s'était simplement retiré dans l'escalier pour retrouver ses esprits. Ouf I le match pouvait

Une soirée comme il n'aimerait pas en vivre souvent, Giorgio. « Tragedia », pour tout dire. Giorgio Albenico est président de la Juventus-Club à Paris. Un club de supporters qui compte quatre cent cinquante membres. Entre deux matches, Giorgio tient un restaurant dans le 15º arrondissement. Giorgio n'est pas chauvin. La preuve ? Ce Lombard de souche a baptisé son établissement La Toscane.

Mardi soir. Giorgio avait tout prévu. Le score d'abord : 2-1 pour l'Italie. Le gâteau monumental ourié de nougatine, les poteaux de but en caramel, et que trois joueurs de la Juventus Allez les bleus ! », le bleu de la Squadra Azzurra. Jusqu'aux deux gants de boxe posés sur une table et étiquetés, l'un Italie, l'autre France. «Pour ceux qui voudraient se battre avait-il prévenu. Ils prendront un gent et pes de passeport; je reste itairont s'expliquer dans la rue. >

Le maiheur, car s'en fut un pour lui, c'est que personne ne voulait se battre. Ces supporters du Club turinois semblaient plus français qu'italiens. Comme

tiens la Juve, mais pas l'Italie. Ça n'a rien à voir. »

En fait, c'est Platini qu'ils soutiennent. Giorgio lui-même avait glissé sous le téléviseur un napperon brodé au nom du capitaine de l'équipe de France. Tout de même, il avait dû en houspiller quelques-uns : « Vous payez votre cotisation et vous ne criez pas pour l'Italie !» Et de se lamenter « il me manque deux bons clients, ce soir. Ceux-là, ils auraient crié comme quatre. »

Giorgio. Ses deux compatriotes, Moro et Gianno, resteront muets et résumeront le match d'un seul mot *€ schifoso »*, en bon français : « dégueulasse », avant de conclure «L'Italia non puo sampre vincere». Et oui, tragédie. L'Italie ne peut pas toujours gagner. Le vice-président de l'association M. Antonio Volpi donnera quand même le ton : « J'avais le cœur partagé. Mais les meilleurs ont gagné, et c'est très bien. » Tous ajouteront : « Ce n'était pas l'équipa d'Italia qui joueit ce soir. C'étaient des amateurs. » li est vrai qu'il n'y avait dans ce stade. Trois plus un, le meilleur du monde, ils le disent tous, et ont hurlé son nom ausad il a marqué contre l'Italia : «Platini I Platini I » Même Giorgio fut bon perdant : « Je ne changerai fien, mais ces Français : quel football / Et puis, songeur : ∈ Ce sera dur quand l'avion demain atterrira à Rome. » Tragédie.

**CHARLES VIAL.** 

#### ALLEMAGNE FÉDÉRALE BAT MAROC (1-0), A MONTERREY

#### La décadence de l'empire germain

De notre envoyé spécial

Mexico. - A la veille du Mundial 86, Frantz Beckenbauer avait annoncé qu'il ne prolongerait pas son contrat de sélectionneur de l'équipe ouest-allemande de football au-delà du championnat d'Europe 1988 organisé dans son pays. Plus qu'une dérobade, c'est un constat de carence d'un homme qui fait preuve dans cette décision de la même clairvoyance qu'il manifestait sur le ter-

Grâce à un but sur comp-franc de 30 mètres tiré au ras du poteau par Lothar Matthaeus, la sélection ouest-allemande, a, certes, arraché « au forceps » à trois minutes de la fin, la victoire sur le Maroc (1-0) et sa qualification pour les quarts de finele où elle rencontrera le Mexi-que, samedi 21 juin, à Monterrey. Mais elle aura sans doute bien du mal à conserver son rang de finaliste du Mundial espagnol.

En retrouvant, le samedi 16 juin, an stade universitaire de Monterrey cette équipe marocaine qu'il avait rencontrée à Mexico, lors de sa pre-mière apparition au Mundial 70, «Kaiser» Frantz, comme le surnomment les Allemands, a pu mesurer la décadence de son empire. En 1970, «Kaiser» Frantz perçait déjà sous Beckenbauer, et il était surtont entouré de jeunes maréchaux de talent et avides de gloire comme Sepp Maier, Berti Vogts ou Gerd Muller, qu'il allait mener au titre mondial en 1974.

L'équipe marocaine, alors méconme et sous-estimée, avait bien surpris en ouvrant le score sur un ballon relâché par Maier, mais le vétéran Uwe Seeler et le jounot Gerd Muller avaient bien vite fait respecter la hiérarchie. Depuis leur défaite au Mundial 82 contre PAlgérie (2-1), les Allemands de l'Ouest sont pré-venus des progrès des footballeurs da Maghreb, mais encore fallait-il

rain un potentiel infiniment supé- dénonçaient les méthodes de prépalicenciés dans les deux pays (quatre vingt mille sept cents an Maroc).

Les Marocains savaient qu'ils devaient à tout prix éviter l'épreuve de force et s'étaient organisés en conséquence. José Faria, leur entraîneur Brésilien, avait choisi d'aligner le Havrais Merry Krimau comme seul attaquant de pointe devant cinq milieux de terrain chargés de monopoliser le ballon et de le faire circuler pour fatiguer les Allemands de l'Ouest, peu habitués à courir sons les 33 degrés enregistrés au coup d'envol.

#### Les bûcherons du Kaiser

L'option aurait d'ailleurs pu se révêler payante avec un peu plus d'audace et surrout de force de pénétration pour transpercer le bunker de défenseurs bâtis comme des décathloniens. Devant la virtuosité et la vivacité des Marocains, Frantz Beckenbauer, prince des élégances à la ville comme sur les terrains, pouvait rosir de honte devant l'incapacité de ses joueurs à faire preuve d'imagination pour bousculer leurs adversaires autrement que par des charges de béliers. C'était le «Kaiser » et les bilcherons.

Lorsqu'il a pris la succession de Jupp Dervall après un championnat d'Europe désastreux en 1984, Frantz Beckenbauer savait que le navire faisait eau de toutes parts. Champion du monde 1974, champion d'Europe 1980 et encore vicechampion du monde en 1982, le onze ouest-allemand était devenu le symbole des fantasmes de puissance et de gloire de la nation. Sous prétexte de former des supermen ou à défaut des décathloniens, les entraîneurs ont fait fausse route en négligeant les mises en garde, comme celles du professeur Liesen, de l'Insregarder filer le train, impuissants, pas ce genre de question, avait ren- qu'ils puissent manifester sur le ter- titut des sports de Cologne, qui

a common manda de la compansa que en la compansa de  compansa de la compansa de la compansa del compansa de la 
rieur si on considère les nombres de ration adoptées dans la plupart des clubs. Alors que l'on assiste dans les millions sept cent mille en RFA et grandes compétitions mondiales à un retour à un jeu plus technique et plus posé, les Allemands de l'Ouest ne disposent plus d'un seul milieu de terrain d'un caractère on d'un talent comparables à ceux de Netzer, d'Overat ou de Breitner dans les

> Frantz Beckenbauer misait sur son autorité et sur son prestige pour faire revenir Berndt Schuster, le meneur de jeu de Barcelone, fâché avec Jupp Dervall et avec la plupart des vedettes de la sélection. Il voulait surtout ramener l'union sacrée et faire taire les querelles de clans. Il a pu faire son constat d'échec sur tons ces points avant même le début

Avant de s'envoler pour le Mexi-que, il avait déjà dû adresser un ultimatum à Haraid Schumacher qui critiquait dans la presse allemande les multiples essais de joueurs lors des matches de préparation. Le gardien de but et ses coéquipiers de Cologne (Klaus Allofs et Pierre Littbarski) se sont encore manifestés à Queretaro pour lui reprocher de faire entrer en jeu Karl-Heinz Rummenigge, mal rétabli d'une blessure aux ligaments du genou gauche.

Loin de capituler, Beckenbauer avait titularisé pour la première fois l'attaquant de l'Inter de Milan dès le coup d'envoi contre le Maroc. C'est. d'ailleurs lui qui s'est procuré les deux plus belles occasions de but sur un tir à bout portant détourné par Zaki Badou, le gardien marocain (44 minute) pais sur un retourné frôlant la barre transversale (50°). Mais le « Kaiser » a semble-t-il renoncé à faire de cet individualiste le meneur d'hommes qu'il n'a tou-jours pas trouvé en sélection pour remédier à cette ambiance de fin

GÉRARD ALBOUY.

domaines

PARAGUAY ORIENTAL (ITAPUA)
PROPRIÉT forestière de 886 he fosuplament complet de bois précisuré
pouvant égalernent être divide, evec
les meilleurs sols du Paraguay pour
l'agriculture à vendre pour
light voicanique, climat et précipitations permettent 2 récoltes lutonne permettent 2 récoltes lutours explaitée est timisée aur 5 km per une
révée est timisée aur 5 km per une
révée est timisée aur 5 km per une
révele est limisée aur 5 km per une
four et à souse à la route sephatiée e l'uca No 5 à une distance de
5 km. Vous pouvez payer le prix
d'echait en France en F. Vesaller
sofmestre le courrier à : ARNO J.
GOSETZ, Gertanstrasse 6, D-8251

bureaux

DOMICILIATION DEPUIS 90 F ms: ST-HONORE 42-86-84-91: PARIS-12\* 43-40-88-50; CONSTITUT. SARL 2 000 F/HT.

17' PLACE WAGRAM

prox.) BURX de 15 à 250 m². Aménacements neufs, stdo.

ACTE 43-80-90-10.

NEUILLY MÉTRO

.oue directement 1 bur. ou + tens imm. neuf, 47-58-12-40.

VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** 

SARL — RC — RM Constitution de Sociétés. Démarches et lous services. Permanences téléphoniques.

TÉL: 43-55-17-50.

SIEGE SOCIAL

Secrétariet + bureaux reufs. Démarches RC et RM. SODEC SERVICE

Champs-Elysées 47-23-55-47. Nation 43-41-81-81.

Votre adresse commerciale o

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-50.

SIÈGE SOCIAL

ÉTOILE

1° mois gratuit 90 F/mois. Formalités RC, RM, SARL

locaux

commerciaux

Ventes

saux, socrétariat, télox

Locations

197

## Le Monde

### **CADRES**



l'Audiovisuel pédagogique

Capable de négocier des marchés à haux niveau

Formation supérieure et sens pédagogique sou-

Excellence opportunité pour cardidat déterminé.

GEN DEVELOPPEMENT 14, avenue de l'Opéra

ser dossier de candidature à

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

3/5 ans d'expérience - Spécialiste IBM/BULL (34/

AFRIQUE FRANCOPHONE

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SEMENCES (région MIDI-PYRÉNÉES)

36, DPS). Pour missions courte et moyen

Adresser dossier de candidature à

GFN DEVELOPPEMENT

14, avenue de l'Opera

75001 PARIS.

ORGANISME IMPORTANT
C.A. B5 + 700 millions recharche FUTURIS CADRES COMMERCIAUX (H. ou F.).
Contacts à heut nivesu. Formation essuréo. Rémunération
motivante. Tél. : pour R.-VS
45-00-24-03, poste 200.

Micro Application Edition

TRADUCTEURS

ALLEMAND/FRANÇAIS

A DOMICSE, URGENT onnaissances informatiqu Ecrire Micro Application 13, rue Seinte-Cécile, 75009 PARIS.

Société d'expertise comptable et commisseriat aux comptes

**COLLABORATEURS** 

confirmés.
Ecrire avec c.v., prétentions, sous référence J.M à SODP, 60, rue du Rendez-Vous, 12°.

Lycáe technique privá Saint-Bénigne à Dijon

(sous contrat d'associati avec l'Etat) recherche pour la rentrée 1986

**PROFESSEUR** 

**D'ACTION** 

COMMERCIALE

pour classe de BTS
titulaire ESCAE ou DECS ou
Maîtrise Science Eco. ou CA
PPET D2 ou Agrégation STE
Exp. professionmelle souheitée.

Ecrire avec c.v. à LPETP Saint-Bénigne, 99, rue de Talent, 21000 Dijon,

MENSUEL LOISIRS PÉCHE SPORTIVE recherche

RÉDACTEUR

ÉCHANGES

expérience.
Adresser c.v., lettre et photo i
CVJR Échanges Internationers

IMPORTANTE ASSOCIATION

27, rue de La Rochefo 75009 Paris.

Poste à respons

75001 PARIS qui est chargé de la sélection.

disposant de produits très performants recherche

Société spécialisée dans

commerci

en entreprise ou administration.

)C)(

A X 2 at Minus / OLE

.0

temps dans !

Et :

≨OD SI

₹ Jı

teux ton n Ll e milk toir mu tit toir e tenou tarde

AICTX ٧r

Pas c

parti

BEZ.

12005

**cla**it

**4** (

comi

On s

men

qui Un

qui

bou

tres

frag

Tro

{eui

me:

m'e

Pe:

se:

CŁ

1311

583

100

COI

Сb

rei

œ

Œ

11

DEMANDES D'EMPLOIS

Monsieur le Directeur. dans votre société, le concours d'une personne polyvalente, avec l'expérience de la publicité en Agence et chez l'Editeur?

SON PROFIL: Maquettiste de carrière, responsable de produit (la reliure), pendant onze ans, au sein d'une société leader en V.P.C. de livres.

le respect des délais, l'assurance d'un travail rigoureux. SON OBJECTIF: Concrétiser par un « plus :

vec vos fournisseurs.

l.'étude des devis.

SA DÉMARCHE:

La coordination

ie suivi de votre production. le rapport qualité/prix

Ecrire sons le nº 6 896 LE MONDE PUBLICITE

DIRECTEUR AFFAIRES SOCIALES 40 ans, formation supérieure

Expérience diversifiée (ensemble de la fonction dans im-portantes sociétés secteurs terniaire et industriel, responsa-bilités développement ressources humaines dans très grand groupe international) axée sur dynamication et ouverture

> Cherche responsabilités motivantes Paris-R.P. Ecrire sous le 1º 6 900 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, Paris-7.

JURISTE D'AFFAIRES

Ingénieur diplômé CAAE/MBA, DESS de droit. Longue expérience négociation contrats international Déplacements, discrétion. Temps partiel on action ponctuelle possible.

Faire offre sous chiffre 22-115 157.

Publicitas - 1002 Lausanne - Su

**CHEFS D'ENTREPRISE** 

COMMERCIAL L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : **CHEF DE PRODUITS**  INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratils, commerciaux

LA FONCTION:

Définition des objectifs:

Présentation des produits, tarification, budgétisation des promotions, suivi des produits, publicité, réception, démonstration, récaption des brochures publicitaires. JOURNALISTES (presse écrite et parlée) DOCUMENTALISTE, 34 ans, 3 cycle de DOCUMENTALISTE, 34 ans, 3º cycle de Sciences Eco., anglais courant, 8 ans exp. prof. dans organisme de formation international, exp. de la création d'un service documentation et de la totalité de sa gestion. Mise en place de systèmes d'informations dans centres d'études, de recherche sur pays en voie de développement.

RECHERCHE un poste à responsabilités de documentaliste, Paris/R.P. BCO/MAB 862.

PROFIL:
Mobilité, disponibilité commer-ciale, esprit d'équipe et expé-rience souhaitée. DIRECTEUR COMMERCIAL, 51 ans, 25 ans exp. prof. dans grands magasins. Etait responsable de la gestion, de l'amimation et du contrôle de l'ensemble des activités commerciales et adminis-Adresser c.v. et lettre de moti-vation menuscrite (réf. MTB) à MAX HÉRON, 1, av de le Bé-doyère, 92380 GARCHES.

propositions RECHERCHE poste à responsabilités commerciales dans tous secteurs d'activité, France entière, BCO/MAB 863. diverses .

INGÉNIEUR INFORMATICIEN, 37 ans, diplôme EEMI, 6 ans exp. SSCI, connaissant COBOL LEM. RECHERCHE emploi secteur tertiaire Paris ou Bretagne, BCO/MS 864.

Les emplois offerts par la fonc-tion publique dans toute la France sont nombreux et variés (PTT, SNCF, Police, EDF-GOF, Armées, Préfectures, Mairies, etc.), demandez une documen-tation sur la revue spécialisée FRANCE-CARRIÉRES (D 14) B.P. 402-09 PARIS. CHEF DE CLIENTELE, 44 ans, DESS Sciences Eco. + diplôme 3 cycle marketing ISSEC, 10 ans exp. en laboratoires pharmaceutiques et agences spécialisées. Les possibilités d'emplois

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER :

12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09

TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

Les possibilités d'emplois à l'étraper sont nombreuses et variées. Demendez une docu-mentation sur la revue spécia-lisée MIGRATIONS (LM) 8.P. 291-09 PARIS CEDEX 08. PROPOSE sa collaboration à laboratoires pharmaceutiques dans staff marketing ou à sociétés de services travaillant dans le secteur de la santé, BCO/MS 865.

capitaux propositions commerciales

Ecrire sous le n° 7,378 LE MONDE PUBLICITÉ 6, rue de Monttessuy, Paris-7°.

RESPONSABLE personnes sérieuses ORGANISATION

Contact sous chiffre 22-115 161 à PUBLICITAS 1002 Lausanne (Suizze).

CHARGÉ DES RELA TIONS EXTÉRIEURES

Formation sciences politiques ou sciences économiques. Cornaissance des problèmes agricoles. Environ 30 ans. Adresser demande manuscrite et c. v. sous n° 7 371 M LE MONCE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, Pans-7.

MADAME. MONSIEUR

commercants, représentants on autres

Iridi sumilida Set Iridia Sa Charchone relations commerciales en France; avons des activités dans les domaines en gros, de détail, ou grande magasins par démonstrations. Marchandise exclusive non mode, belle qualité commerciale, excellentes possibilités à personnes sérieuses. AGENT POUR LA REGION — DÉTAILLANT diverses possibilités.

automobiles

ventes moins de 5 C.V.

LE MONCE PUBLICITE

5, rue de Monttessuy, Pars-7°.

SCAD Conseil, cabinet de formation recrute des FORMATEURS en relations humaines et distribution, 43-80-64-34.

ANPE

en commerce extérieur.
Tél.: (1) 39-59-55-63 ou Ecrire sous le n° 8 898
LE MONDE PUBLICITÉ
6, rue de Monttessuy, Paris-7\*. DIRECTEUR FINANCIER

DIRECTEUR FINANCIER
48 ens, expérience de 15 ans
dans la distribution, magasins à
succursales multiples. Etudie
toutes propositions à haur
niveau de responsabilités.
Écrire sous nº 7 370 M
LE MONDE PUBLICITÉ,
5, rue de Monttessuy, Paris-7\*. MERCENAIRE EXPORT

trilingus, disponible. Tél. : 45-42-93-01.

J.F. 23 ans dynamique et cou-rageuse, BEP comptable BAC G3 + BTS commercial, exp. acquise à commercial, exp. acquise à commor. Cherche emploi stable dans grande dis-tribution. Libre de suite. Carola MINERBO. Tél.; 48-86-50-28. F. 44 ans CAPES d'angleis, exp. réuseis de vente de pro-duits culturels, accept. à Bor-desux responsabilités accteur éducaté, culturel ou similaira. Tél.: 56-92-83-45.

J.F. 27 ans MAITRISES angles, commerce, gestion, offre collaboration langues: arch, sorte ingénieur de rech, partieur de JAPON

Etudiant 3º cycle gestion, exp. cciales à l'étranger remplirait mission importante, études de marchée, suivi commercial su Jepon et Corée du Sud, autonne 86. Tél.: (1) 43-27-82-63.

DESIGNER INDUSTRIEL

H. 30 ans. diplômé ENSAD,
4 ans expée. cadre : Sté produits gde diffusion cherche
poste dyn. Paris, R.P. ou créetion de service dans Sté ind. à
produits gd public : créetion
produits : conception notices,
catalogues, conditionnements.
Ecrire sous le nº 7 363
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy. Paris-7\*.

J.F. ch. posts étude et rech.
RMFORMATIQUE/BIOLOGIE
CNAM DESS (sessembleur, Besic, Algol, Pescal, Fortran, Isaa,
prolong.), intelligence srufficielle. Libre 1\* septembre.
Ecrice sous nr 7 364

15 nus de Monttessury, Paris-7\*.

Recherche URGENT 110 a.
140 m² Paris, préfière 5\*, 6\*, 7\*,
14, 15\*, 16\*, 4\*, 12\*, 9\* arrêt.

PAIE COMPT, 48-73-87-80.

L'IMMOBILIER

demandes : 1= arrdt LOUVRE

Duplex 90 m², living, 2 chambres, duplex 120 m², living 3 chambres, refaits neufs, es censeus, mm, belle résouvation GARBI 45-87-22-88.

appartements

ventes

5° arrdt MAITRE-ALBERT

m² carect., 47-03-32-**CONTRESCARPE** Beau atudio 40 m<sup>a</sup>

Rue Pascel maison-atelier 160 m² + ss-ect, 2 450 000 F, celme, soleil, grand charme, 46-44-98-07 ou 45-46-12-53.

9º arrdt L-D.-de-Lorette b. 6 p., 180 m i refraîchir, asc., bet imm., px à 160., rare, ACTUEL 47-34-82-58.

12° arrdt BEL AIR S/FUTURE CEIN-TURE VERTE 3 p., recent, 720 000 F, 43-22-81-35.

13° arrdt 13" prox. Faculté, besu studio récent. Tél. vendradi 9/12 h et 18/20 h au 45-81-25-09.

14º arrdt M° Alésia p. de t., 5 p., 105 m² + serv. 3°, sec., rue calme, 1 500 000 F. T. 43-25-73-14.

15° arrdt La Matta-Picquet bon imm. p.d.t., 2 p., calme, solell, pla-cament idéel, 46-44-98-07.

PLAISANCE 2 p., cuis., w.-c., dche clair, caline, solell, px 385 000 F. T. 43-22-61-36.

16° arrdt A MHETTE VASTE 7 P

nomb. possibil. 4 800 000 F, 42-61-81-03 ou 42-86-98-42. 18° arrdt MONTMARTRE av. de l'Armée-d'Orient, 2 p., 280 000 f. CAB. RIBOULOT 43-41-27-21.

Hauts-de-Seine

Bour-la-Reine centre, sé. + 3 chbres, cuis. équipée, beins.1.050.000 F. 46-81-32-11.

SAINT-CLOUD 132 bis, rue Tahère imm. 4 ét., récent, Vrai 3 pièces, 65m²

Province

1 appt, séjour., 1 chambre, cui-sine équipée, tt cft, petit jardin 30 m², parking. Px 180 000 F. Tél.; (16) 33-52-25-27.

Marselle Points-Rouge T2 tr. b. situé frt mar, vue pretiq. comm. rentab. + de 8 % 360 000. Tél. : 91-73-67-58.

PORT DU CROUESTY

Voire résidence week-ends
et vaccines à parier de 299000F Visitez les a apportements modélés sur places Tél. 97.41.37.49

Pour une documentation, envoyez
LONGERES DU CROUESTY,

appartements

occupes PLACE VICTOR-HUGO S/VOIE PRIVÉE, bel imm. p. de L. asc., interphone, dble liv. + 2 ch., cuis., beins, ctrif. cent ind. OCCUPÉ DAME SEULE 78 ans. Prix 1 150 000 F Tél. pptairs 42-25-48-82.

appartements achats

villas CHAVILLE R.D. belle villa

**EMBASSY SERVICE** 

non meublées

Recherche en location ou à l'achat APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTÈLE ETRANGÈRE, corps del et cadres de stés multinationales. Tél: 45-62-78-99

Pour cadres supérisurs et em-ployés, GDE STÉ FRANÇAISE ÉLECTRONIQUE, déplacés Paris et environs racherche di-vers appts 2 à 7 p., studios, villas, Paris et berslieue, courte ou longue durés. T. 45-03-30-33 à partir de 10 heures.

(Région parisienne) Etude ch. pour cadres villas, ttes banileues. Loyer garanti. (1) 48-89-89-66 42-83-57-02.

> locations meublees demandes

OFFICE INTERNATIONAL rech, pour sa direction beeuv appts de standing, 4 pièces et plus. Tél.: 45-26-18-95.

immobilier information

POUR VENDRE OU ACHETER
entre particuliers
maison, appartement, château,
propriété, terrain, commerce,
sur toute la France.
INDICATEUR LAGRANGE
Fondé en 1876
5, rue Graffulhe, 75008 Paris.
APPEL GRATUIT 05-07-09-11.

particuliers

PORTE-DORÉE St-Mendé bois de Vincennes mais urg. 7 p., cuis. 11 cft. gar. n except., 2 285 000F AS MANOB. 43-45-88-53 pavillons

A 35' PARIS SNCF, PROX.
HOUDAN, meison de pays tt
cft, 4 chembres, sejour, jardin
1 500 m², PRIX 890 000 F.
VIRNO 39-81-32-70.

Villecresries sup.
geoise, parc 2 133 m², triple
sej. 90 m², 4 ch., cuis. tt dft.
240 m² heb., terrasse, billard,
se-sol complet, granier sménageable. Prix : 1 985 000 F.
MAS IMMOR. 43-45-88-53.

LA VARENNE-SAINT-HEARE 500 m RER, QUARTIER TRES RESIDENTIEL. Construction récente, excellente malson, ré-ception 46 m². 4 chambres. DEMICHELI 48-73-50-22 ou 48-73-47-71.

SAINT-MAUR/LA VARENNE (94)
Pav. s/tarr. 234 m³. Constr.
68, 100 m³ hab. s/2 niv., +
ss-sol 53 m². Erttrée, escal. et
palier marbre, cuis., salon, sales
à manger, s. de beins, w.-c.
Etage: 3 ch., w'-c., cab. de
toil., douche, panderie, placard.
Sous-sol: gar., buand., atel.,
pièce aménag., chff. cent. mezout, 1 260 000 F à débet.
Tél.: 48-83-61-85 le soir.

Bateaux

Bijoux

Vend bateau JEANNEAU Pouldu 4,30 m, evec cebme + motsur Yamaha 9,9 CV + remorque cassable, treull. Le tout état neuf. Pris: 28 000 F. Tél.: 64-99-78-96.

**ACHAT BIJOUX** 

OR, BRILLANTS

Anciens modernes, argenteris PERRONO bd des Italiens, Opérs, 4, Chaussée-d'Antin, Etoile, 37, avenue Victor-Hugo, Ventes - Occasions - Echanges.

BUOLIX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES

BB Cholsissent chez GILLET, 19. r. d'Arcole, 4º. 43-54-00-83. PARCE QUE L'ON AIME ACHAT BIJOUX OR-ARGENT, Métro: Cté au Hôtel-de-Ville.

Rech. cassettes enregistrées de cours en Sorbonne de Vladimir

Jankelevitch, important, merci. Tél. 45-26-79-60 (répondeur).

Vous aimez jouer de l'harmo-nica i Facile à bien jouer avec un bon professeur. Calui-ci existe i Tél. : 45-03-15-75 de

MOQUETTE 100 % **PURE LAINE** 

Prix posée : 98 F/m<sup>1</sup> Tél. : 48-58-81-12.

Cassettes

Cours

Moquettes

VILLA
A VENDRE
RÉGION LUBÉRION
5 km D' APT
800 mètres village
Villa comprenant : gd séjour
avec cheminés, entrée, cuisires,
w.-c., s. de bris, 2 chibres, terrasse 50 m², garage – pisimpied + cabanon. Possibilité
d'agrandissement – sité
d'agrandissement – sité

pled + cabanon. Possibilité
d'agrandiasement - sui
4.300 m² de terrein boleé (pint
et chênea)
SITE PROTÉSÉ
Téléphone: 90-75-44-78
aux heures de reces

A 5 km des calanques de Cassis tour et bergeria rénovées 200 m² hab., terrain 1 250 m² 1 300 000 F. T. 42-82-28-36

Vda malson de maître Agen, 2 niv. 230 m² habitables. 10 poss, sej, avec gde cheminée anc. et terrasse vue panorama, 7 ch. tt cft 2 accès. dépend, gerage, pigeon, amén, parc 2 ha campagne pr. résid. centre ville. Conv. pr. résid. princip. ou second. Libre à la verte. Ecr. Le Monde Publicité 7355 M. 5, na de Montessuy 75007 Paris qui trenemettre.

de campagne

A VENDRE MAISON 14 km de La Rochelle. Gd séjour, gde cui-sine, 3 ch. (à l'étage), chif.. cert., salle d'asu, gd garage, débarras, grenier, petite cour, petit jardin. T. 48-35-82-52.

propriétés. SÈVRES (GARE) Belle maison réception + 7 ch., très borr état, garage, jardin, 1 300 m². 3 800 000 F. GARBI 45-67-22-88.

Vends maison de maître Agen 2 niveaux, 230 m² habitables 10 pièces, séjour avec grand chaminée anc. et terrasse vu panorama, 7 ch. tt cft, 2 acobs bépend. per... pionon. arvien. ревезгана, / сп. tr ст. z эсоёх. Dépend, ger., pigeon. amén., parc 2 ha campagna, près cer-tre ville. Corw. pour résid, ppale ou second. Libre à la vente. Earire LE MONDE PUBLICITE. p° 7 355 М 6, rue de Monttes-sury, 75007 Paris qui trans.

RER BOISSY-ST-LÉGER

150 KM SUD DE PARIS SUR 3,800 m² PROPRIÉTÉ EN U

5 p., cuis., bns, w.-c., dé-pend., chff, 460 000 F, URGT. CRÉDIT 100 % TÉL (16) 86-74-08-12 h b ou (16) 86-74-02-71 ap. 20 h.

viagers OFFRE CPT + rente indexée notalre pour viager libre ou occupé si vendeur âgé. Larcy 29, bd Voltaire, 47-00-57-52.

Prox. VERSAILLES pour placement MURS de LOCAUX CCIAUX 100 m² + entrepolición de actuellement 78 000/sn. Prix 700 000 F + FRAIS. VEMO 39-51-32-70.

L'AGENDA

Enseignement

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE Notre hôtel de 100 chambres en bord de mer, célèbre dans le monde nuer et notre School of English tout aussi celebre sont dans les même bâtiments. A partir de 120 par jour, pension complète plus leçons.

25% RÉDUCTION
pour sejours de 90 jours ou plus en hôtel.
Séjour à l'hôtel ou en famille. Quvert toute lannée – pas lunite dage.

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH

Ramsgate-on-Sea, Kent, England, Tél: 843-59 12 12 Télex 96454
Regram ou: Mme. BOUILLON
4, rue de la Persevérance, 95 EAUBONNE, Tél: 39-59-26-33 (le soir)
LA FRANCAIS OU L'ANGLAIS EN FRANCE REGENCY LANGUES –
116, Champs Elysees, 75008 Pans. Tél: 11 45-63-17-27
Telex 64 1605 ISO BUR

Le centre GURDJIET OUSPENSK! pour le développement intérieur de l'homme. TEI.: 64-36-61-69.

Troisième âge PROX. COULOMMIERS (77) RETRAITE valides, semi-valides invalides. Tél. 64-04-05-75.

Vacances - Tourisme - Loisirs

CARROZ-D'ARACHES
(Hauta-Savole). A louer STUDIO 4 personnes, tout confort,
juin, solt, septembre, station
foi, 1 150 m d'altitude, piecine, tenris, équitation,
Tél.: 43-04-42-41.

JUILLET Haut-Jura 900 m Séjours enfants (6-14 ans) à la cempagne, Yves et Luiane accueillent vos enfants dans ambience familiale dans une ancienne ferme du XVIII restaurée au milleu pâturages et forêts, chores 2 et 4 avec s. de bns. limite 14 enfants pour garantir qualité. Tennis, randonnées, porsy, découverte milleu rurel, fabrication pain, etc. Téléphone : (16) 81-38-12-61.

ILE GRECQUE Maison à louer, 6 lits, bord mer, au mois, T. 45-44-21-97.

Juliet-septembre en Combos, de pavillon de caract, 1 ch. à 2 lits, 1 séjour, WC, cah. toilette, douche. Lisière 10-fc et pré, promende pôche, plage centre nautique 7 km.
Té.: 55-29-11-23. DRISCOLL HOUSE HOTEL
200 chambres à un Rt. Denipension £ 65 par semaine
adultes entre 21-60 and
S'adresser à 172 New Kent
Road London SE 1
Téléphone 01-703-4175.

Lous on juillet à Fréjus eVar) appt pour 4 personnes dans villa avec jerdin 1 km mer. Tél.: 18-84-51-02-02.

ا م كذا من رلاميل

Landard Street Francis (10 million 10 million

Willes contributorous sur la in the selection with with the same - 4 中国 ( ) 全国等级 Action of Statement diam'r. F- 25.25 48

大学的经验 化糖基 医动物性

- 10 mg and the second second and amountains of the paper. The same with the same The state of the s

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF -1000 Section 1. the state of the same of the same of 

Pegant.

UN RAPPON Mes et lumières sur les

the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s 

The same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the sa 

want of the party 

• LE MONDE - Jeudi 19 juin 1986 - Page 21

# économie

#### – REPÈRES –

LIMMOSEES

**基本公**分析

See See Long Co.

-

our Specific (Section ) Specific (Section ) Specific (Section )

Section 1997

#### Salaire horaire ouvrier: + 0.9 % au premier trimestre

Selon les résultats de l'enquête trimestrielle du ministère des affaires sociales et de l'emploi sur l'activité et les conditions d'emploi de la main-d'œuvre, le salaire horaire ouvrier a progressé de 0,9 % au premier trimestre 1986 (contre 0,8 % annoncés en fonction des résultats provisoires) et de 4,8 % sur un an. Sur le même trimestre, les prix, en glissement, ont progressé de 0,1 %. Le salaire horaire ouvrier a augmenté de 1 % au quatrième trimestre de 1985 et de 1,4 % au premier trimestre 1985. Le ministère note que « la progression annuelle du SMIC d'avril 1985 à avril 1986 (+ 4,6 %) est équivalente à celle du taux de salaire horaire des ouvriers ».

#### Marine marchande : feu vert au pavillon des Kerguelen

Le secrétaire d'Etat à la mer, M. Ambroise Guellec, a signé, le 17 juin, l'arrêté qui rend possible et officielle l'immatriculation des navires français sous le pavillon des îles Kerguelen. Il pourre s'agir de navires transportant des céréales, des minerais ou des produits pétroliers (à l'exception du pétrole brut). Le pavillon des Kerguelen (terres Australes et Antarctiques françaises) permettre aux armateurs qui le choisiront de faire de substantielles économies sur les coûts d'équipage (le Monde du 2 mai). 75 % de l'équipage pourront être de nationalité étrangère. Un navire, le Pointe-de-Corsen appartenant à une filiale de la Compagnie générale maritime (groupe nationalisé) va incessamment passer sous pavilion des Kerguelen.

#### **CONJONCTURE**

#### Nouveau déficit du commerce extérieur

(Suite de la première page.)

Mais la France a encore livré cinq Airbus au mois de mai (pour une valeur d'environ 1,7 milliard de franca), ce qui ne se renonvèlera pas tous les mois.

La dégradation continue du solde industriel depuis plus d'un an souli-gne les difficultés et met à nu les éfants des entreprises françaises. Les difficultés actuelles tiennent aux erreurs du passé. La première a été commise en 1974, la seconde en

La forte ponction du pouvoir d'achat qu'a représenté le quadru-plement du prix du pétrole, il y a douze ans, s'est faite entièrement au détriment des entreprises. Dans l'ensemble de l'industrie, le taux de marge (c'est-à-dire l'excédent brut d'exploitation dans la valeur ajoutée) a chuté de six points, passant de 26 % en 1973 à 20 % en 1982. Les salaires nominaux, au contraire, ont continué de croître de 14,5 % en moyenne par an. L'industrie fran-çaise subissait un handicap dont elle semble-t-il, toujours du mal à se relever.

Ce mauvais partage de la richesse créée par les entreprises était en voie de modification lorsque est survenu le second choc pétrolier de 1979. Instruits par l'expérience, les pays

industrialisés ne s'y sont pas laissé prendre une nouvelle fois. Ils ont frappé haut et fort le revenu des ménages, dont le pouvoir d'achat a diminué de 2,4 % en 1981 en Grande-Bretagne et de 3,6 % sur les trois années 1981, 1982, 1983 en Allemagne fédérale. Pour la France, l'expérience n'aura pas servi de lecon. Paralysé par les enjeux électoraux, M. Raymond Barre n'avait pu empêcher que l'écart ne se creuse à nouveau, des 1980, entre la rémunération des salariés et le taux de marge des entreprises, au détriment

de ces demières. L'arrivée de la ganche au pouvoir n'a fait que précipiter les choses. Avec le plan de relance à contretemps (par rapport aux principaux concurrents de la France), la politi-que suivie alors fit chuter l'excédent ut d'exploitation à son taux le plus bas, alors que le pouvoir d'achat des ménages augmentait de 5,4 % en

Parallèlement, les charges des entreprises, avec l'octroi de la cinquième semaine de congés payés, les hausses des cotisations de retraite complémentaire et d'assurance chômage, etc., connaissaient un accrois-sement sans précédent. De 38,8 % du coût total en 1978, elles passaient à 43 % en 1984. Perdant leurs fonds propres, subissant des taux d'intérêt réels extrêmement élevés, les entreprises industrielles n'ont pas investi

des pays en voie de développecomme il aurait fallu. ment dans plusieurs branches des Le redressement spectaculaire de biens de consommation, tels

dial, se plaçant derrière les Etata-Unis (25 %), le Japon (16 %), la RFA (15%) et la Grande-Bretagne (9%).

Dans son étude parue en mars dernier dans Economie et Statistiques, Michel Delattre indique que l'informatique a vu son taux de couverture chuter de 13 points en cinq ans et les machines-outils de près de 20 points (1).

#### Qui est responsable?

Apparemment, les industriels français n'ont pas su répondre à la demande. Le prix du produit n'est pas seul en cause pour expliquer la perte des parts de marché, sou-ligne l'INSEE dans sa note de conjoncture de mai. Le jugement sur les pertes de marché doit être nuancé par le fait que les prix à l'exportation ont baissé ces derniers mois, réduisant le solde en valeurs. Il n'empêche que, en mars, 17 % des entreprises se trouvaient « en situation d'offre insuffisante ». Les autres ne pouvaient offrir un supplément de production que de 3 points supérieur au niveau le plus bas atteint en 1980. Les investissements permettant d'accroître les capacités ont fait défaut.

Comme a fait défaut la capacité de répondre à la concurrence

principaux articles d'habillement : bas et collants, manteaux pour hommes et pour semmes, costumes pour hommes ». L'INSEE note de son côté que

les investissements dits d'« adap-

tation à de nouvelles fabrica-

tions » ont diminué des dernières

années. Certains producteurs

français, enfin, se sont orientés vers des marchés dont la demande a fléchi (cas des pays producteurs de pétrole). S'il y a bien eu un problème de compétitivité, que la dévaluation du 6 avril était censée corriger, les pertes de parts de marché résultent aussi de l'inadaptation de l'appareil de production et de commercialisation. Moins faciles à cerner, la compétence des chefs d'entreprise et leur appétence à sabriquer des produits de qualité sont mises en cause à travers ce constat. Le meilleur environnement économique que pourrait

La France a-t-elle assez de patrons à la hauteur ? Le ministre du commerce extérieur. M. Michel Noir, ne pose pas la question aussi brutalement. Il n'en renvoie pas moins les chefs

créer un gouvernement ne les dis-

pensera jamais de savoir produire

pour un marché qui s'étend hors

des frontières, de savoir s'implan-

ter à l'étranger et d'assurer conve-

nablement le service après vente.

#### Tendances contradictoires sur le marché du travail

Comme le mois précédent, mais dans des proportions plus modestes (+ 0,8 % contre + 1,7 % en données corrigées en avril), l'évolution du chômage à la fin mai, telle qu'elle a été annoucée le mardi 17 juin par le ministère des affaires sociales, confirme une tendance à l'aggravation (le Monde du 18 juin).

ĵ,

ii :

. F-66

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

On comptait 2317900 demandeurs d'emploi inscrits à l'ANPE. soit 2,3 % de moins que le mois précédent, et 1,5 % de plus que l'année passée. Mais il convient de noter que, pour la deuxième fois consécu-tive, la courbe se situe à un niveau supérieur à celle de 1985.

En données corrigées, avec 2 447 700 chômeurs, on enregistrart 18 700 demandeurs d'emploi supplé mentaires en un mois et 1,5 % de

Dans l'ensemble, les chiffres font apparaître des réactions contradic-toires du marché de travail. Les nouvelles entrées dans le chômage, avec 359 400 demandes en donnée corrigées, augmentent de 3,1 % en un mois et de 11,4 % en un an. Déjà canse principale des pertes d'emploi. les fins de contrats à durée détermi née représentent près de 40 % des inscriptions à l'ANPE et ont pro-gressé, en données brutes, de 21,7 %

leur efficacité. Les entrées en stages baissent de 26,3 % en un mois, à la suite de l'interruption des actions en faveur des chômeurs de longue durée et du ralentissement des opérations jeunes. Les TUC ont atteint leur rythme de croisière et régressent. Les formations en alternance, jours loin de l'objectif des 300 000 places souhaitées pour la fin mars (140 000 en mai).

#### L'emploi des jeunes

Quant au plan d'urgences en faveur de l'emploi des jeunes annoncé par le gouvernement, il ne s'est pas encore concrétisé dans les faits. Selon le communiqué du ministère des affaires sociales, - environ 20 000 entreprises » ont informé les organismes de Sécurité sociale « de leur intention » de bénéficier de l'exonération des cotisations d'allocations familiales pour toute embauche de jeune de moins de vingt-cinq ans, accordée à titre rétroactif à partir du 1ª mai.

Mais si le retard pris explique Comme chaque mois, enfin, M. Lionel Stoléru a publié son indices, en données corrigées, augment et de 4,4 % en un mois et de d'accompagnement révèlent leurs limites ou, n'ayant pas fait l'objet d'efforts particuliers, perdent de liore son taux de placement (+ 25 % liore son taux de l'aggravation du chômage, il n'en reste pas moins que la situation de

en un an). Près de la moitié de cenz qui ont été rayés des listes l'ont été après avoir retrouvé une activité. Ensuite, le nombre de journées de chômage partiel indemnisées dimique. Souvent révélateur de la santé du marché du travail, cet indicateur enregistre une baisse de 10,5 % en données corrigées (- 27,3 % en un an).

L'enquête trimestrielle sur l'activité de la main-d'œuvre, publiée le même jour, confirme de son côté cette tendance positive. Pour la première fois depuis longtemps, les effectifs salariés ont augmenté de 0,1 % au cours du premier trimestre de 1986. Sur douze mois, la baisse n'a été que de 0,2%, contre un recul de 1,4% l'année précédente. Cette amélioration s'inscrit dans la logique du retournement de tendance intervenu depuis le début de 1985 et débouche, enfin, sur un solde positif de 10 000 emplois dans les secteurs marchands non agricoles. Les services (+ 0,6%) et les commerces (+0,4%) sont à l'origine de ce phénomène, le bâtiment (-0,3%), pour sa part, évoluant plus favora-blement que l'ensemble de l'indus-tric (-0,4%).

#### TAUX DE COUVERTURE (CAF-FAB) (1)

|                                  | 1969 | 1974 | 1979 | 1984 | 1985 |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|
| Exsemble des biens et services   | 96   | 93   | 99   | 98   | 98   |
| Produits industiels              | 98   | 107  | 116  | 116  | 113  |
| Biens intermédiaires             | 80   | 91   | 96   | 104  | 103  |
| Biens d'équipement professionnel | 101  | 105  | 139  | 142  | 132  |
| Biens d'équipement ménager       | 40   | 50   | 52   | 50   | 53   |
| Matériel de transport terrestre  | 165  | 220  | 203  | 154  | 147  |
| Biens de consommation courante   | 118  | 118  | 93   | 95   | 95   |

Source: INSEE

(1) CAF = coût, assurance, frêt. Dans le calcul des importations, on tient compte des frais divers, dont ceux de l'assurance et des transport. FAB = Franco à bord. On ne retient que la valeur des marchandises exportées.

la suite du plan de rigueur de mars 1983, n'a pas suffi pour qu'elles procèdent à l'assainissement qui leur aurait permis d'affronter la concurrence internationale. Soit qu'ils aient préféré se désendetter, soit qu'ils aient jugé les placements financiers plus avantageux, soit encore qu'ils aient continué de douter de l'avenir, les industriels francais, dans leur ensemble, n'ont pas suffisamment modernisé leur appareil de production. Toutes les enquêtes de conjoncture le prouvent.

Dans les produits à haute intensité de recherche et développement (autrement dit les produits de haute technologie), la France n'a réussi à

prendre que 8 % du marché mon-

leurs comptes en 1984 et en 1985, à l'habillement ou la maroquinerie. d'entreprise à leurs responsabi-· Le commerce concentré a été lités quand il affirme, dans un amené à importer les articles de communiqué publié le mardi la gamme moyenne, dont le mar- 17 juin, que c'est « à chacun ché est le plus dynamique, sote d'utiliser au mieux l'environneproducteurs ont été souvent engager le redressement nécesconduits à importer eux-mêmes saire ». des articles qu'ils font fabriquer dans des pays à bas salaires et qu'ils vendent sous leur marque. La part des importations réalisée par les producteurs eux-mêmes dépasse 40 % pour plusieurs des

Michel -Delattre. En outre, les ment de liberté mis en place pour

FRANÇOIS SIMON.

(!) • Une nouvelle donne pour les branches de l'industrie ». Economie et statistiques, nº 186, mars 1986.

#### L'Europe parlera d'une seule voix lors des prochaines négociations commerciales internationales

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés euro-péennes). – La Communauté entend continuer à jouer un rôle actif dans la phase de préparation qui doit conduire, en principe avant la fin de l'année, au lancement d'un nouveau cycle de NCM - négociations commerciales multilatérales dans le cadre du GATT, l'accord qui réglemente le commerce internatio-

nal dont le siège est à Genève. C'est dans cet esprit, autrement dit pour permettre à la Commission européenne qui négocie au nom de la Communauté, d'agir avec un maximum d'efficacité, que les ministres des affaires étrangères des Douze ont approuvé, le mardi 17 juin à Luxembourg, un document dit - conception d'ensemble -, qui précise la position de la CEE, en particulier sur les deux sujets controversés que sont les échanges

de services, et l'agriculture. L'intervention du conseil vient à point nommé à Genève. En effet, les travaux du «comité préparatoire» qui a été chargé de faire un rapport sur les conditions dans lesquelles devraient être lancées les futures NCM à la conférence interministérielle du GATT, qui se tiendra en septembre à Punta-del-Este en Uruguay, marquent le pas.

Le Brésil et l'Inde, chess de sile des pays en voie de développement - PVD - contestataires, manifestent toujours aussi peu d'empressement pour une négociation - voulue par les États-Unis - et dont l'objectif est de promouvoir une libéralisation des services qu'eux-mêmes redontant.

De même, depuis la réunion ministérielle informelle qui a ras-semblé fin mai à Séoul les ministres du commerce extérieur des principaux pays du GATT, hors le Brésil et l'Inde, les Etats-Unis reviennent à la charge pour que les problèmes que soulèvent les échanges agricoles

soient traités de saçon prioritaire et

MM. Jean-Bernard Raimond et Michel Noir, respectivement minis tre des affaires étrangères et ministre du commerce extérieur, appuvés, dit-on, avec determination par M. Martin Bangemann, ministre ouest-allemand de l'économie, ont demandé et obtenu que la « conception d'ensemble », reprenant les termes de la déclaration faite en mars 1985 par le conseil, souligne que les efforts entrepris pour régulariser les échanges agricoles devraient éviter de « mettre en cause les objectifs et mécanismes fondamentaux des politiques agricoles

#### Fermeté

des parties contractantes ».

L'affrontement en cours entre les Etats-Unis et la Communauté européenne pour savoir qui s'appropriera, et dans quelles proportions, les marchés portugais et espagnol de céréales, sorte de lever de rideau aux futures NCM, illustre le caractère tout à fait concret du débat agricole transatlantique. Lundi, les ministres des affaires étrangères ont clairement réaffirmé que la CEE prendrait des mesures de représailles qui affecteraient les exportations américaines si les Etats-Unis mettaient à exécution les mesures protectionnistes annoncées

La fermeté dont les Douze ont fait preuve à l'égard des États-Unis s'accompagne d'un désir de concilia tion. Des négociations vont repren-dre entre ministres américains et émissaires concernés sur un partage du marché ou, dit autrement, une limitation de la préférence communautaire en Espagne et au Portugal.

Les résultats révéleront si, dans ce conflit ponctuel, les Etats-Unis cher chent un prétexte pour s'attaquer à la Communauté, ou bien s'ils sont encore disposés à arriver à des solutions médianes acceptables pour tous.

PHILIPPE LEMAITRE.

### Ombres et lumières sur les industries agro-alimentaires

Ce qui se conçoit bien s'énonce brièvement. Le rapport du groupe de stratégie industrielle du Commissariat général du Plan consacré aux industries agro-alimentaires a ce mérite suffisamment rare pour être signalé: dix pages (assorties, il est vrai, de nombreuses annexes...). Les quatre thèmes retenus par la commission et présentés, lundi par le président du groupe, M. Michel Bon, directeur général adjoint de Carrefour, sont : les normes et réglementations françaises et curopéennes, les points forts à l'exporta-tion, les atilisations non alimentaires des produits agricoles, les perspec-tives technologiques et l'emploi.

 Normes et réglementations. — Selon la jurisprudence communautaire, si un produit est conforme aux prescriptions d'un pays de produc-tion et qu'il y est commercialisé, sa mise en vente ne pourra être interdite dans aucun des Etats membres de la CEE. Cette jurisprudence très libérale conduira à aligner la législation sur l'Etat « le moins disant ».

Devant cet état de fait, le rapport distingue deux réglementations, Fune relative à la sécurité, qui reste du ressort de l'Etat et sur laquelle ane harmonisation communautaire est souhaitable ; l'autre relative à la qualité, qui ne devrait plus être que du ressort des entreprises. Ce qui n'exclut pas que, dans ce domaine anssi, on recherche une harmonisation communautaire.

A défant, la France pourrait adopter les règles les moins contraignantes en vigueur dans les autres États membres afin de faire face à la logique communantaire, qui obli-gera à accepter l'importation de pro-duits dont les industries françaises se voient interdire la fabrication.

On notera que le rapport ne s'oppose pas à cette orientation libérale pas mure, ce qui n'est déjà pas si fa-de la CEE, qui devrait logiquement cile », selon M. Bon.

L'aide publique sera réservée en 1987 aux entreprises qui innovent, a indiqué, le mercredi 18 juin, le ministre de l'agriculture, M. Guillaume, devant les responsables de firmes agro-alimentaires, membres d'un club le Comité Sully. Les crédits annuels d'intervention dans ce secteur s sont élevés à 446 millions en 1985. «Les moyens du ministère de l'agriculture seront de toute façon insuffisants, a déclaré M. Guillaume, et Il faut revoir les critères de distribution des aides à l'investissement. >

conduire, par exemple, à autoriser des produits d'imitation (du lait, du sucre), des additifs dans les viandes et pourquoi pas du vin sans raisin. Seule protection prévue pour le consommateur : l'étiquetage et une définition aussi précise que possible des produits génériques. Exemple : On ne peut appeler beurre un pro-duit fabriqué à partir d'autre chose que du lais. »

Points forts à l'exportation. -Il est d'usage de délivrer aux industries agro-alimentaires un satisfecit. Le rapport pourtant relève six points faibles : fléchissement des exportations en volume, part des produits élaborés moins importante dans les exportations que dans les importations, amélioration des excédents parallèle à l'accrossement des déficits par famille de produits, exportations repoussées vers les pays tiers moins sûrs que les pays européens où les importations progressent, concentration des ventes sur un petit nombre de produits et d'opérateurs, augmen-tation du solde en valeur liée à l'évolution favorable des parités moné-

Dès lors, le rapport distingue trois groupes de secteurs. Dans le pre-mier, appelé « bons choix », repré-sentés par la volaille, les eaux de vie. les fromages et les produits laitiers frais, l'Etat est surtout invité à - ne

Dans le second groupe, dit des « secteurs menacés » (sucre, vin, meunerie), l'Etat est invité à supprimer ses aides aux investissements de capacité et à soutenir - une réorientation stratégique». Le rapport estime que les pouvoirs publics devraient consacrer leur effort en priorité sur le troisième groupe des « outsiders » (plats cuisinés, crèmes glacées, viandes, bières), car il s'agit soit de points forts qui risquent de devenir faibles, soit de points faibles transformables en points forts.

Utilisations non alimentaires

de produits agricoles. - Le groupe est sans illusion, il faut y penser sans en rêver. Première action ; le soutien des utilisations traditionnelles du bois pour la construction, l'amenblement, la papeterie, du lin et de la laine pour les textiles, des cuirs et peaux, des suifs et corps gras. Des handicaps à surmonter : industries souvent vétustes, une production et des modes de mise en marché mai adaptés à la demande industrielle, une recherche variétale insuffisante. « Pour l'Industrie papetière, écrit le groupe du commissariat du Plan, quinze années de difficultés et d'in-vestissements insuffisants ont créé une situation aujourd'hui critique. Le rattrapage nécessaire suppose le maintien durable d'un concours pu-blic important. Ce qui ne va pas dans le sens des dernières décisions du ministre de l'industrie, M. Made-

lin, lorsqu'il arrête le versement des aides de l'Etat à La Chapelle-Darblay. Denxième action : les utilisations

énergétiques. - Les produits agri-coles ne remplaceront pas l'énergie fossile (pétrole, gaz, charbon) et atomique à terme prévisible. » Pour le groupe, seule l'utilisation de l'éthanol issu des céréales ou des betteraves comme additif d'octane dans l'essence et comme matière première pour la chimie semble un objectif réaliste. Troisième action : les techniques de demain, où il faut être pour maîtriser un savoir-faire et des productions-clés d'intérêt straté-• Perspectives technologiques et

emplois. - La stabilité remarquable des effectifs cache un cadre de moins en moins favorable : plafonnement de la demande alimentaire et de l'activité industrielle, inadaptation à l'évolution technologique (main-d'œuvre sous-qualifiée, rigidité géographique des emplois ru-raux, insuffisance de l'encadrement technique, des formations et du potentiel commercial). Les recommandations découlent de ce constat. Dans les conditions de travail, l'accent doit être mis sur « l'obsession de la qualité » et sur la négociation des rythmes de travail adaptés à la « saisonnalité » de l'offre agricole et de la demande des consommateurs. L'Etat pourrait lier ses aides à des engagements dans le domaine de la formation. Pour renforcer le tissu industriel, une meilleure liaison Université entreprises faciliterait le recrutement des cadres des PME, qui auraient par ailleurs intérêt à regrouper lears fonctions techniques et commerciales.

Il reste qu'au fil de marchandages délicats avec le FMI comme avec les Américains, principaux créanciers du Mexique, des divergences étaient apparues au sein du cabinet sur ampleur d'une réduction du déficit public, exigé par les experts du Fonds, et sur les moyens d'y parvenir. Le gonflement de la dette interne et la réduction brutale des recettes budgétaires, dépendant pour près de moitié du pétrole, posent des problèmes pratiquement insolubles compte tenu de la détério-ration du climat politique. Rien que pour maintenir à quelque 10 % du produit national brut ce déficit, le gouvernement devrait réduire ses dépenses de 15 à 20 % cette année. Or le FMI garde la barre très haut en demandant la mise en place d'un programme suffisamment draconier pour ramener ce déficit à 5 % du

ं

ኢንፒ

A XC 1 at

i<del>ú</del>m:

-0

ionps ions !

Et i

SOD SI

eux Hon :

Цe

arde encu

VICUX

Pas c

parti

06Z., .

ZITOİD

Iì

comi

On s

men

qui Ün

qui bou

tres.

IJ

fra:

Tro

(eu

Bie

méi

m'c

Pe:

Sez.

CF

201

131

**ED**0

tea

CO

ÇΣ

٧r

. . .

Le nouveau ministre des finances parviendra-t-il à résoudre cette redoutable équation tout en ressou-dant l'unité du cabinet? A cinquante-huit ans, M. Petricioli a derrière lui une solide carrière.

Formé, comme son prédécesseur, à l'université Yale, il est resté pen-dant près de vingt ans à la Banque centrale, dont il devient directeur adjoint avant de rejoindre en 1967 le ministère des finances. Directeur de la Banque financière du Mexique, qui contrôle le lancement de tous les du control de la control de la control de la fédération mondiale des institutions financières de développement (FEMIDE) quand M. de La Madrid l'a appelé à reprendre la barre du ministère des finances. Renouer les fils d'une négociation aussi urgente que difficile ne

Le premier moment de surprise très vive dans les milieux bancaires mexicains - passé, Washington a voulu dédramatiser. Le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, s'est empressé, le mardi 17 juin, d'indiquer que M. Petricioli avait « la réputation d'être un modéré sur les problèmes de dette », excluant l'hypothèse d'une suspension même momentanée des discussions sur ce . très difficile .

Le temps presse en effet : alors que les réserves en devises du Mexique ont fondu, pour ne représenter que quelque 2,5 milliards de dollars, Mexico doit acquitter, à la fin du mois de juin, 2 milliards de dollars au titre des intérêts courants sur sa dette extérieure. La seule chance de M. Petricioli, comme de son prédé-Etats-Unis anxieux de parvenir à une solution avant cette échéance.

FRANCOISE CROUIGNEAU.

#### LE DÉPART DE M. HERZOG

#### Un « présidentiable »

Qui est Jesus Silva Herzog? Un homme en tout cas qui ne considère pas sa carrière politique terminée depuis ce mardi 17 juin où il a été amené à donner sa démission, plus ou moins forcée, au président Miguel de La Madrid. Ministre des finances, il l'était déjà au cours de la dernière et catastrophique année de la présidence de Lopez Portillo. C'est dans les circonstances perticulièrement dramatiques de l'été 1982 qu'il commence à donner à la communauté financière internationale, dont il est hautement apprécié encore politique économique et financière du pays, des preuves de sa maestria () e Mexique déclare un moratoire de ses dettes exté rieures le 20 août de cette année-là. L'annonce de cette décision est une formidable cousse qui menace la solidité du système bancaire international, auquel le Mexique doit plus de la moitié des quelque 90 milfiards de dettes qu'il a alors accumulés. M. Silva Herzog va négocier en un temps record avec les Américains, la Banque Jes règlements internationaux, le FMI, les banques, un plan de sauvetage financier. Ce qui frappe chez lui, c'ast la lucidité de son jugement et cet art oublier à ses interlocuteurs ou en tant que ministre de finances il

est chargé de corriger les consé-Ancien haut fonctionnaire des

finances, cet homme de cin-quante et un ans, qui fit ses pour un technicien rigoureux et un porte-parole – très écouté à vérité des intérêts des pays de l'Amérique latine. « Le profrappé en priorité les investisse ments publics: comment faire autrement ? », nous dit-il. Dans les propos de M. Silva Herzog, la malice n'est jamais loin, comme si une ambition plus haute l'habiest un fait Miguel de La Madrid, qui le confirma dans ses fonctions de ministre après son arrivée au pouvoir (décembre 1982), n'a iamais totalement arbitré en sa faveur, si bien que M. Silva Herzog, représentant attitré des intérêts mexicains à l'extérieur, devait au sein du gouvernement compter avec les ministres du plan et du budget. Position inconfortable ? Pas nécessairement pour un homme qui, avant préoccupe de son image devant l'opinion publique. Cet habile négociateur sait aussi monter sur une estrade. La règle non écrite de la Constitution mexicaine selon laquelle le président en exercice choisit son successeur amènera-t-elle un jour M. de La Madrid à aller chercher celui qu'il vient d'écarter aujourd'hui ?

PAUL FABRA.

#### **TRANSPORTS**

pourrait partager au moins la res-ponsabilité de la situation dont il

#### M. Douffiagues propose aux Douze un embryon de politique aérienne commune

des transports, ne veut pas que le conseil des ministres des Douze laisse à la Commission de Bruxelles le soin de libéraliser le transport aérien européen. Il devrait se rendre à Luxembourg, le jeudi 19 juin, pour proposer à ses collègues des mesures destinées à poser les bases d'une politique aérienne commune.

En effet, la Cour européenne de iustice a. dans l'arrêt Nouvelles Frontières du 30 avril, interdit les ententes entre compagnies aériennes et confié aux gouvernements et, en cas de carence de ceux-ci, à la Commission de Bruxelles la tâche de faire respecter cette règle essentielle

· Face à cet arrêt, je recense quatre attitudes, explique M. Douffiagues. Celle de la Commission, qui souhaiterait être l'élément régulateur, mais qui est divisée. La laisser faire serait une mauvaise solution. Ensuite, on trouve les ultralibéraux anglais et néerlandais, qui veulent tout et tout de suite, c'est-à-dire qu'ils demandent que les parts de marché des transporteurs de deux pays membres – aujourd'hui sixées à 50 % – puissent fluctuer entre 25 % et 75 %. Il y a, en face, les hyperprotectionnistes, comme la Grèce et l'Italie, qui refusent tout assouplissement. La position de la France est à mi-chemin: je souhaite que nous allions dans le sens d'une

M. Jacques Douffiagues, ministre libéralisation qui préserve un transport aérien fragile, car on ne peut traiter ce secteur uniquement en termes de marché. »

M. Douffiagues veut arriver à une amélioration « significative » de la situation, en proposant à ses collègues un compromis de trois ans pen-dant lesquels seront expérimentées les mesures suivantes: les parts des transporteurs de deux pays membres pourront fluctuer dans une four-chette de 45 % à 55 %; les tarifs aériens normaux, réduits et très réduits, pourront varier de 10 % à 15 % sans accord préalable des gouvernements: les compagnies seront poussées à s'entendre techniquement entre elles, et notamment sur leurs horaires.

Le ministre aimerait que le ciel européen soit plus ouvert aux char-ters, qui ne devraient plus se voir imposer de prix minimal, et aux petits appareils, qui ne seraient plus comptabilisés dans les quotas natio-

En définitive, M. Douffiagues a adopté le point de vue d'Air France sur une déréglementation progressive en Europe. . Pourquoi voulezvous que je taille des croupières à notre compagnie nationale pour le plus grand profit de Lufthansa ou de KLM? -, répond-il. - Ce ne serait vraiment pas mon travail! -.

### SOCIAL

#### Les quinquagénaires à la casse

Des bribes d'un fac-similé à la une de l'Humanité, le 17 juin, et. à l'intérieur du quotidien communiste, sous d'autres fragments vengeur. Avec pour titre « Quinquagénaires à la casse. » Une pleine page révèle le contenu d'une étude confidentielle réalisée chez Framatome sur les avantages financiers du licencie-ment des cadres âgés de plus de cinquante-cinq ans. Une note tellement caricaturale qu'on voudrait croire à un canular...

Pas du tout, rétorque la direction de cette entreprise spécialisée dans la construction de centrales nucléaires, et, hier encore, filiale de Creusot-Loire. & C'est difficilement croyable et pourtant il s'agit de la vérité », indique M. Gilbert Darmon, secrétaire général. Ce document a été réalisé « per quelqu'un de Frema-tome, sur sa propre initiative ». Bien sûr, it n'est pas question de prandre « des décisions de Ce goût-là », mais, reconnaît-on, des analyses de ce genre, « ça aurait pu être demandé ». D'ailleurs, ajoute M. Darmon, on ne compte pas les « éléments de réflexion » les plus divers qui sont fournis à la direction de l'entre-

prise sur bien des sujets. Dans le cas présent, la recherche personnelle, communiquée à titre individuel à la direction des affaires sociales de Framatome, constitue une initiative malheu rause, d'autant plus « radoutable qu'elle a été publiée ».

De fait, celle-ci contient quelques perles. « Il s'avère, est-il écrit, que le licenciement de cadres de plus de cinquante-cinq ans, non remplacés ou même remplacés « par des embauches externes, de salaire nettemen nférieur, présente un intérêt très important pour l'entreprise. » L'opération, est-il précisé, «res-

terait encore rentable si l'investissement était douze fois plus coûteux, même si, au lieu de donner dix-huit mois d'indemnité de congédiement, on en donnait dos-huit ans ».

#### Rentabilité : 320 %

On v apprend que «le taux intrinsèque de rentabilité d'un tel enciement est de l'ordre de 320 % alors que, dans l'industrie, un investissement est consi-déré comme rentable à partir d'un taux intrinsèque de rentabilité de l'ordre de 20 % ». Ayant calculé la grantabilité de l'investissement constitué par le licenciement de M. Dupont », l'auteur de l'exercice établit une «valeur actuelisée nette» cui serait cexceptionnellement positive » et longues périodes d'amortissements. Au total, estime-t-il, con peut considérer que le licenciement est un investissement et que la rentabilité de ce type d'investissement est très exception-

Bien entendu, la direction de Framatome ne reprend pas à son compte de telles conclusions. Mais la société «va avoir des problèmes de sureffectifs » et elle est «surdimensionnée» par rapport à son carnet de commandes. Que l'un de ses cadres. «de pas très haut niveau», «ait essayé de regarder l'ensemble » paraît «compréhensible» dans ces conditions.

A la lumière de cet exemple fâcheux, mis en évidence par «une fuite», on risque de découvrir, chez Framatome, des études plus explosives les unes que les autres. Et pas seulement sur les

#### LA JOURNÉE D'ACTION DANS LA FONCTION PUBLIQUE

#### Un certain regain

La journée d'action dans la fonction publique, le mardi 17 juin, a été diversement suivie. Si les résultats sont relativement limités, ils témoignent indéniablement d'un regain de mobilisation chez les fonctionnaires. stère des P et T a an 34 % de grévistes, soit environ 120 000 des 350 000 agents qui devaient être en service mardi, avec une forte proportion aux télécommunications: 42%, contre 29% dans les postes. Le 3 juin, à l'appel de la seule CGT, le pourcentage de gré-vistes avait été de 5 % à la poste et de 12 % aux télécommunications. Le ministère des finances annonçait de son côté 27 % de grévistes, à l'appel de la CGT, de la CFDT et du Syndicat unifié des impôts (ce dernier an-nonçant 46% de grévistes), sans compter l'e opération silence e organisée par FO, qui demandait de ne pas repondre au public.

La CGT avait organisé une manifestation à Paris, dans laquelle do-minaient les postiers, qui a rassemblé selon les observateurs près de 10 000 personnes (5 000 selon la po-lice et 25 000 selon les organisa-teurs). La CFDT a fait défiler un millier de personnes derrière le cortège de la CGT. Dans les arsenaux, la grève a été moins suivie que la semaine précédente : pas de grève aux arsenaux de Cherbourg, de Brest et de Tarbes, 19% de grévistes à Lo-rient et 11% à Tulle. A l'issue de cette journée dans la fonction publique, la CGT parie de *- développe* ment du mouvement social et af-firme que « l'idée grandit que les sacrifices imposés aux fonctionnaires pour soi-disant améliorer la situation de l'emploi dans le privé n'ont fait qu'aggraver la situation économique et sociale du pays et des salariés, et que d'autres choix s'imposent au lieu de l'austérité et de l'autoritarisme renforcés ». Pour la fédération des PTT de la CFDT, cette journée - montre que le per-sonnel est prêt à se battre pour interdire la mise en cause du service

S'exprimant lors d'un meeting à la Bourse du travail à Paris, M. André Bergeron a appelé les fonction-

• Le montant des garanties de ressources. - La réunion du conseil d'administration de l'Association pour la structure financière, qui a eu lieu le mardi 17 juin pour la confirmation de l'augmentation des garanties de ressources prévue au la juillet (1,1 %), n'a pas abouti. Le CNPF s'est opposé à ce relèvement réclamé par FO, la CFDT, la CFTC et la CGC (la CGT estimait nécessaire, pour sa part, un rattrapage), en raison de l'évolution prévisible des prix. Une réunion du bureau est prévue vendredi 20 juin, mais il est probable qu'en raison de l'opposition du CNPF le montant ne sera pas

naires à mener un travail d'explications pour obriser dans l'œuf les campagnes de dénigrement de la fonction publique, qui siniralent par porter leurs fruits ». Pour le secrétaire général de FO, «il n'y a pas d'Etat sans sonction publique. Con ment ne pas être effrayé par la tonalité des déclarations vantant le libéralisme? Comment est-il possible de se priver d'un certain nombre d'activités alors qu'elles concourent à l'amélioration de la situation des gens? . Devant les anciens élèves d'HEC, M. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique, a estimé que ce n'est pas un « mouvement d'humeur » qui signific que « le climat social soit dé-

La CGT organisait également des journées d'action dans les travaux publics et la métallurgie - alors que se déroulaient dans l'un et l'autre secteur des négociations qui semblent avoir avancé. Selon le patronat de la métallurgie, il n'y a eu que des « dépôts de motions » et quelques « rares débrayages ».

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon

e franciska se karal a stake skalender 🕍 COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS FRANÇAIS IMMOBILIERS

COGIFI Les actionnaires de la société se sont

réunis le 12 juin 1986 en assemblée générale extraordinaire et, à l'issue de celle-ci, en assemblée générale ordinaire.

L'assemblée générale extraordinaire a approuvé une refonte des statuts de la société, accamment pour les mettre en harmonie avec les nouvelles dispositions législatives, et a autorisé le conseil d'administration à porter le capital

social à un montant maximum de 500 millions de francs. L'assemblée générale ordinaire a approuvé les comptes de l'exercice 1985, qui se soldent par un bénéfice net de 72 243 414 F, contre 67 819 422 F en

1984, les dotations aux comptes d'amortissement et de provisions progressent de 9 905 000 F à 11 446 000 F. Elle a décidé la distribution d'un dividende par action de 22 F, qui sera mis

en paiement à partir du 10 juillet 1986, L'assemblée a, par ailleurs, renouvelé les mandats d'administrateur de MM. Jacques Getten, Jean Sabatier, François Pereire, Pierre Hottingner, François Propper, Bertrand Vernes, et nommé en qualité d'administrateurs M= Gilberte Beaux, Luce Gendry,

Geneviève Gomez, et M. Yves Gontar A l'issue de cette assemblée, le conseil d'administration s'est réuni nom désigner son bureau. Mª Gilberte Beaux a été nommée président du conseil d'administration. Sur sa proposition, M. Jean Sabatier a été rec dans ses fonctions de vice-président

### MARCHÉS FINANCIERS

NEW-YORK, 18 juin 4

Nouveau tassement

Pour la deuxième fois de la semaine. Wall Street n'a pes réssai mardi à maintenir son avance initiale pour à nouveau céder un peu de ternin. Parvenu un moment à 1886,98. Tindice des insdustrielles s'établissait en clôure à 1865,77 (- 6 points). Le bilan de la journée s'est révèlé ausai pauvre que le précédent. Sur 1970 valeurs traitées, 978 ont baissé, 604 ont monté et 388 n'ont pas varié.

Les investisseurs ont tout d'abord

Les investisseurs ont tout d'abord favorablement réagi aux dernières indications sur la marche de l'écono-

mie, qui concernaient cette fois les mises en chantier de logements. Le mois dernier, celles-ci ont diminué de 7,4 %. Plus les nouvelles sont man-

7.4 %. Prus le marché table sur une détente monétaire. Les obligations se sont raffermies et les actions leur ont embolté le pas. Cependant, à la réflexion, les opérateurs se sont interrogés sur les raisons d'une aussi des contrattes paradonales de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la contratte de la co

déconcertame situation, paradoxule avec un dollar en baisse, des taux d'intérêt relativement bas et une

d'inferet resauvement contenue. De la imaginer la possibilité d'une crise, il n'y avait qu'un pas. Beaucoup ont besité à le franchir en se réfugiant

dans l'attentisme, quelques-uns ont procédé à des ventes de précaution.

D'une façon générale, le statu quo a été respecté, comme en témoigne toujours la relative faiblesse de l'acti-vité, avec 123,09 millions de tires

16 juin

39 1/2 | 39 1/4 25 | 24 7/8

17 isin

863/4 593/4 593/4 531/4 815/8 763/8 3467/8 447/8 307/8 671/2 313/4 327/8

**VALEURS** 

Algon A.T.T.

Boeing Chase Mashattan Back Du Pont de Nemours Eastman Kodek

PARIS

.

\*\*\*\*\*\*

AND THE REAL PROPERTY.

- 31 VF - 2005

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

254 Sept. 1

The section

منهه وحدجته

14 (1884)

1011 10 to

and the second of

Company to a

en with a second

RANGE STATE

THE PERSON NAMED IN

National agency

Sep. 429.

70 May 150

#### PARIS, 18 juin 4

#### La pelle du 18 juin

Bien orientée en début de semaine, la Bourse de Paris a trébuché mercredi et les valeurs françaises se sont alourdies en ssez grand nombre. Peugeot, L'Oréal, Locafrance, Printemps, CSF, Schneider, Pernod-Ricard, sel-Uclaf, Lafarge, Compagnie Bancaire, Bic, Esso, pour ne citer que celles-là, ont dérapé ques reprises, tardives, une partie du terrain cédé initialement fut ensuite regagnée puis reperrepli de 1,1%, à l'ouverture, de 0,72 % à 13 h 15, s'affaissait en clôture de 1,1%.

«C'est la pelle du 18 juin», disait malicieusement un professionnel, s'adressant à l'un de ses collègues. Une petite pelle, car finalement le marché ne s'en est pas trop mai tiré avec un volume d'affaires médiocre. Beaucoup s'attendaient à une baisse plus marquée. Les demières nouvelles de l'environnement ne sont pas brillantes, avec un chômage qui s'acroît et une balance commerciale qui s'obstine à rester déficitaire. La situation n'est pas meilleure aux Etats-Unis et Wall Street, malgré les espoirs de détente monétaire, fait grise mine. Enfin et surtout, nombre d'opérateurs s'évertuent à trouver les fonds nécessaires pour de mois. Pour les plus pauvres, la solution consiste à vendre des titres détenus en portefeuille.

Le calme a repri sur le marché obligataire. Les fonds d'Etat ont marqué le pas, tandis qu'une légère demande se portait sur les « fiscalisés ». Côté MATIF, l'effritement, voire le repli, était au

#### **CHANGES**

#### **PARIS**

#### Dollar: 7,10 F \* Le dollar se montrait ferme

le mercredi 18 juin à 7.10 F environ et à 2,23 DM contre 7,04 F la veille et 2,20 DM le lundi 16 juin en Allemagne, où Aucune raison précise n'était avancée pour justifier cette fer-

FRANCFORT 16 intin 18 intin Dollar (en DM) ... 2,1949 2,23 TOKYO 17 jain 18 jain Dollar (en yens) .. 166,80 166,95 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (18 juin) ..... 7 1/4 % Now-York (18 juin) . 6 13/16 %

#### INDICES BOURSIERS

PARIS

(INSEE, base 100: 31 déc. 1985) 16 iużn 17 inie Valeurs françaises . . 131,3 131.4 Valents étrangères . 106.8

C' des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général ... 347 348.1

### **NEW-YORK**

(Indice Dow Jones) Industrielles .... 1871,77 1865,77 LONDRES

(Indice «Financial Times») Industrielles .... 1 318,6 1 326 Mines d'or . . . . 196,2 287 Fonds d'Etat .... 91,31 91,63

TOKYO

16 juin 17 juin Nikket Dow Jones 17 185,6 17 075,89 Indice général ... 1327.67 1322.10

| Notionne             |           | s. – Cotati      | ATIF<br>on en poure<br>contrats: 5 |                  | 17 juin          |  |  |  |  |  |
|----------------------|-----------|------------------|------------------------------------|------------------|------------------|--|--|--|--|--|
|                      | ÉCHÉANCES |                  |                                    |                  |                  |  |  |  |  |  |
| COURS                | -         | Juin 86          | Sept. 86                           | Déc. 86          | Mars 87          |  |  |  |  |  |
| Dernier<br>Précédent | -         | 109,60<br>109,35 | 111<br>110,25                      | 111,55<br>110,75 | 111,55<br>110,80 |  |  |  |  |  |

#### **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

RHONE-POULENC: LE 550 000 titres étaient mis en vente DIVIDENDE EST MAJORE DE à 650 F, près de 12,5 millions ont 13,5 %. - Le dividende qui sera versé le 1º octobre prochain aux porteurs de titres participatifs a été fixé à 111,16 F. D'un exercice sur l'autre, la majoration ressort à

CABLES DE LYON : UNE FAMEUSE INTRODUCTION. Les actions de la société ont été introduites mardi 17 juin sur le second marché de la Bourse de Lvon. Ce fut la ruée. Alors que

été demandés. Pour parvenir à coter, la chambre syndicale a éliminé tous les ordres égaux ou supérieurs à 900 F puis a procédé aux réductions d'usage. Les ordres été servis à concurrence de 20 % environ et ceux compris entre 800 F et 855 F à 10 %. Finalement, 556 689 actions out été servies et un cours de 800 F a été coté.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

| - 1                        | COURS DU JOUR               |                             |        | URI MOIS         |      |                  |              | DEUX MOIS         |          |                        |             | SEX MOIS            |                                  |  |  |
|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------|------------------|------|------------------|--------------|-------------------|----------|------------------------|-------------|---------------------|----------------------------------|--|--|
|                            | + bes                       | + haut                      | Re     | p. +             | ou d | lép. –           | Re           | <b>p.</b> +       | ou d     | бр. –                  | Re          | p. +0               | ou dép                           |  |  |
| SE-U<br>Scan<br>Yes (100)  | 7,1059<br>5,1134<br>4,2609  | 7,1686<br>5,1192<br>4,2652  | + -    | 8<br>73<br>79    | + -  | 15<br>52<br>94   | ÷<br>=       | 10<br>136<br>165  | <u>+</u> | 40<br>104              | ÷           | 30<br>434           | + 130<br>- 340                   |  |  |
| DM<br>Florin<br>F.B. (198) | 3,1875<br>2,8290<br>15,6017 | 3,1983<br>2,8313<br>15,6151 | +      | 8<br>18<br>51    | ÷    | 77<br>26<br>33   | ++           | 134<br>43<br>64   | ÷        | 191<br>155<br>59<br>88 | †<br>†<br>† | 368<br>164<br>139   | + 566<br>+ 428<br>+ 211<br>+ 251 |  |  |
| F.S.<br>L(1 990)<br>£      | 3,8635<br>4,6468<br>10,6966 | 3,8672<br>4,6518<br>10,7082 | ÷<br>- | 57<br>219<br>278 | ÷    | 76<br>187<br>226 | <del>-</del> | 126<br>486<br>504 | ÷<br>-   | 153<br>351<br>430      | +           | 388<br>1964<br>1263 | + 465<br>- 955<br>- 1872         |  |  |

#### TAUX DES EUROMONNAIES

| i —————                                                                     |                                                                                                                 |                                                                                                                       | ITAILU                                                                                                                   | -                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Plecia 4 1/4<br>Plecia 6 1/4<br>F.B. (100) 6 3/4<br>F.S 1 5/8<br>L(1000) 11 | 7 1/8 615/16<br>4 1/2 4 7/16<br>6 1/2 6 1/16<br>7 1/4 7 1/8<br>2 3/8 5 1/8<br>13<br>10 1/8 9 7/8<br>7 3/8 7 1/8 | 7 1/16 6 7/8<br>4 9/16 4 7/16<br>6 3/16 5 15/16<br>7 3/8 7 1/8<br>5 1/4 5<br>12 3/4 11 3/4<br>19 9 3/4<br>7 3/8 7 1/8 | 7   6 7/8<br>4 9/16 4 1/2<br>6 1/16 5 5/8<br>7 3/8 7 1/8<br>5 1/8 4 15/16<br>12 1/2 11 1/2<br>9 7/8 9 1/2<br>7 1/2 7 1/4 | 7<br>4 5/8<br>5 3/4<br>7 3/8<br>5 1/16<br>11 7/8<br>9 5/8<br>7 1/2 |

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

ASSETT STREET, STREET A Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Comp 

1 (大変要素) 4 (主) (大) and the second 1.3-31.50 SEE CASE STORY



# LE MONDE - Jeudi 19 juin 1986 - Page 23

| ₹        | BOURSI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | E DE                                                                               | PAR                                                                        | IS                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                      |                                                                                                  | · ·                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <del></del>                                                                                               | ·                                                                                                       | 18                                                                                           | IIIN                                                      | Cours relevés<br>à 14 h 57                                                    |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|          | Company VALEURS Come Premier cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Demier %<br>Coars +-                                                               |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                | R                                                                                    | ègleme                                                                                           | nt men                                                                       | suel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                           | <del></del>                                                                                             |                                                                                              | EURS Com Premier précéd, cours                            | Dernier %                                                                     |
|          | 1510 4.5 % 1973 1550 1562<br>4380 C.N.E. 3N 4440 4440<br>1131: B.N.P. T.P 1145 1153<br>1276 C.C.F. T.P 1142 1120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1582 + 6 12<br>4430 - 0 22<br>1153 + 0 69<br>1140 - 0 17                           | VALEURS                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                | tensier % Comp                                                                       | T - T                                                                                            | Premier Domier                                                               | % Compes-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | VALEURS Cours                                                                                             | Prestrier Destrier                                                                                      | % 101 Drielans<br>578 Du Pare                                                                |                                                           | 100 + 5.26<br>520 + 1.14                                                      |
| :        | 1276 C.C.F.T.P. 1142 1120<br>2696 Electricity P. 2649 2646<br>1650 Remark T.P. 1598 1603                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1140 - 017<br>2645 - 015<br>1803 + 031                                             | 505 Crédit F. imm                                                          | 400 400                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                      | Mais Phints 21                                                                                   | 50 210 20 210 20                                                             | 427 820                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Saspignat (Na) . 736                                                                                      | 736 736 +                                                                                               | 420 Eastman<br>30 East Rer<br>0 13 300 Electrols                                             | Kodak 431 426 10<br>d 28 27 05                            | 620 + 1 14<br>425 10 - 1 13<br>27 85 + 7 11<br>253 10                         |
|          | 2896 Electricité 7.P. 2849 2846<br>1660 Remeit T.P. 1898 1603<br>2271 Rhose-Pod. T.P. 2205<br>1385 St-Gobain T.P. 1342 1350<br>1276 Thomson T.P. 1376 1375                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2220 + 0.88 4<br>1390 + 0.59 2<br>1370 - 0.43 34                                   | 120 Crouset<br>180 Dament S.A<br>100 Darty                                 | 337 336 3<br>2000 1900 1900<br>1226 3180 318<br>275 265 20<br>442 430 43<br>000 2070 20                                                                                                                                                                        | 35 - 059 123<br>00 - 5 455<br>80 - 142 1750                                          |                                                                                                  | 0 635 635<br>990 107 107<br>3 356 10 356 10<br>1565 1585<br>6 2080 2100      | - 230 770<br>- 263 122<br>- 190 82<br>- 297 670                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Schneider 680<br>S.C.A 104 50<br>S.C.R.E 80 10<br>Seb 531<br>Sebisseg 492<br>S.F.LM 1809<br>S.G.E 78 50   | 77   275n   _                                                                                           | 2 27<br>0 47<br>3 24<br>2 14<br>5 65<br>5 65<br>6 60<br>6 60<br>6 60<br>6 60<br>6 60<br>6 60 | 257 255                                                   | 259 80 + 1 08<br>423 - 0 23<br>382 50 - 1 29                                  |
| · .      | 440 Accor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1615 + 052 4<br>750 22                                                             | 310 Dév. P.d.C. (15).<br>180 O.M.C.<br>320 Docks France<br>310 Duranz      | 496 489 48 1883 1880 1880 1890 1890 1990 1910 1910 1910                                                                                                                                                                                                        | 86   - 3 83   2370<br>90   - 2 71   3300<br>70   - 0 95   2970<br>10   - 6 55   6410 | Merio-Geria 2181<br>Merio-Geria 3170<br>Michelia 2891                                            | 19095 19090                                                                  | - 163 530<br>- 283 1900<br>- 129 91<br>540                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Sefizing                                                                                                  | 492 492<br>1800 1799 -<br>77 50 77 50 -                                                                 | 73 Fraegold<br>055 92 Gencor .<br>127 560 Gán, Be                                            | 78 70 78 50<br>78 70 78 50                                | 58 50 + 5 59<br>78 90 - 1<br>588 - 0 50                                       |
|          | 800 Air Ligaide 750 762<br>2140 Alexatel 2165 2155<br>1500 Air, Superm. 1358 1365<br>460 ALSP 381 381 345<br>530 Airthorn 411 406 80                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1385 + 051 14<br>346 - 443 30<br>408 - 072 3                                       | 180 Estat (Gán.)                                                           | 499 489 489 389 337 336 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38                                                                                                                                                                                                 | 85 - 038 515<br>80 - 036 596<br>90 - 003 66                                          | Micland St. S.A. 473<br>Min. Selvig. (Ma) 531<br>M.M. Panerroya 53                               | 528 528<br>60 50 10 50 10                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Since UP.R. 565<br>Since UP.R. 565                                                                        | 955 955 -<br>558 559 -<br>350 350                                                                       | 3 12 475 Gén. Bel<br>2 56 555 Gen. Mo<br>1 06 48 Getefield                                   | 1278 562 555<br>1 44 50 45 80                             | 425 - 1 04<br>565 + 0 54<br>46 80 + 2 82                                      |
|          | E30   Alathom   411   406 80   2000   Algon, Prioux   1630   1610   220   Anamotes-finy   196   198   1340   Anamotes-finy   136   1220   1230   720   Bal-Equipom   621   607   720   Bal-Equipom   1082   1082   1083   1083   1083   1083   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084   1084 | 1811 - 1 18 3<br>195 - 0 51 21<br>1299 - 0 48 25<br>1200 - 1 63 5                  | 200 Eppo                                                                   | 445 440 44                                                                                                                                                                                                                                                     | 020 - 107 1140                                                                       | Mos Largy-S 830                                                                                  | 1970 1965<br>820 820<br>50 86 88                                             | - 0 56 670<br>- 0 98 386<br>- 0 90 1380<br>- 1 20 1030<br>- 0 56 310<br>- 0 82 2270                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stis Rossignol 1240<br>Slimston 939<br>Sodero (Ne) 265<br>Sodersho 2090                                   | 932 932<br>250 250<br>2080 2080                                                                         | 2 82 43 GdMeec<br>0 74 82 Harmon<br>5 96 38 Hitachi<br>0 47 905 Hoechst                      | 57 40 59 36 20 36 25                                      | 42.80 + 0.70<br>50 + 4.52<br>36.25 + 0.13<br>880 - 3.58                       |
| -        | 720 Buil-Equipum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 807 - 225 33<br>1088 18<br>1029 - 374 22<br>526 - 937 15                           | 00 European                                                                | 736   2790   279<br>380   1350   134<br>870   1875   197                                                                                                                                                                                                       | 80   - 0 17   215<br>49   - 2 24   600                                               | Nortice (ity) 500<br>Norvelles Gal 470                                                           | 971 965<br>10 158 50 158<br>600 500<br>486 486<br>930 930<br>1530 1530       | - 192 1240<br>1240<br>720                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Sogerap 440 50<br>Sogerap AND. 1150<br>Source Perrier . 680                                               | 441 441 +<br>1120 1130 -<br>676 679 -                                                                   | 173 92 Inco. Lin<br>0 14 1060 BM                                                             | mcal. 101<br>ited . 96 90 95                              | 95 - 196<br>048 - 068                                                         |
|          | 490 Begar Na. 500 506<br>360 Berger Na. 501 303<br>840 Sc. 582 580<br>1460 St. 1208 1170<br>1460 St. 1208 1170<br>2285 Besoit (Géné) 2190 2150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 526 - 037 15<br>502 + 040 18<br>303 + 056 7<br>580 - 202 3                         | 95 Fixtet-beuche                                                           | 356   1285   127<br>488   1470   147<br>770   780   78<br>283 50   275 10   27                                                                                                                                                                                 | 75 - 590 965<br>70 - 120 1600<br>90 - 128 270<br>75 10 - 2 96 535<br>30 - 5 80 3380  | 10ma 5 Paris 1 1500                                                                              | 930 930<br>1530 1530<br>211 21250<br>90 405 405                              | - 023 405<br>- 023 810                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Sovac 1315<br>Strator 490<br>Synthelato 347<br>Teles Lisseane 5E5<br>Tél. Bect 2895<br>Thomson-CS.F. 1270 | 400 400                                                                                                 | 0 86 185 No-Yoka<br>0 90 63 Matsush                                                          | 219 318<br>do 186 168 80<br>da 52 50 82 70                | 318 - 0 31<br>168 80 + 1 68<br>52 50                                          |
|          | 1460 B.LE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1170 - 3 14 5<br>2160 - 1 82 1<br>826 - 1 35 1<br>1129 e - 1 61 3                  | 51 Fondarie (Géo.) .<br>92 Frainting (Ma) .                                | 26 50 25 2                                                                                                                                                                                                                                                     | 21 50   - 5 80   3380<br>21 50   - 18 88   2020                                      | Olds-Caby 213 Opf-Parities 402 Order (L.) 3230 Paris-Nésecoup 1015 Pechalbronn 1000 Penhost 1380 | 3199 3220<br>995 985<br>996 895                                              | - 030 1250<br>- 295 380<br>- 050 93                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           | 1234 1230 -<br>380 380                                                                                  | 3 14 730 Minneso<br>220 Mobil Co<br>3 37 2225 Media                                          | AM 790 778<br>Tp 219 217 40                               | 721 + 0 98<br>778 - 0 25<br>217 40 - 0 73<br>31400 - 2 48                     |
| 2        | 1890 Bouguin S.A. 1860 1825<br>1200 Bougues 1185 1130<br>9710 B.S.H. 3855 3681<br>1200 Camsus 1090 1096 1<br>3780 Campior 2790 2790                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1880 - 2 59 12<br>1095 + 0 45 14<br>1780 - 0 35                                    | 90 Fratsagenee Bel   1<br>20 Gel Lafayette   1                             | 309 300 30<br>061 1055 105<br>075 1035 104<br>390 385 38                                                                                                                                                                                                       | 55 - 0 56 1100<br>10 - 3 25 161<br>15 - 1 28 1000                                    | Pernod-Rigard 1070<br>Primming R P 125                                                           | 1867 (875                                                                    | - 217 3050<br>+ 006 1010<br>- 248 1100<br>- 056 710                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | T.R.T. 2800<br>U.F.R. 900<br>U.S. 1035<br>U.C.B. 850<br>Valle 490                                         | 2580   2580   -<br>880   868   -<br>1025   1025   -<br>857   880                                        | 3 55 135 Nomk Hy<br>0 36 173 Ofal<br>1290 Petrolina                                          | dre 150 151<br>130 50 137                                 | 31400 - 248<br>151 + 066<br>13850 + 613<br>245 + 040                          |
| \\<br>\\ | 1800   Casino   1578   1550   1430   Casino A.D.P.   1270   1240   1180   Casino A.D.P.   1570   1240   15700   Casino   1510   1540   1700   Casino   1610   1590   1645   C.F.A.D.   489   457                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 240 - 236 111<br>880 - 089 3<br>540 - 109 7                                        | CO Géophysique                                                             | 192 50 189 18 192 50 189 30 300 300 301 1055 105 075 1025 104 1051 1025 104 1061 1051 105 1061 1051 105 1061 1051 105 1061 1051 105 1061 1051 105 1061 1061 105 1065 107 107 1390 1390 1390 1390 1390 1405 1065 107 1405 1068 1066 107 1068 107 1068 1088 1068 | 10 - 2 85 89<br>11 - 4 45 1500<br>15 - 0 88 720<br>15 + 1 45 2100                    | Parageot S.A                                                                                     | 05 56 56<br>1470 1470<br>610 615<br>1900 1900                                | - 450 4000 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Valido                                                                                                    | 519 519 +<br>77 80 78 -<br>4099 4089 +                                                                  | 6 91 460 Philip Ma<br>3 70 167 Philips .<br>0 22 580 Onlines                                 | ms 488 483 50<br>156 10 155<br>516 524                    | 483 50 - 0 92<br>165 - 0 70<br>525 + 1 74                                     |
|          | 1280 ICGLP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (C) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                          | 00   Hachette 2<br>50   Hásin (Le) 2<br>85   Hasital 80   Harris Plaine M. | 920   2865   296<br>836   636   63<br>73 10   73   7                                                                                                                                                                                                           | 6 - 188 1700<br>8 830<br>3 80 + 0 95 670<br>12 + 2 08 1580<br>8 305                  | Prétabal Sie. 1600<br>Primagez 431<br>Printages 526<br>Promode 1530                              | 1470 1470 1470 1470 1470 1470 1470 1470                                      | + 181<br>- 092<br>- 057                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Étranç                                                                                                    | _                                                                                                       | 7 83 496 Randion<br>550 Royal Du<br>71 Rio Tinto<br>35 St Helen                              | tch 555 554<br>Zinc . 67 50 68 70                         | 466 10 + 4 04<br>554 - 0 18<br>66 70 + 1 62<br>79 + 3 94                      |
|          | 65 Chiera-Child 57 90 58 50 820 Chments franc 677 672 500 Child McGiters 483 490                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 56 50 - 241 7<br>672 - 073 21<br>481 - 040 21                                      | 40   lingt Mérieux ]3                                                      | 408 3408 340<br>899 710 71<br>300 1850 185<br>890 696 69                                                                                                                                                                                                       | 0   + 157   955<br>0   - 263   170                                                   | Prouvost S.A                                                                                     | 425 427<br>523 523<br>1540 1540<br>249 249 50<br>890 890<br>60 158 20 155 20 | + 020 100 /<br>- 089 420                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | EF-Guiton 836 Amer. Express 439 Amer. Teleph . 177                                                        | 425 60 425 60   -                                                                                       | 1 67<br>3 01<br>3 05<br>3 05<br>0 79<br>1 970<br>Signatus                                    | rger . 223 50 225 60 sq 84 83 70                          | 225 90 + 107<br>83 70 - 035<br>080 - 141                                      |
|          | 275 Codesi 230 228 50<br>460 Coloneg 411 397<br>860 Colon 768 763                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 228 50 - 065 70<br>397 - 3 40 146<br>765 - 052 146                                 | 80 Lab. Bellon                                                             | \$90   696   69<br>120   1390   139<br>250   1225   122<br>100   1406   140                                                                                                                                                                                    | 0 1900<br>0 -211 1630<br>3 -216 1320<br>5 +035 5000                                  | Redouse (Lu) 1895<br>Roussel-Ucier 1378<br>Roussel-C.H.J 1112<br>R. kropfride (Ly) 4300          | 1300 1255<br>1000 1000                                                       | - 226 87<br>- 892 445<br>- 827 905                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Anglo Amer. C                                                                                             | 7830 7880   ÷                                                                                           | 4 64 150 Sony 3 41 173 T.D.K . 4 20 17 50 Toebba (                                           | 148 144<br>159 303 157                                    | 144 70 - 0 89<br>157 - 1 44<br>17 10 + 0 88                                   |
|          | 270 Compt. Entrupt. 249 251<br>616 Compt. Mod 525 530<br>1810 Crid. Forcier . 1480 1406 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 530 + 095 123                                                                      | 90 Legisur 3<br>30 Legisur 1<br>00 Locatrance 1                            | \$90 696 696 696 696 696 696 696 696 696 6                                                                                                                                                                                                                     | 1 + 1 12 300<br>0 + 0 48 3090<br>0 - 2 02 685                                        | Sade                                                                                             | 250 250<br>2671 2671<br>648 635                                              | - 3 25 970 1<br>- 1 96 143 1<br>+ 0 03 25 300 (                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Bayer                                                                                                     | 945 912 -<br>1007 1010 +<br>148 148 10 +<br>24 95 25 +<br>293 295 -<br>198 70 198 70 +<br>47 45 47 45 + | 0 49 1350 Uniterer<br>5 78 350 Unit. Ted<br>0 80 420 Vasi Res                                | an 350 342<br>2 389 50 400 50                             | 370 + 058<br>342 - 228<br>401 + 295                                           |
|          | Dans le quatrième colonne, figure<br>tions en pourrentages, des cours<br>du jour per rapport à ceux «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | de la sémble (50                                                                   | 90 L Vanton S.A., 19<br>30 Buchake                                         | 051   1089   109<br>168   1068   106<br>153   611   61<br>161   1166   116                                                                                                                                                                                     | 3   - 612   730                                                                      | Salvener 1990<br>Salvener 1080<br>Sanofi 692<br>S.A.T. 453                                       | 1960 1960<br>1080 1080<br>675 669 c                                          | 49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Chase Manh                                                                                                | 293 295 -<br>198 70 198 70 +<br>47 45 47 45 +<br>2611 2800 -                                            | 0 65 400 Valvo                                                                               | p 182   188                                               | 104 50   - 0 09 1<br>189   + 3 84<br>100   - 1 47<br>1 24   + 0 81            |
|          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    | Com                                                                        | ptant                                                                                                                                                                                                                                                          | (sélection)                                                                          |                                                                                                  |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                           | Second                                                                                                  | march                                                                                        |                                                           | 120 17 001                                                                    |
| `        | VALEURS % % de coupon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | VALEURS                                                                            | Cours Demier cours                                                         | VALEURS                                                                                                                                                                                                                                                        | Cours Densier<br>préc. cours                                                         | VALEURS                                                                                          | Cours Demier cours                                                           | VALEURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Cours Demier<br>préc. cours                                                                               | VALEURS                                                                                                 | Cours Dernier sours                                                                          | VALEURS Co                                                | tust Demiur<br>6c, cours                                                      |
|          | Obligations Sep. 7 % 1973 psec                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CMP                                                                                | 406   421 20<br>1260   1172<br>28   29 18                                  | itarig. (fat. de)<br>OPS Parites<br>Optong                                                                                                                                                                                                                     | \$55 365<br>199 192                                                                  | Étran                                                                                            | gères<br>1903   1980                                                         | AGP.S.A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 670  <br>  319 50   313 50                                                                                | Dennisy<br>Denile<br>Denot-Assergeous                                                                   | 1340 1300<br>950 939<br>551 551                                                              | Ora, Gast. Fin                                            | 8 j                                                                           |
|          | Emp. 8,80 % 77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Crédit (C.F.R.)<br>Crédit Sén, led<br>Cr. Universel (Ciré)<br>Créditel             | 630<br>1325 1378<br>841 840<br>206 206                                     | Cristy Desertion  Paint Notwered  Paris France  Paris France                                                                                                                                                                                                   | . 948 935<br>. 988 987                                                               | Alcan Alcan<br>Alcan Alcan<br>Alcaneire Bank                                                     | 460<br>215 216 40<br>1812 1510                                               | RLP. Bolloné Technologius                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1225 1210<br>. 725 754                                                                                    | Editions Bellond<br>Bect. S. Desmelt<br>Expand                                                          | 294 294<br>888 921<br>408 402                                                                | Petroligaz                                                | 8 910<br>5 1200                                                               |
|          | 10,80 % 79/94 109 45 8 522<br>13,25 % 80/90 111 0 581<br>13,80 % 80/87 107 86 9 301<br>13,80 % 81/89 113-65 5 880                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Dentality S.A                                                                      | 426 442<br>2475 2425<br>1560 1525                                          | Paris Octions Paris Coliens Part. Fig. Good. im. Paris Cining                                                                                                                                                                                                  | 320 330<br>1270 1424                                                                 | American Brands Am. Petrolica Arbed Asturinano Mines                                             | 802   638<br>330  <br>450                                                    | Bulgori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 800 807<br>529 531                                                                                        | Rijecchi Goy Degraena L.C.C. Bi informatique                                                            | 825 856<br>920 930<br>286 50 287<br>465 460                                                  | S.C.G.P.M 18<br>Sees Mates 25<br>S.E.P 128                | 5 905<br>2 1300                                                               |
| I        | 16,75 % 81/87                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Delainde S.A                                                                       | 1000 1004<br>1148 1150<br>570 570                                          | Pachiney (cart. inc.) Phys Wooder Figur Heidsinck                                                                                                                                                                                                              | 225 216<br>1020 1022                                                                 | Ros Pop Espanol<br>Busque Morgan<br>Banque Ottomina                                              | 258 269<br>610 616<br>940                                                    | Cap Gamini Sogeti<br>C.D.M.E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1885 1920<br>825 792<br>263 245 c                                                                         | Loca-investsement .<br>Menoran<br>Merin insobijer                                                       | 396 50 390<br>503 486<br>535 535                                                             | SEPR 127<br>SMT. Gospil 34<br>Solitos 38                  | 6 60   331 80<br>8   361 30                                                   |
| -        | 14,50 % Mr. 83 124 30 4720<br>13,40 % Mr. 83 128 26 5 608<br>12,20 % oct. 84 118 70 8 480                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dang, Trav. Pub<br>Emoc Bene. Vichy                                                | 39 36<br>1620<br>1089 1071                                                 | PLM<br>Ponder<br>Providence S.A                                                                                                                                                                                                                                | 200 200<br>290 275                                                                   | B. Régl. Internat                                                                                | 29050 27810<br>527 520<br>89 40 87 60                                        | C.G.L Informatique .<br>C. Octob Forestière .<br>Dates                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 496 485<br>140 140<br>192 196 50                                                                          | Micelury, Missies<br>M.M.S<br>Molex                                                                     | 185 185<br>500 576<br>325 324                                                                | Supre                                                     | 9 780<br>250 333                                                              |
|          | 11% St. 65                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Economits Carino<br>Backto-Banque                                                  | 540 555 c 431 429 1020 1023                                                | Publicia<br>Badil Soud R                                                                                                                                                                                                                                       | 1478   1501                                                                          | Corenerheek                                                                                      | 1068 1044<br>420 420<br>45.70<br>419 422                                     | Deephin G.T.A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                           | Nente Daleas                                                                                            | 670 - 680                                                                                    | l                                                         | - 1                                                                           |
|          | OAT 19 % 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | El-M. Labiero<br>Belli diretagne                                                   | 348 10 360<br>580 580<br>290 288                                           | Ricoffer-Zun Recheller-Zun Rocheller-Chapa                                                                                                                                                                                                                     | 186 90 187<br>68 80 66 10                                                            | Dreedeer Bank                                                                                    | 1425 1418<br>429 50 425<br>900                                               | SICA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | V (sélection)                                                                                             | <del> </del>                                                                                            | <del></del>                                                                                  |                                                           | 17/6                                                                          |
| I        | Ch. France 3 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Europ. Account                                                                     | 592 692<br>2100<br>96 95<br>2480 2381                                      | Rossio (Fin.)                                                                                                                                                                                                                                                  | 70 70<br>180                                                                         | Grand Co                                                                                         | 120 120<br>230<br>383<br>78 50 78 20                                         | VALEURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | V (sélection)                                                                                             | VALEURS                                                                                                 | Emission Rachet                                                                              |                                                           | esion Racher                                                                  |
| 1        | CHE Suez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Finalises                                                                          | 3340 3108<br>258<br>197 50 200                                             | SAFAA                                                                                                                                                                                                                                                          | 530 603 d<br>620 620<br>1460 1450                                                    | Honeywell Inc. L.C. Industries but. Min. Chess                                                   | 565 568<br>330 330<br>225                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Frais incl. net                                                                                           | -                                                                                                       | Frais incl. net                                                                              | Frai                                                      | incf. net                                                                     |
| ı        | CRE 11,50% 36 113 70 0 454 CMT 9% 86 103 20 1 620 CSH 10,90% 46c, 85 115 4 896                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Forcián (Ca)<br>Forc. Agache-W                                                     | 1005 1000<br>450 455<br>814 830                                            | Sagai<br>Salas de Militi<br>Santa-Fi                                                                                                                                                                                                                           | 297 297<br>485 460<br>180 180                                                        | Johannethung<br>Kebota                                                                           | 520<br>14 14<br>290 272                                                      | AAA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 429 17 409 71<br>573 54 547 53                                                                            |                                                                                                         | 1250 79 1260 79<br>300 77 296 33<br>256 64 252 65                                            | Papinche Ratain 1<br>Physis Paconents                     | 091 72 1090 63<br>828 76 1596 82<br>267 31 255 98 4                           |
| 1        | VALEURS Cours Dernier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Former                                                                             | \$850   3842<br>475   460<br>1170   1150                                   | Satistics                                                                                                                                                                                                                                                      | 45 80 47 65                                                                          | Metrousten Midend Bank Pic Mineral Research Moranda                                              | 651<br>58 50 56 60<br>56 05 57 50<br>93 30 94 80                             | AGE: Actions (an CP) AGE: 5000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | . 1103 52 1076 80-                                                                                        | Fructier                                                                                                | 713 52 696 12<br>78582 90 78486 77<br>662 16 953 85<br>13232 76 13037 20                     | Placement of thome 68 Placement J 52                      | 719 79 587 15 e<br>437 28 69437 29<br>501 70 52501 70                         |
| ╌┠       | Actions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | France LARD, 6                                                                     | 128 131 367 20 378 20 d 5760 470                                           | Scholdere (M)<br>SCAC<br>Soude Machings                                                                                                                                                                                                                        | 145 154 50 d<br>382 397 30<br>546 550                                                | Oliveti                                                                                          | 45 42.50<br>166 153<br>480 485                                               | AGF. 60U<br>AGF. (Mulic                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | . 434 13 423 544<br>1172 72 1166 894                                                                      | Feartig                                                                                                 | 1089 73 1089 84<br>64132 44 53972 51 +<br>147 07 143 83                                      | Province investige                                        | 200 03 22300 03 + 487 48 485 36 189 70 187 19 +                               |
|          | Acim Propert 380 380 A.G.F. (St Cart) 7510 7510                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | GNN                                                                                | 13100 12800<br>502 467 90<br>570 2674                                      | SEP. BQ. Sens. Equip. Villa. Sidi                                                                                                                                                                                                                              | 248<br>72 72<br>87 90<br>460 451                                                     | Proctor Gasable<br>Riccle Cy Last<br>Rollaco                                                     | 560 589<br>36 36 20<br>247 50 247 90                                         | Aglico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | . 221 65 211 50 6<br>. 199 58 190 54 6                                                                    | Gestion Mobilism                                                                                        | 685 25 655 13 ÷ 483 27 461 35 ÷ 711 70 678 43 ÷                                              | Revenue Vert 1.<br>Se-Hoome's Avecc 13                    | 054 62 5994 67 e<br>207 07 1205 86<br>884 75 13816 67 e<br>689 15 657 90 e    |
| 1        | André Roudieu 247 247<br>Applic. Hydraul 540 547<br>Adul                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Givelot<br>Gr. Fin. Conetr<br>Sale Marul. Profes                                   | 290 290<br>653 965<br>396 90 386 90                                        | Signing                                                                                                                                                                                                                                                        | 330 328<br>364 70 369<br>77 20 75                                                    | Robeco                                                                                           | 267 254 20<br>392 403<br>24 20 24 20<br>82 82                                | Andrigue Gestion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | . 425.47 407.134<br>. 383.06 365.694                                                                      | Hamman Associat<br>Hammann count turns .                                                                | 1252 79 1252 79 ◆<br>1107 88 1107 88 ◆<br>1354 02 1354 02 ◆                                  | Stiffenni Patilique<br>Stiffenni PALE                     | 482 55 480 67 4<br>380 54 381 42 4<br>178 06 11733 53 c                       |
|          | Autorg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Groupe Victoire                                                                    | 750 3770<br>450 432<br>755 780                                             | Seli Générale-CP<br>Solat ficancière<br>Solfo                                                                                                                                                                                                                  | 1090 1010<br>2096 2105<br>330 330                                                    | S.K.F. Aktiebolog<br>Sporty Rand                                                                 | 333 332<br>515 515<br>120                                                    | Avecia:  Bosse-Investion.  Bod Associations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | . 1206 88 1171 734<br>. 433 04 413 404                                                                    | Hausenson Coloroin. Hausenson Obligation                                                                | 1819 77 1737 25 ◆<br>1275 45 1275 46 ◆<br>1518 78 1449 91 ◆                                  | St-Horoné Fundament                                       | 710 58 678 36 e                                                               |
| ı        | 8.G                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Instructed                                                                         | 490 470 a 330 325 525 502 823 827                                          | Solicetti                                                                                                                                                                                                                                                      | 840 840<br>136 140 d<br>1091 1051                                                    | Stiffcotsin                                                                                      | 32 50<br>312 327<br>286<br>49 47 50                                          | Capital Plus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | . 1909 54 1909 544                                                                                        | Hazieri<br>LMS1<br>hato-Save Volums                                                                     | 1178 68 1144 25 + 597 20 570 12 + 743 83 719 10 4                                            | Sicuritie 101<br>Sicurities 115                           | 25 61 108 15 69 +<br>129 19 409 73 +<br>53 33 11864 35                        |
| ı        | R.N.P. Intercretin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | inect. Namelle 7                                                                   | 823 827<br>810 8120<br>602 598                                             | Souther Autog                                                                                                                                                                                                                                                  | 500 520<br>800 785<br>122 118<br>669 696                                             | Thyseen c. 1 000<br>Tonay Indest. isc<br>Visite Mantagne                                         | 538 500<br>22 80 23 50<br>811 820                                            | Convenience                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | . 369 02 374 06<br>. 11800 51 11800 51 4                                                                  | ind Starpage                                                                                            | 13919 82   13646 88 e<br>12168 87   11701 80<br>432 61   412 99                              | Secondar (Candian BP)                                     | 788 07 776 42<br>123 05 1320 41<br>183 65 537 52 o                            |
|          | Cambodge 325 338 C.A.M.E. 262 252 252 252 Campano Bara. 235 20 228 80 Carpano Barais 840 625                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Jager                                                                              | 258 20 279<br>620 605<br>110 105 60                                        | Spie Budgrolles<br>Smar (Fa. de)-CP<br>Starai                                                                                                                                                                                                                  | 555 568<br>1191 1200<br>525 501                                                      | Wagons-Lits                                                                                      | 830   825<br>16   1760                                                       | Creditar Creditar Figures Credita Mercana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | . 441 10 428 254<br>. 266 88 255 374<br>. 2560 73 2476 444                                                | Invest.Obligation                                                                                       | 619 29 591 21 4<br>14396 96 14397 23 4<br>17289 96 17235 49 4<br>152 19 147 76 4             | Sizar 5000                                                | 784 93 748 28 •<br>177 83 308 32 •<br>188 28 484 85 •                         |
| ł        | CEG.Fig. 536 514<br>Center. Starry 1900 1976 d<br>Centers (Sty) 244                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Life-Boarding<br>Located immob<br>Loca-Espansion                                   | 924 934<br>869 858<br>380 368                                              | Testas Asquitas Tour Ethi                                                                                                                                                                                                                                      | 1950 1950<br>434 50 420<br>500 520                                                   | Hors-                                                                                            | cote<br>                                                                     | Croise, Spanish<br>Croise, Prantiga<br>Disaster                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | . 816 02 588 09 q<br>. 334 69 319 51 q<br>. 12685 24 12685 24 q                                           | Jepeis                                                                                                  | 162 19 167 76 0<br>216 28 213 08 0<br>687 10 91 9 587 10 91 0<br>811 85 775 04 0             | Sherman                                                   | 84 11 383 56 o<br>231 68 225 48 o<br>84 50 384 04 o                           |
|          | Casabati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Loans (Std 2                                                                       | 520 520<br>232 340<br>030 2020<br>49 48                                    | United                                                                                                                                                                                                                                                         | 868 851<br>2700 2570                                                                 | Cochary                                                                                          | 60 10<br>385 390<br>690 660<br>318                                           | Dragol-Fance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | . 1024 61 978 16<br>. 236 60 225 97                                                                       | Laffitte-France                                                                                         | 318 58 304 24 + 311 38 297 25 + 151 28 144 43 +                                              | SUG 13                                                    | 58 15 1210 84<br>38 95 857 79 <b>→</b><br>36 65 1103 55 <b>→</b><br>35 513 19 |
|          | C1. Munime                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Magneins Unigsts<br>Magnest S.A                                                    | 198 180 60 a<br>136 139<br>317 329                                         | Un hat Crick<br>Univer                                                                                                                                                                                                                                         | 1190   1215 d<br>. 550   510 o                                                       | Hoogovens                                                                                        | 250<br>485<br>324 300                                                        | Dona-Silection                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | . 1190 90 1143 744<br>. 10943 23 10816 19                                                                 | Latina-Rend<br>Latina-Tokyo<br>Lion-Associations                                                        | 208 45 199 01 + 1166 83 1168 29 + 1168 77 1168 77 +                                          | Sopposite                                                 | 35 513 19<br>103 \$3 389 33 1<br>12 01 955 12<br>80 41 1203 26                |
|          | Claste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | M. H.<br>Mikal Déployé                                                             | 447 440<br>168 50 171 10                                                   | View                                                                                                                                                                                                                                                           | 813 620<br>199 80 207 80<br>445 463 d                                                | Spalen                                                                                           | 212 165 60 p<br>250 265 d<br>412                                             | Epergie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | . 2754 87 2748 37 <b>4</b><br>7812 86 7883 134                                                            | Lico-Institutionals<br>Licopius<br>Licopius                                                             | 24649 39 24567 92 +<br>72627 42 71809 33 +<br>576 558 25 +                                   | Solul invenie                                             | 100 41 12.03 26<br>108 13 495 08 4<br>86 01 1151 47 4<br>194 27 236 39 4      |
| -        | Droits et bons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Named Womes                                                                        | te des cl                                                                  | nanges                                                                                                                                                                                                                                                         | 130 13930 d<br>Ma                                                                    | rché libr                                                                                        | 139 80                                                                       | Epergne Amodistices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | . 1527 86 1458 58 o<br>. 867 31 655 69 o                                                                  | Micheropée  Moseich beurbern  Moseic  Moseic                                                            | 151 74 144 85<br>454 95 434 35<br>5931 21 5931 21 0<br>50065 35 50065 304                    | Uni-Associations                                          | 110 31 0<br>22 98 404 76<br>45 25 1188 78<br>20 85 1382 97                    |
| F        | VALEURS Cours Demier cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MARCHÉ OFFIC                                                                       |                                                                            | rs COURS DE                                                                                                                                                                                                                                                    | P DILETTE                                                                            | NAJES ET DEVISES                                                                                 | COURS COURS 18/8                                                             | Epergra-Ling-Terms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1707 94 1862 23+<br>198 01 192 71<br>1166 56 1112 71                                                      | Matic Coligarines  Matic Assoc  Hetin-Epargue                                                           | 451 48 431 02 • 164 18 147 18 5742 68 5729 22 13633 06 13399 10                              | Liniparium                                                | 20 80 70 821 67 4<br>89 03 1328 04 4<br>85 97 2344 60<br>51 31 2177 28        |
|          | Attribution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Essis-Unix (\$ 1)                                                                  | 6847 6                                                                     | 102 6780<br>851<br>950 309                                                                                                                                                                                                                                     | 329 Orferen                                                                          |                                                                                                  | 77250 77900                                                                  | Epargra-Valeur Eparghilig Estatio Eparghilig Estatio Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige Eparghilige E | 968234 953925+                                                                                            | Hatin-Inter                                                                                             | 1085 47   1086 42   542 11   527 60   1350 48   1314 34 6   62863 99   63863 99              | Union-Obligation                                          | 55 73 158 73 +<br>84 23 1532 14<br>79 85 458 13                               |
| 1        | Aguage Hanes 311 311                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Allomagne (100 514)                                                                | 223 0890   293<br>  86   85                                                | 608 15<br>130 274 500<br>970 82 500                                                                                                                                                                                                                            | 15 850 Piles franc<br>291 500 Piles franc<br>90 Piles sais                           | aline (20 tr)<br>pine (10 fr)<br>ne (20 fr)                                                      | 1386   1332<br>1385  <br>1805   501                                          | Fancilies Plet<br>Fancilies Plet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 955 09 955 09 +<br>26220 05 26000 06 +<br>51886 42 61678 53                                               | Natio-Rennu<br>Natio-Siconia<br>Natio-Valents                                                           | 1116 03 1104 98 52167 50 700 59 668 82 0                                                     | Yebog                                                     | 73 39   58488 50+<br>19 20   1417 78<br>06 11   75681 08                      |
| ľ        | Prompt Chi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Floreige (100 td) Grande-Bretagen (E 1) Gelon (100 dracketet) Italia (1 000 linus) | 10 697 10<br>6 068 5<br>4 647 4                                            | 530 90 500<br>701 10 350<br>051 4 500<br>649 4 400                                                                                                                                                                                                             | 11 050 Souwain<br>5700 Piece do 2<br>4 900 Piece do 1                                | O diallers                                                                                       | 577 582<br>3025 3010<br>1480 1540                                            | Finant Tatronnia<br>Finant Valorization<br>Fonciar Investins                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1150 20 1133 20<br>13083 02 12806 88<br>1078 67 1052 26                                                   | Navi-Suri Difesiopp Oblicoop Scier                                                                      | 1181 54 1179 28<br>1440 23 1411 89<br>1113 78 1083 97 •                                      |                                                           |                                                                               |
| S        | Souscription                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Saine (100 k.)<br>Saide (100 km)<br>Auticle (100 mh)                               | 386 980 398<br>98 548 88<br>45 420 46                                      | 980 374 500<br>570 95<br>380 44 500<br>984 4 860                                                                                                                                                                                                               | 101 Piece de 5<br>48 450 Piece de 1                                                  | dollers                                                                                          | 487   470                                                                    | Francisco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 270 54 258 77<br>300 05 308 44+<br>547 78 522 89+                                                         | Optionation                                                                                             | 565 93 543 13<br>156 51 146 41 4<br>515 491 65                                               | s : coupon<br>o : offert<br>· • : ciroit dé<br>d : demend | taché                                                                         |
|          | See 8 7 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Espagos (100 pas.)  Portugal (100 usc.)  Canada (5 can 1)  Japos (100 yand)        | 5110   5                                                                   | 984 4 800<br>713 4 500<br>117 4 850<br>261 4 090                                                                                                                                                                                                               | 5 400 Or Zurich .<br>5 300 Or Hough                                                  | ag                                                                                               | 337 338 50                                                                   | France-Net<br>France-Obligations<br>Francis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 129 38 122 16                                                                                             | Persusope                                                                                               | 819 34 782 19<br>15172 71 15142 43<br>624 83 639 35                                          | a : demand<br>◆ : prix pré                                |                                                                               |
| L        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |                                                                                                  |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                           |                                                                                                         | ·                                                                                            |                                                           |                                                                               |

# Le Monde

#### La Cour des comptes accuse la Société générale d'avoir dissimulé des pertes au Brésil et à Singapour

Dans un rapport « confidentiel », rendu public par *le Canard enchain* du 18 juin 1986, la Cour des comptes se penche sur deux dossiers « brûlants » de la Société générale : ceux de la Sogéral au Brésil, et des crédits immobiliers à Singapour. Ils auraient coûté à la banque respectivement 1 milliard de francs et 17 milliard de francs 1,7 milliard de francs.

En 1981 la Société générale, sou-ieuse de s'implanter au Brésil, où elle n'était pas, crée une banque locale, la Sogéral, en association avec un homme d'affaires du pays, M. Naji Nahas, à laquelle elle accorde des lignes de crédit de l'ordre de 200 millions de dellars au nimum. L'affaire tourne mal, M. Naji Nahas s'aventurant dans des opérations spéculatives rui-neuses, et, finalement, en 1985, la

#### UN COMMUNIQUÉ **DE LA BANQUE**

Dans un communiqué, la Société générale affirme qu'elle a constitué, « avec toute la prudence néces-saire », des provisions pour faire face aux risques occasionnés par ses activités au Brésil et à Singapour, en précisant qu'elles se sont élevées à 2.6 milliards de francs français dans le bilan 1985, et à 1,65 milliard à la fin 1984. Ses « instances régulières » ont été tennes an courant de cette affaire, à propos de laquelle son conseil d'administration a « déjà délibéré à plusieurs reprises -, tant sous l'angle de la - politique de provisions » que des « autres mesures » à prendre face aux risques évoqués.

· Ces risques n'ont pas été dissimulés -, ni aux - instances de direction - de la banque nationalisée ni à son principal actionnaire, l'Etat. En outre, ils ont donné lieu aux échanges de vue habituels avec les commissaires aux comptes •.

#### UN MANDATAIRE NOMMÉ PAR LE TRIBUNAL DE COMMERCE AUPRÈS DE LA DIRECTION DE NOR

A la demande de M. Jacques Dollois, président de la société de construction navale Normed, le président du tribunal de commerce de Paris, M. Jacques Bon, a procédé, le 17 juin, à la nomination d'un mandataire qui sera M. Jean-Luc Sauvage, ancien président du tribunal de commerce de Nanterre. Il sera chargé d'assister la direction de Normed dans ses relations avec les nonvoirs nublics et avec ses président du tribunal de commerce les pouvoirs publics et avec ses partenaires, dans la période très difficile qu'elle traverse.

Le comité central d'entreprise se réunira, le 24 juin à Paris, pour être mis au courant d'un éventuel état de cessation de naiemer

On confirme, d'autre part, enfin an ministère de l'industrie que M. Alain Madelin a fait savoir à M. Dollois qu'il n'accorderait plus désormais à Normed, comme par le passé, des aides exceptionnelles de trésorerie mois après mois. En revanche, le gouvernement conti-nuera à aider tous les chantiers navais, par des subventions, pour leur permettre d'emporter des andes korsqu'elles se présen-

#### Au conseil des ministres NOMINATIONS

Le conseil des ministres a procédé aux nominations suivantes :

M. Jean Noiville est nommé di-recteur des affaires politiques an

M. Claude Archambault est nommé directeur des affaires écono-miques, sociales et culturelles au mi-nistère des DOM-TOM. M. Alain Perroy est nommé di-recteur des industries chimiques au ministère de l'industrie.

M. Jean-François Arrivet est nommé directeur des affaires com-merciales et télématiques à la DGT. M. Guy Bouilhaguet est nommé directeur des sports au secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse et des

M. Marcel Blanc est nommé di-recteur général de l'Office des an-ciens combattants et victimes de

• Règlement judicialre pour Tourisme et Travail. - La Cour d'apppel de Paris a, dans un arrêt rendu le mardi 17 juin, infirmé le jurement de liquidation de biens de la fédération nationale de Tourisme et Travail, prononcé par le tribunal de grande instance de Paris le 29 novembre 1985 et l'a converti en règlement judiciaire. Cet arrêt va permettre à Tourisme et Travail de présenter à l'acceptation des créanciers un concordat portant sur l'en-semble du passif (200 millions de

Le numéro du « Monde » daté 18 jain 1986 a été tiré à 489 377 exemp

Société générale doit constituer une provision de 914 millions de francs.

Quant au dossier Singapour, il s'agit de prêts effectués à des promoteurs immobiliers chinois, que le Canard enchaîné qualifie de « peu scrupuleux » et qui, là aussi, auraient laissé un «drapeau» de antaient aguse un «drapean» de 1.7 milliard de francs, également provisionné en 1985. Les dirigeants de la Société générale, MM. Jac-ques Mayoux, PDG, et Marc Viénot, directeur général, auraient, pendant un certain temps, caché ces dossiers à leur conseil d'administration, à leurs commissaires aux comptes et au ministère des ces, organisme de tutelle. Selon la Cour des comptes, « à la Société générale tout est conçu pour que, lorsqu'une affaire devient importante, seuls le président et le directeur général soient les maîtres des décisions et s'aient par d'ambien. décisions et n'aient pas d'explica-tion ou de justification à donner à

Les deux affaires illustrent à quel point les jugements portés peuvent et doivent être nuancés. Tout d'abord M. Mayoux trouve - étonnant » qu'une fuite se produise sur un rapport couvert par le secret de instruction, sans que la Société générale ait pu répondre à ces accu-sations, l'audience officielle étant fixée au 7 juillet prochain. Ensuite il avance que ce sont les autorités brésiliennes elles-mêmes qui uraient imposé M. Naji Naĥas,

qualifié d' escroc » par le Canard enchaîne et que M. Mayoux taxe plutôt de « mégalomanie ».

L'affaire de Singapour est liée, selon la Société générale, à l'effondrement du marché immobilier en 1983 et au « gel » des créances qui en a résulté. De toute façon, estimet-on à la banque, la Cour des comptes effectue un amalgame entre les encours de crédits et les provisions constituées. De plus, toujours selon la banque, certaines pro-visions antérieures sont actuellement récupérées à grande vitesse, notamment sur le Brésil, où la Sogéral est redevenue bénésiciaire. Ensim, les « nécessités de la confi-dentialité » et la « présence de sala-riés au conseil d'administration excluent l'examen des affaires diffi-ciles » (réponse donnée à la Cour des comptes). L'appréciation de ce genre de dossier est toujours déli-cate, toutes les banques, au surplus, ayant été affligées de tels accidents. Par exemple, en mars 1981, le Cré-dit lyonnais. Il faut dire enfin que les grandes banques françaises constituent de très larges provisions : 5,6 milliards de francs en 1985 (21 %) pour la Société générale, dont le bénéfice consolidé a frôlé 2 milliards de francs. Il n'en reste pas moins qu'effectivement les dossiers brûlants sont toujours dans ces établissements traités au plus haut niveau avec le maximum de discré-

La politique internationale de Charbonnages de France a été éga-lement passée au crible par la Cour des comptes. Un rapport adopté le 17 mars dernier, selon le Canard enchaîne, critique vivement la ges-tion de la filiale spécialisée de l'éta-blissement. Créée en 1975 à une époque ou le marché international du charbon était tendu afin de garantir, par des prises de participa-tions dans des mines étrangères, l'approvisionnement du pays, CDF international a recu en cinq ans, depuis 1981, quelque 461 millions de francs pour des résultats peu convaincants. Les deux mines dans Jesquelles CDF a finalement acquis des participations, Quintette au Canada, et Wambo en Australie, ne présentent aucun intérêt pour l'approvisionnement de la France, estime le rapport. De plus CDF international a dépensé des sommes importantes en études et en prospection pour quatre projets finalement abandonnés : en Colombie, au Botswana, en Australie et au Canada.

La Cour des comptes critique de surcroît les notes de frais, les honoraires versés à des consultants extérieurs et le coût des agents expatriés de CDF international. L'entreprise, interrogée, souligne qu'elle a été vic-time du retournement complet du marché charbonnier depuis cinq ans, qui l'a conduite à renoncer aux pro-jets non viables, alors que les frais d'étude, considérables, avaient déjà été engagés.

#### Sur le vif

#### **Grandes familles**

- C'était quoi ? Vézelay en

amoureux? - Penses-tu ! Cette garce nous a refait le coup des gosses. Elle nous les a refilés en catastrophe à la demière minute : je les laisse sur le mottoir en bas de chez moi, samedi midi, après la sortie de l'école. Prière de ramasser. Jean-Luc y va. Per-soone. Il monte. Sa femme l'attendait derrière la porte. Elle l'a matraqué. Une scène à tout casser. Des histoires de fric, de frinques pour les petits, de dentiste, enfin tu vois...

- Très bien, oui. Tiens, à propos, j'ai un bouquin pour toi, une étude sur les belle-mères du week-end, les marâtres, ça s'ap-

- Ouais, ouais, j'en ai en-tendu parler à la radio. A qui la faute si on est coincées devant les enfants de nos jules ? Re-garde là, ils sont arrivés sur le coup d'une heure et demis, teigneux, à bout de nerfs, les mômes en charpie, le père en compote. Je leur ai servi à bouffer. C'était pes bon, pes assez saié, trop cuit. Il me prennent pour qui ? Pour la bonne ?

- Mais non, ma Mine, pour la nana à papa. - Ouais, ben, c'est pareil.

Comment yeux-tu que le m'y at-

Ab 1 ce week-end, dis tache? Si ie leur fais une remarque c'est : fous-moi la neix, t'es pas ma mère. Et si je leur fais un călin, c'est : y touche pas, c'est pas à toi, c'est à moi, ça. Hein qu'en aime son papa, mon bébé ?

- Faut le comprendre Jean-Luc, il n'y a droit que trente six heures tous les quinze jours, il n'a pas envie que tu les lui piques, déjà que tu l'as arraché à sa femme.

se dit quand ils sont là. A force de mauveise conscience on n'a plus un bon moment. Tu sais, je ne me fais aucune illusion, si ja mais le lui demandais de choisir entre eux et moi, ce serait...

- Eux. tu: crais ? Alors, un conseil. Avant de lui mettre le marché en main, tu arrêtes de prendre la pilule et tu lui fais un emant. A ce moment-là, ce sera lui ou eux. Et t'as une chance

- On'il se tire avec une troisième nénette, cui.

La familie moderne il n'y a rien de plus chouette. Ca rétrécit plus au veuvage, ca s'élargit au concubinage. Et c'est garanti grand teint. Aucun danger de voir couler et se mélanger les amours. Ça se repasse pas.

CLAUDE SARRAUTE.

#### LA RENCONTRE DE M. MITTERRAND ET DE M. KOHL A RAMBOUILLET

#### De Tchernobyl à Mexico...

tion possible.

«Le ciel a manifesté un certain mécontentement, tout à fait incompréhensible à l'égard d'un dirigeant démocrate-chrétien, mais cela ne traduit en rien le climat des entretiens. » Ainsi M. Mitterrand a-t-il résumé, mardi après-après 17 juin à Rambouillet, la tonalité - plus amicale que jamais - de la longue conversation qu'il venait d'avoir avec le ier Kohl, privé cependam de la traditionnelle promenade digestive dans le parc du château par une série d'orages particuliè-

De feit, le président français a donné satisfaction à son hôte sur un point qui, compte tenu des réactions enregistrées en République fédérale après la catastrophe de Tchernobyl, et à quelque sept mois des élections législatives quest-allemandes, lui tenait à cosur : la France appuiera la suggestion de Bonn de tenir à l'automne, à Vienne, une conférence internationale sur la sécurité nucléaire civile. Cette initiative de M. Kohl vise de toute évidence à prouver à l'opinion d'outre-Rhin que le gouvernement prend au sérieux les risques d'accidents dans les centrales et la nécessité de les palier par des mesures nées de la concertation internationale.

Mais M. Mitterrand, de son côté, n'a pas résisté à la temation de souligner que, « si tout le monde avait pris autant de précautions que la France pour la centrale de Cattenom > (cible actuelle des écologistes de RFA, et aussi des Luxembourgeois), il n'y aurait pas eu lieu de parler de

la catastrophe soviétique... Du moins le chef de l'Etat a-t-il parfaitement admis que le chance évoque la question, de sorte que ce demier, de retour à Bonn, pouvait souligner qu'il s'était fait l'écho des inquiétudes d'une partie au moins de ses administrés.

La rencontre de Rambouillet a également permis de faire le point de l'état actuel des relations Est-Ouest, au sujet desquelles les analyses de la France et de la République fédérale demeurent voisines. A ce propos, M. Mitterrand a notamment parlé avec son visiteur de son double déplacement, début juillet, à New-York, puis à Moscou. « Nous avons de plus en plus d'intérêts communs, a-t-il estimé, et il est évident que nous devons débattre ensemble de ce genre de rencontre, entre les deux pays amis que nous

#### Le sommet de La Haye

La préparation du sommet européen de La Haye, qui aura lieu les 26 et 27 juin, a également fait l'objet d'un échange de vues, en particulier sur la question des rapports entre la CEE et les Etats-Unis, sur les problèmes agricoles et certains dossiers de la coopération politique entre les Douze, ne celui de l'Afrique du Sud. M. Chirac - qui se rendra lui aussi à La Haye - n'assistait pas à l'entretien de Rambouillet, mais M. Mitterrand devait avoir une conversation avec kii à ce sujet ce mercredi, après le conseil des

ministres, en présence des deux principaux ministres directement intéressés, MM. Raimond (affaires étrangères) et Balladur (économie et finances). Le chef du gouvernement pourrait, par ailleurs, revoir prochainement en tête à têts le chancelier quest-allemand.

S'agissant de l'un des dossiers décevants de la connération. Paris-Bonn - la construction en bat, dont le projet semble actuellement dans l'impasse pour des terrand et Kohl ont réaffirmé leur volonté politique de parvanir tout de même à un accord qui permettrait de concilier les exigences, pour l'instant peu compatibles des deux états-majors. Le chancelier Kohl a même affiché à cet égard un optimisme appuyé. Mais aucune précision n'a été fournie sur les moyens concrets envisagés pour summonter ces divergences de conception.

Enfin, on a, bien sûr, parlé football, puisque la France et la RFA jouaient le soir même à Mexico, la première contre l'Italie, la seconde contre le Maroc. e J'a envie de dire : « Vive l'Allemagne! », mais je pense aussi au Maroc. Je crois que M. Kohl a envie de dire : « Vive la France ! », mais il pense aussi à l'Italie. Alors que le meilleur gagne ! » Les « meilleurs » auront finalement été les Français et les Allemands: au fond, mardi, le ciel - en tout cas celui du Mundial n'était pas si inclément pour Paris

BERNARD BRIGOULEIX.

#### M. Giraud évoque le projet de construction par l'Europe d'une défense antimissiles

Assistant, le mardi 17 inin, an contre les missiles) n'est plus préquarantième anniversaire de la création de l'Office national d'études et de recherches aérospatiales (ONERA) à Paris, le ministre de la défense, M. Audré Giraud, a affirmé : « Tout en maintenant ses ambitions propres en matière de dissuasion, la France pourrait envisager, si la nécessité se faisait sentir, l'examen avec ses alliés européens d'un effort commun pour se protéger d'une éventuelle capacité anti-forces de l'adversaire. » Il s'agit là de la première allusion de M. Giraud, depuis qu'il est ministre de la défense, à une possible partici-pation de la France à ce qu'on appelle, en Allemagne fédérale, une - initiative européenne de défense » qui soit une défense commune

contre des engins adverses. Après avoir qualifié l'espace de nouvel enjeu stratégique décisif pour l'avenir d'une défense moderne», M. Giraud a ajouté : « Le défi spatial porte d'ores et déjà sur l'observation, la navigation et les télécommunications. Consciente de la puissante mutation en cours, la France s'est dotée des moyens propres à anticiper l'évolution dans ces trois domaines, sans jamais dissocier la question spatiale du maintien impératif de l'efficacité et de la crédibilité de l'outil nucléaire.

Invitant l'Europe à « engager un processus de réflexion et de recherche sur le thème : espace et défense », le ministre français a concin : « Gardons néanmoins à l'esprit que la défense anti-missiles ne saurait se substituer à la dissuasion nucléaire. Elle ne serait qu'un moyen de la compléter et de la ren-forcer. Il m'apparaît comme tout à fait significatif que l'initiative de défense stratégique américaine (l'édification d'un bouclier spatial

sentée à Washington comme la fin de la dissuasion nucléaire.

M. Giraud reprend là un projet lancé au début de cette année (le Monde du 15 janvier) dans l'entou-rage du président de la République, M. François Mitterrand, et dans celui du ministre de la défense du moment, M. Paul Quilès, visant à tenter de concevoir, avec l'Allemagne fédérale mais aussi avec les pays européens qui voudraient y être associés, une défense aérienne élargie à la lutte antimissiles du pacte de Varsovie (les missiles SS-21, SS-22 et SS-23 et éventuellement les missiles SS-20 qui ont une portée beaucoup plus grande). A la différence de l'IDS américaine qui est une construction spatiale, cette défense européenne antimissiles serait installée au sol, à partir de missiles défensifs ou encore de moyeas laser basés à terre. Le projet à l'étude chez les industriels français porte le nom de missile sol-air Aster, qui serait prêt d'ici à 1994.

De leur côté, les Américains ont proposé à leurs alliés européens d'édifier une défense antimissiles propre à leur territoire, avec leur aide technique. Cette construction aide technique. Cette construction pourrait faire appel à une version antimissiles du missile sol-air américain. Patriot, transformé en programme TABM (tactical antiballistic missile). Plus récemment encore, le général James Abrahmson, qui est le « patron » du projet IDS aux Etats-Unis, a estimé que des pars auvonées comme le des pays européens comme la Grande-Bretagne avec son savoir-faire en matière de canons à parti-cules ponvaient très bien, par euxmêmes, édifier une défense antimissiles en Europe qui soit complémentaire du programme spatial

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM



Un cadeau signé

a encore plus de valeur

Bijoux dès F. 2000.-

Il n'y a plus de raison de se priver de bijoux.

PARIS: 16, place Vendôme - 1, bd de la Madeleine 70, fg Saint-Honoré - Palais des Congrès, Porte Maillot CANNES: 19, La Croisette

# GIANFIRANCO

avant fermeture pour travaux

# LIQUIDATION EXCEPTIONNELLE

Des collections de prêt-à-porter et accessoires de luxe pour hommes et femmes à partir du 16 juin 1986.

22-24, rue Cambon, Paris-1\*.

